

**UGODNO** Tako nizke, da so dosegljive vsem!

**Gorenjska Banka**  
Banka s poslabom

**OBRESTNE MERE ZA POSOJILA**

**AVTOHIŠA VRTAČ Kranj**

Delavska 4, Stražišče pri Kranju Audi

Email: avtohisavrtac@avtohisavrtac.si 064/318-020  
http://www.avtohisavrtac.si

**WILFAN**  
MENJALNICE  
NEPREMIČNINE  
Kranj, Jesenice, Radovljica, Trzin

**štirna**  
naravna gazirana voda

# GORENJSKI GLAS

Leto LI - ISSN 0352 - 6666 - št. 52 - CENA 140 SIT (10 HRK)

Kranj, torek, 7. julija 1998

Poletne prireditve - kljub dežju

## Vrhunski koncerti, hvaležno občinstvo

Nalivi konec minulega tedna so tako kot že lani najbolj ponagajali glasbenim prireditvam Imago Slovenie v Kranju.



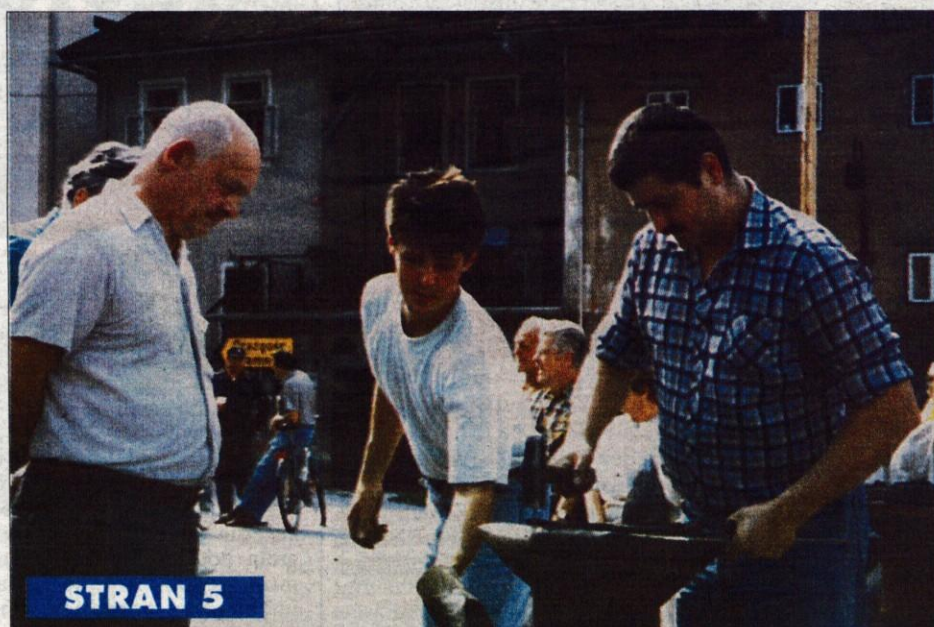
Otvoritveni koncert orkestra slovenske opere in baleta v blejski Festivalni dvorani.

Z vrta kranjskega gradu Khislstein je nevihta že v četrtek zvečer pregnala Big Band s pevko Alenko Godec, podobno pa je bilo tudi v petek zvečer, ko se je stočlanski Simfonični orkester s solistko Ano Pesar Jerič moral prav tako seliti v

Jurijem Rejo ter Jernejem Brentetom in Helfriedom Fistrom. Navdušeno občinstvo, ki sicer ni povsem napolnilo dvorane, je izvajalce, ki jim je dirigiral Aleksander Spasič, nagradilo s hvaležnim aplavzom.

• L.M., foto: Tina Dokl

športno dvorano na Planini. Maloštevna publika pa je bila zato tembolj hvaležna za glasbene užitke. Podobno - toda v prepolni cerkvi v Seničnem je bilo minuli četrtek zvečer na koncertu svetovno uveljavljene flavistke Irene Grafenauer in klarinetista Matēja Bekavca. Poslušalci so se bili voljni raziti šele po treh glasbenih dodatkih. Začetek Festivala violina Bled '98 je v blejski Festivalni dvorani v soboto zvečer uvedel imeniten koncert Orkestra slovenske opere s solisti - Olgo Gracelj,



STRAN 5

V Kropi je bil spet Kovaški šmaren

## Prebujanje iz kovaškega sna

Kovaški šmaren pomeni začetek prebujanja iz kovaškega sna, ki po besedah predsednika sveta krajevnega skupnosti Borisa Mikoliča že vse predolgo mrtvi samozavedanje, spomin in občutenje lastnih korenin.

Petdeset let Doma starejših občanov Predvor

## Piknik s svojci, uvod v Abrahama

V začetku poletja pripravi osebje predvorskega doma starostnikov skupno srečanje s svojci. Letošnje je že četrto, z njim pa so začeli praznovati petdesetletnico te ustanove.



Predvor, 4. julija - Toliko ljudi, kot jih je bilo ob letošnjem tradicionalnem pikniku s svojci, na Turnu še ni bilo, je v sončnem sobotnem dopoldnevu dejal direktor

ttega doma za stare Peter Starc. Prirejajo jih že kar nekaj let, vse z namenom, da bi stari ljudem olajšali prilagajanje na domsko življenje. V predvorskem domu živi 187 starih in večina tistih, ki so kolikor toliko zdravi in gibljivi, se jih je udeležila prijetnega sobotnega dogodka. Prisluhnili so domačemu Triu Storžič, pa Andreju Šiferju in drugim, ki so vedrili sobotno srečanje. Dogodku, ki je prvi letos spomnil na bližajočega se Abrahama te ustanove,

jih bo do jeseni sledilo še nekaj, od koncertov in likovne kolonije do osrednje proslave, ki bo slovesno obeležila petdesetletnico. • D.Ž., foto: Tina Dokl

Ugodnosti za goste Bohinja

## S kartico je dopust cenejši

Ribčev Laz - Na območju Bohinjskega jezera velja od 1. julija do 31. avgusta poseben obalni in prometni red, ki med drugim predvideva tudi plačilo parkirnine in nadomestila za uporabo gozdne ceste proti planinam Voje, Vogar in Blato. Gostje, ki v Bohinju prenočujejo in plačujejo tudi takso, lahko pridobijo kartico Gost Bohinja, ki jim za dvakratno ceno enodnevnega parkiranja v prvi coni omogoča brezplačno parkiranje na vseh javnih parkiriščih na območju občine ter popuste pri plačilu vstopnine za ogled naravnih znamenitosti, pri obisku muzejev ter pri koriščenju gostinskih in drugih storitev. Vse ugodnosti so navedene v Turističnem



vodiču, ki ga je v nakladi 3000 izvodov izdala občina, pripravil pa ga je Gorenjski glas. • C.Z.

## DAN VESELJA in ZABAVE

V nedeljo, 12. julija, od 10. ure dalje v kampu Šobec  
Otroški ŽIV ŽAV z Romano Krajncan in Avsenikov večer od 18. ure dalje.

## KRANJSKI POLETNI JAZZ FESTIVAL PUNGERT 18.6. - 1.8.

Na koncu starega dela mesta Kranja

četrtek 9. 7. ob 20.30 JAZZ BRASS

četrtek 16. 7. ob 20.30 TONE JANŠA in PETAR UGRIN - gost PRIMOŽ GRAŠIČ

Ministrstvo za kulturo, MOK, gostišče Arva, KSK - študentski servis, Radio Kranj, Café galerija Pungert

RADIO

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan od 05. do 09. in od 15. do 21. ure



Ugodna prodaja kurilnega olja

PETROL

Informacije in naročila:  
Skladišče: Medvode 061/611-340  
Bencinski servis: Radovljica 064/715-242

ISSN 0352-6666



**VB LEASING**

Daš Leasing partner na Gorenjskem  
BLED, Ljubljanska 7, tel.: 064 741 155, fax: 741 363  
UGODEN LEASING IN HITRA REALIZACIJA POGOBI



## SLOVENIJA IN SVET

Pomemben dogodek za Slovenijo

**Škof Slomšek bo svetnik****Lahko se zgodi, da bo papež Janez Pavel II prišel ponovno v Slovenijo in razglasil Antona Martina Slomška za blaženega.**

Kranj, 7. julija - Vatikanska kongregacija za svetniške zadeve je ob navzočnosti papeža Janeza Pavla II objavila trinajst odlokov, s katerimi se zaključuje postopek za razglasitev svetništva oziroma blaženosti. Med njimi je tudi odlok, ki nekdanjemu mariborskemu škofu Antonu Martinu Slomšku priznava vse pogoje za blaženost. Slovenija bo tako dobila prvega svetnika, ali kot je dejal mariborski škof dr. Franc Kramberger, ki se je udeležil slovenosti v Vatikanu, s tem dobiva svetost tudi ves slovenski narod. Doslej je bila anonimna, sedaj pa dobiva svetovne razsežnosti. Prizadevanja za Slomškovo svetost so se začela že pred sedemdesetimi leti, sedaj pa je cilj dosežen. Kako in kdaj bo razglašena svetost, še ni znano. Tudi ne, kje. Ni izključeno, da bi nas ob tej priložnosti ponovno obiskal papež. Jeseni bo papež obiskal Hrvaško in razglasil za svetega škofa in kasnejšega kardinala Alojzija Stepinca. Antona Martina Slomška je bil Prešernov sodobnik. Oba sta bila rojena leta 1800. Slomšek je umrl leta 1862, bil pa je dobronik teolog, pisatelj in pesnik. Sedež lavantinske škofije je prenesel v Maribor. Bil je velik Slovenec. V postopku za blažene je še nekaj Slovencev. Najbolj znan je "indijanski škof" Friderik Baraga. • J.Košnjek

Strategija vojaške obrambe Slovenije

**Preveč politike, premalo stroke****Pri vrstnem redu sprejemanja dokumentov smo izbrali obraten vrstni red kot je običajen v članicah Nata.**

Ljubljana, 7. julija - To je bil eden od očitkov, izrečen vladi in ministrstvu za obrambo na javni predstavitvi mnenj o predlogu strategije vojaške obrambe Slovenije v državnem zboru. Posebno kritičen je bil dr. Anton Bebler s katedre za obrambo Fakultete za družbene vede, ki je povedal, da njegova katedra ni sodelovala pri nastajanju dokumenta, ki je predvsem program političnih želja, manjka pa strokovnosti. V državah Nata sprejemo najprej strategijo nacionalne varnosti, nato obrambe in šele potem vojaške obrambe, pri nas pa smo, tako kot v bivši Jugoslaviji in Sovjetski zvezi, izbrali obraten vrstni red. Predlagal je državnemu zboru, naj zadolži vlado za spremembo resolucije o izhodiščih nacionalne varnosti, ki je že presežena, izdela pa naj se tudi temeljna strategija nacionalne varnosti. Ob dr. Beblerju so tudi drugi govorniki kritizirali, da po sedmih letih samostojnosti še nimamo povezanega varnostnega in vojaškega sistema in da še nimamo urejenega sistema poveljevanja in vodenja. Predlagani strategiji marsikaj manjka. Med drugim niso omenjeni bojna pripravljenost, načrt razvoja in uporabe sil, domovinska vzgoja, mobilizacija, urjenje, materialna in zdravstvena plat. Predlogu naše strategije so tudi očitali, da preveč kopira ameriško, kar ni realno, saj so globalni interesi Amerike drugačni od obrambnih interesov Slovenije. • J.Košnjek

**KUPON ZA MALI OGLAS DO 10 BESED  
- BREZPLAČNO -**

Kupon s tekočo številko meseca velja **samo za tekoči mesec!** Mali oglas oddan po telefonu ali brez kupona zaračunavamo po ceniku, s popustom za naročnike (20 %).

VELJAVNI KUPONI imajo na hrbtni strani odtisnjen naslov naročnika.

Uporabite lahko tudi **KUPON B** iz LETOPISA GORENJSKA 97/98.

**KUPON ZA BREZPLAČNI MALI OGLAS BO OBJAVLJEN VSAK PRVI TOREK V MESECU!**

Po telefonu 064/223-444 sprejemamo male oglase neprekinjeno 24 ur dnevno, v malooglasnem oddelku na Zoisovi 1 smo vam na razpolago od ponedeljka do petka med 7. in 15. uro, ob sredah do 17. ure.

Izrežite in pošljite na:

GORENJSKI GLAS, 4001 KRANJ, p.p. 124

Ime in priimek, naslov:

Naročam objavo malega oglasa v naslednjem besedilu:

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

"Srečanje v moji deželi" v Ribnici

**Ne zgolj srečanje, tudi sodelovanje in prijateljstvo****Tako je v nagovoru izseljencem, zdomcem in zamejcem na nedeljskem srečanju dejal predsednik Slovenske izseljenske matice dr. Janez Bogataj. Sicer pa je dejal motil zanimivo prireditev.**

Ribnica, 7. julija - Vrhunec in zaključek vsakoletnega druženja Slovencev, ki živimo doma, s Slovenci po svetu, v izseljenstvu, zamejstvu in zdomstvu, ki je bil v nedeljo znova v znameniti Ribnici (Turki so jo 27-krat požgali, vendar so jo domačini znova in znova postavili na noge), je žal pokraval dež. Vendar je nekaj tisoč udeležencev iz domovine in tujine vztrajalo, organizatorji pa so, razen večerne veselice, spravili program pod streho. Srečanje v moji deželi, kot se sedaj imenuje ta prireditev, ima

kan Frank Perkovich iz Pensilvanije. Uvod v popoldanski del je bila maša v farni cerkvi Sv. Stefana v Ribnici, ki jo je ob asistenci številnih duhovnikov in domačega župnika in dekana Maksa Ipvaca daroval ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode. Vernike je spomnil, da je bila nedelja velik praznik, ne le zaradi srečanja izseljencev, ampak zaradi praznika Svetih Cirila in Metoda iz Soluna, ki sta tudi naša, slovenska svetnika. Nadškof je opozoril na pomen sinode, ki se še začne, in izrazil upanje, da se



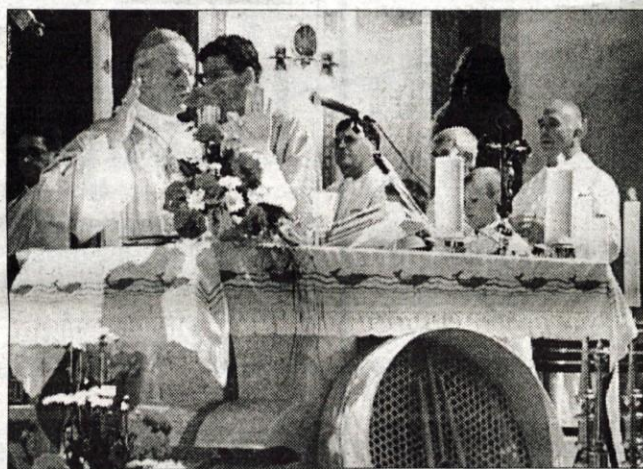
Predsednik Slovenske izseljenske matice dr. Janez Bogataj in podpredsednik vlade Marjan Podobnik.

končuje proces ateizacije Slovenije. Krščanstvo in katoliška Cerkev sta Slovincu najbolj domača in najbolj slovenska, je dejal in pozval k zvestobi Cerkev, ki se mora še bolj uveljaviti v javnem življenju.

Prevoz nevestine bale po ribniško, ki mora obvezno imeti med 70 in 100 kosi najrazličnejšega blaga, je ogrel občinstvo, ki je vztrajalo v nalu na vrtu Ribniškega gradu. Tudi petelin in koza nista manjkala, petelin tudi zato, ker je simbol rodnosti. Stari ribniški običaj prevoza bale in poroke so odlično

izpeljali Turistično društvo Ribnica, Etnološko društvo Hrovača in KUD Ribnica, Slemena in Dolenja vas.

Kar nekaj govorcev se je zvrstilo na odru. Dobrodošlico gostitelja je izrekel ribniški župan Jože Tanko. Čeprav znamo v Ribnici narediti prav vse, vremena le ne moremo ustvariti, je dejal. Dr. Janez Bogataj, predsednik Slovenske izseljenske matice je spomnil, da je srečanje lepa beseda. Srečanje je lahko tudi sodelovanje in prijateljstvo in na tem bomo morali graditi v prihodnjem tisočletju. Podpredsednik vlade Marjan Podobnik je izrekel zahvalo Slovincem po svetu, ki vztrajajo v zvestobi svojemu narodu, jeziku in kulturi, in izrazil upanje, da bodo tako počeli tudi mlajši. Z dobrimi željami in upanjem, da bomo ostali Slovenci složni ne glede kje živimo in da bo Slovenija država in domovina vseh Slovencev, so rojake nagovorili še državna sekretarka za Slovence po svetu Mihaela Logar in poslanci državnega zbora, domačin Benjamin Henigman ter Marjan Schiffrer in Janez Janša. • Besedilo in slike J. Košnjek



Maša za izseljence je v ribniški cerkvi daroval ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode

korenine v letu 1959, ko je bil prvič organiziran izseljeniški piknik. Enkratna prireditev je imela precej let domovinsko pravico v Škofji Loki, potem pa so jo selili v druge kraje, med drugim v Dolenjske Toplice, v Postojno in v Ribnico.

Ribničani so pripravili bogat program, ki se je začel že v začetku tedna, končal pa v nedeljo. Ribničani so na stojnicah na glavni ulici predstavili izumirajočo domačo obrt, v znameniti cerkvi Nova Štifta pa je bila "polka maša" s slovenskoameriški glasbeniki, ki jo je daroval frančiš-



Ribniški rodovi s suho robo

## STRANKARSKKE NOVICE STRANKARSKKE NOVICE

Liberalna demokracija Tržič  
**Poziv poslancem**

Tržič, 7. julija - Jutri bo državi zbor sprejel spremembe zakona o financiranju občin. Občinski odbor LDS Tržič pri tem poziva poslance, še posebej gorenske, da podprejo spremembe, ki bodo skladne s predlaganim konceptom. S tem bodo preprečili neupravičeno prelivanje denarja (takoiimenovane občinske subvencije) iz njih občin v druge. Zaradi tega so bile med najbolj oškodovani občini Cerklje, Tržič,

Železniki in Žiri. To niso bogate občine in same rabijo denar za razvoj. • J.K.

Burna konferenca Združene liste socialnih demokratov

**Borut Pahor ostaja predsednik**

Ljubljana, 7. julija - Čeprav sta bila predloga deklaracije o obsodbi prejšnjega režima in izjave o spravi zavrnjena, bo Združena lista nadaljevala pogovore na to temo.

Predloga besedil, ki sta bila pripravljena na skoraj desetih

srečanjih predstavnikov parlamentarnih strank, je konferenca Združene liste socialnih demokratov zavrnila. Vendar za seboj glede pogovorov na to temo ni zaprla vrat: v posebni izjavi so izrekli pripravljenost za sodelovanje pri iskanju širšega soglasja o polpretekli zgodovini, vendar stranka poudarja velik pomen NOB, oboja narodno izdajstvo in kolaboracijo in zavrača komunizem kot nedemokratski sistem. Stranka soglasja z Resolucijo 1096 Sveta Evrope o ukrepih za odpravo

dediščine nekdanjih totalitarnih komunističnih režimov. Ker je predsednik stranke Borut Pahor zahteval glasovanje o svoji zaupnici, je bilo to izvedeno: velika večina udeležencev konference je Pahorju izrekla zaupnico. Ko je konferenca zavračala predlagane dokumente, je menila, da Združena lista preveč popušča in dovoljuje obsodbo NOB in enačenje partizanstva s kolaboracijo in izdajstvom. Sprejem takih dokumentov bi pomenil začetek lova na čarovnice. • J.K.

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS  
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanju na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Igor Kavčič, Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Peterlin, Stojan Sajc, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marijeta Vozlič / Fotografije: Gorazd Šinik, Tina Dokl / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašna trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglas: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnin: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 % popusta. Za tujino: letna naročnina 150 DEM. Oglašne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 % v ceni časopisa (mnenje RM1 23/27-92) / CENA IZVODA: 140 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem).



Vsaj z razglednicami smo zanesljivo v evropskem vrhu

# Razglednico prodaja dobra fotografija

Slovenci smo dobri kupci razglednic. Med tujimi turisti največ pišejo nizozemski turisti, ki na dopustu kupijo tudi do 30 razglednic.

Kranj, 6. julija - Pred leti so bile slovenske razglednice prava katastrofa: motivno zastarele in slabe kvalitete. Danes je izdelovalcev razglednic kot listja in trave, huda konkurenca pa je pripeljala do tega, da je slovenska razglednica ena najlepših v Evropi. Pošta objavi razpis za razglednico, ki mora biti izdelana po poštinih standardih. Največji izdelovalci imajo tudi po 300 različnih razglednic. Šaljive ne gredo v promet, najboljše na Gorenjskem prodaja krajevna alpska motivika.

Ali Slovenci še pišemo in pošiljamo razglednice? Seveda. Ob družinskih in osebnih praznikih, zanesljivo pa se z razglednico oglasimo znancem in prijateljem tedaj, ko imamo dovolj časa, ko smo na dopustu. Z razglednico nekako izpolnimo svojo »dolžnost«, ki jo čutimo do tistih, ki nam redno pišejo ali pa smo preprosto prepričani, da je lepo, da se znancem oglasimo z lepimi razgledniškimi pozdravi. Če smo bolj veseljaško razpoloženi, bomo namesto krajevnega motiva kupili kakšnega oslička z zabavnim besedilom, večinoma pa najraje posegamo po krajevnih motivih.

Pred leti, tedaj, ko je po vojni skoraj popolnoma zamrl turizem, so bile tudi slovenske razglednice - katastrofa! V oblikovnem, kvalitetnem in motivnem smislu je bila ponudba borna in zanič. Z lučjo pri belem dnevu bi tedaj iskali kaj lepega, novega, osvežujočega. Na policah je bilo nekaj tradicionalnih motivov iz kaj več koliko starih zalog in to je bilo vse.

## Kvalitetno v evropskem vrhu

A kmalu so se začele na trgu pojavljati nove razglednice z novimi, svežimi motivi, kajti posamezniki so začutili, da na tem področju ni prave in dobre ponudbe. Ateljeji in zasebniki so začeli rasti kot gobe po dežju in zasuli trg z najrazličnejšimi motivi večinoma dobrih in kvalitetnih razglednic. Zaradi zasluzka, seveda, kajti »kšeft je kšeft« - vsak dela zato, da kaj zasluži. In če se zasluži z dobrimi razglednicami - zakaj pa ne?

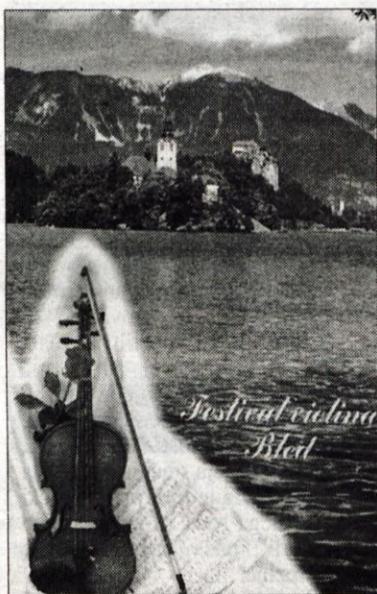
Danes je ponudba razglednic na slovenskem tržišču tako velika, da bi nam je zavidale veliko bolj turistično razvite države. Vsi tisti, s katerimi smo se pogovarjali in ki dobro poznajo tovrstni turistični izdelek tudi v drugih zahodnih državah, so si edini v mnenju, da je »pa v razglednicah Slovenija zanesljivo v evropski špiči. Tako po številu, motivih in predvsem po kvaliteti. Če potuješ po Evro-

pi, boš seveda našel tudi dobre razglednice, a je na splošno tako lep in tako dobrih kot v Sloveniji v prodaji le malo. Vsaj pri razglednicah smo že v Evropi. Odlične so in veliko boljše kot v sosednjih državah na vzhodu in zahodu. Očitno torej je, da je konkurenca rodila kvaliteto. Ob toliko »proizvajalcih« razglednic, kolikor jih imamo danes v Sloveniji, je uspela le kvaliteta. Tu ni in ne more biti nobene protekcije: na kupce ne moreš vplivati, posegli pa bodo po zares dobri razglednici v kvalitetnem tisku in z izvirnim in domiselnim motivom.

## Pošta ne prodaja vsake razglednice

Kako se z razglednico zasluži? Dobro, če znaš prodajati in če se slabim izdelkom ne podcenjuješ turista. Razglednice se še vedno kupujejo in se vedno bodo. Samo pomislite, koliko razglednic se proda na turističnih točkah, v planinskih domovih, turističnih društvih, kioskih Tobaka, na poštah in tudi v trgovinah. Danes ni treba po razglednico le v kiosk, danes dobite razglednico v najmanjši trgovini, če hočete. Ponujajo se na vsakem koraku, dovolj poceni so - po 60 tolarjev - zato proizvajalci ob primerni kvaliteti in nakladi kar dobro zaslužio. Koliko razumljivo, ne pove nihče, da pa je dohodek v redu, pa priključimo vsi veliki ponudniki razglednic.

Razumljivo je, da je izredno dobro prodajno mesto - pošta. Čeprav domala vsi, ki prodajajo razglednice, običajno ponudijo tudi znamko, je pošta tisti kraj, kjer se mudi veliko ljudi. A na pošti ne more prodajati kdorkoli: Pošta Slovenije vsako leto objavi razpis, na katerega se prijavi devet najmočnejših slovenskih zasebnikov. Pošta pa izbere le tiste, ki ustrezajo poštinih normativom, se pravi, da je njihova razglednica izdelana tako, da je primerna za optično odčitavanje. Na pošti so torej le tisti, ki sledijo tehnologiji, pošta pa pri izboru upošteva seveda tudi motivno plat razglednic.



Tradicionalni motiv blejskega otočka in za kulturno priložnost še violina v ospredju...

## Najbolj zaželeni krajevni motivi

Na Gorenjskem se proda vsaj 50 odstotkov razglednic s planinsko tematiko - Julijci, Bled, Bohinj, nekoliko manj razglednic s športnimi motivi. Najboljše izbiro imajo že po tradiciji in zaradi svojega poslanstva turistična društva. V turističnih društvih tudi najbolj vedo, kako je z današnjo slovensko razglednico.

vendar pa zanesljivo prinaša dober dodaten vir zasluzka.

**Turistično društvo Bohinj:** »Proizvajalcev razglednic je v Sloveniji vsak dan več. Zdaj imamo na policah najmanj sto motivov različnih razglednic. Prevladujejo pa razglednice Prezelca iz Kranjske Gore, Sidarta Ljubljana in nekaterih drugih večjih proizvajalcev. Največ razglednic izključno z motivi Julijcev in Bohinja kupijo tujci, ki tudi več pišejo kot domači. Prodajajo se krajevni motivi, manj razne rožice in srčki, res pa je, da proizvajalci vsak dan ponujajo tudi nestandardne oblike razglednic - v obliki krogec, steklenic, srčkov, a po naših izkušnjah je na trgu še vedno najbolj zaželen klasična oblika manjše ali večje razglednice. S prodajo razglednic se seveda tudi nekaj dodatno zasluži.«

## Prodaja odvisna od turističnega obiska

**Turistično društvo Bled:** »V našem društvu nimamo le lepih motivov Bleda in Alp, ampak tudi Bovca in primorskih krajev. Proizvajalci se neizmerno trudijo, da bi pro-



V zadnjem času naj bi bile v modi razglednice z različnimi izrezi, a prodajalci pravijo, da se moda ne prime, kajti še vedno se proda največ razglednic s klasičnimi oblikami.

Nekaj gorenjskih turističnih društev smo vprašali, kako je s prodajo razglednic, kakšno je povpraševanje in kakšna ponudba. Razumljivo je, da prodaja razglednic ni njihova najbolj donosna dejavnost,

dali, zato prinašajo vedno nove in nove motive. Imamo nekaj zelo dobrih gorenjskih izdelovalcev razglednic, zelo velika ponudba pa je iz Celja. Tam je ogromno zasebnikov, ki se ukvarjajo z razglednicami. V zadnjem času poskušajo prodreti z raznimi novimi oblikami razglednic, kot je na primer izrezano jezero ali grad, vendar gredo take razglednice bolj slabo v prodajo. Tujci, ki največ kupujejo, se še vedno bolj ogrevajo za klasične razglednice.

Zelo veliko razglednic kupijo Nizozemci - tudi 20 do 30 razglednic naenkrat. Na policah imamo tudi razne hudo mušne razglednice, ki pa jih redkokdo kupi, razen tega ponujamo še prelepe Gasparijeve motive, ki pa so bolj zaželeni v zimskih mesecih. Včasih smo prodali 40 tisoč razglednic na leto, zdaj pa okoli 15 tisoč - prodaja se počasi izboljšuje, je pa seveda najbolj odvisna od turističnega obiska.

## GORENJSKA OD PETKA DO TORKA

### AMZS

Ta vikend so imeli delavci AMZS po gorenjskih cestah kar precej intervencij, saj so nam v kranjski bazi povedali, da so odpeljali 20 vozil, 14-krat pa so vozila popravili na krajih, kjer so se pokvarila.

### GASILCI

Tudi gasilci v zadnjih dneh niso počivali. V Predvoru so dvignili osebni avto, ki se je prevrnil v potok, voznica in sopotnik sta se rešila sama. Prav tako so potegnili nazaj na cesto vozilo, ki je zletelo iz ceste pred cestninsko postajo Torovo. V Srakovljah so iz potoka pod mostom potegnili hlood, ki je predstavljal oviro (nabiralo se je vejeve). Na cesti Kranj - Ljubljana, na nadvozu čez železniško progo je voznica zapeljala na železniško progo. Rešili so voznico iz avtomobila in vozilo postavili na cesto. Na cesti proti Davči so kranjski gasilci skupaj z GD Zelenik in GD Trata iz vozila reševali voznika, ki je zapeljal v potok. Na Nazorjevi 6 v Kranju so očistili zamašeno kanalizacijsko cev. Na Gogalovi ulici se je vžgal osebni avtomobil, ki pa so ga kranjski gasilci pogasilili. Kar dvakrat pa so gasilci pohiteli v stavbo Gorenjskih oblačil, ker se je sprožil alarm. Izkazalo se je, da požara ni, bila je le okvara na požarnem javljalcu. **Škofjeloški gasilci** so pri betonarni na Trati na kolesa postavili vozilo, ki je bilo postavljeno na bok. Grozila je nevarnost razlitja bencina in olja.

### NOVOROJENČKI

Od petka do danes se je v Kranju rodilo 14 otrok, od tega 8 dečkov in 6 deklic. Najtežja sta bila deček in deklica s 3900 gram, najlažja pa deklica, ki je tehtala 3150 gramov. Na Jesenicah so pomagali na svet 3 dečkom in 3 deklicam. Najtežji deček je tehtal 3780 gramov, najlažji dojenček je bil prav tako deček z 2800 gram.

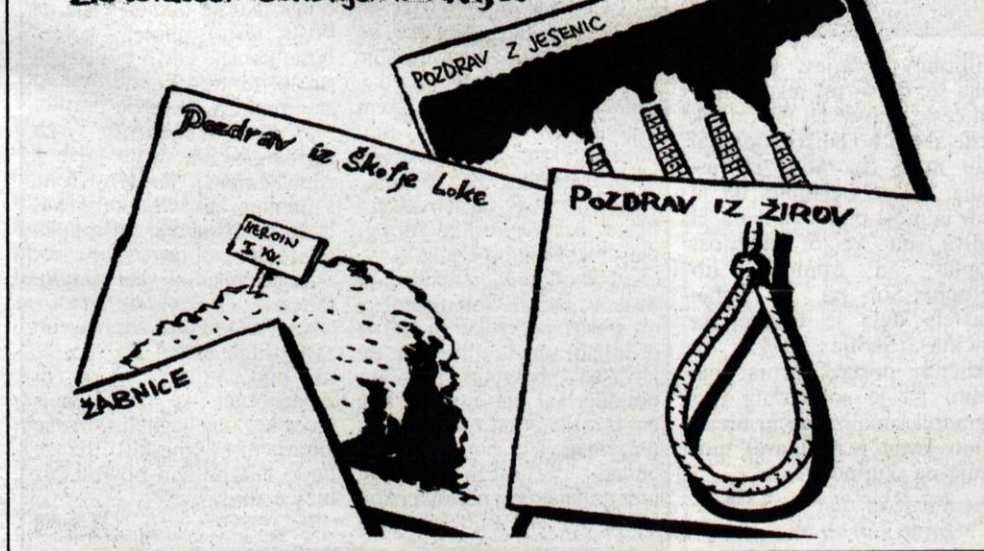
### URGENCA

V jeseniški bolnišnici so imeli ta konec tedna na internem oddelku 37 nujnih primerov, na urgenci 14, na kirurgiji so oskrbeli 170 pacientov, na pediatriji so pomagali 21 bolnikom.

### TURIZEM

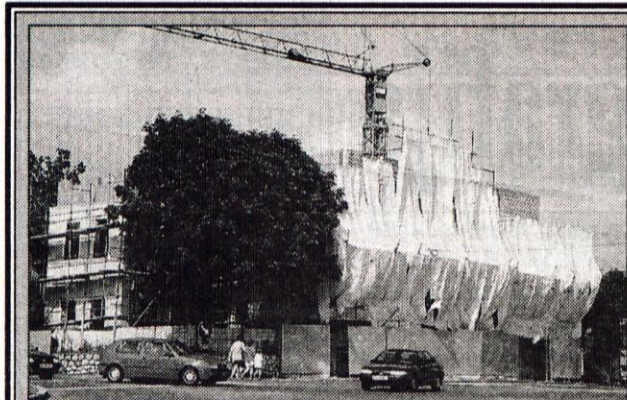
Na Bledu je bila zasedenost hotelov ta vikend 50-odstotna (večji del turistov je tujih). V kampu je kampiralo 180 ljudi. Temperatura vode jezera je 22 stopinj. V Bohinju pa je bila te dni 60-odstotna zasedenost, isti odstotek zasedenosti so zabeležili v kampu. Tako kot na Bledu so tudi v Bohinju večinoma tuji. Bohinjsko jezero ima 17 stopinj Celzija.

## ZNAČITNOST GORENJSKIH KRAJEV



**KOCKA**  
**POHIŠTVO, BELA TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE**  
**TEL: 064/403-871**  
**TRGOVINA S POHIŠTVOM, SPODNJA BESNICA 81**





Več kot sto let stari blejski hotel Union, ob katerem so 1905. leta postavili še depandanso s tujskimi sobami, ki pa so jo v osemdesetih letih podrl. bo kmalu dobil novo podobo. Zasebni podjetji Miks, d.o.o., Bled in Šepič, d.o.o., Gradišče, ki sta hotel s pripadajočim zemljiščem odkupili od denacionalizacijskih upravičencev, sta aprila že začeli obnavljati stari hotel in na mestu porušene depandanse graditi nov objekt. V pritličju obnovljenega hotela bo gostilna, v prvem nadstropju upravni prostori podjetij, v mansardi stanovanja, v novi stavbi, ki bo grajena kot lok okrog dvorišča, pa bodo v pritličju banka, turistične agencije, gospodinjstvi servisi, gostinsko prehrabena trgovina, cvetličarna in kiosk, v prvem nadstropju prostori s ponudbo za nego obraza in telesa, v drugem nadstropju in v mansardi pa 14 apartmajev. Z gradnjo, ki predvideva tudi ureditev 48 parkirnih mest, bodo končali aprila prihodnje leto.

• C.Z.



V Podnartu so z denarjem od krajevnega samoprispevka že pred petimi leti gradbeno dokončali prizidek kulturnega doma, za ureditev notranjosti in zunanosti pa jim je zmanjkalo denarja. Potlej so društva glede na finančne možnosti v njem sama urejala prostore, letos pa so krajevna skupnost, društvo upokojencev in kulturno društvo poskrbeli še za lepšo zunanost. Na novem in starem delu so uredili fasado, obnovili so stopnišče pred vhodom in asfaltirali prostor med domom in cesto, kar jih je vse skupaj stalo okrog 2,3 milijona tolarjev. Prizidek, v katerem so dobili prostore društvo upokojencev, moški pevski zbor, strelska družina, balinarji, krajevna skupnost in ostale organizacije, so slovesno odprli v soboto zvečer. Pomembno pridobitev krajevnega skupnosti je predstavil predsednik društva upokojencev Peter Šlegel, v kulturnem programu pa so nastopili moški pevski zbor Podnart in učenci osnovne šole Ovshe.

• C.Z.

## Nov korak za ZOI 2006

Celovec, 7. julija - Na sedežu Koroške deželne vlade v Celovcu je bila včeraj podpisana partnerska pogodba o ustanovitvi družbe Klagenfurt 2006 GmbH (Celovec). S podpisom te pogodbe je Slovenija pristopila v gospodarsko družbo, ki se poteguje za kandidaturu zimskih olimpijskih iger 2006.

Za koroško stran je to pogodbo podpisal namestnik koroškega deželnega glavarja dr. Michael Ausserwinkler, za slovensko stran pa župan Občine Kranjska Gora Jože Kotnik, ki je za podpis pooblaščen s strani vlade RS, sosvetu gorenjskih občin in mestne občine Ljubljana. Danes bo partnersko pogodbo podpisal tudi predstavnik dežele Furlanije Julijske krajine.

S tem je bil narejen naslednji korak za ureditev formalnopравниh odnosov med državo Slovenijo in deželama Koroško in Furlanijo Julijsko krajino.

Družba Klagenfurt 2006 GmbH ima status družbe z omejeno odgovornostjo s sedežem v Celovcu. V organih družbe bodo enakopravno zastopani vsi trije partnerji. Višina osnovnega vložka je 4 mio avstrijskih šilingov za vsakega partnerja.

S seje občinskega sveta Šenčur

# Naložba, ki presega zmognosti občinskega žaklja

Ko so šenčurski svetniki slišali informacijo inženirske firme Ržišnik&Perc o gradnji obrtno-podjetniške cone, so hoteli vedeti predvsem za številke o vrednosti naložbe.

Šenčur, 7. julija - Predmet razprave je bila namreč ponudba omenjene firme za prevzem celotnega projekta obrtne cone v Šenčurju. Ker gre za zalogaj, vreden veliko denarja, povezan tudi z ureditvijo infrastrukture za to območje, kanalizacije in čistilne naprave, ki bi zajele tudi širše območje Šenčurja, je naložbo težko oceniti. Projekt je v največji meri nedorečen zaradi tega, ker mora morebitni investitor šele pridobiti pravice na območju, predvidenem za obrtno cono.

Občina naj bi vso skrb za ureditev cone od odkupa zemljišč, prek pridobitve finančnih sredstev, izdaje soglasij do končne izvedbe prepustila omenjenemu podjetju, sama bi obdržala nadzor in narekovala pogoje, kaj ob gradnji obrtne cone pričakuje za svoje občane. Na občini še niso domislili vseh pogojev, preden bi izvedbo obrtne cone prepustili investitorju, inženirskemu podjetju s 30 zaposlenimi strokovnjaki, ki trenutno v Šenčurju nasproti črpalke gradi svoje poslovne prostore. Svetniki so bili precej

previdni pred končno odločitvijo, predlagali so med drugim, naj bi imenovali posebno občinsko komisijo, ki naj se ukvarja s temi posli. Sicer pa smo vmes slišali tudi misel, naj bi novinarji o poslovnih skrivnostih, kakršna naj bi bila tudi prihodnja pogodba med podjetjem R&P in občino Šenčur, še ne obveščali javnosti. Ob dejstvu, da je bila seja občinskega sveta javna in da je tudi pri tej točki dnevnega reda za javnost niso "zaprl", nas priporočilo ne obvezuje.

Sicer pa je bila zadeva "obrt-

na cona" najzanimivejša točka zelo obsežnega dnevnega reda junjske seje občinskega sveta Šenčur, ki se ni sestal vse od občinskega praznika ob koncu aprila. Kar 16 točk je obsegal, zato so zasedanje razdelili na dva dni, prvega dne pa so "skakali" od točke do točke, kakor so prihajali gostje, posamezni poročevalci k točkam dnevnega reda. Po tej logiki so opravili z nosilnimi temami, od prostorskih dokumentov do nekaterih odlokov. Med slednjimi je bil tudi odlok o šolskem okolišu, ki zna precej razburiti zlasti kranjske Hrastij, saj je njihovo območje sedaj zajeto v šolski okoliš osnovne šole Šenčur. Predstavnik Hrastij, ki kot gost sodeluje na seji, je opozoril, da vaščanom to ne bo všeč, saj tamkajšnji otroci hodijo na kranjsko osnovno šolo Staneta

Žagarja, ki jim je bližja in kamor vozijo tudi redni avtobusi. Občinski svetniku so zagotovili, da odlok nikogar ne sili, da zamenja šolo, občina se ne brani niti plačevanja prevoza za te šolarje. Razprava je s šolskih okolišev kmalu skrenila na kakovost šenčurske osnovne šole, češ da je bila dolgo časa "kavbojska" in da njeni učenci na srednjih šolah ne dosegajo posebno dobrih rezultatov. Mnenja so bila deljena, slišali smo tudi pohvale, češ da je bilo med generacijami, ki je letos končala osemletko, kar 16 osmošolcev vsa leta odličnih, med lanskimi in predlanskimi, ki obiskujejo gimnazije, pa je kar nekaj takih, ki jim uspeh ni padel. Kakovost šole Šenčurjane očitno zelo žuli, saj omenjene razprave v tem krogu nismo slišali prvič.

• D.Z.Žlebir

Protest krajanov Trate pri spreminjanju škofjeloških prostorskih dokumentov

## Občina in urbanisti pozabili na obljube Trati

Pod protestno opozorilo na pripombe ob spremembah prostorskih dokumentov se je podpisalo 79 prebivalcev vasi Trata.

Škofja Loka, 7. julija - Že smo poročali o tem, da je škofjeloški občinski svet v začetku maja dal v javno razpravo spremembe in dopolnitve prostorskih delov srednjeročnih in dolgoročnih družbenih planov, ki so še vedno osnovni urbanistični dokumenti, po očitni zmedbi na javni obravnavi pa rok javne razprave v juniju še podaljšal. Konec julija so iz KS Trata poslali kar precej zajetno gradivo z opozorilom

občini, da kljub obljubam njihovih še lanskim pripomb niso upoštevali, podpisala pa je ta protest velika večina vasi.

V gradivu opominjajo za prostor pristojne službe, da so že na zboru krajanov pred skoraj natančno letom dni (ko so obravnavali pripombe na osnutek zazidalnega načrta nove obrtne cone na Trati) opozorili na vrsto prostorskih problemov in stisk in tedaj jim je bilo obljubljeno, da bodo te

pripombe upoštevale prav pri spremembah in dopolnitvah temeljnih prostorskih dokumentov. Predvsem so to: problematika prehoda oz. podhoda pod železniško progo, nerazrešeno vprašanje selitve Bandaga, za katerega na Trati odločno zahtevajo, da naj se na njihovem območju zanj ne išče lokacije, ter da se črta uvedba nove proizvodne funkcije - orodjarstvo, med vasjo mešalnico krmil in

hladilnico, za katero je bila že izdelana lokacijska dokumentacija. Prepričani so, da je njihovo okolje dovolj obremenjeno s hrupom bližnje industrije, prometa, izpusti v zrak in prahom, hkrati pa so prometne razmere neznosne in brez načrta za njih rešitev. Odločno zahtevajo, da se vse pripombe ob spreminjanju prostorskih delov srednjeročnih in dolgoročnih planov upoštevajo.

• Š.Ž.

## Nov odsek na cesti od Škofje Loke do Drage

Škofja Loka, 7. julija - V nedeljo so v vasi Hosta pri Škofji Loki slavnostno odprli prenovljeni odsek ceste Puštal - Draga, ki se etapno že četrto leto obnavlja. Prav odsek skozi Hosto, kjer so napravili nov

jo (do priključitve na bližnjo čistilno napravo manjka še 200 metrov kanala), je bil posebno zahteven, zato ni nič čudnega, če je borih 380 metrov prenovljene ceste z vsem naštetim stalo preko 50



večji oporni zid, prestavili v tla dotlej zračno električno napeljavno, obnovili vodovod in izgradili fekalno kanalizaci-

milijonov tolarjev. Omeniti velja še, da so pri rekonstrukciji ceste upoštevali tak odmik ceste, da se bo lahko podaljšal tudi most čez Soro iz vasi Suha, saj se ocenjuje, da je prav ta most pretočna ovira, ki vpliva na večjo možnost poplavl na območju ob sotočju Sor pa do Suhe. Našteta dela je financirala občina Škofja Loka iz različnih postavk proračuna, delno pa je sodelovala (pri izgradnji kanalizacije in urejanju javne razsvetljave) tudi Krajevna skupnost Trata.

• Š.Ž.

## Zdravstvena izkaznica na Hrvaškem ne velja

Slovenija je letos sklenila s hrvaško mednarodno konvencijo o zdravstvenem zavarovanju.

Kranj, 6. julija - Z zdravstveno izkaznico na Hrvaškem ne boste nič opravili - velja le posebno potrdilo, ki ga za 100 tolarjev dobite na enotah za Zdravstveno zavarovanje. Po potrdila pride tudi do 150 zavarovancev na dan, zato v Kranju delata dodatno dve uslužbenki.

Po mednarodni konvenciji o zdravstvenem zavarovanju, ki jo je letos 1. februarja Republika Slovenija sklenila z Republiko Hrvaško, morajo državljani Slovenije, ki so koristniki nujnih zdravstvenih storitev na Hrvaškem, ob obisku pri zdravniku v sosednji republiki predložiti posebno potrdilo. Ni nujno, je pa priporočljivo, da vsi, ki potujejo na Hrvaško, na enotah Zavoda za zavarovanje prosite za to potrdilo, kajti v primeru, če boste na Hrvaškem potrebovali zdravnika, tudi potrjena slovenska zdravstvena izkaznica ne bo veljala. Zdravstvene storitve na Hrvaškem boste brez potrdila morali plačati kot samoplačniki.

Na enotah za Zdravstveno zavarovanje po Gorenjskem je ob objavi obvestila, da naj si državljani pred odhodom na Hrvaško priskrbijo posebno potrdilo, kar precejšnja gneča. Na kranjski enoti zavoda samo pri izdaji teh potrdil delata dodatno dve uslužbenki, saj je prej prihajalo po potrdila okoli 30 zavarovancev dnevno, zdaj

pa jih zaprosi za potrdilo dnevno več kot 150. Na zavodu ugotavljajo, da na Hrvaško v teh dneh resnično potuje veliko slovenskih državljanov.

Potrdilo stane 100 tolarjev, dobite ga od predložitvi potrjene zdravstvene izkaznice, velja pa 3 mesece. Če boste na Hrvaškem potrebovali zdravstveno pomoč, se morate izkazati le s tem potrdilom in ne boste nič plačali. Potrdilo pa velja le za nujno zdravstveno pomoč, ki obsega le manjše zdravstvene storitve oziroma tiste, ki se opredeljujejo kot storitve, ki brez tveganja omogočajo povratek obolelega. Skratka: gre za angine in druga manjša obolenja. Če pa boste resno oboleli, potem boste kasneje lahko uveljavljali stroške zdravljenja pri slovenski zavarovalnici. Le-ta pa praviloma nikoli ne povrne vseh stroškov, ki jih boste imeli z zdravljenjem na Hrvaškem. Vprašanje je tudi, kako vas bodo na Hrvaškem pri resnem obolenju obravnavali: kot samoplačnika ali kot zavarovanca.

Na Zavodu za zdravstveno zavarovanje Kranj do zdaj še ni bilo primerov, ko bi zavarovanci, ki prihajajo s Hrvaške, uveljavljali stroške zdravljenja. Zanesljivo pa se bodo taki primeri pojavili čez mesec ali dva.

• D.Sedej



**ARK MAJA**  
**SALON POHIŠTVA**

KRANJ, PREDOSLJE 34

TEL.: 241-031

Odperto od 12. do 19. ure,  
sobota od 9. do 13. ure

**\* Ugodno: sedežne garniture iz uvoza**

**\* NOVO! Mladinski program MALI PRINC**

**\* KONKURENČNE CENE \* BREZPLAČNA DOSTAVA**  
**\* MONTAŽA \* KREDITI T+0**

Večino pohištva imamo v zalogi!

Velika izbira pohištva in sedežnih garnitur za kompletno opremo vašega doma na razširjenem razstavnem prostoru



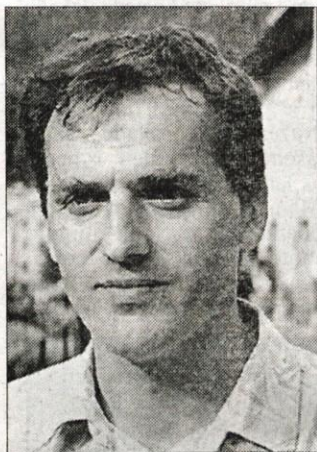
V Kropi je bil spet Kovaški šmaren

# Prebujanje iz kovaškega sna

Kovaški šmaren pomeni začetek prebujanja iz kovaškega sna, ki po besedah predsednika sveta KS Borisa Mikoliča že dolgo mrtvi samozavedanje, spomin in občutenje lastnih korenin.

Kropa - V Kropi je bilo v preteklosti veliko različnih praznovanj, običajev in navad, ki so zaznamovali skoraj 700-letno železarsko življenje vasi, le malokateri praznik pa se je domačinom tako priljubil kot prav Kovaški šmaren, ki sicer ne sodi med najstarejše kroparske praznike. Svoje korenine je "pognal" leta 1705, ko je sedem fantičev v gozdu pri Kropi našlo slike sv. Marije, kroparske Matere Božje. Na tem mestu so potlej postavili cerkev, datum njene posvetitve, 2. julij, pa je postal Kovaški šmaren - praznik vseh Kroparjev, ki so se na ta dan odtrgali od dela, počastili spomin na kroparsko Mater Božjo in se popoldne povesečili.

"Kolesa zgodovine, ki je ustavilo mehove, pogasilo ješe in ukazalo "nehavanje", ne moremo in ne želimo obrniti nazaj, lahko pa podživljamo njegovo vznemirljivo



Boris Mikolič, predsednik sveta KS Kropa

in včasih komaj razumljivo pot skozi čas. Na tej poti nas bo Kovaški šmaren nemara spomnil na prezrta sporočila številnih rodov kroparskih kovačev, ki, prekvašena iz roda v rod, še do danes niso izgubila modrosti ter človeške in moralne vrednosti," je v nagovoru udeležencem Kovaškega šmarna, ki ga v Kropi praznujejo tudi kot krajevni praznik, dejal predsednik sveta krajevnega skupnosti Boris

Mikolič in poudaril, da naj bo oživiljanje spomina na prastari kovaški dan pristen, stvaren, a hkrati zaneseni vzgib skupne nuje, da se v Kropo spet vrne Kropa. Da Kropa potrebuje novih spodbud, se je strinjal tudi radovljiški župan Vladimir Černe, prepričan, da se bo obujeni Kovaški šmaren lepo "prijel". Lani so ga ob veliki smoli z vremenom pripravili prvič, letos v sončnem dnevu drugič. Na Placu in v okolici se je vse sobotno popoldne dogaja-



Lucija Jelovčan s polento, skuhamo v vigenjcu, in otroka s kruhom in dračjem.

lo marsikaj zanimivega. Otroci so na asfalt risali kovaške motive, kovači iz UKO so kovali, v bližnjem vigenjcu Vice so prikazovali izdelovanje žeblicev. Može so z

Jamnika pripeljali oglje in les za popravilo rak pa dračje za kurjavo, v vasi pa jih je pričakala gospodinja s polento, skuhamo v vigenjcih, in s hlebom kruha. V UKO je bil dan odprtih vrat (cene izdelkov so bile od 10 do 20 odstotkov nižje), veliko se je pelo in plesalo, del praznika pa je bilo tudi slovesno odprtje spominske razstave slik akademskega slikarja Kamila Legata v Kovaškem muzeju. Z razstavo so se spomnili pred tremi leti umrlega slikarja, ki se je 1935. leta rodil v Kropi, živel pa je v Trzinu, kjer je na osnovni šoli poučeval likovni pouk. Tako kot je bilo raznoliko njegovo umetniško ustvarjanje, je raznolika tudi razstava, ki predstavlja ves slikarjev motivni svet. Na ogled so tihožitja z značilnimi predmeti iz kroparske kovaške obrti, mladostni avtoportret iz leta 1966 in krajinske slike, ki Legata uvrščajo med pomembnejše slovenske krajinarje. • C. Zaplotnik



Kroparski može so z Jamnika pripeljali oglje in les.

Prva obletnica osnovne šole Naklo

## Osnovna šola kot se šika

Naklo, 7. julija - Nova osnovna šola Naklo se je prijavila na razpis za poskusno uvedbo devetletne osnovne šole. Šola je tako urejena, da jo hodijo gledat tudi od drugod.

Če tujec vstopi v lani odprto novo osnovno šolo v Naklem, ga prijetno preseneti urejenost v poslopju in okoli njega. Šola v Naklem in v deloma že preurejenih podružničnih šolah v Podbrezjah in Dupljah ter vrtca v Dupljah in Naklem so v ponos 69 zaposlenim, od katerih jih je 52 učiteljic, vzgojiteljic in učiteljev, ter 455 učencem in 155 otrokom v vrtcih. Začetni "strah" pred novo popolno osemletko (pred tem so učenci višjih razredov hodili v Kranj) je hitro splahnel in šola se je odlično vključila v življenje občine, je časnikarjem ob obletnici šole povedal ravnatelj Boris Černilec s sodelavkami Ljubo Celar, Tino Celar in Anamarijo Kežar ter vodjo dupljanske šole Poldetom Jerucem. Sodelovanje s starši in občino je dobro. Dogovori se uresničujejo, občina pa daje šoli vse, kar ji je dolžna dati. Učiteljski kolektiv je sposoben in trden, šola pa ima svoj ženski pevski zbor, kar ni ravno običajno. Naklanska osnovna šola se je zaradi urejenosti in pogojev, ki jih ima, prijavila na razpis za

poskusno uvedbo devetletne osnovne šole v šolskem letu 1999 - 2000. Možnosti za uspeh so velike. Osrednja šola je nova, podružnični objekti pa so obnovljeni (nova igralnica v vrtcu Duplje, obnovljena šola v Dupljah in vrtcu Rožle v Naklem), sedaj pa mora priti na vrsto še obnova podružnične šole v Dupljah, kjer so se nekatera popravila že začela. Marsikaj je bilo storjenega za varno pot učencev do šole in k temu bi veliko prispeval načrtovani pločnik ob cesti skozi Duplje. Razen radia, ki ga imajo v šoli, glasila in biltena, ki so ga izdali ob jubileju, dosegajo uspehe, ki so za manjšo šolo presenetljivi. V tem šolskem letu je bilo 185 učencev odličnih, 137 pa prav dobrih. Prirejajo raziskovalne tabore in šole, uspevajo na tekmovanjih v znanju, za vrstnike iz osnovne šole Bovec pa so po potresu zbrali 370.000 tolarjev. In še en rekord: zbrali so 54 ton odpadnega papirja in z denarjem kupijo stvari, za katere bi morali sicer denar prinesiti od doma. • J.Košnjek

## V Žireh predvsem odplačujejo le dolgove

Žiri, 6. junija - Tisti, ki so morda pogrešali vesti o delu občine Žiri že vse od začetka maja, se niso zmotili, ali karkoli spregledali. Medtem ko v drugih občinah občinski sveti delajo s "polno paro" (v tem času so imeli vsaj po dve seji), temu v Žireh ni tako: ko smo povprašali, kaj se dogaja, smo dobili odgovor, da predvsem odplačujejo lanske in predlanske dolgove. Denarja, obljubljenega iz ministrstva za okolje in prostor kot soudeležbe pri lanskem investicijah v komunalo, še niso dobili (računajo, da naj bi približno 25 mio, kar za to občino niso majhna sredstva, dobili v štirinajstih dneh), prijavili pa so se tudi na razpis ministrstva za gospodarske dejavnosti za vlaganja v ceste na demografsko ogroženih območjih. Če bo od tam kaj kanilo, morda žirovske ceste ne ostanejo čisto brez novega asfalta v tem letu.

Tudi pri uresničevanju sklepov občinskega sveta o tem, da se na nekdanjem igrišču ob Družbenem domu Partizan uredi večsteno balinišče, člani Balinarskega kluba pa prevzamejo upravljanje doma, se zatika. Začetno urejevanje (gradnja!) balinišča je ustavila gradbena inšpekcija, saj so se nezadovoljni sosede pritožili, pregledi dokumentacije pa so pokazali, da zemljišče tudi ni zemljiškoknjižno urejeno. Na občini so nam povedali, da to sedaj urejujejo in da je naročena lokacijska dokumentacija. Sicer pa verjetno za Žirovce ni več novica, da se je podrla Štalterjeva hiša in spomeniško bo tako mogoče zaščititi le prostor, ne pa tudi objekta iz dediščine Starih Žiri. • Š.Ž.



Prezadolžena občina Žiri ne more skrbeti za svojo dediščino.

## ZRCALCE, ZRCALCE...

### Samo Ljubljana

V zadnjem času kaže, da je treba tudi pred regijskimi dogodki tiskovne konference sklicevati samo še v Ljubljani. Pretekli teden so tiskovno konferenco pred Festivalom Radovljica organizatorji sklicali v prostorih Svetovnega slovenskega kongresa, Festival Brežice v Arhitekturnem muzeju, Glasbeni dnevi Bohinja pa so se predstavili v Društvu slovenskih skladateljev - seveda vse v Ljubljani. Izkušnje so namreč pokazale, da na tiskovne konference, sklicane na Gorenjskem predstavniki medijev ne pridejo ravno množično. Take izkušnje ima na primer Festival violina Bled, ki se je v dilemi, da na tiskovno konferenco na Bled ne bo novinarjev iz pomembnih časopisnih in drugih medijskih hiš, odločil, da tiskovne konference sploh ne skliče. • L.M.

### Šest milijonov tolarjev za Joštov Graben

Polje - Struga hudournika Joštov Graben na Poljah v Bohinju je že več let tako uničena, da ob večjih nalivih ne omogoča več normalnega toka vode. Občina je skupaj s Podjetjem za urejanje hudournikov Ljubljana pripravila načrt ureditve, s katerim bi zaščitili zemljišča ob vodotoku in tudi most regionalne ceste. Sanacija bo stala približno 14 milijonov tolarjev, od tega naj bi polovico denarja zagotovilo ministrstvo za okolje in prostor, en milijon občani, šest milijonov tolarjev pa občina. Občinski svet je na seji v sredo sprejel takšen predlog in sklenil, da bo občina tri milijone tolarjev zagotovila iz letošnjega proračuna, drugo polovico pa prihodnje leto. Letos sta v proračunu predvidena za urejanje hudournikov le dva milijona tolarjev, z rebalansom pa naj bi dodatno zagotovili še en milijon. • C.Z.

### Sava ne sme poplavlјati

Slovenski Javornik, 7. julija - Savske elektrarne Ljubljana so začele na Javorniku prazniti strugo Save Dolinke in na začasno deponijo poleg struge odlagati mulj, medtem ko so uporabni material iz struge vozili drugam. Krajski in imajo hiše poleg struge Save, pa so že večkrat opozorili občino Jesenice, da sanacija tega predela ne sme biti taka, da bi se dvignil nivo vode. Savske elektrarne namreč predvidevajo, da se bo akumulacija hidroelektrarne Moste povišala za več kot meter. Krajski imajo slabe izkušnje: v primeru, da bi dvignili savski nivo, bi voda poplavlila vse bližnje hiše. Preučiti bi morali tudi vpliv odtoka zalednih voda. Jeseniška občina nadalje od Savskih elektrarn zahteva, da na območju strelišča povišajo obstoječi nivo terena. Na območju strelišča pod Lipcami morajo Savske elektrarne urediti pot od naselja Lipce do regatnega centra v dolžini dveh kilometrov. Od investitorja nadalje tudi zahtevajo, da mora očistiti strugo od pregrade Javornik, ki je precej zaraščena. Še prej pa morajo elektrarne skupaj s krajevno skupnostjo Blejska Dobrava ugotoviti lastnike zemljišč na južni strani nabrežine jez. • D.S.

### Vogelnikov most čez Ljubljano

Radovljica - Mestna občina Ljubljana je skupaj z Inženirsko zbornico in Društvom arhitektov Ljubljana razpisala javni urbanistično arhitekturni natečaj za idejno arhitekturno in konstrukcijsko zasnovo brvi čez Ljubljano v podaljšku Koblarjeve ulice v Ljubljani. Eden od razpisnih pogojev je bil tudi ta, da mora sprehajalni most ob obnovi drugih mostov čez Ljubljano omogočiti tudi dvosmerni promet z motornimi vozili. Na natečaj je prispelo osemnajst rešitev, petčlanska žirija pod vodstvom arhitekta Jurija Kobeta pa je izbrala predlog, ki so ga zasnovali konstruktor prof. dr. Blaž Vogelnik iz Radovljice in mlada arhitektka Tilen Grgič in Vid Ratajc. Novi most bo v celoti jeklen, dolg bo 46 metrov in širok od sedem do devet metrov. • C.Z.

### Preiskava o pojavu raka na Koroški Beli

Jesenice, 6. julija - Odbor za zdravstvo pri občinskem svetu Jesenice je sklenil, da se mora zaradi množične obolevnosti za rakom na Smidovi ulici na Koroški Beli nujno izdelati izmera elektro-magnetnega sevanja na tem območju ter odboru predstaviti rezultati preiskave in rezultati študije glede škodljivih vplivov na tej ulici. Odbor se je seznanil z informacijo o epidemiji gnojne angine in zahteval, da Obratna ambulanta oziroma Osnovno zdravstvo Gorenjske pojasni, kaj je z neplačanimi storitvami za preventivne preglede ob epidemiji in ali je zoper Acroni vložen tožbeni zahtevek. Člane odbora je obenem tudi zanimalo, zakaj Gorenjske lekarne ukinjajo stalno dežurno službo na področju jeseniške in radovljiške občine. • D.S.

### Metadonska ambulanta dela vsak dan

Jesenice, 6. julija - V začetku marca je začela z delom metadonska ambulanta za jeseniško in kranjskogorsko občino. S sofinanciranjem obeh občin so metadonsko ambulanto uredili v obratni ambulanti na Jesenicah. V tej ambulanti se vsak dan od 14. do 15. ure deli metadon, delitev pa opravljata dve medicinski sestri in delovni terapevtki. Odvisniki, ki hodijo v metadonski program, so se dolžni vključiti tudi v zasebno terapevtsko obravnavo. Ocene o številu metadonskih odvisnikov na jeseniškem in kranjskogorskem območju ni, za zdaj se v ambulanti zdravijo štirje uživalci in trije, ki so opustili uživanje heroina. Neuradne številke uživalcev drog v obeh občinah se sučejo okoli 50 do 100 odvisnikov, veliko teh pa je le eksperimentatorjev in takšnih, ki uživajo druge droge in jih metadonski vzdrževalni program ne zanima. • D.S.





SUH ODGOVOR ZA VAŠE TEŽAVE Z VLAGO

- sušenje novogradenj
- sušenje po vodnih izlitihi
- sušenje estrihov
- Izsuševalna tehnika
- Klima in hladilna tehnika d.o.o.
- Žanova 14, 4000 Kranj
- Tel./fax: 064 331 883



PETER ŠKRLEP  
Šmidova 4  
4000 Kranj (Čirče)

Jezerska cesta 42  
4000 Kranj  
tel.: 064/241-352  
delavnica: 041/730-942



TRANSFORMATORJI

Žanova ulica 28  
4000 KRANJ  
Telefon/fax: 064/323-975



Lenart Pirc

Staneta Žagarja 40, 4000 Kranj, tel.: 064 331 689  
Delovni čas: vsak dan od 7. - 20. ure, sobota od 6. - 13. ure



TRGOVINA Z DROBNO GALANTERIJO

MARKO JERMANČIČ  
4000 KRANJ, Reševa 14  
telefon: 064/323-667

VELIKA IZBIRA GUMBOV IN ZADRG

IZBOR OSTALEGA ŠIVILJSKEGA MATERIALA

MONTAŽA  
STISKAČEV ZNAMKE  
FIOCCHI, OBLAČENJE  
GUMBOV



Jezerska c. 121, Kranj  
tel.: 064/242 450  
fax: 064/242 350

Delovni čas: od 8. - 19. ure, sobota: od 8. - 12. ure

- barve, laki
- lepila, čistila
- parket, igrače
- kozmetika
- mešalnica avtolakov in lakov za široko porabo
- vrečke za VORWERK sesalce



LIKOZARJEVA 13, tel.: 064/330-627

Delovni čas: od pon. do pet. od 9. - 12. ure in od 14.30 - 19. ure  
sobota od 8. - 12. ure

Gorenjski glas na obisku v KS Primskovo

## "Primskovo - kokoš, ki nese zlata jajca"

**Z več kot 5000 prebivalci je druga največja krajevna skupnost v kranjski občini - Jezerska cesta, težava številka ena - Njena ureditev zamuja vsaj za deset let - Predstavniki KS opozorili tudi na neurejeno kanalizacijo - Povečuje se število kaznivih dejanj - Med storilci čedalje mlajše osebe**

Primskovo, 7. julija - Minulo soboto so se Primskovljani že pred dogovorjeno uro začeli zbirati na vrtu Gostišča Arvaj, ki nam je ponudilo svojo gostoljubnost. Tako živahnega "obiska" je zagotovo vesel vsak novinar, saj z njim pravzaprav želimo prisluhniti težavam, ki jih imajo krajanj in predstaviti tiste, ki sodelujejo pri krajevnem napredku. Krajevna skupnost Primskovo je z 2200 gospodinjstvi in 5600 prebivalci druga največja KS v kranjski občini.



KS Primskovo

Njen adut je zagotovo gospodarska moč, saj ima več kot 140 samostojnih podjetnikov in obrtnikov, 15 čistih kmetov in 5 zaščitnih kmetij (Krčeva, Svečanova, Košnikova, Rogljeva in Krtova) ter 30 večjih podjetij. Zato je predsednik omenjene KS Tone Zupan dejal, da je Primskovo "kranjska kokoš", ki kranjskemu občinskemu proračunu nese zlata jajca. "Letos bomo uredili še dotrajano razsvetljavo v Domu krajanov, kar nas bo stalo okoli 7 mio tolarjev, čaka pa nas še obnovev strehe. Z njegovim lastništvom smo imeli nemalo težav, saj ga je nameravala obdržati Kmetijska zadruga Sloga, česar pa nismo mogli sprejeti, saj so ga gradili krajanj.

### Jezerska cesta - težava številka ena

Pri predstavitvi KS Primskovo se ne moremo izogniti tamkajšnji prometni "črni

točki", Jezerski cesti, ki že dolgo ne zasluži imena cesta, zaradi dotrajanosti je zelo nevarna in je že zahtevala smrtni žrtvi. Razveseljiv je podatek, da se je njeno urejanje premaknilo z mrtve točke. Začel se je postopek odkupa zemljišč, hiše so začeli rušiti, po mnenju predsednika KS in krajanov urejanje ceste zamuja vsaj za deset let. Podpredsednik sveta KS Primskovo Alojz Ovsenik je ob tem dejal, da je Jezerska cesta krajevna težava številka ena, ki bi morala biti čimprej končana. "Dokler to ne bo urejeno, je vse ostalo drugotnega pomena," je dodal Ovsenik.

Poleg omenjene ceste pa Primskovljanom povzroča težave in ogroža varnost tudi "ozko grlo" na Likozarjevi cesti, na katerega je ob našem obisku opozoril tudi krajan Vili Zrim.

### Gasilci si želijo novega doma

Prostovoljno gasilsko društvo Kranj - Primskovo se lahko pohvali z več kot stoletno tradicijo, saj bodo prihodnje leto praznovali že 120-letnico delovanja. V društvu je več kot sto aktivnih članov ter 15 članic. Predsednik društva Bojan Košnik je izpostavil predvsem željo po preselitvi gasilskega doma, saj je sedanja lokacija ob cesti neprimerna in nevarna. Gasilci upajo, da jim bo ureditev Jezerske ceste izpolnila tudi to željo in bi novi gasilski dom zgradili v komunalni coni na Primskovem. "Prihodnji mesec bomo organizirali spominski pohod na Triglav, v spomin na nekdanjega člana Janija Krča, poleg tega pa moram omeniti, da je naša enota zamenjava kranjskih poklicnih gasilcev," je povedal Košnik.

### Zbor Musica Viva se je vrnil iz Makedonije

Našega obiska KS Primskovo se je udeležil tudi Peter Škrlep,

pevec pevskega zbora Musica Viva Kranj - Primskovo in predstavil uspešno gostovanje po Makedoniji, s katerega so se vrnili minuli teden. Ob Dnevu državnosti je 38-članski zbor, ki spada med najstarejše pevske zборе v nekdanji kranjski občini, saj je bil ustanovljen že leta 1946, nastopil v skopskem domu ARM, sledili pa sta še gostovanja v Tetovu in v Bitoli. "Zbor trenutno vodi ravnatelj kranjske glasbene šole Peter Škrjanec, spada pa v drugo kategorijo najboljših zborov. Izdali smo zgoščenko in kaseto z naslovom S pesmijo po svetu, sredi oktobra pa bomo sodelovali pri praznovanju 100-letnice šole na Primskovem, ki jo bo spremljala tudi razstava slik sedmih akademskih slikarjev, ki živijo v KS Primskovo," je o zboru in načrtih dejal Škrlep.

Kulturni utrip v tej KS bogati tudi Folklorna skupina Ozara, ki bo kmalu praznovala svoje polstoletno delovanje. Za strokovno vodenje 50 plesalcev

so Ozari ostali zvesti dolga desetletja, kot npr. Ljubo Kovačič, ki pleše že 36 let in še ne namerava nehati.

### Ohranjanje krvodajalske tradicije

Med sobotnimi gosti je bil tudi predsednik krajevnega odbora RK Primskovo Stane Kalan, ki je omenil skrb za krvodajalce, letošnje akcije se jih je udeležilo 140. Omenjeno društvo skrbi tudi za osveščanje krajanov, saj prireja strokovna predavanja in za redno merjenje krvnega tlaka in sladkorja. Tudi ob našem obisku so poskrbeli za brezplačno merjenje krvnega tlaka, saj je predsednica območnega združenja RK Nada Šifer vsakemu obiskovalcu izmerila tlak ter mu ustrezno svetovala.

Manj optimistični pa so bili podatki, ki smo jih minulo soboto slišali od vodje policijskega okoliša Primskovo Ivana Dragoša, ki je povedal, da se v



Tone Zupan



Alojz Ovsenik



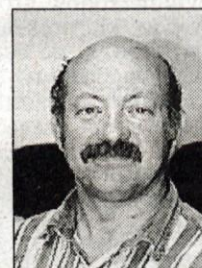
Bojan Košnik



Peter Škrlep



Brane Šmid



Stane Kalan

že dobro desetletje skrbi njen predsednik Brane Šmid. V skupini so tudi pevke ljudskih pesmi Bodeče neže ter pevci Kranjski furmani. "Kljub uspehom, ki jih dosegamo, nisem povsem zadovoljen, saj je med plesalci čedalje manj domačinov, zato jih ob tej priložnosti vabim na septembrski vpis. Nekateri plesalci pa

tež KS povečuje število kaznivih dejanj, zaskrbljujoče je tudi dejstvo, da so storilci čedalje mlajši. "Opozoriti pa moram tudi na pomanjkanje parkirišč na Planini, saj jih precej zasedejo avtoprevozniki," je povedal Dragoš.

• Renata Škrjanc, foto: Urška Stojan



Delovni čas:  
9. - 12. ure in od 13. - 19.  
ure vsak dan  
sobota 9. - 12. ure

Trgovina z glasbilo  
Staneta Žagarja 34 a, 4000 KRANJ  
tel./fax: (064)331-478

Z MALO DENARJA (tudi na obroke)  
VELIKO GLASBENIH UŽITKOV

NOVO!

Sprejemamo tudi rabljeno blago v komisijo!



Prijazno gostišče ARVAJ nudi menije, domače in slovenske specialitete, pripravljamo izvrstne mesne dobrote iz mesarije Arvaj vrhunske blagovne znamke "zlato zrno" ter slaščice iz lastne slaščičarne.

gostišče ARVAJ, Kajuhova 2, 4000 Kranj  
tel.: 064 / 38 00 10



KRANJ, C. na Klanec 9

PRODAJA REZERVNIH  
DELOV ZA KMETIJSKO  
MEHANIZACIJO

POPRAVILO VSEH TIPOV  
TRAKTORJEV

SERVIS KARDANOV IN  
AKUMULATORJEV VESNA

REZERVNI DELI ZA TRAKTORJE  
TOMO VINKOVIČ, IMT, ZETOR, UNI-  
VERZAL, URSUS, TORPEDO, FIAT,  
CREINA

AKUMULATORJI

REZERVNI DELI SIP, BCS, GUME,  
KARDANI IN REZ. DELI KARDANOV

## AVTOSERVIS JERŠIN

Jezerska c. 2, 4000 Kranj, tel.: 064/242 779

- kompletno servisiranje in prodaja originalnih rezervnih delov
- kleparske in ličarske storitve

Nadomestno vozilo v času popravila





Donit Filter Medvode d.o.o. po letu dni v tuji lasti

# V Goričanah bodo gradili novo tovarno

**Pogodbo o nakupu zemljišča naj bi podpisali v nekaj dneh, iz Medvod naj bi se preselili do konca junija prihodnje leto - Lani boljše poslovanje, čeprav še vedno v rdečih številkah**

Medvode, 6. julija - Medvoško podjetje Donit Filter bo v Goričanah gradilo novo tovarno, kamor se bodo preselili najkasneje konec junija prihodnje leto. Kot je povedal glavni direktor Donit Filter Renato Krajnc, se jim takrat izteče najemna pogodba z Donit Tesnitom, poleg tega pa bi radi racionalizirali proizvodnjo, saj so zdaj raztreseni od Jesenic prek Kranja do Medvod. Pogodbo o nakupu zemljišča naj bi s Papirnico Goričane podpisali v prihodnjih dneh.

Novo lokacijo intenzivno iščejo že več kot leto dni, nahajala naj bi se v krogu dvajsetih kilometrov od Medvod, da bi lahko obdržali vse delavce, ki so večinoma iz Medvod in okolice. Pred časom so bili v resnih pogovorih s škofjeloško Jelovico, da bi kupili njene prostore na Trati, a jih je Jelovica na nezadovoljstvo direktorja Donit Filter Krajnc kasneje prodala Termu. Tako so se odločili za Goričane, kjer bodo v manj kot letu dni morali zgraditi povsem novo tovarno. Direktor Krajnc meni, da jim bo to kljub kratkemu roku uspelo in bodo konec junija prihodnje leto že začeli delati na novi lokaciji.

Sicer pa v teh dneh mineva leto dni, odkar je Donit Filter v stoodstotni tuji lasti francoske firme Filtrauto. V tem času so po besedah direktorja Krajnc uspeli stabilizirati finančno situacijo, saj je novi lastnik podjetje takoj dokapi-

## Donit Filter odslej novo ime Filtrauto Slovenije

Donit Filter je na zahtevo novega lastnika spremenil svoje ime, v skladu s filozofijo matičnega podjetja, da hčerinska podjetja nosijo ime države, se bo tako po novem imenoval Filtrauto Slovenija. Kot poudarja direktor Renato Krajnc, pa bodo izdelke še naprej tržili pod uveljavljeno blagovno znamko Donit Filter.

taliziral v višini 640 milijonov dolarjev. S tem so poravnali vse stare dolge, vključno z bančnimi krediti. Uspeli so pridobiti proizvodni program gorilnih filtrov, ki so ga v Medvode prenesli iz sestrškega podjetja Filtrauto iz Italije. Pričenjajo tudi z uvajanjem nove proizvodnje zračnih kabinskih filtrov, zlasti pa so



Renato Krajnc

ponosni, da jim je uspelo pridobiti poslovnega partnerja Mercedes, ki Donitove filtre vgrajuje v svoja vozila.

## Manjša izguba iz poslovanja

Trendi poslovanja so se v lanskem letu po direktorjevih besedah obrnili navzgor, čeprav številke tega še ne dokazujejo. Ustvarili so za 1,7 milijarde dolarjev celotnih prihodkov (kar je manj kot leto prej), od tega večino, 1,3 milijarde na tujih trgih. Po-

slovno leto so še vedno zaključili v rdečih številkah, izguba je znašala 255,7 milijona dolarjev (bila je celo večja kot leto prej, ko je znašala 215 milijonov dolarjev). Po besedah direktorja Krajnc pa je večina tveganj (180 milijonov dolarjev) zgolj knjigovodske in je nastala kot posledica razlike med knjižno in tržno vrednostjo prodanih nepremičnin. Izguba iz poslovanja je tako precej manjša, že letošnje leto naj bi zaključili vsaj s pozitivno ničlo. "Dejstvo je, da razen nekaterih organizacijskih sprememb večjih naložb še nismo izvedli, saj v proizvodnji nismo kaj dosti spreminjali. Naložbe, ki so pred nami, pa bodo prinesle racionalizacijo v proizvodnjo, kar se bo zagotovo odražalo na poslovnem rezultatu," je prepričan Renato Krajnc. Večjih naložb se bodo lotili po preselitvi, na novi lokaciji bodo uvedli tudi tako imenovano "in-flow" proizvodnjo, torej bo izdelava filtrov tekla nemoteno od repromaterialov do končnega pakiranja. S tem bodo lahko precej znižali proizvodne stroške, kar je tudi eden glavnih ciljev programa sanacije.

• U. Peternel, foto: G. Šinik

Razvita je Iskratelova telefonska centrala SI2000 Verzije 5

# Iskratelova vstopnica v 21. stoletje

**Gre za največji razvojni dosežek Iskratelovih razvojnikov, s katerim bodo dohiteli in prehiteli svetovne multinacionalke - Projekt, vreden 7 milijard dolarjev oziroma 700 človek - let**

Kranj, 6. julija - Jeseni bo kranjski Iskratel v sodelovanju s Telekomom v slovensko omrežje priključil prvi dve telefonski centrali SI2000 Verzije 5. Gre za centrale, ki so zadnji in največji razvojni dosežek tega podjetja. Ekipo 220 Iskratelovih strokovnjakov jih je razvijala od začetka devetdesetih let, v projekt so vložili 7 milijard dolarjev oziroma 700 inženirskih let. O pomenu tega velikanskega razvojnega projekta so Iskratelovi razvojniki spregovorili na petkovi novinarski konferenci.

Iskratel je v zadnjih desetih letih, odkar je v solasti nemškega Siemens, izdelal in prodal 3,5 milijonov priključkov sistema SI2000. V teh letih je razvoj nezadržno napredoval in v Iskratelu so spoznali, da brez intenzivnega nadaljnjega razvoja preživetje in rast podjetja nista možna. Zato so se v začetku devetdesetih let lotili razvoja Verzije 5, ki sledi trendom na področju telekomunikacijskih sistemov, zlasti nezadržni prevladi interneta. Nekdaj veliko število različnih omrežij za prenos podatkov govora in slike se vse

SI2000 je družina telefonskih central, zgrajenih v najmodernejši tehnologiji. Njihova glavna prednost pred izdelki Siemens, Ericsona in ostalih je v tem, da omogoča širok razpon kapacitet od samo sto pa vse do deset tisoč priključkov. Posebej je primerna za področja, kjer sta povprečna gostota prebivalstva in razširjenost telefonov manjša, torej v razvijajočih državah Vzhodne Evrope. To jo razlikuje od central ostalih vodilnih svetovnih proizvajalcev, katerih centrale so prilagojene gosto naseljenim področjem, kjer so potrebe po ogromnih centralah izjemno velikih zmogljivosti.

bolj spreminja v eno samo univerzalno internet omrežje. Pri projektu so začeli zbirati mlado ekipo strokovnjakov in do danes na novo zaposlili 140 inženirjev, pretežno diplomantov, tako da je v razvojnem oddelku zaposlenih že 220 ljudi. Povsem so se posvetili razvoju nove verzije in težavam navkljub uspeli

v rokih doseči vse zastavljene cilje. Kot je povedal direktor razvoja Frenk Dolenc, so prve centrale Verzije 5 že uspešno vključene v omrežje. Od začetka leta takšna centrala deluje v ruskem mestu Tambov, jeseni naj bi postavili dve v slovenskem omrežju, v Kranju in na Jesenicah, kasneje pa naj bi doma postavili še 40 večjih in nekaj sto manjših central. Prvi poslovni rezultati tega projekta se že kažejo, še bolj se bodo pokazali v prihodnjih letih, ko bodo že delujoče sisteme Verzije 4 začeli nadomeščati z izdelki nove generacije. Že prihodnje leto bo vsa proizvodnja central SI2000 stekla po novi tehnologiji. "Verzija 5 je povsem konkurenčna izdelkom tujih multinacionalk. Iskratel se je med prvimi v Evropi soočil z uvajanjem internet tehnologij, naše centrale SI2000 so odprte za uvajanje novih tehnologij in na prehod v univerzalno internet omrežje. Razvoj tega izdelka za Iskratel pomeni vstopnico za 21. stoletje," je dejal direktor razvoja v Iskratel Frank Dolenc.

• U. Peternel

## Odločbe jamstvenega sklada tudi med počitnicami

Kranj, 6. julija - Od začetka delovanja Jamstvenega sklada RS do 30. junija letos je na sklad prispelo približno 33.000 zahtevkov vlagateljev, ki so do finančnih sredstev iz jamstvenega sklada upravičeni na podlagi zakona o Jamstvenem skladu RS ter njegovih dopolnil in sprememb. Doslej je bilo izdanih 12.200 odločb, le 700 oziroma 6 odstotkov pa jih je negativnih. Kot so sporočili iz sklada, je finančna sredstva jamstvenega sklada doslej prejelo približno 8000 upravičencev. Tisti, ki so prejeli odločbe jamstvenega sveta v juniju - v tem mesecu je bilo izdanih 3400 odločb - lahko denar pričakujejo najkasneje v roku 45 dni od prejema pozitivne odločbe.

Jamstveni sklad bo zahtevke kljub dopustom reševal v predvidenih rokih, trenutno rešujejo predvsem tekoče vloge ter tiste popolne vloge, ki so bile oddane v jamstveni sklad v decembru letos ter še nekaj nerešenih novembrskih vlog. Zaradi lažjega in hitrejšega dela vse upravičence pozivajo, da na telefonsko številko za informacije (061/1720 990) kličejo med 14. in 16. uro. • U. P.

## Piskernika naj bi zamenjal Kordež



Bine Kordež

Kranj, 6. julija - Uprava delniške družbe Merkur je nadzornemu svetu predlagala, da Jakob Piskernika na mesto predsednika uprave z novim letom zamenja Bine Kordež, sedanji član uprave, odgovoren za finance in ekonomiko. Jakob Piskernik namreč odhaja v pokoj, so ga pa na nedavni skupščini delničarjev že izvolili v nadzorni svet Merkurja. Nadzorni svet bo o zamenjavi odločal jeseni, z nasledstvom Bineta Kordeža je že seznanjen in naj bi se z njim tudi strinjal. • U. P.

Delavci sami predlagali stečaj

## Rezkar vendarle v stečaju

**Lastnik je stečaju oporekal - Mnogi delavci že peti mesec povsem brez dohodkov**

Kranj, 6. julija - Na okrožnem sodišču v Kranju je bil zadnji dan junija vendarle oklican stečaj za zasebno podjetje Rezkar d.o.o. iz Lancovega. Gre za podjetje, ki je imelo v najemu bivšo Plamenovo orodjarno, stečaj pa so predlagali delavci, ki so bili več mesecev brez plač (nazadnje so sredi februarja dobili zajamčeno plačo za november). Ker jim lastnik Rezkarja Marjan Poklukar ni vrnil delovnih knjižic, se tudi niso mogli prijaviti na zavod za zaposlovanje, tako da so mnogi že peti mesec povsem brez dohodkov. Predlogu za uvedbo stečaja je lastnik Poklukar oporekal, češ da so za nelikvidnost krivi delavci in da so njegove težave le prehodne. Zato je sodišče določilo izvedenca, ki je

proučil, ali obstaja razlog za stečaj ali ne. Ugotovil je, da takšni razlogi obstajajo, zato je sodišče pred dnevi stečaj tudi oklicalo. Za stečajnega upravitelja je imenovalo odvetnika iz Kranja Aljoša Drobniča. Prvi narok za preskus terjatev bo 20. novembra, upniki pa imajo dva meseca časa, da prijavijo svoje terjatve.

Sicer pa je premoženje Rezkarja v Plamenu blokirano, je povedal stečajni upravitelj Plamena Franc Sladič, Rezkar pa naj bi bil tudi eden večjih dolžnikov Plamena v stečaju, dolgoval naj bi dobrih 39 milijonov dolarjev. Stečajni upravitelj je tudi povedal, da je novi lastnik Plamena Moehling že izrazil željo, da bi orodjarno vzel v najem. • U. P.

Ministrstvo za okolje pripravilo spremembe uredbe o ekološki taksi

## V Termu še naprej zahtevajo odpravo ekološke takse

**Spremembe takse so le na videz ugodne, v resnici pa Termo z njimi nič ne pridobi**

Škofja Loka, 6. julija - Škofjeloški Termo in tudi nekatere ostale večje porabnike goriv je v začetku aprila močno razburila vest, da je vlada povečala ekološko takso za obremenjevanje zraka z emisijami ogljikovega dioksida. Številnim pripombam iz gospodarstva je ministrstvo za okolje in prostor zdaj vendarle prisluhnilo in pripravilo predlog sprememb uredbe o sporni taksi. Toda v Termu pravijo, da na prvi pogled ugodne spremembe v resnici niso tako zelo ugodne, zato še naprej vztrajajo pri popolni odpravi takse.

Z aprilom so se takse za obremenjevanje okolja z izpusti ogljikovega dioksida povečale za trikrat. V Termu, ki je poleg termoelektrarne eden večjih izpustnikov ogljikovega dioksida, so tedaj povedali, da takse enostavno ne zmorejo plačevati. Namesto dotedanjih 52 milijonov dolarjev bi morali plačati 160 milijonov, kar bi jim pobrlo celoten dobiček, zato so sklenili, da takse enostavno ne bodo plačevali. Zaradi mnogih pripomb iz industrije se je ministrstvo za okolje pred dnevi vendarle odločilo pripraviti predlog sprememb uredbe o sporni taksi. Prišlo naj bi do treh novosti, ki se nanašajo na nakup

oziroma rabo goriva, za katerega se taksa ne plačuje, za katerega se taksa plačuje z zmanjšano osnovo, tretja možnost pa je vlaganje denarja za takso v izvedbo sanacijskega programa za zmanjšanje emisij ogljikovega dioksida. Po novem naj bi torej podjetje omogočilo, da denar, ki ga sicer morajo plačati kot takso, vložijo v projekte za manjše obremenjevanje zraka. Spremembe naj bi bile sprejete še pred poletjem.

Toda v škofjeloškem Termu, kjer so predlog sprememb podrobno preučili, so ugotovili, da na prvi pogled ugodne rešitve v resnici niso takšne in da Termo z njimi prav nič ne pridobi. Zato še naprej zahtevajo, da vlada ekološko takso v celoti odpravi. "Nikakor nismo proti taksi, toda menimo, da bi se denar moral vrniti nazaj v podjetje za ekološke namene, država pa bi morala spodbujati tudi racionalno rabo energije," pravi prokuristka v Termu Zvonka Košir. Svoje pripombe in predloge je vodstvo Terma včeraj posredovalo tudi državnemu sekretarju v ministrstvu za okolje Radovanu Tavzesu na skupnem sestanku v Ljubljani, ki ga je pripravila Gospodarska zbornica Slovenije. • U. P.

## Ponudnik za nakup Lepenke je Kora-C

Tržič, 6. julija - Prejšnji teden je na kranjskem okrožnem sodišču potekalo odpiranje ponudb za nakup tržiške Lepenke v stečaju. Kot nam je povedal stečajni upravitelj Mitja Ulčar, so prejeli samo eno ponudbo za nakup Lepenke kot pravne osebe. Ponudnik je Kora-C, sedanji najemnik Lepenke, za nakup pa je ponudil izključno ceno, ki je znašala tri milijone nemških mark v tolaški protivrednosti. Ali bo do prodaje prišlo, bo znano do 15. julija. Iz naslova kupnine bodo plačali upniki, v kolikšnem odstotku, pa je težko napovedati, saj še potekajo nekatere pravde, ki lahko bistveno vplivajo na višino poplačila, je povedal stečajni upravitelj. Kljub temu pa se bo stečajni postopek predvidoma lahko končal jeseni. • U. P.



Posvet o kakovostnem in lastninskem preoblikovanju slovenskega turizma

## Če bodo blejski hoteli padli v privatizacijsko luknjo...

...to pomeni konec razvoja za blejski turizem, je prepričan Jože Jenšterle - Vsaj turistična podjetja, ki še nimajo prvega ali drugega soglasja k lastninjenju, bodo v šestih mesecih pristala na razvojni družbi

**Bled, 6. julija** - Ker lastninjenje v slovenskem turizmu še vedno ni dokončano, se je razvoj skoraj povsem ustavil. To je še zlasti vidno na Bledu, je dejal blejski župan Vinko Golc na okrogli mizi o problematiki lastninskega in kakovostnega prestrukturiranja turističnega gospodarstva pretekli četrtek na Bledu. Okrogle mize se je udeležil tudi minister za malo gospodarstvo in turizem Janko Razgoršek.

Minister Razgoršek se je strinjal, da gre razvoj naprej samo tam, kjer so lastniki znani, torej kjer je gospodar. Če pa je lastnina razpuščena, razdrobljene lastnike zanimajo samo dividende. Kljub počasnosti lastninskega preoblikovanja in kljub neugodnim razmeram na trgu kapitala pa se je v preteklih treh letih kar precej investiralo v turizem, po podatkih kar 38 milijard tolarjev. Od tega je bilo 26 odstotkov lastnih virov, 23 odstotkov so pomenili bančni krediti, 6 odstotkov je bilo ugodnih proračunskih sredstev, 10 odstotkov drugih virov, za 35 odstotkov pa investitorji še niso imeli virov. Po ministrovih besedah ta številka vlaganj v turizem nikakor ni majhna in če bomo tolikšno vlaganja ohranili tudi v bodoče, se našemu turizmu obeta svetlejša prihodnost.

Sicer pa smo na okrogli mizi slišali kar nekaj zamisli, kako bi sedanje stanje v našem turizmu spremenili in mu omogočili nov razcvet. Eno od takšnih zamisli je predstavil predsednik Nacionalnega turističnega združenja Janez Sirše. Po njegovem predlogu naj bi oblikovali posebno me-

*Po podatkih Janeza Siršeta z nacionalnega turističnega združenja je največji del slovenskega turizma v lasti države, zlasti Slovenske razvojne družbe, ter raznih skladov, pidov in notranjih lastnikov. Majda Santl, članica uprave Slovenske razvojne družbe, pa je pojasnila, da je razvojna družba prava lastnica le v dveh turističnih podjetjih, v Rogaški in Hotelih Bernardin. Povsod drugod pa je razvojna družba le prehodna lastnica, podjetja, ki preidejo nanjo zaradi oškodovanj ali nedokončane lastninjenja, vedno prodajo naprej pidom.*

razvoj turizma, ki bi bil družba za vlaganje v turizem, obvladoval naj bi turistična podjetja, upravljal hotele in podobno. Snovalci ideje vir denarja za financiranje vidijo v pokojninskih skladih; le-ti naj bi denar vlagali v turistično infrastrukturo. "Razvoj turizma je naložba v našo brezskrbno jesen življenja," bi se lahko glasilo geslo novega sklada, je dejal Starovič.

Stanje v blejskem turizmu pa je predstavil Jože Jenšterle, resno je opozoril, da se blejski turizem v prihodnje lahko sesuje, če se lastninjenje ne bo izteklo v pravi smeri. "Če bodo blejski hoteli padli v

privatizacijsko luknjo, potem je razvoj turizma na Bledu konec," je dejal Jenšterle. Tudi blejski župan je izrazil nezadovoljstvo, da solastniki blejskih hotelov postajajo pidi. Prava katastrofa bo, če se bo še v kakšnem hotelu ponovila zgodba hotela Jelovica, je opozoril. Žal pa se to kaj lahko zgodi, kajti vsi hoteli, ki še nimajo prvega ali drugega soglasja k programu lastninjenja, bodo najkasneje do novembra letos prešli na Slovensko razvojno družbo, je napovedala članica uprave razvojne družbe Majda Santl, preko nje pa bodo delnice dobili prav pidi. • U. Peternel

## Sindikata tekstilcev spet opozarja

**Kranj, 6. julija** - Sindikat tekstilne in usnjarsko-predelovalne industrije je na seji pretekli teden vnovič ocenil materialni in socialni položaj zaposlenih v tekstilni, usnjarski in usnjarsko-predelovalni industriji. Kot pravi predsednik sindikata Anton Rozman, so razmere izredno kritične, rezultati poslovanja pa skrajno neugodni. Plače zaposlenih se še vedno znižujejo, delovna mesta pa se ukinjajo.

Kot opozarjajo v sindikatu, samo notranje aktivnosti ne zadoščajo več, zato so nujni ukrepi ekonomske politike. Sindikat je na parlament samo letos naslovil 30 tisoč dopisnic z zahtevami, srečali so se s predstavniki parlamentarnih strank, bili so na razgovoru pri predsedniku državnega zbora, pri odboru za gospodarstvo in državnem svetu. Sindikat je prepričan, da morata ukrepati vlada in parlament, zato vnovič pozivajo vlado, da pospeši aktivnosti za izvedbo sklepov državnega zbora, sprejetih ob obravnavi ocene stanja in gibanj v slovenskem gospodarstvu. Zahtevajo tudi, da strategija prestrukturiranja in razvoja delovnih mest na področju obutvene industrije postane vladni projekt, enak projekt zahtevajo tudi za tekstilno in oblačilno dejavnost. Od Slovenske razvojne družbe zahtevajo takojšnje ukrepanje v podjetjih, kjer je le-ta udeležena. Sindikat zahteva takojšnje ukrepanje in opozarja, da jim potrpljenje pohaja, niso izključene niti najbolj drastične manifestacije. • U. P.

## Dražji servisi računalnikov

**Jesenice, 6. julija** - Prejšnji teden so se na Jesenicah sešli predstavniki podjetij, ki servisirajo računalniško opremo v občinah Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Bled in Bohinj. Dogovorili so se o tesnejšem medsebojnem sodelovanju in družno ugotovili, da so cene servisnih storitev prenizke. Tako večina servisov kljub obilici dela posluje na robu preživetja. Zato so sprejeli referenčni cenik storitev, ki ga je izdal upravni odbor Združenja za računalništvo in informatiko pri GZS, z nekaterimi dopolnitvami. Nove, višje cene bodo začeli uporabljati 15. julija. Serviserji zatrjujejo, da to pomeni tudi korak naprej k bolj kakovostnemu in hitrejšemu servisu. • U. P.

## MEŠETAR

### V Celovcu bo spet sejem Lesma

Na Celovškem sejmu bo od 3. do 6. septembra 45. mednarodni sejem gozdarstva, žagarstva in lesarstva Lesma, na katerem bo sodelovalo okrog tristo razstavljalcev iz dvanajstih držav. Največ prostora bodo namenili žagarjem, predstavili pa bodo tudi stroje za sekanje in za predelavo lesa ter uporabo biomase.

### Podpora za živali na planinski paši

Vladna uredba o intervencijah v kmetijstvu in živilstvu predvideva denarne podpore tudi za živali na planinski paši. Pašne oz. agrarne skupnosti so morale do konca junija prijaviti planinsko pašo na predpisanem obrazcu in k obrazcu priložiti tudi kopijo zapisnika o prigonu živine na pašo, zahtevek za denarno podporo pa bodo skupaj s kopijo zapisnika o odgonu živine s paše morale vložiti najkasneje do 30. septembra. Podpore bo mogoče uveljavljati le za živali, ki se bodo vsaj 80 dni pasle na planini z najmanj 750 metri nadmorske višine oz. 75 dni na planinah, ki ležijo vsaj 1.400 metrov visoko. Vse živali morajo biti oštevilčene, obremenitev pašnih površin pa ne sme presežati 2,5 glav velike živine (GVZ) na hektar planinskega pašnika. Višina podpore je odvisna od vrste živali.

| Vrsta živali                                                       | Višina podpore  |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------|
| * Molzna krava, kobila z žrebetom                                  | 8.000 sit/žival |
| * Presušena krava, MPG- mlado pitano govedo, telica, krava dojilja | 5.500 sit/žival |
| * Konj in kobila brez žrebata                                      | 5.500 sit/žival |
| * Mlečna drobnica                                                  | 1.500 sit/žival |
| * Mesna drobnica                                                   | 1.000 sit/žival |

Na območjih, ki jih določa zakon o popotresni obnovi in spodbujanju razvoja Posočja, upravičenci lahko uveljavljajo za 30 odstotkov višje podpore.

### Zakupnine državnih kmetijskih zemljišč

Po podatkih republiškega sklada kmetijskih zemljišč in gozdov, ki gospodarji z državnimi kmetijskimi zemljišči, je letna zakupnina za travnik od prvega do četrtega katastrskega razreda 17.896 tolarjev za hektar in za travnik od petega do osmega razreda od 14.219 tolarjev. Za pašnik prvega in drugega katastrskega razreda je letna zakupnina 7.535 tolarjev za hektar, za tretji in četrti razred 5.651 tolarjev, za peti in šesti razred 3.768 ter za sedmi in osmi razred 1.884 tolarjev, za planinski pašnik in za pašnik, porasel z gozdnim drevjem, pa od 0 do 4.710 tolarjev. Na območju nekaterih upravnih enot, med njimi sta tudi Ljubljana Šiška in Domžale, je zakupnina za petino višja, kar pa ne velja za zemljišča, ki ležijo višje od 600 metrov nadmorske višine. Za zakup večjih površin (nad tri hektarje) velja 20-odstotni popust, enako pa tudi za demografsko ogrožena območja (po stanju iz leta 1994).

**SUZUKI**  
**Kawasaki**  
**MOTO PANIGAZ d.o.o.**  
Jezerska c. 48, 4000 KRANJ

**servis - prodaja - rezervni deli**

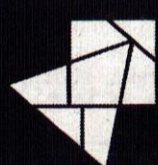
Tel., fax: 064-241 891

**Delikatesa Špila**

Cesta Jaka Platiše 17, KRANJ, Tel.: 326-971

**Delovni čas od 8. do 19. ure**  
**sobota od 8. do 19. ure**

ZA dom, pisarno IN popolno opremljeno podjetje



**PERFTECH**

Pot na Lisice 4, 4260 Bled  
Tel.: 064 79 00  
Fax: 064 790 200

PE Ljubljana WTC  
Dunajska 156, 1000 LJ  
Tel: 061 16 88 100  
Fax: 061 16 87 100

<http://www.perfttech.si>

**POSEBEN POPUST**  
OB KONCU ŠOLSKEGA LETA

**RAČUNALNIKI**  
**IZOBRAŽEVANJE**  
**INTERNET**  
**TISKALNIKI**

Vam prijatelji privoščijo naše računalnike ali zavidajo vaši odločitvi?

Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije

objavlja

## RAZPIS

za pridobitev znaka VARUJE ZDRAVJE - varovalno živilo



VARUJE ZDRAVJE

z označevanjem ustreznih živil in pijač z znakom varovalnih živil želimo spodbujati prehrano, ki varuje pred srčnim infarktom in možgansko kapjo.

Pogoji razpisa:

Živila morajo ustrezati merilom predpisanim s Pravilnikom o kolektivni blagovni znamki Društva za zdravje srca in ožilja Slovenije.

Normativi za oceno varovalnega živila so naslednji:

### 1. MESO IN MESNI IZDELKI

Živilo mora zadoščati vsaj enemu izmed naslednjih parametrov:

- 3 g celokupnih maščob v 100 g
- 1,5 g nasičenih maščobnih kislin v 100 g
- 20 mg holesterola v 100 g

### 2. MAŠČOBE (OLJA, MARGARINA, itd.)

Živilo lahko vsebuje:

- 33 % nasičenih maščobnih kislin
- 33 % polinenasičenih maščobnih kislin
- 34 % mononenasičenih maščobnih kislin

### 3. MLEKO IN MLEČNI IZDELKI

Živilo mora zadoščati vsaj enemu izmed naslednjih parametrov:

- 3 g maščobe v 100 g (čvrsti izdelki npr. skuta)
- 1,5 g maščobe v 100 ml (mleko, jogurt,...)
- 1,5 g nasičenih maščobnih kislin v 100 g
- 0,75 g nasičenih maščobnih kislin v 100 ml
- 20 mg holesterola v 100 g
- 10 mg holesterola v 100 ml

### 4. VSEBNOST NATRIJA (sol) V ŽIVILIH

Živilo lahko vsebuje:

- 120 mg natrija v 100 g ali 100 ml

### 5. VSEBNOST SAHAROZE V ŽIVILU

Živilo lahko vsebuje:

- 0,5 g saharoze v 100 g ali 100 ml
- Lahko pa vsebuje nadomestke sladkorja v okviru predpisov.

### 6. PREHRANSKE VLAKNINE V IZDELKU (npr. KRUH,...)

Živilo vsebuje:

- 4 g prehranskih vlaknin na 1 MJ energijske vrednosti

### 7. ŽIVILA IN PIJAČE Z MANJ ENERGIJE

Ugodno dietno oceno imajo npr. kruh, margarina, pijača, če vsebujejo: 40 kcal (170 kJ) v 100 g 20 kcal (80 kJ) v 100 ml.

Na razpis lahko prijavite izdelke slovenske in tuje proizvodnje.

Razpis je odprt do 31. 12. 1998.

Pred prijavo dobite vse potrebne informacije, dokumentacijo in Pravilnik pri: Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije, Dunajska 65, 1000 Ljubljana, tel. 061/31 40 75, fax: 061/314 569, kamor pošljete tudi prijavo z ustrežno, predpisano dokumentacijo.



## Borzni komentar tedna

Skrasjan borzni teden je ugodno vplival na vse borzne posrednike, saj so se spočili, nekaj "lenobe" pa se je preneslo tudi v trgovanje, saj ga je bilo malenkostno manj. Začetek tedna je bil v znamenju pobaščenih investicijskih družb. PID-a KBM Infond Zlat je med vsemi PID-i na borzi največji, toda obseg trgovanja z omenjenimi delnicami ni toklišen, kakor smo pričakovali.

Vzroke lahko iščemo predvsem v neobveščenosti pa tudi nizki ceni, ki jo trenutno dosega delnica KBM infonda Zlata. 188 tolarjev, kolikor znaša petkov enotni tečaj, predstavlja le 18 odstotkov vloženega certifikata. Na sivem trgu so dosegale ceno 160 tolarjev, kar pa je nekako ustrezalo tveganju, ki je pripadal delnicam. Akviziterjem ter investitorjem, ki so aktivni na trgu mimo borze, je združitev PID-ov KBM Infonda predstavljal velik problem, saj je največje tveganje predvsem pri prenosu lastništva iz prodajalca na kupca. Tudi z delnicami PID-a Vizije se ni veliko trgovalo, enotni tečaj po petkovem trgovanju pa je pristal pri 348 tolarjih. Večji obseg trgovanja lahko pričakujemo jeseni, ko se bo kotaciji pridružilo kar nekaj novih PID-ov. Že v kratkem bomo lahko na borzi kupovali ter prodajali delnice PID-a Pulsar. Zelo pomembno je poudariti, da bo segment trgovanja z delnicami PID-ov v prihodnje zelo pomemben.

Pri trgovanju z delnicami podjetij smo največje presenečenje doživeli pri delnicah Radenske. V ponedeljek se je z omenjenimi delnicami trgovalo še po 2350 tolarjev, v sredo pa delnic pod 2500 tolarjev ni bilo več mogoče dobiti. Od kod tako zanimanje za te delnice, je zaenkrat še skrivnostna uganka, toda jasno je, da ponudbe ni veliko. Za večjo količino delnic bo potrebno seči še višje, tudi do 2700 tolarjev. Podobno lastnost pomanjkanja ponudbe pa opazimo tudi pri delnicah Fructala Ajdovšina. Tečaj se še zmeraj

nahaja pri najvišji vrednosti od začetka kotacije, ponudbe delnic pri 2200 tolarjih pa dobesedno ni. Če se bo tečaj pomaknil navzgor, lahko več trgovanja pričakujemo v območju 2500 tolarjev. Ali so to le sanje ali ne, se bo kmalu pokazalo.

Veliko zanimanja še zmeraj ostaja za delnice Luke Koper. V tem tednu bo potekala skupščina delničarjev, in po vsej verjetnosti bo v ponedeljek, 13. julija, zelo razgiban dan. Vrednost delnice se trenutno giblje okoli 2350 tolarjev. Stabilnost povpraševanja smo zaznali tudi pri delnicah Inter-europe, kjer se tečaj zadržuje pri 1600 do 1620 tolarjev. Ob malo večjem zanimanju se bo tečaj ponovno pomaknil na 1700 tolarjev.

Mesec julij je znan po tem, da je ponudbe nekoliko več, saj se ljudje zaradi dopustov odločajo za prodajo delnic. Letos povečane prodaje še nismo zaznali. Vprašanje pa je, če jo bomo. S sredo so se znižale tudi depozitne obresti, tako da bo kmalu zaznati selitev kapitala na trg vrednostnih papirjev. Povečano povpraševanje pa se bo vsekakor odrazilo v povišanih tečajih.

**ILIRIKA Borzno Posredniška**  
**Hiša d.d.**  
**Mateja Tomažin**

**ILIRIKA**  
**ODKUPUJEMO**  
**DELNICE:**

SAVA G. in B. TERMO ŠK. LOKA,  
SPEČERJA BLEJ, COLOR MEDVODE,  
DELIKATESA JESENICE G. in B.,  
LOKA ŠK. LOKA B. in C.,  
GORENKA LESCE,  
TP ROČKA JESENICE G.,  
PIVOVARNA UNION IN LASKO...

\*prodajamo delnice na borzi  
\*upravljamo portfelje

JESENICE Tel 064/861 511  
KRANJ Tel 064/221 722

## Nižje obresti v SKB banki

Kranj, 6. julija - Od prvega julija naprej v SKB banki veljajo nove, nižje obrestne mere za vezavo sredstev, kar je posledica novega medbančnega dogovora o najvišjih pasivnih obrestnih merah. Hkrati pa so v SKB banki pocenili nakatere kredite, so

sporočili iz SKB banke. Najboljšim komitentom nudijo ugodnejše kredite, saj jim kratkoročni gotovinski kredit odslej odobrijo brez zavarovanja, kar pomeni in skrajša postopek. Kredita ni potrebno zavarovati tudi samostojnim podjetnikom, ki poslovno sodelujejo z banko več kot leto dni in prosijo za kratkoročni gotovinski kredit. • U. P.

JASNOVIDEC  
IRIDILOG  
**ERIK**  
OSEBNI  
STIKI  
POSVETI

LJUBEZEN  
ZDRAVJE  
KARIERA  
DENAR

RUBIKON

**CELOVITO VIDENJE**  
24 UR DNEVNO 090 42 70 156 / MIN

RDS STEREO

89.8  
91.2  
96.4

RADIO SORA

**DAN JE**  
**ZAPOLNEN**  
**Z VAMI SMO**  
**TUDI PONOČI**

## Naknadni vpis certifikatov do konca avgusta

Dovoljenje za zbiranje presežnih certifikatov so doslej dobile NFD, KBM Infond in Kmečka družba

Kranj, 5. julija - Ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj je prejšnji teden odposlalo potrdila, s katerimi bodo državljani lahko dokazovali svojo upravičenost za naknadni vpis certifikatov v pooblašene investicijske družbe. To pravico imajo državljani, ki so do konca maja lani želeli prenesti sredstva iz svojih certifikatnih računov na pooblašene investicijske družbe, pa jih družbe niso sprejele, ker so sredstva presegla osnovni kapital teh družb. Po podatkih ministrstva gre za približno 54.000 upravičencev. Ti bodo lahko ob predložitvi potrdila do konca avgusta 1998 vpisali svoje certifikate v eno izmed pooblaščenih investicijskih družb, ki bodo za to pridobila dovoljenje. Po tem roku vpis certifikata v pooblašene investicijske družbe ne bo več mogoče. Doslej so dovoljenje za vpis pridobile tri družbe za upravljanje, in sicer KBM Infond, Nacionalna finančna družba in Kmečka družba. • U. P.

Sredi priprav na letošnji Zlati boben

## Zanimanje za festival narašča

Tudi letos nekatere novosti, zaključna prireditve namesto v Portorožu v Ljubljani, prvi dan bo posvečen direktnemu marketingu.

Ljubljana - Na nedavni novinarski konferenci so predstavniki organizacijskega odbora festivala in Slovenskega oglaševalskega združenja predstavili novosti, zanimivosti in priprave na letošnji 5. mednarodni oglaševalski festival nove Evrope Zlati boben, ki bo od 5. do 9. oktobra v Portorožu. Organizator je podjetje Delo Tiskarne in Metropolis Media za uspešno sodelovanje v petih letih podelil priznanje.

Prvi dan programa letošnjega Zlatega bobna, ki bo večji del potekal v portoroškem auditoriju, bo posvečen direktnemu marketingu, poleg strokovnega dela pa bodo na festivalu, poleg Portoroža še v Piranu in Ljubljani, vse dni potekale tudi spremljevalne in družabne prireditve, na katerih bo sodelovalo nekaj velikih oglaševalskih imen, kot so Jacques Seguela, podpredsednik korporacije Havas Advertising, Bob Garfield, kolumnist v reviji Advertising Age, Michael Conrad, kreativni direktor Leo Burnett (tudi predsednik letošnje žirije na Zlatem bobnu), Tim Crowter, kreativni direktor v agenciji Ogilvy & Mather, Uli Weisendanger, solastnik in kreativni v agenciji TBWA...

Ena večjih novosti tokratnega festivala je, da so poleg že znanih tekmovalnih skupin: televizijski oglasi, tiskani oglasi, plakati in promocijske publikacije ter oblikovne embalaže, spletne strani letos uvedli novo četrt skupino: radijski spoti. Vsi prijavljeni radijski oglasi bodo v matičnem jeziku in v prevodih objavljeni v posebni publikaciji, predvajanje bo potekalo v posebnem, temu namenjenem prostoru, vsak udeleženec pa bo dobil tudi mali radijski sprejemnik. Tudi letos bo kot festivalski radio sodeloval Radio Capris. Najvišja nagrada festivala je zlati boben, zlata lučka je posebna nagrada za najboljši družbeni oglas v posameznih skupinah, zmagovalci posameznih kategorij bodo dobili zlato palčko, drugi pa srebrne palčke, za zlato in srebrno miško pa se bodo agencije potegoval v kategoriji spletnih strani. Agenciji leta bo tudi letos pripadla zlata vrtnica. Ker Avditorij v Portorožu oktobra še ne bo pokrit, bo zaključna prireditev v Cankarjevem domu v Ljubljani. Lani je Zlati boben gostil 1300 ljudi iz 32 držav, po odzivu doslej pa letos velja pričakovati nov rekord.

• Igor K.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

| KRANJ, 6.7.1998                   | nakupni/prodajni | nakupni/prodajni | nakupni/prodajni                |
|-----------------------------------|------------------|------------------|---------------------------------|
| MENJALNICA                        | 1 DEM            | 1 ATS            | 100 ITL                         |
| A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)  | 94,22            | 94,60            | 13,37 13,45 9,55 9,60           |
| BANKA CREDITANSTALT d.d. LJ       | 94,20            | 95,00            | 13,30 13,50 9,40 9,80           |
| EROS (Stari Mayr) Kranj           | 94,40            | 94,70            | 13,33 13,45 9,55 9,70           |
| GORENJSKA BANKA (vse enote)       | 93,60            | 94,60            | 13,04 13,46 9,12 9,98           |
| HRANILNICA LON, d.d. Kranj        | 94,30            | 94,70            | 13,35 13,44 9,55 9,60           |
| HIDA-tržnica Ljubljana            | 94,50            | 94,75            | 13,36 13,42 9,57 9,61           |
| HRAM ROŽCE Mengeš                 | 94,50            | 94,70            | 13,37 13,41 9,55 9,61           |
| ILIRIKA Jesenice                  | 94,20            | 94,70            | 13,30 13,42 9,52 9,63           |
| ILIRIKA Kranj                     |                  |                  |                                 |
| INVEST Škofja Loka                | 94,20            | 94,59            | 13,28 13,41 9,53 9,65           |
| KREKOVA BANKA p.e. Šk. Loka       | 94,25            | 95,00            | 13,35 13,50 9,54 9,70           |
| LASER Jesenice                    |                  |                  |                                 |
| 22.6. - 5.7. ZAPRTO               |                  |                  |                                 |
| LEMA Kranj                        | 94,30            | 94,60            | 13,37 13,43 9,55 9,62           |
| VOLKS BANK-LJUD. BANKA d.d. LJ    | 94,22            | 94,60            | 13,33 13,52 9,45 9,66           |
| NEPOS (Šk. Loka, Trata)           | 94,50            | 94,80            | 13,35 13,43 9,52 9,63           |
| NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka | 94,22            | 94,72            | 13,36 13,46 9,54 9,70           |
| ROBSON Mengeš                     | 94,50            | 95,00            | 13,38 13,48 9,57 9,65           |
| PBS d.d. (na vseh poštah)         | 92,50            | 94,60            | 12,35 13,44 8,95 9,59           |
| PRIMUS Medvode                    | 94,40            | 94,70            | 13,33 13,45 9,55 9,70           |
| SHP-Slov. hran. in pos. Kranj     | 94,40            | 94,70            | 13,35 13,45 9,57 9,67           |
| SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka) | 94,22            | 94,60            | 13,37 13,44 9,54 9,61           |
| SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica     | 93,60            |                  | 13,04 9,12                      |
| SLOVENIJATURIST Jesenice          | 94,20            | 94,70            | 13,30 13,42 9,52 9,63           |
| SZKB Blag. mesto Žiri             | 93,70            | 94,55            | 13,15 13,43 9,30 9,59           |
| ŠUM Kranj                         |                  |                  | 362-600                         |
| TALON                             | 94,35            | 94,75            | 13,33 13,45 9,55 9,65           |
| TENTOURS Domžale                  | 94,20            | 94,80            | 13,30 13,45 9,50 9,75           |
| TRG Bled                          | 94,20            | 94,60            | 13,33 13,47 9,50 9,60           |
| TROPICAL Kamnik-Bakovnik          | 94,35            | 94,65            | 13,37 13,42 9,56 9,62           |
| WILFAN Jesenice supermarket UNION |                  |                  | 862-696                         |
| WILFAN Kranj                      |                  |                  | 360-260                         |
| WILFAN Radovljica, Grajski dvor   |                  |                  | 704-040 (8.h-13.h, 13.45h-18.h) |
| WILFAN Tržič                      |                  |                  | 563-816                         |

**POVPREČNI TEČAJ** 94,17 94,71 13,28 13,45 9,47 9,68

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 13,20 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

**DEKLETA IZ NAJLEPŠIH SANJ**  
**090 44 48**  
SKRIVNOSTI LJUBEZNI-ZGOĐBE  
**090 75 17**

**Vse kar želite izvedeti o sebi in svoji prihodnosti.**  
Zaupajte najboljšim!  
Možnost osebnega obiska!  
**090/41-29**  
**PREROK 090/42-38**

**TUŠ**

Uspešno in tržno naravnano trgovsko podjetje  
TUŠ obvešča, da zaposli  
**SKLADIŠČNIKA**  
v svoji enoti  
**MARKET TUŠ V STRAŽIŠČU PRI KRANJU,**  
Delavska cesta 19

Pogoji:  
- končana šola za prodajalce  
- osnovno poznavanje živilskega blaga  
- slovensko državljanstvo  
- nekaznovanost

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas, s trimesečnim poskusnim delom.

Kandidate naprošamo, da svoje pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev, svojim naslovom in kratkim življenjepisom pošljejo v roku enega tedna na naslov ENGROTUŠ, d.o.o., Cesta v Trnovlje 10/a, 3000 CELJE, za MLINAR Milana.

Obvestilo bomo poslali samo izbranim kandidatom!

**gsm ISKRATEL**

Kot ekskluzivni dobavitelj opreme za  
**SIMOBIL d. d.**

**GRADIMO**  
alternativno mobilno  
omrežje

**GSM**

Iskratel, Telekomunikacijski altern., d.o.o. Kranj  
Ljubljanska cesta 24a  
4000 Kranj

tel: 064 27 20  
faks: 064 27 27 12



Šesta državna razstava koz

**Najlepša koza je Slapšakova Brina****Za najlepšega kozla razstave so izbrali Friceta, last gorenjskega kozjerejskega društva.**

Verje pri Medvodah - Zveza kozjerejskih društev Slovenije je v sodelovanju z Društvom kozjerejcev Gorenjske minuli konec tedna pripravila na prostoru bodočega medvoškega sejmišča šesto državno razstavo koz, na kateri je 20 kozjerejcev iz treh slovenskih društev predstavilo 47 koz in kozlov sanske, srnaste in burske pasme.

Strokovno selekcijska komisija je med burskimi kozami prvo in drugo mesto prisodila kozama, last Francija Vettorazzija iz Gorenje Trebuše, tretje mesto pa kozi iz reje Andreja Dremlija iz Javorja pri Dobrunjah. Pri kozlih enake pasme je prvo mesto osvojil Dremlijev kozel Dragona, drugi je bil Mocart, last Janeza Malavašiča iz Smrečja pri Vrhniku, tretji pa Vettorazzijev kozel Nato. Najlepšo sansko kozo je na razstavo pripeljala Marta Slapšak iz Spodnje Besnice, drugo in tretje mesto pa sta osvojili kozi Bica in Baly, last predsednice gorenjskega kozjerejskega društva Marije Podvez z Verja. Med sanskimi kozli je zmagal Podvezov Boss, drugi je bil Rožle iz reje Jožeta Orla iz Nove vasi pri Mirnu, tretji pa kozel Miki, last kozjerejskega društva Ptuj. Za najlepšo srnasto kozo je komisija izbrala Dino, last Nade Jaklič z Gradeža pri Turjaku, njena prva "spremljevalka" je Vida iz reje Marice Kristovič iz Pacinja pri Ptuj, druga pa Mika, ki jo je na razstavo pripeljala Marinka Kozel iz Gradišča pri Cirkulanah. Med kozli enake pasme je prvo mesto zasedel kozel Frice, ki je last gorenjskega kozjerejskega društva in v reji pri Vettorazziju, drugi je bil Vettorazzijev Miško, tretji pa Riko, last Jožeta Mikliča iz Medvedice pri Grosupljem. Za najlepšo kozo razstave so izbrali Slapšakovo Brino in za najlepšega kozla Friceta, ki je v lasti gorenjskega kozjerejskega društva in v reji pri Vettorazziju. Na kozjih dirkah je zmagala Marija Podvez s kozlom Bossom, drugi je bil Andrej Bičanič iz Medvod s kozo Soro in tretja Karmen Novak s kozlom Rinom. Pri stavi za najtežjega kozla je bil najtežji Dremlijev Dragona (105,8 kilograma), obiskovalka z Dolenjske, ki je njegovo težo napovedala najbolj natančno, pa je za nagrado dobila kozo.

• C. Zaplotnik



Članica kamniškega kozjerejskega društva Marta Slapšak s Spodnje Besnice že osem let sodeluje na različnih razstavah koz, na letošnji državni razstavi pa so njeno Brino izbrali za najlepšo kozo razstave.

**Predstavitev različnih sort pšenice**

Trata - Kmetijska svetovalna služba in podjetje Agrosaat vabita na predstavitev različnih sort pšenice. Predstavitev bo jutri, v sredo, ob desetih dopoldne na KZK-jevem posestvu na Trati pri Škofji Loki.

• C.Z.

**Radenska**

**DRUŽINSKE POLETNE  
POČITNICE  
NOV TENIŠKI  
CENTER RADENCI**

Tenis in kopanje ob vsakem vremenu. NOVA dvorana s 3 pokritimi in 4 zunanjimi igrišči. **Od 19. - 26. 7. BREZPLAČNO igranje TENISA** za goste ZDRAVILIŠČA. **Teniški VIKEND TURNIR** za rekreativce od 24. - 25. 7. V soboto, 25. 7., kot zaključek teniškega tedna - **NOČ V TERMAH**

**INFORMACIJE IN REZERVACIJE:** Zdravilišče RADENCI, tel.: 069/65 331, faks: 069/66 604, prijave za **TENIŠKI TURNIR:** Primož Starčič, tel.: 041/625 225.

Denacionalizacija Bornovih gozdov

# Uradnike ne zanima, ali je zakon dober ali slab

**V tržiški upravni enoti poudarjajo, da se v denacionalizacijskem postopku za vrnitev 3.653 hektarjev nekdanjih Bornovih gozdov niso ukvarjali z vprašanji, ali je zakon o denacionalizaciji dober ali slab in za kolikšno površino gozdov gre, ampak le s tem, ali so zakonske ovire za vrnitev v naravi ali jih ni.**

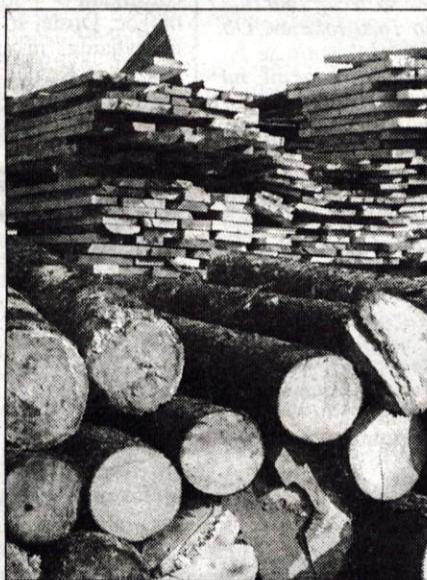
Ker po zakonu ni ovir, so ob koncu junija izdali delno odločbo, po kateri naj bi zavezanec, republiški sklad kmetijskih zemljišč in gozdov, trem dedinjam nekdanjega lastnika barona Karla Borna v naravi vrnil 3.653 hektarjev gozdov v katastrskih občinah Podlublje, Lom pod Storžičem in Križe. Ali bodo dedinje Marija Peč iz Caracasa v Venezueli, Renata Schlosser iz Woodstocka v Združenih državah Amerike in Elizabetha Ortner iz Merana v Italiji že v kratkem tudi dejansko postale lastnice približno tretjine ozemlja tržiške občine, je odvisno predvsem od tega, ali se bo državno pravobranilstvo oz. republiški sklad kmetijskih zemljišč, ki v imenu države od 1993. leta dalje gospodari s temi gozdovi, pritožilo na delno odločbo. Če pritožbe ne bo, bo odločba 9. julija že postala pravomočna. Ker je to bolj malo verjetno, bo končno besedo imelo ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, ki je po zakonu o denacionalizaciji drugostopenjski organ.

Bornove pravne naslednice so zahtevek za vračilo gozdov vložile julija 1992. leta na tedanjo tržiško občino, marca 1993. leta je bila njihova vloga že popolna, leto kasneje je bila prva ustna obravnava. Ko so v občini ugotovili, da je bil Karl Born jugoslovanski državljani, so se že začeli pripravljati na izdajo delne denacionalizacijske odločbe, s katero bi gozdove vrnil v last in posest Bornovim dedinjam. Potem je prišlo do nenadnega zasuk, v postopku so odkrili nova spoznanja, ki so botrovala temu, da je občina zahtevek za vračilo gozdov v naravi zavrnila. Usodnega pomena so bila spoznanja, da naj bi Borna, ki je bil židovskega porekla, njegovo posestvo septembra 1941. leta podržaval že nemški rajh, premoženje pa naj bi po vojni, tokrat že kot imetje rajha, po sklepu Avnoja prešlo v last tedanje Jugoslavije in naj bi predstavljalo del vojne odškodnine, ki jo je Nemčija "izplačala" Jugoslaviji. Born kot Žid bi po vojni lahko zahteval odškodnino in jo še vedno lahko zahteva od Nemčije, ki jo je izplačevala in jo še izplačuje židovskim žrtvam druge svetovne vojne, so tedaj menili v tržiški občini. Bornove dedinje so se na odločbo pritožile na ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, čes da so po vojni lahko zahtevali odškodnino le nemški državljani za premoženje, ki jim ga je zaplenila jugoslovanska oblast, ne pa tudi Born, ki je bil jugoslovanski državljani. Ministrstvo je pritožbi ugodilo, odločbo tržiške občine razveljavilo in primer vrnilo v odločanje na prvo stopnjo novouoblikovani upravni enoti, ki pa je bila zaradi državnega moratorija na vračanje velike kmetijske in gozdne posesti več kot dve leti, od konca leta 1995 do letošnjega februarja, zavezanih rok. Ob koncu junija je izdala delno denacionalizacijsko odločbo, na podlagi katere naj bi zavezanec, republiški sklad kmetijskih zemljišč in gozdov, po pravomočnosti odločbe Bornovim dedinjam v naravi vrnil 3.653 hektarjev gozdov. O ostalem premoženju, ki obsega tudi stanovanjske hiše v Jelendolu, grad Puterhof in podjetje Zlit, naj bi odločali v nadaljevanju postopka.

**Zakon ne govori o hipotekah**

V javnosti so se že pojavili očitki, da tržiška upravna enota v denacionalizacijskem postopku za gozdove ni upoštevala vseh okoliščin.

Načelnica tržiške upravne enote Alenka Maršič - Bedina, vodja oddelka za občo upravo, druge upravne naloge in skupne zadeve Karmen Okršlar in referentka za



denacionalizacijo Majda Vogelcnik zavračajo očitke o nepravilnostih ali celo o zavestnem oškodovanju državnega premoženja in poudarjajo, da so v postopku spoštovali samo veljavno zakonodajo in da se niso ukvarjali z vprašanji, ali je zakonodaja dobra ali slaba in kako obsežen je denacionalizacijski zahtevek. Kar zadeva očitke, da niso upoštevali hipotek, katerih seštevek celo presega vrednost Bornovega premoženja, pojasnjujejo, da zakon o denacionalizaciji

leta, največja med njimi, za osem milijonov takratnih dinarjev, leta 1936 v korist Ljudske posojilnice Ljubljana.

**Metodologija vrednotenja ne upošteva vlaganj**

Ker je znano, da je Born pred svetovno gospodarsko krizo veliko sekal in izkoriščal gozdove, je v javnosti slišati tudi očitke, da naj bi Bornove dedinje dobile nazaj celo boljše gozdove, kot so bili podržavljeni oz. z novo ustvarjeno vrednostjo. V upravni enoti pojasnjujejo, da predpisana metodologija vrednotenja upošteva le spremembe v katastrskih kulturah, ne pa tudi vlaganj ali morebitnega povečanja vrednosti kulture. Zavezanec za vračilo gozdov v postopku tudi ni predložil nobene cenitve večje vrednosti gozdov, s katero bi dokazoval svoja vlaganja.

Za nekatere naj bi bilo pravno sporno tudi to, da je postopek vodil odvetnik, ki naj ne bi bil pooblaščen upravni delavec in ni v delovnem razmerju v tržiški upravni enoti. V enoti to zanikajo in navedejo, da je odvetnik s sklepom upravne enote imenovan za člana komisije za denacionalizacijo; po zakonu o denacionalizaciji pa imajo člani komisij položaj uradnih oseb in so pooblašteni za vodenje postopka in opravljanje drugih dejanj.

V upravni enoti tudi zanikajo, da bi odločbo izdali pred dokončanjem reviz-

**Brez možnosti za nemško ali avstrijsko odškodnino**

Prva delna denacionalizacijska odločba, ki jo je izdala še tržiška občina, je na drugostopenjskem organu "padla" predvsem zaradi člena zakona o denacionalizaciji, ki določa, da do vrnitve premoženja niso upravičeni tisti, ki so dobili ali so imeli pravico dobiti odškodnino za odvzeto premoženje od tuje države. V ponovljenem postopku, tokrat že v tržiški upravni enoti, so se s tem vprašanjem veliko ukvarjali in ugotovili, da Born kot jugoslovanski državljani ni mogel uveljavljati odškodnine ne od Nemčije in ne od Avstrije. Ker ni bil izraelske narodnosti, je ni mogel dobiti na podlagi sporazuma med Izraelom in Zvezno republiko Nemčije, iz dopisa zveznega finančnega ministrstva v Bonnu iz 1994. leta pa je tudi razvidno, da židovski preganjanci lahko uveljavljajo odškodnino le za zdravstvene posledice in duševne stiske, ne pa za materialno škodo. Da bi Born uveljavljal odškodnino od Avstrije, tudi ni imel pravne podlage, saj je bil 1945. leta, ko je njegovo premoženje postalo družbena lastnina, jugoslovanski državljani, medtem ko je avstrijsko državljanstvo dobil šele 1952. leta.

nikjer ne določa, da se s hipotekami obremenjene nepremičnine tudi s hipotekami vračajo. O hipotekah je govora le v enem členu, a še to le o tistih, ki so nastale v času od podržavljenja do vrnitve. V upravni enoti se sklicujejo tudi na zakon o zemljiški knjigi, po katerem hipotekarni dolжник lahko zahteva izbris v zemljiški knjigi vpisane hipoteke, če je od vključbe preteklo dvajset let. Vse Bornove hipoteke so bile vključene v času od 1933. od 1937.

ijskega postopka za ugotavljanje Bornovega državljanstva. Državno pravobranilstvo je resda zahtevalo obnovo postopka z razlogom, da ga pri ugotavljanju državljanstva niso upoštevali kot stranke v postopku. Upravna enota je dovolila obnovo postopka, na to so se pritožile Bornove dedinje, ministrstvo za notranje zadeve pa je kot drugostopenjski organ pritožbi ugodilo in odpravilo sklep upravne enote.

• C. Zaplotnik

Občni zbor KGZ Sloga

## Mleko gor, živina dol

**Kranj** - Člani Kmetijske gozdarske zadruge Sloga Kranj so se v petek zvečer zbrali v zadržnem domu na Primskovem na rednem letnem občnem zboru, na katerem so obravnavali lanski odkup kmetijskih pridelkov, poročilo o lanskem poslovanju in opravljeni reviziji ter poročilo predsednika upravnega in nadzornega odbora. Kot je po zboru povedal direktor zadruge Marjan Roblek, je bil zbor letos tako pozno zato, ker so čakali na revizijsko poročilo. Zadruga je lani ustvarila več kot 1,2 milijarde tolarjev prihodka, ob tem pa je "pridelala" tudi 4,5 milijone tolarjev izgube. Odkupila je skoraj devet milijonov litrov mleka, kar je štiri odstotke več kot leto prej in že poldrugi milijon litrov več kot pred štirimi leti. Odkup klavne govede je bil manjši kot predlani (pri MPG za šest odstotkov), odkup telet za dobro tretjino večji, odkup prašičev pa za 38 odstotkov manjši. Krompirja so odkupili 3.404 tone ali le malo manj kot leto prej, odkup lesa (4.521 kubičnih metrov) je bil na predlanski ravni, kar nekajkratno pa so povečali odkup pšenice, jaje in zelenjave. Na zboru so zavrnili predlog enega od zadržnikov, da bi člani pri prodaji vseh kmetijskih pridelkov in-ne le pri mleku morali petino iztržka zapraviti v zadržnih trgovinah. V razpravi je bilo največ govora o problematiki presežkov mleka, že na delnih zadržnih zbora pa so izvolili polovico novih članov upravnega odbora. • C.Z.

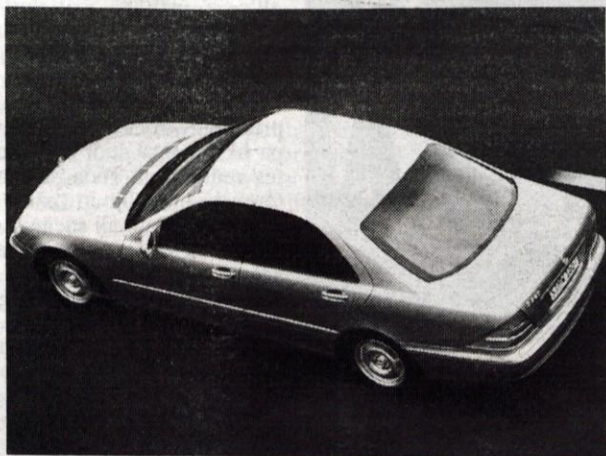


## Mercedes razred S prvič uradno

Pri stuttgartskem Mercedes-Benzu se pospešeno pripravljajo na predstavitev novega razreda S, največje hišne limuzine, ki bo naprodaj od letošnje jeseni. Tovarna je za novinca, ki se v nekaj skrbno zakritih primerkih že vozi po nemških cestah, pripravila več kot 30 tehničnih inovacij, nekaj novih motorjev in bogato serijsko opremo.

Stuttgartska zvezda seveda sodi med proizvajalce z najdaljšim stažem pri razvoju in proizvodnji luksuznih avtomobilov, kot je nova limuzina razreda S. Čeprav je avtomobil za celih 7,5 centimetrov krajši od svojega predhodnika, mu ne manjka elegancije, nekaj potez pa so oblikovalci prevzeli tudi od manjše limuzine razreda E.

Med številnimi tehničnimi novostmi velja omeniti novi tempomat imenovan distronic, ki samodejno ohranja razdaljo do spredaj vozečega vozila, novo elektronsko krmilno enoto, ki hkrati obvladuje avtoradio, mobilni telefon, navigacijski sistem in televizijo, ter nove stranske zračne vreče nameščene v vratih in pri steklih.



Konstruktorji so kljub krajši zunanosti v notranjosti pridobili skoraj dva centimetra dodatnega prostora. Armatura plošča, ki so jo odeli v svetlejši barvi in požlahtili z dodatki lesa, je popolnoma nova in v vseh pogledih odraža hišni smisel za eleganco v najvišjem avtomobilskem razredu.

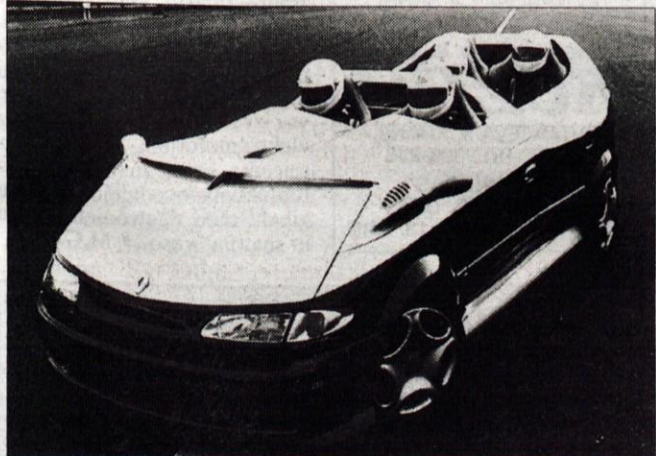
Tovarna napoveduje izvedbi z dvema različnima medosnima razdaljama 2965 oziroma 3085 milimetrov in v začetku proizvodnje tri motorje s šestimi in osmimi valji. Motorne zmogljivosti bodo naraščale od 224 KM v modelu s 320 do 306 KM v modelu S 500. Dvanajstvalni motor z neposrednim vbrizgom goriva naj bi bil na voljo proti koncu leta 1999. • M.G.

## Espider, križanec med dvema Renaultoma

Ob nedavni dirki 24 ur Le Mansa, ki slovi kot ena najtežjih preizkušenj avtomobilskih in človeških zmogljivosti, se je na stezi (seveda ne v dirkalni konkurenci) pojavil tudi zanimiv avtomobilski prototip, ki ga je zasnoval švicarski oblikovalec in inženir Franco Sbarro s pomočjo svojih študentov in direkcijo za industrijsko oblikovanje ter inženirji podjetja Matra.

Renault espider je križanec med športnim spiderjem in enoprostorskim spaceom. V pravem dirkaškem stilu je zgornji del, brez strehe, kljub zelo športnemu videzu pa je avtomobil jasno prepoznaven kot space. Za gornjim robom pokrova je vdelano krilce, pred voznikom in sovoznikom sta izboklini, vseh sedežev pa je pet in so jih izdelali pri dirkačem znani znamki Sparco.

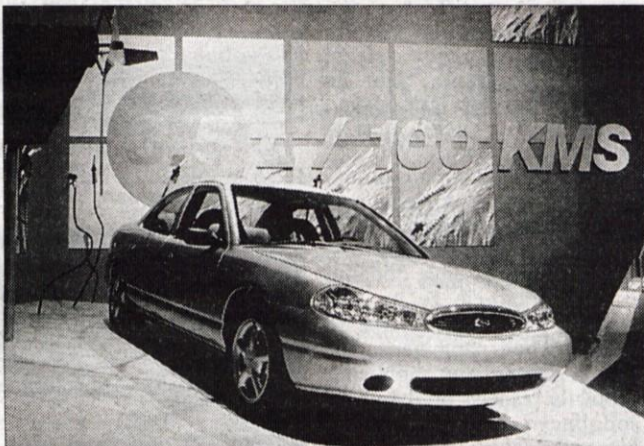
Espiderjev športni videz dodatno poudarjajo velika odprtina za zrak v prednjem odbijaču, 18-palčna platišča z nizkopresečnimi pnevmatikami in široka aerodinamično oblikovana pragova. Zaradi boljših voznih lastnosti je podvozje s posebnimi vzmetmi znižano za 25 milimetrov, dno avtomobila pa je obloženo z aluminijastimi ploščami.



Espiderju so vgradili novi 3,0 litrski šestvaljnik s 24 ventili, ki bo kmalu na voljo tudi v serijskem modelu. Franco Sbarro, ki je v dolgih letih svojega snovanja atraktivnih študijskih prototipov požel že veliko slave, je espiderja pripravil nalašč za letošnjo dirko 24 ur Le Mansa. Espider je pred dirko krožil po stezi, v njem pa so se vozile slavne osebnosti, ki so si prišle ogledat dirko. Sbarrova ideja je bila včasih tudi odgovornim pri Renaultu, kjer so zagotovili koherentnost oblikovanja, Matra pa je prispevala znanje svojih inženirjev pri preverjanju strukturnih sprememb serijskega modela. • M.G.

## Sto kilometrov s tremi litri in pol

Da bi motor v avtomobilu srednjega razreda za 100 prevoženih kilometrov potreboval samo 3,5 litra goriva, se sliši precej neverjetno. Toda številni avtomobilski proizvajalci si prizadevajo, da bi z razvojem alternativnih pogonov občutneje zmanjšali porabo tekočih goriv, zato se lotevajo številnih prototipnih projektov.



Pri Fordu so na osnovi serijskega mondea izdelali prototip z motorjem, ki naj bi za 100 kilometrov poti potreboval vsega 3,5 litra plinskega olja, pri čemer za merjenje veljajo novi evropski standardi NEDC. Prototip se imenuje P2000 in so ga predstavili na spomladanskem avtomobilskem salonu v Zenevi. Gre za 900 kilogramov težak avtomobil, kar pomeni, da je za celih 30 odstotkov lažji od serijskega mondea.

Za pogon prototipa P2000 so pri Fordu razvili povsem nov 1,2 litrski dizelski motor z neposrednim vbrizgom goriva, ki je v celem izdelan iz aluminija in bo tako skromno porabo dosegel kot del hibridnega pogona, kombinacije dizelskega in elektro motorja.

Prototip P2000 je del Fordovega raziskovalnega programa ultralahkih materialov in alternativnih pogonov, kot so prostorninsko majhni dizelski motorji, hibridni pogoni in pogon na gorivne celice.

Ford se je pri razvoju pogona na gorivne celice povezal tudi s kanadsko firmo Ballard Power Systems in nemškim Daimler Benzom. Tako naj bi bili do leta 2000 nared prototipi s takšnim pogonom, do leta 2004 pa bi prve takšne avtomobile lahko vpeljali v serijsko proizvodnjo. Pri Fordu so sicer kar polovico sredstev za laboratorijska raziskovanja namenili projektom za zaščito okolja. • M.G.

## Prenovljeni Nissanov Pick-up

Japonski Nissan sodi med tiste avtomobilске proizvajalce, ki imajo v svojem proizvodnem programu tudi tako imenovani kamionet, bolj znan pod imenom pick up. Takšni avtomobili so predvsem pri srcu ljudem z druge strani Atlantika, v zadnjih letih so vse bolj popularni v Evropi in nenazadnje svoje mesto počasi dobivajo na podalpskem avtomobilskem trgu.



Nissan se pri svojem pick upu naslanja na precej dolgo tradicijo, saj so prvi takšen avtomobil predstavili že daljnega leta 1935, medtem, ko je letos ugledala luč sveta že 16. generacija tega vozila, ki je uporabno kot delovni pripomoček ali kot rekreacijski avtomobil.

Osnova je zato še vedno podobna originalni: kratka enojna ali dvojna kabina ter odprt tovorni prostor, na katerega je mogoče nataktni različne nadgradnje in tako vozilo prilagoditi svojim potrebam. Kabina novega avtomobila je lahko enojna ali dvojna, k slednji sodi še sedežna klop in možnost za prevoz nekaj več potnikov, tovorni prostor pa je v tem primeru seveda nekaj krajši. Udobje, kakršno je zaslediti v tem avtomobilu, je že zelo blizu limuzinskemu ali vsaj terenskemu, tudi armaturna plošča po obliki zelo spominja na ostale Nisanove avtomobile.

Pogonu sta namenjena novi 2,5 litrski turbodizel z elektronskim vbrizgom plinskega olja, s 83 konjskimi močmi ali 2,4 litrski bencinski štirivaljnik s 120 konjskimi močmi. Podvozje in pogon sta narejena kot pri terenskih avtomobilih, osnovni pogon na zadnji kolesni par se s potegom ročice lahko spremeni v štirikolesnega, pomaga tudi reduktor motorne moči.

Slovenski Nissanov zastopnik Nissan Adria bo novega pick upa začel prodajati ob koncu poletja. Čeprav ne gre za avtomobil, za katerega bi kupci stali v vrsti, je vsekakor dobrodošla osvežitev v tem razredu. • M.G.

## Proaktivni menjalnik za Renault Clio

Renault bo v kratkem obogatil paletu različnih novega clia. Tokrat bodo ponudili samodejno prilagodljivi menjalnik imenovan proactive, ki se precej razlikuje od običajnih samodejnih menjalnikov. Podoben menjalnik so že preizkusili v meganu, v manjšem cliu pa bo v kombinaciji z 1,6 litrskim motorjem z 90 konjskimi močmi.

Novi proaktivni menjalnik se v marsičem razlikuje od običajnih samodejnih menjalnikov, saj slednji omogočajo le izbiro med dvema, največ tremi programi, običajno za športno, varčno in zimsko vožnjo. Proaktivni program samodejno izbira med devetimi nizi pravil pri izbiranju prestavnega razmerja in pri tem upošteva tudi način vožnje (varčen ali športen), konfiguracijo ceste (spust, klanec), oprijem cestišča in pogoje vožnje (prazen ali obremenjen avtomobil). Poleg samodejnih programov so pri menjalniku ohranili poseben gumb, s katerim voznik lahko vključi tako imenovani zimski program.

Menjalnik sam izbere tisto prestavno razmerje, za katerega bi se v enakih razmerah odločil tudi voznik. Programska avtomatika si pri delovanju pomaga z elektronom, ki zaznava gibanje stopalke za plin, trenutno in povprečno hitrost avtomobila, motorni navor, število vrtljajev in druge pomembne parametre.

V primerjavi s cliom prve generacije z 1,8 litrskim motorjem in samodejnim menjalnikom je nova različica v povprečju za 17 odstotkov varčnejša, kar pomeni 1,6 litra bencina manj na 100 prevoženih kilometrov, vsebnost ogljikovega dioksida v izpuhu pa je manjša za 18 odstotkov.

Clio z novim proaktivnim menjalnikom je v Franciji za približno 5.000 frankov dražji od različice z ročnim menjalnikom. Kdaj in če sploh bo takšen clio naprodaj tudi pri nas, pri novomeškem Revozu v tem hipu še ne vedo. • M.G.

## TALON d.o.o.

ODKUP, PRODAJA IN PREPIS VOZIL

PE Zg. Bitnje 32, Žabnica

Tel., fax: 064/311-032

| ZNAMKA  | TIP                | LETNIK | CENA V SIT | OPOMBE                                            |
|---------|--------------------|--------|------------|---------------------------------------------------|
| CITOREN | ZX 1.4 REFEX       | 1992   | 950.000    | avtoradio                                         |
| CITROEN | ZX VOLCAN 2.0i     | 1993   | 1.450.000  | dali, CZ, alarm, servo volan, el. stekla...       |
| FIAT    | PUNTO 55 S         | 1996   | 1.170.000  | 1. lastnik, servisna knjižica, radio              |
| FIAT    | TEMPRA 1.6 IE      | 1993   | 1.075.000  | servo volan, katalizator                          |
| FORD    | ESCORT 1.6i 16V    | 1995   | 1.395.000  | radio, CZ, AIRBAG, 1. lastnik, serv. knjižica...  |
| FORD    | FIESTA 1.8 CD      | 1989   | 745.000    | avtoradio                                         |
| MAZDA   | 323                | 1991   | 850.000    | avtoradio, katalizator                            |
| NISSAN  | SUNNY 1.5 GTL      | 1985   | 330.000    | caravan, metallic moder, radio                    |
| OPEL    | KADET 1.3 GLS      | 1988   | 570.000    | 1. lastnik, avtoradio, delj, zadnja klop          |
| OPEL    | ASTRA 1.8i GT      | 1992   | 1.260.000  | servo volan, športni sedeži, radio, metallic...   |
| OPEL    | CORSA 1.2 S        | 1990   | 540.000    | metallic moder, avtoradio                         |
| OPEL    | CALIBRA 2.0i T 4x4 | 1993   | 2.350.000  | vsa oprema razen klime!                           |
| PEUGEOT | 306 XN             | 1994   | 1.355.000  | 1. last., serv. knjiž., radio, delj, zad. klop... |
| SUZUKI  | SWIFT 1.3 GX       | 1996   | 1.150.000  | 1. last., serv. knjižica, CZ, strešno okno        |
| VW      | GOLF JX            | 1991   | 840.000    | 1. lastnik, serv. knjižica, radio, metallic siv   |
| VW      | GOLF JGLD          | 1985   | 290.000    | zelen                                             |
| VW      | JETTA              | 1986   | 490.000    | metallic siv, avtoradio                           |

# REMOINT

d.d. KRANJ

CENTER RABLJENIH VOZIL, TEL.: 222-624

INTERNET ADDRESS HTTP://WWW.ALPETOUR-REMOINT.SI/

## PONUDBA TEDNA

| ZNAMKA - TIP        | LETNIK - BARVA   | CENA V SIT | CENA V DEM |
|---------------------|------------------|------------|------------|
| Fiat Uno Jugo 45    | 1990 modra       | 371.700    | 3.955      |
| Škoda Favorit 136 L | 1991 rdeča       | 371.700    | 3.954      |
| Ford Sierra 2,0 glc | 1985 rdeča       | 398.475    | 4.284      |
| Daihatsu Charade TS | 1990 rdeča       | 403.200    | 4.290      |
| Peugeot 205 Look    | 1990 bela        | 446.775    | 4.753      |
| BMW 316             | 1986 bela        | 453.600    | 4.825      |
| BMW 318 i           | 1985 met. siva   | 462.000    | 4.967      |
| R-5 Campus 3V       | 1992 črna        | 552.720    | 5.944      |
| R-5 Campus 5V       | 1993 rdeča       | 623.700    | 6.636      |
| R-21 GTX/4V         | 1988 bela        | 627.900    | 6.752      |
| Subaru Leone 1,8 GL | 1990 met. siva   | 639.450    | 6.876      |
| Fiat Croma          | 1989 beš         | 646.800    | 6.954      |
| VW Golf JXD         | 1989 rdeča       | 680.400    | 7.317      |
| Suzuki Swift 1,3 GL | 1992 bela        | 748.251    | 7.961      |
| R-19 TSE 1,7        | 1991 met. modra  | 773.850    | 8.320      |
| R Clio RN 1,2/3V    | 1994 kov. siva   | 843.150    | 8.969      |
| Honda Civic 1,4 GL  | 1991 met. siva   | 843.150    | 9.066      |
| R-Clio RT 1,4/5V    | 1993 met. siva   | 1.027.425  | 11.047     |
| R-Clio 1,4 RT       | 1993 modra       | 1.113.525  | 11.974     |
| R-19 RT 1,4 4v      | 1993 met. siva   | 1.155.000  | 12.288     |
| Hyundai Lantra 1,8  | 1993 modra       | 1.166.550  | 12.543     |
| R-19 RN 1,4/4V      | 1994 met. zelena | 1.201.200  | 12.779     |
| BMW 316 i           | 1992 črna        | 1.663.200  | 17.690     |
| R-Laguna 1,8 RT 5v  | 1994 met. zelena | 2.060.100  | 21.916     |
| Volvo 850 GLT       | 1993 črna        | 2.415.000  | 25.968     |

**Možnost menjave po sistemu  
staro za staro  
ter ugoden kredit že od 3 % do 5 %.**

KRANJ, 06. 07. 1998



## Nasveti pred odhodom na daljše potovanje z avtomobilom

### Tudi avtomobili potrebujejo pozornost

Čas počitnic in dopustov je tu in veliko se jih na zaslužen oddih še vedno odpravlja z avtomobili. Reke motoriziranih turistov se valijo predvsem v obmorske kraje, še preden pa se z avtomobilom odpravimo na pot, je štirikolesniku potrebno posvetiti nekaj pozornosti. Tako se namreč lahko izognemo marsikateri neprijetnosti, ki nas lahko doleti med daljšim potovanjem.

\* Ker so avtomobili na počitniških vožnjah običajno nekoliko bolj obremenjeni, ne pozabimo na pnevmatike. Če bo vozilo polno, tlak povišamo za nekaj desetink bara. Večina avtomobilov ima tudi ustrezno razpredelnico na notranji strani pokrova, ki zapira čep grla za dovod goriva.

\* Na strešni prtljajnik lahko namestimo le toliko teže, kolikor predpisuje proizvajalec, v nasprotnem primeru avtomobil postane težje vodljiv.

\* Del prtljage namestimo tudi v medsežni prostor ali pod prednja sedeža. Težišče avtomobila bo tako bolj v sredini in vodljivost je občutno boljša kot če vso prtljago namestimo v zadnji del.

\* Če vlečemo počitniško prikolico, vanjo ne smemo zložiti vse prtljage, saj je bolje imeti težak avtomobil in lahek priklopnik, tako zaradi vodljivosti kot tudi zaradi lažjega ustavljanja.

\* Pred potjo preverimo delovanje svetlobnih teles, brisalnikov in naprav za pranje stekel, ne pozabimo tudi na pregled tekočin in maziv v motorju, ter nivoja zavorne tekočine. Prav tako so pomembne naprave za prezračevanje, saj previsoka temperatura v avtomobilu otežuje vožnjo in posredno tudi prispeva k zmanjšani koncentraciji in prepoznam reakcijam voznika.

Cene neosvinčenega bencina in plinskega olja v nekaterih državah

| država           | 1 neosv. bencina 95 okt | 1 plinskega olja |
|------------------|-------------------------|------------------|
| Velika Britanija | 0,61 GBP                | 0,62 GBP         |
| Avstrija         | 12,00 ATS               | 9,25 ATS         |
| Češka            | 23,00 CSK               | 19,30 CSK        |
| Grčija           | 215-220 DRS             | 170 DRS          |
| Francija         | 6,20 FRF                | 4,43 FRF         |
| Hrvaška          | 3,98 HRK                | 3,68 HRK         |
| Italija          | 1800 LIT                | 1500 LIT         |
| Madžarska        | 139,00 HUF              | 129,00 HUF       |
| Nemčija          | 1,65 DEM                | 1,25 DEM         |
| Nizozemska       | 2,00 NLG                | 1,41 NLG         |
| Španija          | 117 ESP                 | 96,90 ESP        |
| Svedska          | 7,94 SEK                | 6,50 SEK         |

### Mazda brez (gorenjskih) prodajalcev

Mazdin slovenski zastopnik MMS se je poleg cenovne odločil tudi za prevetritev lastne prodajne servisne mreže. Ob nekaj novih imenih je za gorenjske lastnike avtomobilov te znamke najpomembnejši podatek, da na Gorenjskem ni več uradnega prodajalca in serviserja. Potem ko je bilo spomladi ob koncesijsko pogodbo kranjsko podjetje Y.C.C., se je zastopnik v začetku junija razšel tudi z ljubljanskim podjetjem N&S, ki je avtomobile Mazda prodajal v Medvodah. Najbližji Mazdin prodajni salon je torej odslej v Ljubljani, kdo bo na Gorenjskem branil Mazdine barve v prihodnje, še ni znano. • M.G.

## INTEGRAL

### GREMO SE KOPAT!

V času kopalne sezone uvajamo novo avtobusno linijo, ki bo namenjena kopalcem v Slovenskem primorju. Avtobus bo odpeljal iz Tržača ob 05:55 in bo ustavljal do Ljubljane na vseh avtobusnih postajah in postajališčih. Pri nakupu povratne vozovnice Vam nudimo 20 % popusta, za družine z najmanj 3 člani pa pri nakupu povratne vozovnice ponujamo 40 % popusta. **DIJAKI IN ŠTUDENTI IMETNIKI IZKAZNICE KLUBA ŠTUDENT IMAJO PRI NAKUPU POVRATNE VOZOVNICE 30 % POPUSTA, SKUPINA NAD 3 ČLANI PA 50 % POPUSTA:**

| 1     | 2            | 3           |
|-------|--------------|-------------|
| V     | POSTAJE      | NP D        |
| 05:55 | Tržič        | 22:19 22:49 |
| 06:25 | Kranj        | 21:48 22:18 |
| 07:20 | Ljubljana    | 21:13 21:43 |
| 09:42 | Ankaran bol. | 18:51 19:21 |
| 09:44 | Ankaran      | 18:49 19:19 |
| 09:45 | Valdoltra    | 18:48 19:18 |
| 09:48 | Debela Rtič  | 18:45 19:15 |
| 10:29 | Portorož     | 18:00 18:30 |

Vozi v dneh ugodnih za kopanje v morju od 4. 7. 198 DALJE. **INFORMACIJE: V TRŽIČU NA AVTOBUSNI POSTAJI, V KRANJU V KIOSKU LOTO NA AVTOBUSNI POSTAJI, V LJUBLJANI NA AVTOBUSNI POSTAJI.** Varno in udobno vožnjo ter prijetno kopanje Vam želi kolektiv INTEGRAL TRŽIČ.

### TEST: SUZUKI GRAND VITARA

## VELIKOSTNI PRESKOK

Pri japonskem Suzukiju so večji predvsem razvoja in proizvodnje manjših avtomobilov, takšnih, ki jih imajo kupci najraje na domačem, japonskem trgu, a tudi evropski kupci niso gluhi. Pred natanko tridesetimi leti so naredili tudi prvega malega terenca, kar z drugimi besedami pomeni, da so si v tej avtomobilski kategoriji nabrali precej izkušenj.

Tako kažejo kar številni modeli in Suzukijev železni terenski program, kjer že skoraj deset let igra glavno vlogo njihova vitara, ki si je nabrala kar lepo število pomembnejših avtomobilskih nagrad in priznanj. A slednjič so se v tovarni vendarle odločili za občutnejšo pomladitev. Nova vitara, ki ima dodatno oznako grand, je že na prvi pogled večja, karoserija je nekoliko bolj napihnjena, kar seveda pomeni več zaobljenih robov ter resnejši, predvsem pa sodobnejši izgled. Tako se avtomobil lahko uvrsti ob bok številnim tako imenovanim rekreacijskim avtomobilom, ki jih uporabljajo predvsem tisti, ki so z njimi pogostejše na cestah kot na brezpotjih. Po drugi strani je to še vedno pravi robustni terenec s čvrsto šasijsko, vožnjo po brezpotjih prirejenim podvozjem in rezervnim kolesom, ki je nameščeno na zadnja vrata.

+++oblika ++prostornost  
+uporabnost /—glasen motor  
—odnašanje zadka —visoka cena

Karoserija s petimi vrati pomeni, da je grand vitara tudi udoben avtomobil. Prav-



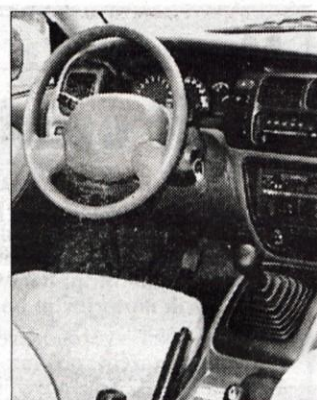
Suzuki grand vitara sodi med tako imenovane rekreacijske avtomobile, katerih glavna odlika je široka uporabnost



V stilu resnih terencev: rezervno kolo na prtljažnih vratih

zaprav je notranja prostornost skoraj presenetljiva in pet potnikov ima kar solidne položaje za sedenje, le prednja sedeža nudita premalo bočne oprijemljivosti, ki pa je med ovinkarjenjem in premetavanjem po brezpotju zagotovo potrebna. Dovolj prostoren je tudi prtljajnik in za vsako malenkost ni potrebno podirati na

polovico deljive zadnje klopi. Z obliko armaturne plošče so v tovarni hoteli vitaro približati drugim hišnim modelom, hkrati pa ji skoraj ni mogoče očitati japonske dolgočasnosti. A povsem brez kritik tudi ne gre, kajti uravnavanju zračenja in ogrevanja so spet namenjeni drsni vzvodi, nekaj stikal pa je premajhnih in tudi preveč skritih. Po drugi strani je potrebno pohvaliti zelo popolno serijsko opremo, ki vklju-



Armaturna plošča je z izjemo drobnih pomanjkljivosti solidna in uporabna

precj glasno in zaradi 16-ventilske tehnike ga je potrebno tudi nekoliko bolj priganjati. Pri vožnji skozi ovinke je potrebno nekoliko paziti, kajti ob premočnem pritisku na stopalko za plin se zadnja kolesa kaj rada zavrtijo v prazno, zadek pa sili po svoje. Štirikolesni pogon je namreč priklonljiv, ročica ob prestavni pa hkrati služi tudi za vključitev reduktorja. Toda pretirane terenske vragolije in vožnjo po globokem blatu ali snegu vseeno kaže odsvetovati, kajti grand vitara še vseeno ne zmore toliko kot najzmogljivejši terenci.

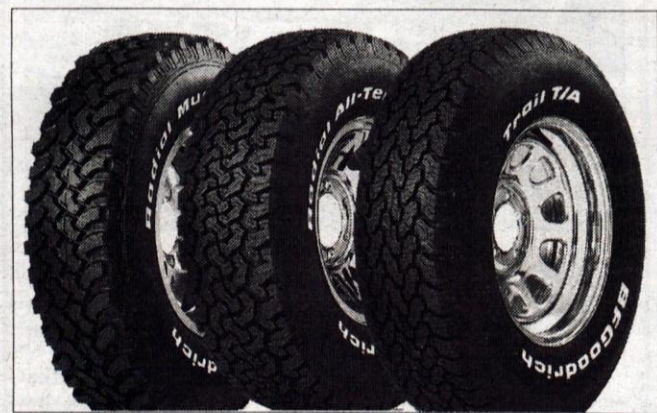
Lahko pa svojim uporabnikom ponudi vsetranskost. In to je tisto, kar vse bolj odloča pri nakupih avtomobilov.

**TEHNIČNI PODATKI:** terensko vozilo, 5 vrat, 5 sedežev. Motor: bencinski, štiritačni, štirivaljni, nameščen spredaj prečno, 1995 ccm, 94 kW/128 KM, 5-stopenjski ročni menjalnik. Mere: d. 4195 mm, š. 1780 mm, v. 1740 mm, medosna razdalja 2480 mm, prostornina prtljažnika: najvišja hitrost: 160 km/h (tovarna), 157 km/h (test). Poraba goriva po normativih: 8,9/10,1/12,1 l neosvinčenega 95 okt. bencina na 100 km, poraba na testu: 11,8 l.

• M. Gregorič

## BF Goodrich za terenska in osebna vozila

Podjetje Avtooprema Boltez iz Kranja, ki že več kot 20 let opravlja storitve na področju prodaje in menjave pnevmatik za osebna in gospodarska vozila, je pred kratkim prevzelo distribucijo za pnevmatike znamke BF Goodrich. Znamka, ki jo je pred nedavnim kupil francoski Michelin, ima predvsem pester program pnevmatik za terenska vozila, večino dimenzij pa izdelujejo tudi za osebne avtomobile.



Po Michelinovem nakupu BF Goodricha so proizvodnjo pnevmatik za osebna vozila v pretežni meri preselili v Michelinove tovarne v Franciji in Veliki Britaniji, s čimer so rešili težave s prevozom in znižali proizvodne stroške. Hkrati pa to pomeni, da so prevzeli Michelinovo tehnologijo in razvoj, kar je zagotovo pomembna prednost.

Znamka BF Goodrich ima predvsem bogat izbor profilov in dimenzij pnevmatik za terenska vozila, medtem ko so bile pnevmatike za osebna vozila doslej na evropskem trgu nekoliko manj znane. Slednje se prav tako izkazujejo z zelo dobro kakovostjo in sprejemljivo ceno, saj so celo cenejše kot primerljive pnevmatike domačega proizvajalca.

Ciljni kupci so torej predvsem vozniki, ki za svoje avtomobile iščejo kakovostne pnevmatike za zmerno ceno. Trenutno je slovenskim kupcem na voljo 30 različnih dimenzij, ki so v zalogi. V letošnjem letu nameravajo pri distributerju vzpostaviti prodajno mrežo, tako da bodo pokrite vse regije. Predvidevajo, da bodo prodali okoli 8000 pnevmatik, pretežno za osebne avtomobile. • M.G.

čuje tudi obe čelni varnostni vreči, ne pa tudi protiblokirnega zavornega sistema.

**CENA do registracije:** 4.200.000 SIT (Suzuki Odar, Ljubljana)

Štirivaljnik z 2,0 litra gibne prostornine in 128 konjskimi močmi sodi v nekakšno razredno povprečje podobnih motorjev. Avtomobil ima z njim sicer zadostno zalogo moči za dovolj hitro vožnjo po cestah in premagovanje kar zahtevnih klanec. Toda svoje delo oznanja

## Fiat Seicento zamuja, Lancia Y prihaja

Podjetje AC Avto Triglav, ki pri nas zastopa avtomobilske znamke Fiat, Alfa Romeo in Lancia, bo v kratkem na slovenski trg pripeljal dve novosti: že dalj časa pričakovano lancia Y in povsem sveži fiat seicento, ki pa bo naprodaj šele v začetku septembra.

Lancia Y, sicer že stara znanka italijanskega in drugih evropskih trgov bo naprodaj od začetka prihodnjega tedna. Avtomobila zastopnik doslej ni imel v redni ponudbi, saj se s proizvajalcem niso uspeli sporazumeti za sprejemljivo ceno. Odslej bosta v redni ponudbi dve različici, obe z 1,2 litrskim

16 ventilskim motorjem. Razlika bo le med paketoma opreme, nekoliko skromnejši LE in bolj zlahtnim L. Cene še niso znane, skrivali jih bodo prav do začetka prodaje.

Pri AC Avto Triglavu so načrtovali, da bodo še pred počitnicami uspeli pripeljati k nam tudi prve fiat seicento, a se je poizkus izjalovil. Tovarna v poljskem Tychyju namreč ne zmore pokriti vseh naročil v Italiji in drugod po Evropi. Seicento bo tako pri nas naprodaj predvidoma v začetku septembra, na voljo pa bodo vse izvedbe z izjemo različice z elektromotorjem. Tudi cena za seicento še ni znana, pri zastopniku napovedujejo, da se bo gibal med daewoojem ticom in seatom aroso. • M.G.

ZA ČISTOČO TESTNIH AVTOMOBILOV SKRBI ROČNA AVTOPRALNICA

**KOZIŃA**

PINTARJEVA 5, KRANJ, ČIRČE, TEL. 328-238

DELOVNI ČAS  
OD 8. DO 18. URE  
SOBOTA: OD 7. DO 13. URE

## Pravi odgovori na Vaša vprašanja

V uredništvu smo prejeli že kar nekaj klicev, nekaj pa se vas je oglasilo kar osebno s prošnjo za pomoč pri reševanju takšnih ali drugačnih zagat v zvezi z avtomobili. Najbrž vas je takšnih, ki imate bolj ali manj nadležne težave s svojimi jeklenimi konjički in jih ne znate ali ne morete rešiti sami, še več. Zato smo se odločili, da bomo na straneh Avtomobilski trg vpeljali tudi rubriko po sistemu vaše vprašanje - naš odgovor. Odslej torej lahko tudi nam zastavite vprašanja s področja avtomobilizma, tako glede tehnike kot tudi prodaje in nakupa. Na vaša vprašanja bomo odgovarjali tudi s pomočjo strokovnjakov, serviserjev, prodajalcev in zastopnikov. Vabimo vas k sodelovanju, svoja vprašanja pa nam lahko posredujete na naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj, s pripisom za Avtomobilski trg.



Plesna predstava Žito

# KO OŽIVI 2. NADSTROPJE

Kranj - Sredi julija bosta plesalka in koreografinja Andreja Rauch iz Kranja in gledališki oblikovalec Jean Philipp Vine zastavila plesno gibalni projekt, ki se bo zaključil 28. avgusta z gibalno glasbeno predstavo z (delovnim naslovom) Žito.

Za kakšno nadstropje neki gre? In zakaj ravno drugo in ne prvo? In kje je stavba s temi nadstropji? Vse je bolj jasno z letakov, ki so jih te dni iz Centra kulturnih dejavnosti pri Zvezi kulturnih organizacij Kranj pošiljali mladim, ki jih zanima sodobni ples. Seveda ne ravno začetnikom - ti imajo pač vsako jesen možnost izbirati med začetnimi tečaji v Centru kulturnih dejavnosti na Sejmišču. 4. Plesno gibalna delavnica s plesno tehniko in ustvarjalno gibalno delavnico z uporabo vizualnega oblikovanja sta pač namenjeni mladim, ki v poletnem času želijo izpopolnjevati svoje že pridobljeno plesno znanje.

Prvo delavnico bo vodila Andreja Rauch iz Kranja, plesalka, koreografinja, študentka režije. Rauchova, ki je lani kot štipendistka ministrstva za kulturo diplomirala iz sodobnega plesa na London Contemporary Dance School, bo v jeseni na isti šoli nadaljevala podiplomski študij na temo plesnega filma. Ne glede na to, da jo jeseni čaka magistrska naloga, je sklenila, da to poletje ne bo imela počitnic niti ne bo honorarno delala, kot sicer dela tudi med študijem; prav tako se ni pridružila kakšni plesni skupini, ki v poletnem času v kakem evropskem mestu pripravlja plesne projekte.

"Že nekaj časa si želim plesni projekt pripraviti prav v Kranju. Nekaj tudi iz hvaležnosti, ki jo čutim do vseh, ki so mi vsa leta mojega študija v Londonu kakorkoli pomagali - predvsem številnim sponzorjem in tudi Mestni občini Kranj, kjer so mi prav tako večkrat priskočili na pomoč med študijem," pripoveduje Andreja Rauch. "Predvsem pa je odločitev za tak projekt seveda izziv za soočenje z lastnimi željami in hotenji. To pa bi rada naredila prav tu, kjer sem doma."

Do sredine julija je Rauchova sicer v Essnu v Nemčiji, kjer se udeležuje natečaja za plesno ustvarjalnost - sodeluje s svojim videom. Po vrnitvi v Kranj pa se bo lotila še zadnjih priprav ob začetku dveh plesnih delavnic. V Kranj je povabila tudi nekatere sodelavce, s katerimi je že med študijem v Londonu sodelovala pri nekaterih plesnih projektih. Gledališki oblikovalec Jean Philippe Vine, scenograf London College of Fashion, sicer pa študent zadnjega letnika visokošolskega študija dizajna na Central St. Martin School od Design v Londonu, bo skupaj z Rauchovo vodil desetdnevno



Andreja Rauch - Foto: L.M.

ustvarjalno gibalno delavnico. Izmed udeležencev plesno gibalnih delavnic bodo nekatere povabili tudi k sodelovanju pri plesni predstavi. Ta bo nastajala ves mesec avgust, imela pa bo vsekakor mednarodno udeležbo, saj so k sodelovanju povabili še angleško plesalko Alice Sara in Norvežanko Gro Benedikte ter nekatere druge.

Za kakšno plesno predstavo gre in kje so bo dogajala? "Prostore na Stari cesti 1 v Kranju, to je zgradba Žita, zdaj je last Toneta Arvaja, sem odkrila povsem naključno. Gospod Arvaj je bil tako ljubezniv, da nam je vse drugo nadstropje, ki ga bomo poprej seveda očistili, za plesni projekt odstopil brez-

plačno. Začetek je torej spodbuden, če štejem zraven še naklonjenost British Counsla iz Ljubljane, ki bo prispeval brezplačne letalske vozovnice za dva ali tri sodelujoče. Druge sponzorje za projekt še iščemo.

V začetku avgusta bomo začeli pripravljati plesni projekt, priprave se bodo zaključile s premiero, ki bo 28. avgusta v 2. nadstropju stavbe Žita na Savski 1. Predstav bo tisti dan sicer več, saj je ta sicer izreden prostor premajhen za sprejem večjega števila obiskovalcev. Razen tega pa moramo zanje v stavbi zagotoviti vso potrebo varnost.

Predstavo si zamišljam tako, da bo pravzaprav nenehno potekala, le vodene skupine gledalcev se bodo menjavale. Osnovna zamisel je dokaj preprosta - projekt kot razstava živega dogajanja v prostoru; tudi gib in dizajn bosta enostavna, vse skupaj pa bo razumljivo tudi širokemu krogu gledalcev, tudi takih, ki niso nikoli študirali plesa, sodobnega pa še posebej. Kljub temu sem prepričana, da bo obojestranska komunikacija dosežena in da bo občinstvo zlahka razumelo plesno zgodbo."

Gre za slovenski plesni projekt, pri katerem bodo sodelovali mladi ustvarjalci različnih narodnosti in disciplin. Brez dvoma bo projekt vzbudil pozornost, nekaj tudi zato, ker bodo mladi udeleženci predstave nanjo vabili tudi s kratkimi uličnimi nastopi na različnih javnih mestih v Kranju.

• Lea Mencinger

Premiera v Pirničah

## TRIJE VAŠKI SVETNIKI

**Pirniče** - Na Odru treh herojev so minulo nedeljo zvečer premierno uprizorili šalo Trije vaški svetniki v priredbi in režiji Petra Militarova. Igrali so: Rastko Tepina, Nadja Strajnar - Zadnik, Anica Horvat, Ulla Hamberger, Robi Žavbi, Peter Rudl, Alenka Bole

Vrabec, Sten Vilar, Franci Kavčič in Albin Knapič. Predstava je bila posvečena 45-letnici prve uprizoritve gledališke predstave Izpod Golice v današnjem domu krajanov. V minulih desetletjih so na tem odru pripravili več kot 400 gledaliških prireditev. • L.M.

In memoriam

## PROFESORICA MARIJA ŽAGAR

Pred nekaj dnevi je umrla Marija Žagar, nekdanja profesorica slovensčine na krajski gimnaziji. Bila je moja najboljša učiteljica. Naj stavek ne rodi zavisti pri njenih kolegi, ker je bil mišljen zares in ni bil izrečen zgolj iz pietetne vljudnosti. Ne pravimo namreč tako samo humanistični zanesenjaki, občudovali so jo tudi naravoslovno usmerjeni sošolci. Ko zdaj premišljuje, kaj bi ji še moral reči pred odhodom, spoznavam, da ji prav te izkušnje nisem znal dovolj razločno sporočiti. Imela nas je rada, vse, ki smo se podali po njeni poti, ki nam je, kakor se ji je, zadnjič poklonil nekdo, "dala zlati poljub", to je usodno zaznamovalo nas z odločitvijo za študij slovensčine. Če bi moral jedrnatno označiti držo Marije Žagar, bi storil to z besedami, ki bi jih bilo treba za to priložnost očistiti vseh vsakdanjih, žurnalističnih in političnih negativnih konotacij: gosposko, svetovljansko, intelektualno, brezhibno, estetsko, vzvišeno. Predavala je zanimivo celo za tiste, ki do književnosti in umetnosti nasploh niso gojili intimnih čustev. Velikokrat mimo učbenikov, iz lastnega branja in presoje. Bila je ena tistih redkih učiteljev, ki so znali dijakom nevsiljivo odpirati obzorja in spodbujati k samostojnemu odnosu do sveta. Marsikdo od sveže narejenih slovenistov je po osmih semestrih fakultetnega študija ugotovil, da bo še najbolje, če se za predavanja pripravi kar iz gimnazijskih zapiskov pri njenem predmetu.

Bila je ljubiteljica vsega lepega. Zadnja leta ji, obsojeni na posteljo, ni bilo lahko. Pogosto je sanjala, kako ure in ure spet hodi po dragi ji Uskovnici. In prebirala je znova vse po vrsti, seveda potem ko je najprej kritično predihala slovenske leposlovne novitete. Hvaležen sem ji, da mi je vzbudila ljubezen do stroke in do poklica. Rad se bom spominjal njene prijateljske pozornosti in naklonjenosti.

Miran Hladnik

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V prostorih Mestne hiše so na ogled dela poznoromantičnega slikarja **Alojza Eberla (1822-1887)**. V Mali galeriji razstavlja kipar **Dušan Tršar**. V Cafe galeriji Pungert razstavlja fotografije **Igor Pustovrh**.

**JESENICE** - V Kosovi graščini je na ogled razstava Bakrorezi - metalurgija in rudarstvo 17. stoletja. V razstavnem salonu Dolik razstavlja fotografije **Aleš Gregorič**.

**KRANJSKA GORA** - V Liznjekovi hiši je na ogled razstava miniaturnih posnetkov zibelk avtorja **Staneta Zugwitza**.

**RADOVLJICA** - V Čebelarstvu muzeju razstavlja izdelke iz voska **Marjeta Pikelj**. V Galeriji Šivčeva hiša razstavlja cvetlična tihožitja akad. slikarka **Duša Kajfež**. V galeriji Pasaža radovljiške graščine razstavlja fotografije z naslovom Odsevi črne celine avtor **Lado Kutnar**. V Galeriji Kašča razstavlja hrvaška slikarka **Jadranka Pamić** slike v batik tehniki z naslovom Istrski motivi. V Savnikovi hiši razstavlja slike **Andreja Ropret**.

**BLED** - V belem salonu hotela Toplice je Galerija Bevisa pripravila razstavo akvarelov akad. slikarja **Klavdija Tutte**. V Hotelu Astoria razstavlja fotografije **Rafael Podobnik**, slike pa slikar **Leopold Gros**.

**KROPA** - V Kovaškem muzeju je na ogled spominska razstava del akad. slikarja **Kamila Legata**.

**ŠKOFJA LOKA** - V Galeriji Fara razstavlja fotografije na temo Obrazi narave **dr. Jurij Kurillo**. V Galeriji Loškega muzeja je na ogled razstava tapiserij **Silve Horvat**. **Loški muzej** je odprt vsak dan od 9. do 18. ure, razen ponedeljka. V okroglem stolpu Loškega gradu je na pogled razstava **Rod, rodovnik, rodošlovje - Nismo od večerajšnjega dne**; na ogled bo do konca septembra.

**SORICA** - V Groharjevi hiši je na ogled razstava slik nastalih v letošnji slikarski koloniji; hiša je odprta ob sobotah in nedeljah od 15. do 17. ure.

**ŽIRI** - Žirovski muzej (v stari šoli) je odprt ob sobotah in nedeljah od 14. do 16. ure.

**TRŽIČ** - V Informacijski pisarni Občine Tržič razstavlja grafike akad. slikarka **Zora Stančič**.

**KAMNIK** - V gradu Zaprice je na ogled razstava **Žlahtni purgarji kamniški**. V razstavišče Veronika je na ogled razstava **Rekonstrukcija krogovičij poznogotskih oken v cerkvi sv. Primoža nad Kamnikom**, v kavarni Veronika pa so na ogled fotografije **Jožeta Hanca** o Svetem Primožu.

**MEDVODE** - V Knjižnici Medvode - Na sotočju razstavlja slikar **Metod Bohinc** in kipar **Jiri Bezljaj**.

**MENGEŠ** - V Galeriji Mežnarija razstavlja olja in akvarele **Janez Kovačič**.

Novo v kinu

## RDEČI KOT

Filmska novost tega tedna je ameriški Rdeči kot, filmski portret sodobne Kitajske.

**Richard Gere** v vlogi uspešnega odvetnika pripotuje na Kitajsko, da bi sklenil prvo pogodbo o satelitskih komunikacijah. Noč preživi z eksotično lepoticco Hong Ling, ki jo najdejo mrtvo, odvetnika pa obtožijo umora, ki ga ni zagrešil. Ko se znajde v rokah kitajskega pravosodnega sistema, je njegovo edino upanje odvetnica Shen Yuelin, igra jo **Bai Ling**, ki ga brani po uradni dolžnosti. Odvetnica in njen varovanelec se s skupnimi močmi prebijata skozi nepravilnosti in zlorabe, zaradi katerih obtoženemu grozi obsodba na smrt in hitra izvršitev. Film **Rdeči kot** so snemali v Kaliforniji in na Kitajskem, vendar tam brez Richarda Gereja, saj ta zaradi svojega zavzemanja za pravice Tibeta velja na Kitajskem za nezaželeno osebo. Triler je nastal po scenariju **Robeta Kinga**, ki je idejo za film dobil na popotovanju po Italiji, ko so v njegov kupe vdrl karabinjerji in hoteli odpeljati njegovo sestro. Režiser filma je **Jon Avnet** (Ocvrti zeleni paradižniki).

## ZAKLJUČNI KONCERT V GROBLJAH

Groblje pri Domžalah - V baročni cerkvi sv. Mohorja in Fortunata bo v četrtek, 9. julija, ob 20. uri zadnji koncert letošnjega 28. mednarodnega poletnega festivala komorne glasbe Vivat Gallus '98.

Ob zaključku festivala se bo poslušalcem predstavil ansambel Paganini Consort iz Italije. Sestavljajo ga odlični in mednarodno priznani italijanski glasbeniki na odličnih instrumentih: Franco Mezzana, violina, Marcello Defant, viola, Arturo Bonucci, violončelo, Massimo Scattolin, kitara, kot gost pa sodeluje Matej Hodo, kontrabas.

V koncertnem večeru bodo poslušalci deležni glasbe Nicolaja Paganinija in neznane avtorja. • L.M.

## PRENOVA KURNIKOVE HIŠE

**Tržič** - Zaradi konservatorskih in restavratorskih del bo julija in avgusta Kurnikova hiša z etnografsko in kulturno zgodovinsko zbirko za javnost zaprta. Zavod za kulturo in izobraževanje - Tržiški muzej z galerijo pa obvešča obiskovalce, da bodo stalne zbirke usnarjstva, čevljarstva, oglarstva in tkalstva v Zgornji Kajži, Muzejska 11, odprte ob delavnikih in sobotah med 10. in 18. uro, ob nedeljah in praznikih pa med 14. in 18. uro. Julija in avgusta bo galerija v Paviljonu NOB odprta vsak dan (razen ponedeljka), med 17. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah pa med 9. in 12. ter 17. in 19. uro. Za najavljene skupine pa tudi izven tega časa, prijave po telefonu: 564-172.

Glasbeni festival Bohinj '98

## PET VRHUNSKIH KONCERTOV

Trije koncerti v juliju in dva v avgustu z vrhunskimi slovenskimi umetniki.

Radovljiška Didakta je organizator 3. Glasbenega poletja v Bohinju, ki se začena prihodnjo sredo, 15. julija. Do 12. avgusta se bo v zelo akustični cerkvi sv. Martina v Srednji vasi odvijalo vsega skupaj pet koncertov, na katerih bodo na povabilo umetniškega vodje festivala Romana Leskovića nastopili vrhunski slovenski glasbeni umetniki.

Na prvem koncertu bo tako kot že lani in predlani, nastopil Komorni ansambel Slovenicim pod vodstvom dirigenta Uroša Lajovica. Solista bosta klarinetist Mate Bekavac in violinist Črtomir Šiškovič. Program obsega glasbo Dolarja, Tischhou-serja, Tartinija in Elgarja. Na drugem koncertu 23. julija bo nastopil **Trio Luwiganas** programom Mozarta, Glinke in Brahmsa. Na zadnjem julijskem koncertu 30. julija bosta nastopila violinist Tomaž Lorenz in kitarsit Jerko Novak z večerom italijanske glasbe.

V avgustovskih dveh koncertih bodo nastopili tudi tuji glasbeniki. V četrtek, 6. avgusta, bo nastopil **Jess Trio Wien** s programom Mozarta, Schuberta in Dvoraka. Glasbeni festival se bo zaključil 12. avgusta s koncertom violinista **Primoža Novšaka** in čembalista **Petra Šolomona**. Na programu so Bachove sonate.

Tako kot doslej se tudi letošnji program Glasbenega poletja v Bohinju odvijata med tednom, saj je namenjen predvsem stalnim gostom Bohinja. Vsi koncerti se začenjajo ob 20.30. Pokrovitelj festivala Občina Bohinj je tudi letos prispevala tretjino denarja, ostalo pa tudi sponzorji, je na tiskovni konferenci v Društvu slovenskih skladateljev povedal direktor Didakte Rudi Zaman. Vstopnina za koncert je 1500 tolarjev, programske knjižice in vstopnice pa so na voljo v bohinjskih hotelih, Turističnem društvu, tudi v Radovljici in seveda pred koncertom v cerkvi v Srednji vasi. Prvi in zadnji koncert bo posnela tudi TV Slovenija. • Lea Mencinger





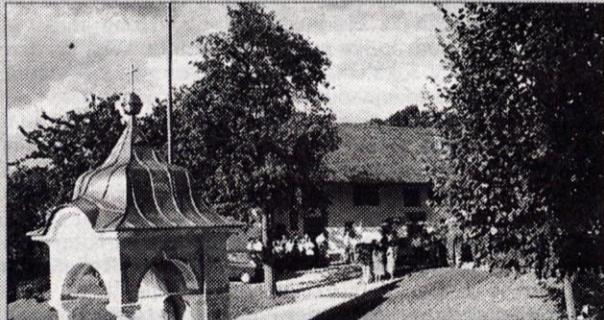
### Zaključni koncert Glasbena Loka 98

Škofja Loka, 7. julija - Med poletne prireditve, ki so v tem gorenjskem mestu postale tradicionalne, zagotovo spada tudi poletna glasbena šola. Škofjeloška glasbena šola jo je skupaj s tamkajšnjo Ljudsko univerzo pripravila tudi letos. Prireditelji sta tokrat že osmič poskrbeli za poletno "muziciranje" mladih glasbenikov, ki imajo vsaj triletno glasbeno šolo. Svoje znanje so, tako kot minula leta, lahko izpopolnjevali pri priznanih slovenskih glasbenikih in strokovnih glasbenih delavcih. V Poletni glasbeni šoli je sodelovalo štirideset mladih glasbenikov iz vse Slovenije. Pripravili so več koncertov, šolo pa z zaključnim koncertom v kapeli Puštalskega gradu končali minulo soboto dopoldne, ko so udeleženci poletne šole glasbenim navdušencem predstavili svoje znanje, z izvrstnim igranjem pa dokazali, da je taka oblika izobraževanja in sodelovanja s priznanimi glasbeniki potrebna in koristna, poleg tega pa so izrazili željo po ohranjanju tovrstne šole tudi prihodnja leta. • R. Š.



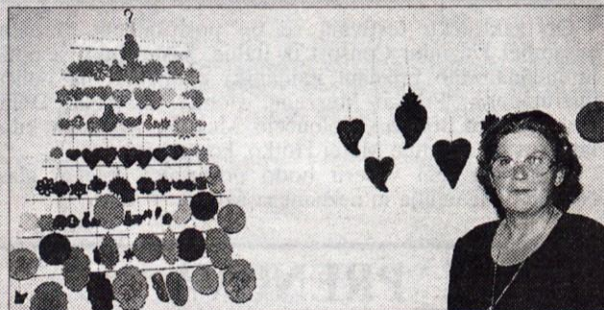
### Sobotna svečanost v Ribnem

Ribno, 6. julija - V soboto popoldne je Turistično društvo na svečanosti in družabnem srečanju Pod Ribensko goro proslavilo 40-letnico delovanja društva. Ob tej priložnosti so društvu in vodstvu s predsednikom Francem Odarjem čestitali tudi predsednik Turistične zveze Slovenije dr. Marjan Rožič, župan občine Bled Vinko Golc in drugi. Na svečanosti s kulturnim programom so podelili tudi priznanja. Posebno priznanje so podelili tudi Slavku Aveniku, ki je nastopil tudi pred 40 leti na Izseljeniškem pikniku v Ribnem. Takratni nastop namreč štejejo tudi kot začetek delovanja TD Ribno. Priznanje pa (na sliki) je društvo podelilo tudi občini Bled. • A. Ž.



### Občinski praznik in urhovanje

Smlednik, 6. julija - V okviru prireditev ob prazniku občine Medvode sta KUD Smlednik in župnijski urad Smlednik pripravila več prireditev. V soboto so odprli razstavo Smlednik v času Jakoba Aljaža, v nedeljo dopoldne je bila slovesna srebrna maša župnika Rafka Kralja, popoldne blagoslov sv. Urha v kapelici pred cerkvijo in župniščem, po tem pa je bil kviz za učence osnovnih šol Pirniče in Smlednik o poznavanju Jakoba Aljaža. Praznovanje je v nedeljo sklenil ansambel Obzorje z družabnim srečanjem. • A. Ž.



### Domiselno oblikovanje v vosku

Radovljica - V Čebelarstvu muzeju Radovljica so minuli petek odprli zanimivo razstavo oblikovanja v vosku. Oblikovalka Marjeta Pikelj v vosek prenaša reliefne odtise z rezljanih modelov za mali kruhek. Pri tem uporablja originalne modele z loškega področja, dopolnjuje pa tudi vzorce, ki so v plitvejših izvedbah izgubili oblike. Nekatere izdelke predstavlja tudi v žgani glini. Marjeta Pikelj je bila za svoje oblikovanje malih kruhkov že nagradjena, lani pa je eden od njenih izdelkov dobil mnenje, da sodi med izdelke domače obrti. Na odprtju v Čebelarstvu muzeju se je trlo obiskovalcev, v otvoritvenem programu pa sta nastopili Mateja Blaznik, kitara, in Natalija Šimunović-Členšek, viola. • L.M., foto: Tina Dokl

Jakapova mama iz Volake šteje devetdeset pomladi

## Pri devetdesetih še vedno vesela

Ivana Frlic, Jakapova mama, se kljub težkemu življenju, polnem trdega dela, rada spominja minulih let.

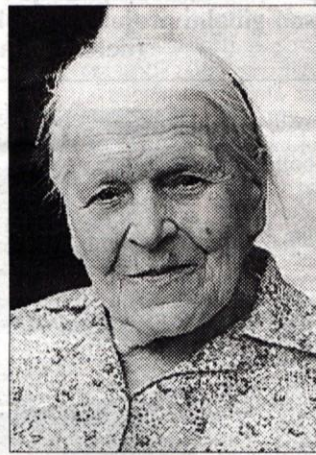
Volaka - Devetdeset let ima, a jo nasmeh vedno pomladi. Je prešernega duha, zdravje ji služi, zato sama pravi, da ji ni nič hudega. Tako bi lahko v nekaj besedah opisali Ivano Frlic, Jakapovo mamo iz Volake v Poljanski dolini, ki je 1. julija upihnila devetdeset sveč.

Rodila se je pr' Golešnk v Suši, majhni vasi v Poljanski dolini, očetu Jakobu in materi Katarini. Družina je bila številna, kot je bilo na kmetijah v tistih časih v navadi. Kar enajst otrok je bilo, šest deklet in pet fantov. Čeprav so živeli v pomanjkanju, dela, ki je bilo vse ročno, pa na kmetiji nikoli ni manjkalo, je spomin na otroštvo lep. Zelo dobro se spomni, ko so vaški otroci hodili v šolo na Malenski vrh. Četrto ure hoje nikoli ni bilo dolgočasne, saj so jo otroci znali skrajšati, se zabavati, včasih pa so si skočili v lase. Ivana, ki je bila med večjimi, pa je že po dolžnosti morala skočiti v bran tepenemu.

Leta pr' Golešnk so minevala, Ivana se je izučila za

šiviljo in večkrat je hodila šivati po okoliških domačijah. Tako je na kmetiji pr' Jakap tudi spoznala svojega štiri leta starejšega moža Franca. Zaljubila sta se v Leskovici na pustnem plesu, ko je bilo njej 14, Francu pa 18 let. Pri dvajsetih se je nato omožila, a ni bilo zlahka. Oče je nekako še ni želel oddati, se spomni Jakapova mama. Ko je tako župniku v Poljanah dejal, da je še premlada za zakonsko zvezo, mu je ta mirno odgovoril, da tako pa naj le ne govori, saj je sam Katarino še mlajšo (pri devetnajstih) oženil. Oče je le podpisal papirje, Ivana pa je odšla k Jakap. Kolikor se je oče pred poroko obotavljal oddati svojo hčerko, po poroki o tem ni bilo več ne sluha ne duha. Mladima zokoncema je pri postavljanju družine pomagal, kolikor se je dalo.

Franc je skrbel za kmetijo, Ivana mu je pri tem pomagala, zraven pa se šivala. Na hribovski kmetiji je bilo dela vedno dovolj, a je bilo življenje vseeno lepo, saj je imel



mož Franc v rokavu vedno pripravljeno kakšno "ta pravo". A na žalost je bil tudi precej bolehen in bolezen ga je leta 1956 tudi premagala. Ivana je na kmetiji ostala sama s svojimi petimi otroki Francem, Cirilom, Rozinko, Pavlo in Katarino. Sin Franc je nato prevzel domačijo pr' Golešnk, Ciril pa je ostal pr' Jakap. Hčere so se odselile; Rozinka v Loko, Pavla in Katarina pa v Kranj.

Ivana je Cirilu pri delu na kmetiji še naprej pomagala, popazila je tudi na vse njegove otroke, sedaj pa še vedno pogleda že na pravnuke. Od dela se je malo odtegnila, saj ima težave z desno nogo. Rada pa gre še na krajši sprehod.

Jakapova mama je res še krepostna, navsezadnje se je januarja letos pogumno prepustila kirurškemu nožu, ki ji je z oči odstranil sivo mreno. Rada je v družbi, kakor je bilo tudi letos, ko je svoj visok jubilej pranovala v družbi z otroki, 15-imi vnuki in 23-imi pravnuki. • S. Šubic

Verjemite ali ne...



RADIO  
OGNJIŠČE

Planina  
Krvavec Tinjan Kum Ajdovščina  
104,5 91,2 105,9 91,2

V avtokampu Šobec zaradi slabega vremena manj gostov

## Še vedno raj in znak kakovosti za Nizozemce

Zaradi slabega vremena in svetovnega nogometnega prvenstva trenutno manj gostov - Med gosti še vedno največ Nizozemcev - Le sedem odstotkov domačih gostov, ki morajo za eno nočitev odšteti 1450 tolarjev

Bled, 7. julija - Avtokamp Šobec se lahko pohvali s petimi zvezdicami in uvrstitvijo v prvo kategorijo ter vztrajnim negovanjem odličnega ugleda med domačimi in tujimi gosti, kar potrjuje tudi uvrstitev med pet najboljših evropskih kampov. Tuji gostje že vrsto let prednjačijo po številu nočitev, saj domači predstavljajo le okoli sedem odstotkov vseh nočitev. Trenutno je v omenjenem gorenjskem avtokampu okoli 200 gostov, kar je po besedah upravnice Marjete Vizovišek manj od načrtovanega.

Slabša zasedenost je, po oceni Vizoviškove, posledica slabega vremena in svetovnega nogometnega prvenstva, zato v kampu upajo, da bo več gostov



Zaradi slabega vremena je v avtokampu Šobec vse manj gostov

po njegovem zaključku. Za kamp, ki na 16 hektarjih ograjene površine sprejme do 1200 šotorov, prikolic in avtomobov ter več kot 60 tisoč gostov v eni sezoni, je trenutno število gostov res majhno. Lani so zabeležili 65 tisoč nočitev, po besedah Vizoviškove pa se je vrhunec sezone

pomaknil iz julija v avgust. Tudi letos med gosti prednjačijo Nizozemci, ki so si avtokamp Šobec vzeli za svojega, sledijo jim Nemci, Belgijci ter Italijani. V avtokampu z več kot štiridesetletno tradicijo vsako leto poskrbijo za novosti. Lani so obnovili ceste in uredili vodovod, letos pa posadili 1700

novih dreves, uredili levi breg Save ter sprehajalno pot in pralnico ter sušilnico perila, ki sta namenjeni gostom in delujeta na žetone.

V omenjenem avtokampu se gostje dobro počutijo, saj uprava kampa skrbi za čistočo in zelo raznoliko športno in rekreativno ponudbo. Poleg jezer imajo devet teniških igrišč ter igrišča za košarko, odbojko, mali golf, badminton, otroška igrišča, gostje pa si lahko tudi izposodijo kolesa ali pa uživajo v vožnji s kanuji po Savi. Domači gostje bodo za nočitev morali odšteti 1450 tolarjev in plačati turistično takso, otroci od 7. do 13. leta 1100 tolarjev, za bivanje nad 7 dni nudijo 10-odstotni popust, otroci do 7. leta starosti pa lahko v kampu bivajo brezplačno.

R. Škrjanc, foto: R. Š.

Izšel turistični prospekt Kranj, Prešernovo in univerzitetno mesto, mesto zgodovine, kulture in športa

## Utrjeval naj bi krajevno samozavest

Kranjska Mestna občina je poskrbela za izid turističnega prospekta - Izšel v šestih jezikih in v nakladi 50 tisoč izvodov - Predstavili kulturne, arheološke in naravne znamenitosti mesta - Priročen vodnik tujcem

Kranj, 7. julija - Minuli petek so v Renesančni dvorani kranjske Mestne hiše predstavili novi turistični prospekt z naslovom Kranj, Prešernovo in univerzitetno mesto, mesto zgodovine, kulture in športa. Za njegov izid je poskrbela Mestna občina Kranj, ki je poleg zamisli prispevala tudi potrebni denar.

Pri njegovi pripravi je sodelovala etnologinja in kustosinja Gorenjskega muzeja mag. Tatjana Dolžan Eržen, ki je napisala besedilo oziroma na devetih straneh opisala najpomembnejše kulturnozgodovinske spomenike, arheološke najdbe in nahajališča ter naravne znamenitosti. Erženova je na predstavitvi poudarila,



Turistični prospekt Kranja je izšel v šestih jezikih

da je bilo delo precej zahtevno, saj izbor krajev in posebnosti ni bil lahek, kajti živjeti se je treba v premišljevanje obiskovalcev in jih v kratkem besedilu "popeljati" po Kranju

in okolici. "Mislim, da je Kranj tak prospekt potreboval, saj smo pogosto v zadregi, ko moramo tujcu predstaviti mesto in njegove znamenitosti, domačinom pa bo pomagal

krepi krajevno samozavest," je pojasnila Erženova.

Turistični prospekt Kranja je v nakladi 50 tisoč izvodov izšel v slovenskem, nemškem, angleškem, francoskem, italijanskem ter ruskem jeziku, premišljujejo pa tudi o njegovem prevodu v španski jezik. Fotografije je prispevalo osem fotografov, oblikovala pa ga je Danica Račič Ahačič. Kranjski župan Vitomir Gros je dejal, da je tak prospekt v "Prešernovem mestu" dosedaj manjkal, saj so podatki v zgodbah že zastareli. Pregleden prospekt, na naslovnici so Plečnikove arkade in Roženski cerkev, bo moč dobiti v gorenjskih turističnih društvih in v večjih hotelih. • R. Škrjanc



V nekdanji Visoški žagi in mlinu bo elektrarna in gostišče

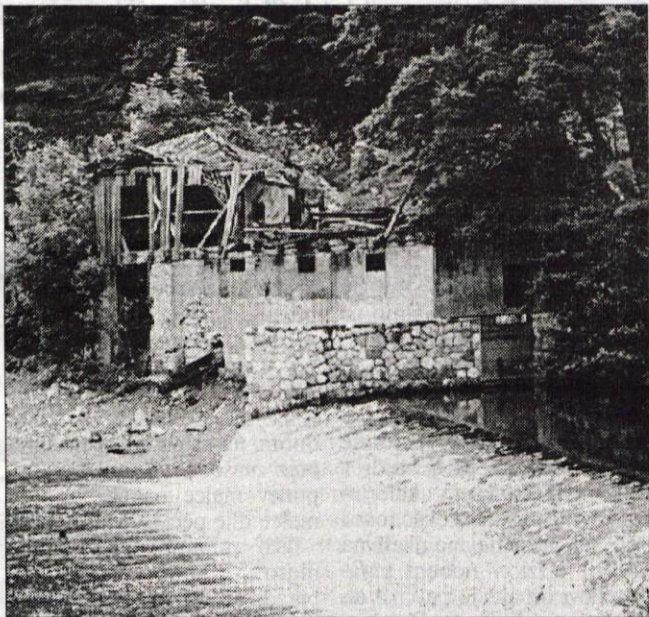
# Je res mogoče obnavljati le ruševine?

Po obnovi Debelakove domačije in gospodarskega poslopja na Visokem je sedaj na vrsti stari mlin in žaga, ki se je morala podreti za to, da bodo za obnovo dobili spomeniškovarstveno soglasje.

Visoko v Poljanski dolini, 2. julija - Kdor se pogosteje ali redkeje pelje po Poljanski dolini, se zagotovo vedno ozre na Visoko, kjer se vedno sameva mogočni Tavčarjev dvorec. Zagotovo mnogi niso spregledali, da se je pred dobrim mesecem dni pojavila še ena žalostna zgodba: porušil se je lesen del mlina in žage, ki stoji ob Visokem jezu. Zakaj, smo povprašali lastnika.

O tem, kako je novi mladi gospodar znamenite domačije Debelak v neposredni bližini Tavčarjevega dvorca na Visokem - mnogi temu rečejo kar "malo Visoko" - izredno lepo obnovil hišo domačije in gospodarsko poslopje, smo v našem časopisu že nekajkrat pisali. Za razliko od Tavčarjevega dvorca, ki je le mogočna lupina, prijetna le na pogled od daleč, kjer se država in občina še vedno ne moreta sporazumeti in pripraviti na to, da bi ji vdihnili tudi življenje, je pri Mateju Demšarju, sicer diplomiranem veterinarju, vse drugače: hiša je tudi znotraj izredno lepo urejena za bivanje, po hiši je slišati smeh otrok, v gospodarskem poslopju je hlev poln živine.

Nista pa omenjena obnovljena in dominantna objekta edina na tej kmetiji: poleg hiše stoji še kašča z drvarnico, večja lopa za sušenje lesa, nekoliko nižje ob jezu pa še stari mlin in žaga. Za slednje moramo žal reči, da je stal, saj sta se pred dobrim mesecem zgornja lesena polovica objekta in streha sesula. Vprašanje, zakaj so pustili propasti nedvomno zanimivo dediščino, objekt dobro viden iz ceste, celo bi lahko rekli neločljivi del tega okolja, je bilo vzrok, da smo se oglašili pri Demšarjevih. "Objekt je podlegel teži časa, saj od vojne praktično ni bil vzdrževan. Njegova zadnja uporaba je bila v letu 1956, nato je bil nacionaliziran in vrnjen, vendar obrtno dovoljenje ni bilo izdano in se v

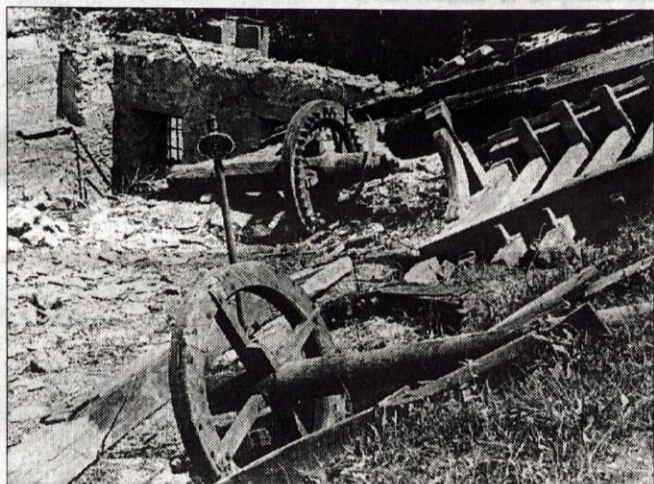


V maju je ob Visokem jezu pod težo časa od nekdanje žage in mlina ostala le ruševina.

njem ni moglo več delati. Leta 1993 sva z bratom vložila prošnjo za preureditev v malo hidroelektrarno in gostinski objekt, vendar soglasja s spomeniško službo nismo dosegli. Ob zadnjih spremembah prostorskih planov je bilo za Visoko določeno, da se zanj izdela poseben ureditveni načrt, in kot je znano, ta še ni izdelan. Ker smo tudi z mlinom in žago "priklenjeni na ta vlak", so posledice tu, nam je dejal Matej Demšar.

Ker še ni znano, kdaj bo Visoko - ureditveni vlak dveh strojev - države in občine, prisopihal na cilj, se je Matej svojega dela lotil sam. Dal je izdelati "Elemente ureditvene" načrta Visoko za ob-

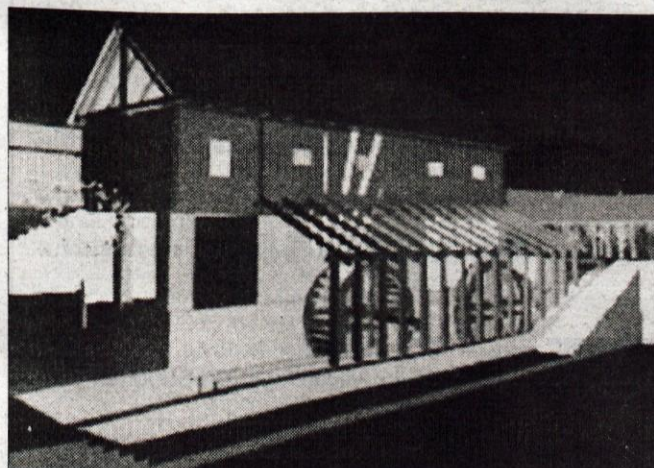
zadevo, kot vse kaže, pospešilo in tudi zadnji pogovori s strokovnimi sodelavci Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine kažejo na to, da bo za tak načrt mogoče dobiti soglasje. Prav v teh dneh se je Matej lotil ostankov, vse lesene odpadke razžagal, večje, zlasti znamenitejšee dele žage in mlina pa bo shranil. Za drug pomemben objekt - kaščo in drvarnico je študija pokazala, da bi bilo v njih mogoče urediti kar 19 turističnih sob, vendar je Matej do tega skeptičen (meni, da kletni prostori ne bi bili dovolj kvalitetni za bivanje), zato raje razmišlja o ureditvi le nekaj udobnejših apartmajev. Poleg tega elementi za uredi-



Prav v teh dneh se je Matej Demšar, gospodar na Debelakovi kmetiji, lotil pospravljanja ostankov mlina in žage. Stope in pogonska kolesa, ki so še ostali celi, bo shranil in jih uporabil za muzejsko predstavitev mlina in okras gostišča.

Vodni mlin in žaga sta bila izgrajena na Visokem leta 1794, vendar o prvotni podobi ni podatkov. Ker sta bila v letu 1921 v zelo slabem stanju, se je tedanji lastnik Ivan Debelak odločil, da ju obnovi in razširi. V iz kamna zidanem prtiličju je bil mlin z dvema kamnoma in petimi stopami, v lesenem nadstropju pa žaga. Od jezu so vodile tri lesene rake do treh različno velikih vodnih koles, posebnost pa je bila ta, da so bili pod streho.

Po zamislih inž. arh. Aleša Hafnerja naj bi bil del mlina, kjer bi bila strojnica male hidroelektrarne, za obiskovalce "neviden", pač pa bi bil v prtiličju z dvignjenim steklenim tlakom predstavljen mlin, celotno nadstropje pa namenjeno reprezentančnemu gostinskemu lokalu. Elektrarno bi poganjala vodna kolesa, kar pomeni, da bi tudi jez preuredili v prvotno funkcijo, restavracija pa bi bila urejena z elementi žage (sedeži v obliki hloda na vozičku žage, listi žage bi razmejevali sedežni prostor od prostora s točilnim pultom, itd.). Na omenjene osnovne dejavnosti bi bilo mogoče navezati tudi druge: izposoja čolnov, ribiške opreme, ležalnikov...



Računalniška upodobitev obnovljene žage in mlina, v katerem bo mala hidroelektrarna in reprezentančni gostinski lokal.



Tako sta izgledala žaga in mlin pred približno šestdesetimi leti. Posebnost je bila, da so bila vodna kolesa pod streho.

močje Debelakove kmetije in še dve študiji: "Študijo prostorskih možnosti kašče s predlogom za adaptacijo" in "Izhodiščne dokumentacije za prenovu mlina in žage na Visokem". V slednji je zbrana vsa dokumentacija iz zgodovine objekta (posebej je zanimiv zapisnik pregleda objekta za izdajo obratovalnega dovoljenja, ki ga je izdalo Okrajno poglavarstvo avgusta 1921. leta, ko sta bila žaga in mlin zadnjič obnovljena in razširjena) ter osnutek predlogov, po katerih naj bi v spodnjem delu uredili malo hidroelektrarno, ki bi jo poganjala mlinska kolesa, muzejsko predstavitev ostankov mlina, v nadstropju pa gostinski lokal, opremljen z ostanki žage.

Kot nam je povedal Matej, je podrtje tega objekta vso

veni načrt vsebujejo tudi predlog, da se lopa za sušenje lesa uredi v drug namen, družinsko zaobljubo bi rad uresničil s postavitvijo znamenja, kot nekoč pa naj bi ob hiši stala tudi vrtna uta.

In kdaj vse to? "Kot investitor sem pri vseh omenjenih objektih v zelo nevhvaležnem in izredno negotovem položaju, saj moram in se tudi želim vključiti v program, ki naj bi bil izbran za Visoko. Vse omenjeno so ideje, ki bi jih lahko vključil v razvoj Visokega, od tega razvoja pa so odvisni tudi termini in način vlaganja. Kdaj bo program dogovorjen, kdaj sprejet ureditveni načrt, mi nihče ne zna povedati!" Državni in občinski mlini žal meljejo počasi, pa tudi rušijo se praktično ne.

• Š. Žargi

Slovenskega Javornika uradno nikoli ni bilo

## Železničarska učna ura svetnikom

Jesenice, 2. julija - Jeseniški svetniki se lahko temeljito zamislijo, kajti evforija, da se Javornik preimenuje v Slovenski Javornik, nima zgodovinske osnove. To so z zgodovinskimi viri dokazali slovenski železničarji, ki so zaradi kritik temeljito preučili krajevno zgodovino in prikazali, da Slovenskega Javornika nikoli uradno ni bilo.

Prebivalci Javornika pri Jesenicah so si dolgo prizadevali, da bi se njihovo naselje namesto Javornik imenovalo Slovenski Javornik in trdili, da se je naselje že v prejšnjem stoletju imenovalo Slovenski Javornik. »Slovenski« iz naziva naj bi izbrisala povojna komunistična oblast, zato so dosegli, da je občinski svet sprejel odlok, po katerem se naselje poslej tudi uradno imenuje Slovenski Javornik.

A glej ironijo: tisti dan, ko je bil sprejet odlok o preimenovanju, so z železniške postaje Javornik železničarji sneli tablo, na kateri so vse obdobje socializma edini imeli napisano Slovenski Javornik. Železničarji, ki so petdeset let vztrajali na Slovenskem Javorniku, so namestili tablo Javornik, v veliko ogorčenje krajanov, ki so bili prepričani, da so bili le železničarji tako ponosni na »slovenski«, da se niso dali ukloniti in so vztrajali na domoljubnem Slovenskem Javorniku.

Železničarji so bili deležni kritik: le čemu se zdaj prav oni odrekuje Slovenskemu Javorniku in pišejo po tablah le Javornik, če si je naselje pravkar uradno nazaj priborilo naziv Slovenski Javornik?

Železničarji pa so bolj temeljiti kot si mislite! Prebrskali so vse dosegljive vire in dokazali, da znajo ugnati v kozji rog vse občinske svetnike in tudi vse lokalne zgodovinarje.

Delovna skupina pri Slovenskih železnicah ni kar na pamet preimenovala Slovenskega Javornika v Javornik. Pravijo, da so na Slovenskih železnicah že lani začeli s projektom o preimenovanju službenih prometnih mest in pripravo izdaje nove karte železniške mreže. Temeljito so preučili ustreznost dosedanjih nazivov službenih mest in poskušali odpraviti napake pri poimenovanju ter upoštevati urbanistični razvoj naselij, krajev in mest v zadnjih letih.

Tako so preimenovali skupaj 27 službenih mest ob prehodu na nov vozni red, pripravili so nove postajne žige, popravili dokumentacijo, načrte in table. V primeru Slovenskega Javornika je občinski odlok izšel prepozno, da bi lahko to popravili.

Železničarji nadalje pravijo, da ne oporekajo občinski odločitvi, ampak... Ampak z vsemi dokumenti, ki jih je le mogoče najti v zgodovinskih virih, vesti in natančni železničarji nadalje dokažejo, da Slovenskega Javornika uradno nikoli pravzaprav ni bilo. Javornik je bil v začetku stoletja uradno samo Javornik in del mesta Jesenice, železniško službeno mesto Javornik je dobilo pridevek slovenski šele ob izgradnji liške proge, odprte junija 1925, ob kateri so v kraljevini Jugoslaviji uvedli novo službeno mesto Javornik. Namesto da bi javorniški postaji dodali »Lički Javornik«, so raje dodali Slovenski. Danes ima samo eno službeno mesto na Slovenskih železnicah ime Slovenski Javornik, zato so se odločili, da staremu službenemu mestu vrnejo njegovo prvotno ime.

Železničarji navajajo in prilagajo številne zgodovinske vire, kjer nikjer ne piše Slovenski Javornik, ampak le Javornik. Res: temeljito so se potrudili, poiskali stare topografske karte, zgodovinske in železniške vire in dokazali, da so ravnali prav. Če bo pa občina tako želela, da visi na postaji spet Slovenski Javornik, bodo odločitev upoštevali - je pa v nasprotju z zgodovinsko resnico. • D.Sedej

## ČLOVEK, IMEJ SE RAD!

Marijan Košiček

### Se imate radi?

Odgovor na to vprašanje je zelo pomemben, saj od tega ni odvisna le kakovost našega življenja, ampak tudi dobri odnosi z ljudmi, s katerimi delimo življenje - s partnerjem, s starši, z otroki in drugimi.

Dr. Košiček je v svoji zdravniški praksi reševal različne probleme posameznikov, partnerjev in družin. V tej knjigi nam na podlagi svojih izkušenj pokaže, kako pomembno je, ne glede na starost, da začnemo razmišljati o sebi in s tem reševati svoje probleme.

Če se ne cenimo, ne moremo spoštovati drugega človeka; če si nismo prijatelji, ne znamo biti prijatelji tudi drugim ljudem; če smo nezadovoljni s seboj in napadalniki do sebe, bomo zagotovo napadalniki tudi do svojega okolja. Ravnanje sebi v prid nikakor ne pomeni biti sebičen. Človek, ki se ima rad, ki upošteva svoje resnične potrebe in je res zadovoljen z življenjem, upošteva tudi druge ljudi, se jim prilagaja, je pripravljen sodelovati z njimi na enakopravni ravni, je sposoben imeti rad drugega človeka.



trda vezava  
222 strani

"Nikar ne čakajmo, da nam življenje nenadoma kaj podari; sami moramo ustvarjati življenje." (L. N. Tolstoj)

Cena knjige je 3.885 SIT

in jo lahko naročite:

- na naslov Didakta, Kranjska cesta 13, 4240 Radovljica
- po telefonu (064) 715-515
- na E-mail zalozba@didakta.si
- po telefaksu (064) 715-988

**DIDAKTA**



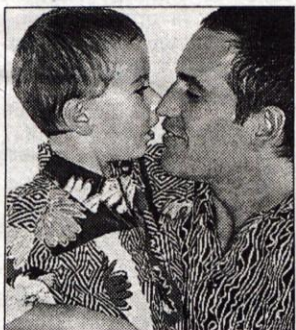
## Moda

## Srajce za očete in sinove



Zakaj ne bi nekaj mode privoščili tudi močnejšemu spolu. Poletje zahteva pisane živahne vzorce in barve. In če ima oče svojo srajco grafično belo črno potiskano, naj ima sinek vsaj

malo tega na svoji srajčki. Išcite torej za vaše moške podobna blaga; če ne gre drugače, naj bosta vsaj obe karirasti podobnih barv ali pa obe enako črtasti. Kroji so čisto klasični, rokav pa dolg ali kratek. Pomembni so vzorci!

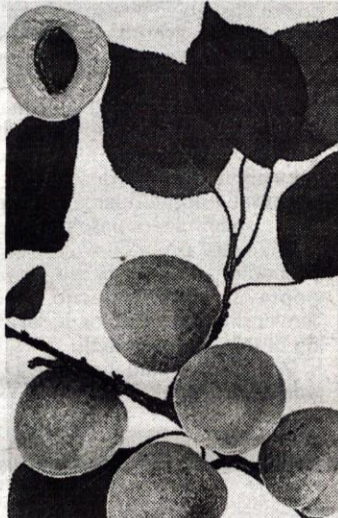


## Sladica za danes

## Marelični sladoled

1/2 kg sladkorja, 1 liter vode, 1/2 litra svežih, pretlačenih marelic, limona, 2 beljaka

Sladkor polijemo z vodo. Ko se raztopi, pridenemo marelice z limoninim sokom, dobro premešamo in potem narahlo primešamo še trd, oslajen sneg dveh beljakov. To vlijemo v modelček in postavimo v zamrzovalnik, da zamrzne. Marelični (in sploh vsak sadni sladoled) bo še veliko boljši, če mu namesto beljakov dodamo 2 dcl sladke smetane.



## Poskusimo še mi

Poznamo veliko vrst bazilike, ki se razlikujejo v rasti, obliki listov in barvi, npr. divja bazilika, citronska bazilika, kafirna bazilika. Bazilika se pogosto uporablja tudi s stročnicami, ker preprečuje napenjanje. Poleg tega spodbuja izločanje urina in potu ter pomirja.

## Bazilika - dišavnica vseh letnih časov

Si lahko zamislite katerokoli paradižnikovo jed brez bazilike? Ne, ne morete, kajti šele z baziliko je paradižnik tisto pravo rajsko jabolko, ki mu gre po imenu. Baziliko dobimo na trgu svežo vse od pomladi do jeseni, za čez zimo si jo pa nasušimo, lahko tudi zamrzujemo. Z njo popestrimo vse mesne in zelenjavne jedi, vse solate, obvezna pa je tudi v zeliščnem šopku, s katerim izbojčamo okus zeliščnemu kislu. Da ne sme manjkati na nobeni pizzi, v nobeni paradižnikovi omaki, je pa tako ali tako jasno.

## Paradižnikova kaša

10 dag čebule, 2 žlici olivnega olja, 1/2 kg olupljenega paradižnika ali pelatov iz konzerve, žličko začinke, strt česen in dve žlici sesekljane bazilike.

Sesekljano čebulo dušimo na olivnem olju, dodamo paradižnik, začinke, strt česen in žlico bazilike. Dušimo tako dolgo, da tekočina izpari. Malo pred koncem kuhanja dodamo še drugo žlico sesekljane bazilike. To odlično omako ponudimo k mesnim jedem.

## Bazilika pomirja

Po okusu čisto na koncu dodamo še nekaj kapljic olivnega olja in premešamo.

## Piščančje meso z bazilikinim nadevom

4 fileji piščančjih prsi po cca 150 g, 1 mozzarella, 250 g, narezana na majhne kocke, 2 šopka sesekljane bazilike, sol, mleti poper

Piščančje prsi zarezemo počez in jih po notranji strani posolimo ter popopravimo. Napolnimo jih s kockami mozzarelle in s sesekljano baziliko. Prepognemo in zašpičimo oba dela z zoborebce. Segrejemo ponev in popečemo piščančje meso po obeh straneh: z vsake po 2 minuti. Pokrijemo in dušimo še 4 minute. (Ta čas velja za ponev z debelim dnom, na kateri lahko pečemo brez maščobe. Sicer moramo ponev malce naoljiti in tudi malce dlje peči.)

Tako pripravljeno piščančje meso ponudimo s paradižnikom na žaru in pire krompirjem.

## Sir z baziliko

Za 6 oseb potrebujemo 200 g mehkega ovčjega sira, 150 g zmehčanega masla, 25 g nastrganega parmezana in 125 ml smetane, 2 šopka bazilike, 25 g zmletih pinijol in 50 g celih pinijolnih zrn

Ovčji sir pretlačimo skozi sito in ga skupaj z maslom in parmezanom umešamo v penasto kremo. Baziliko osmukamo listke in jo grobo sesekljamo, jo stresemo v sir, dodamo zmlete pinijole in premešamo. Skledo opla-



knejo s hladno vodo in vanjo nadevamo dobljeno maso, ki jo stisnemo in zgladimo. Skledo postavimo za 3 do 4 ure v hladilnik. Nato strjeni sir zvmemo na krožnik (pred tem skledo po potrebi na kratko postavimo v vročo vodo, da se bo masa lažje odločila od sklede). V ponvi zlato prepražimo 50 g celih pinijolnih zrn, jih ohladimo in z njimi potresemo sir.

Zraven ponudimo kmečki ali črni kruh in tudi kakšno hladno pijačo: zraven se bo odlično podalo belo vino ali pivo.

## Krompir z dišavami

Za 4 osebe potrebujemo 800 g mladega krompirja, olje, šopek peteršilja, šopek bazilike, 2 stroka česna, 4 sardeline fileje, poper, juho

Krompir olupimo, operemo in narežemo na kocke. V kozici razgrejemo 4 žlice olja, stremo nanj krompir in ga pražimo. Od časa do časa premešamo. Medtem nasekljamo peteršilj,

baziliko in strok česna ter s tem potresemo krompir. Dodamo tudi zmečkane sardelne fileje, popopravimo, prilijemo zjemalko vroče juhe, premešamo, pokrijemo in 30 minut dušimo nad zelo šibkim ognjem. Po potrebi premešamo in dolivamo vročo juho. Na koncu še potresemo z malce sesekljane bazilike.

## Špageti s špinačo

30 dag kuhanih špagetov, 1/4 kg špinače, 5 strokov česna, 1 žlica moke, 1 dl kisle smetane, sol, poper, olivno olje.

Špagete skuhamo, al dente, jih odcedimo, zvmemo nazaj v skledo in polijemo z nekaj kapljami olivnega olja. Na olju svetlo zarumenimo česen, dodamo moko, prekuhamo in sesekljano špinačo, solimo, popramo, še nekoliko pokuhamo in nazadnje primešamo še kisló smetano. Omako prelijemo po špagetih in ponudimo s solato.

## Poletni makaroni

300 g makaronov, sol, voda, 2 žlici kuhanega masla, 100 g nastrganega trapista, 1 žlička zmletih gorčičnih semen ali pripravljene gorčice, mleti beli poper, 1 dl mleka ali jogurta, peteršilj.

Makarone kuhamo največ 8 minut v slani vodi, da ostanejo še čvrsti. Nato jih odcedimo, zmešamo s kuhanim maslom (ali z olivnim oljem), nastrganim sirom, gorčico, belim poprom in mlekom ali jogurtom. Tako pripravljene makarone postavimo v hladilnik, da se dobro ohladijo. Preden jih ponudimo, jih potresemo s sesekljanim peteršiljem. Prilegli se bodo s paradižnikovo solato na vroč poletni dan.

**Pa še to:** tako pripravljene makarone lahko tudi kak dan pustimo v hladilniku in jih zamešamo v zeleno solato namesto krompirja, fižola... Poskusite! Dobri pa so tudi z mrzlo paradižnikovo omako.

## Špageti s česnom in peteršiljem

1/4 kg špagetov, 8 strokov česna, olje, sol, poper, peteršilj.

Špagete skuhamo al dente in odcedimo. Na olju na rahlo popražimo česen, toliko, da zadiši, dodamo poper, sol in peteršilj. To omako prelijemo po špagetih in ponudimo. Taki špageti so dobri tudi mrzli.

## Hladne testenine s svežo zelenjavo

300 g navadnih testenin, 1 korenček, 100 g zelene, 2 trda paradižnika, nekaj redkvice, 150 g špinače, 150 g



cikorije, peteršilj, 30 g nastrganega sira, smetanova solatna polivka.

Testenine kuhamo največ 8 minut, da se ne razkuhajo. Odcedimo jih, prelijemo z nekaj kapljami olivnega olja in ohladimo. Korenje in zeleno nastrgamo, paradižnika narežemo na tanke rezine, redkvice na vrhu samo zarezemo na rožico, špinačo in cikorijo pa drobno narežemo. Narezano zelenjavo dobro premešamo s testeninami in

smetanovo solatno polivko. Nazadnje potresemo z nastrganim sirom in ponudimo kot začetno ali samostojno jed. Namesto špinače lahko uporabimo tudi blitvo, namesto divje ali gojene cikorije pa spomladi vzamemo regrat.

**Smetanova solatna polivka:** 2 žlici olja, sok 1/2 limone, 1 žlica kisle smetane, majaron, sol.

Sestavine dobro premešamo in pustimo, da se polivka uleži, preden jo ponudimo k solati.

## In še droben nasvet

## Ko gremo na sonce

S paradižnikom nad sončno opekline

Če nas preveč opeče sonce, si lahko pomagamo s svežim paradižnikom. Paradižnik je namreč bogat s taninom in soljo oksalne kisline, kar ublaži bolečino sončne opekline. Paradižnik je treba le dobro oprati, narezati na rezine in položiti na opečena mesta.



## CELULIT? NE, HVALA!

100-odstotno naravni anticelulit iz morskih alg



fanghi d'alga  
ALGOMAR

Leta 1995  
novost, danes  
pa nepogrešljiv  
naravni izdelek  
za odpravo  
celulita.

Prodaja Algomarja je potrdila njegovo kakovost. Zvestoba strank, ki ga kupujejo že od začetka, in naročila novih, ki so za učinkovitost izvedele po priporočilu prijateljev in znank, so neizpodbitni dokaz, da je Algomar postal SIMBOL KAKOVOSTI v boju proti celulitu.

Že po prvi terapiji (6 nanosov) se obseg prizadetih delov telesa zoža za 2 do 4 cm. O tem se je prepričalo že veliko žensk, ki so ga preizkusile in ga redno uporabljajo. Učinkovitost je skrita v morskih algah, ki imajo naravno lastnost "razbijanja" celulita. Alge koži vračajo prožnost ter izgubljeno vitalnost. Komplet (3 vrečke po 100 g + 50 ml gela) zadostuje za šest nanosov od kolena do pasu.

Naročila in informacije po telefonu **066/275-589** ali na naslovu:

CONDOR

CONDOR d.o.o.  
C. na Markovec 23, 6000 Koper.

1 KOMPLET ALGOMARJA  
2 KOMPLETA ALGOMARJA

**3.500 SIT + poština**  
**6.390 SIT + poština**



Tako, pa se je začelo. Počitniško dogajanje namreč. Spričevala ste že pospravili, tisti uspešnejši ste jih najbrž dobro tržili pri starih mamah, tetah in akademsko naklonjenih stricah, sedaj pa vam v žepu prijetno šumi. Če ni tako in ste na začetku v žepu, potem nimaš druge skrbi, kot kaj početi med počitnicami. Vsem NAJSTnikom smo pred kratkim obljubili namige, kaj vse se da početi. Danes vam ponujamo že prvo "serijo". Do prihodnjic pa vas vabimo, da kakšno počitniško avanturo predlagate tudi sami. Nagrajena bo, služiti z glavo, bom pa z rokami), sosedi hodiš v trgovino, torej se vam spleča! Čao!!!

# Hojla!

starim staršem se ponudiš za kakšno težje delo, če si vešč(a) kmečkih opravil, se udinjaj za kak teden... Možnosti ne manjka. Če pa nisi zaslužkarski tip in ti zadošča malenkost, ki ti žvenketa

počitnic suhi kot poper, bo treba pomisliti na kakšen zaslužek. Pravzaprav ste morali na to misliti že kak mesec prej. Še vedno pa se da ujeti kak tolar kar tako: očetu opereš avto (zraven pa si misliš: presneto, če ne morem

počitnicami. Vsem NAJSTnikom smo pred kratkim obljubili namige, kaj vse se da početi. Danes vam ponujamo že prvo "serijo". Do prihodnjic pa vas vabimo, da kakšno počitniško avanturo predlagate tudi sami. Nagrajena bo, torej se vam spleča! Čao!!!

NAJST nasveti za počitnice...

## Ej, klapa, gremo taborit!

Se tvoja družina vse počitniške dni brezciljno in strašno z dolgočasna potika po bifejih? Brez veze, počnite kaj bolj zanimivega, na primer...

- Za gostilniško mizo preštejte, s koliko denarja razpolagate, dajte ga na kupček in se zmenite za piknik. Lahko si kupite samo sendviče in ledeni čaj, če pa je med vami kak talentiran pek na žaru, pa različne vrste mesa (najceneje jo boste odnesli s hrenovkami), nato pa se s kole-si odpravite v naravo in si tam privoščite! Besedovanje na travi ni dosti drugačno od onega za mizo v bifeju, le ostalo dogajanje je veliko bolj dinamično. S seboj odnesite badminton, žogo ali kopalke, če je v bližini kakšen potoček ali jezero.

- Če imate kaj več evenka ali če so vam stari pripravljeni kaj primakniti, se s kole-si odpravite na nekajdnevno taborjenje. Kdo med vami ima gotovo šotor, sicer vzemite s seboj spalke in kak dober sprej proti komarjem, pa si privoščite nekajdnevno taborjenje. Gotovo ste brali knjige iz zbirke Pet prijateljev: čeprav je v njih veliko pretiravanja, se da na takšnih taborjenjih mnogo doživeti. Saj vam ni treba prav do morja, lahko samo do Bohinja ali Pokljuke.

- Tudi kolesarjenje brez piknika je lahko v redu zabava. Odpeljite se v neznan in če nimate problemov z orientacijo, bo prav zanimivo. Če ima tvoja klapa "gorce", bo kolesarski izlet sploh the best, saj lahko obiščete kraje, ki jih ob glavni cesti sicer nikoli ne vidiš.



- Če sodi tvoja družina med bolj prebujene in angažirane, si lahko privoščite ekološki izlet. Greste v hribe ali na potep k jezeru, poberete tam vse smeti in se vrnete zadovoljni, da ste naredili nekaj koristnega.

- Klasičnih žurov ne odsvetujemo. Gotovo se bodo kakšni stari sami odpravili na morje in vam doma v oskrbo pustili le psa ali skrb za zalivanje rož.

Organiziraj "tematski žur": palačinkiado (skupaj pecite palačinke in jih mažite z vsem mogočim - na koncu spet svetujemo ekološko akcijo v kuhinji), pena party, pižama party, cocktail party (s samo simbolično količino alkohola)...

- Karkoli že počneš skupaj s svojo klapo, sproti fotografiraj. Če ima kdo od vas video kamero, pa se lahko posnamete na film. Kako se boste zabavali, ko se boste pozimi spominjali nepozabnih poletnih doživetij. Lahko pripraviš tudi uspelo razstavo fotk na temo počitnic, vsako pa opremite še z odštekanim komentarjem.

- Dogovorite se za enodnevni izlet z avtobusom. Kamorkoli. Če ste doma na podeželju, greste denimo skupaj v Ljubljano in jo odkrijte takšno, kot je na šolskih izletih nikoli ne morete. Namesto v galerije in gledališče greste na ogled drugih znamenitosti, od McDonaldsa do Diary Queena. Kdor pa gre raje v galerijo, naj tudi izvoli.

- Če pa ste meščani, večno ujeti v bloke, se odpeljite na vas. Tam sicer nimaš dobrot tipa hamburger, zato poskusite kakšno njihovih specialitet, na primer masovnek ali klobaso iz zaseke...

Karkoli od tega boste počeli, uživajte na vso moč. In da vam šola niti enkrat ne pride na misel!!!

## Kako kažejo zvezde



### Šifra: 30

To leto ti prinaša še polno skrbi in dela. Veliko problemov imaš zaradi svoje trme, pa tudi zaradi drugih, ki so neznosni in trmasti, tako da nočejo prisluhniti tvojemu mnenju. Močno se moraš boriti za vse, kar ti pripada. Opozarjam te, da pazi, da ne izbereš napačne taktike. Nekdo, ki te občuduje, bi se ti rad približal, ne ve pa, kako bi se najavil (vendar se bo). Usoda ti napoveduje za naprej prijetne dogodke, saj si vesela, optimistična in uživaš na vseh življenjskih področjih. Poseben smisel imaš za lasten dom, za denarne zadeve. Rada trošiš, samo včasih postaneš skopa, kar pa ti ne bi prisodila. V umetnosti imaš srečo, ker si romantična. Posebno na intimnem, prijateljskem področju, ti bo dan polet za prihodnost. Rada imaš udobje. Tvoj zakonski stan je stalen. Tudi ljubosumna si, vendar ne vselej. Kar zadeva zdravje, moraš paziti na grlo, glasilke, ledvice, ne pretiravaj s hrano. Čeprav si vezana, spoštovana prijateljica, pa ti vseeno povem, kateri partnerji so zate najbolj primerni: škorpjon, devica, kozorog, riba, tehtnica in lev zate niso primerni. Prisrčno topel pozdrav pošiljam

• Edita

## Vedeževalka EDITA

☎ 326-541

## Počitnice, potičnice

Se spomnite, da smo vam pod tem "premaknjenim" naslovom že lani ponujali nagradno igro? Fotografirali ste in nam pošiljali svoje najbolj uspele počitniške fotke. Tudi letos uprizorjamo lov na NAJ NAJ NAJST fotko na temo počitnice, potičnice. Vaše izdelke bomo sprejemali do konca avgusta in jih sproti objavljali, če bodo seveda tako domiselni, da bodo zanimivi tudi za ostalo NAJSTniško javnost. Opremite jih tudi s komentarjem, kje in v kakšnih okoliščinah so nastale, dodajte kak šaljiv zapis in vaše delo je opravljeno. Le še odposljete vse skupaj na naslov: Gorenjski glas (za rubriko NAJST), Zoisova 1, 4000 Kranj. In nagrade? Podelili bomo tri: prvonagrajenca bomo povabili v družino, ki bo konec leta obiskala NAJ gorenjsko diskoteko; drugonagrajenec nas bo obiskal v uredništvu in en dan spremljal na terenu našo fotoreporterko Tino; tretje nagradi pa bo dobil majico Gorenjskega glasa. Sodelujte!!!

Estonski zdravnik dr. Kajumov zdravi v Sloveniji

## Že na očesni šarenici se vidi stanje notranjih organov

Mnogo ljudi trpi zaradi različnih alergij, ki jih medicina večidel zgolj lajša, povsem ozdraviti pa jih ne more.

Ljubljana, 1. julija - Dr. Sergej Kajumov je v Sloveniji že nekaj let, potem ko je v domovini doštudiral in specializiral nevrologijo in športno medicino, tam delal na kliniki in se pred sedmimi leti odzval povabilu z Madžarske. Svoje znanje je razen na Madžarskem dopolnjeval tudi v Rusiji, Nemčiji in Avstriji. V Ljubljani začenja z zasebno prakso pri odkrivanju in zdravljenju alergij, tako kot nemški kolegi prepričan, da je s točno diagnostiko mogoča 70 do 80-odstotna ozdravljivost teh nadlog.

"Preden se lotimo zdravljenja alergij, moramo vedeti, kakšno je stanje organizma, kar skušam ugotoviti z različnimi diagnostičnimi metodami," pravi dr. Sergej Kajumov. "Ljudje so najpogostejše alergični na hrano, rastline, kemične snovi, pike žuželk, na prah, gosji puh, zdravila, živalsko dlako ali slino nekaterih živali... Če človek pozna svoj alergen, potem je zdravljenje olajšano. Ko se bolnik oglasi pri meni, se glede na težave, ki jih ima, odločim za diagnostično metodo. Alergije so namreč pogosto pogojene z dogajanjem v nekaterih notranjih organih in tedaj je treba s pregledom ugotoviti, kje v telesu

spozna tudi na druge vrste diagnoz in se k njim zateka za boljše prepoznavanje bolezni svojih pacientov. Ena takih je EAV (elektro akupunktura po Vollu), ki temelji na spoznanju, da ima vsako telo svoje elektromagnetno valovanje, alergije pa so med drugim vzrok, da prihaja do motenj v tem nihanju. K tej diagnostični metodi se zdravnik zateče tedaj, kadar bolnik že sam deloma prepozna svoje težave in ve za alergene, ki mu jih

povzročajo. Tem zdravnik tudi

naroči, naj na pregled prinesejo alergen, denimo mačjo dlako, zdravilo, hrano, rastlino, kratka snov, za katero menijo, da je krivo njihove bolezni.

"V telesu so določeni meridiani, na katerih s pomočjo te diagnostične aparature merimo elektromagnetno nihanje posameznih telesnih organov," razlaga dr. Kajumov. "Vemo namreč, da ima vsaka celica v organizmu svoje nihanje, vse pa sestavljajo splošni spekter



Oko torej ni le zrcalo duše, kakor radi rečemo, temveč tudi zrcalo telesa. Čeprav majhna, da jo je treba ogledovati skozi povečevalo, pa je na posameznih delih šarenice "odtisnjen" zapis, kako je s posameznimi organi v našem telesu. Dr. Kajumov pa se

nihanja. Ko ga ugotovimo in doženemo, kje prihaja do motenj tega valovanja, lahko z istim aparatom že izvajamo terapijo. Gre za bioresonančno terapijo, ki poteka v več fazah, začenja pa se z razstrupljanjem organizma. V prvo se vstavi ampulo vstavimo alergen, ki je kriv bolnikovih težav in znova s pomočjo elektromagnetnega valovanja določimo zdravilo zanj. Tovrstne terapije so organizmu prijazne, saj zdravljenje poteka brez vnašanja zdravil v telo. Bioresonančna terapija ne poteka pri vsakem bolniku enako dolgo, saj je vsak organizem poseben zase, teče pa praviloma z večkratno ponovitvijo in sicer z vedno večjimi časovnimi intervali. Med terapijo se mora bolnik izogibati alergenom, sicer ni uspeha."

Dr. Kajumov se ukvarja tudi z manualno terapijo, pozna pa

tudi vrsto drugih, vendar pri zdravljenju največkrat pridejo v poštev omenjene. Ko je delal in se šolal v tujini, si je pridobil tudi znanja s področja alternativne medicine, ki so ji denimo v Rusiji ali na Madžarskem veliko bolj naklonjeni kot pri nas. Madžari jo imenujejo naravna medicina, zdravnike pa naturopati. Seveda se s tem ne sme ukvarjati prav vsak, zdravniki morajo imeti za to posebna dovoljenja, z naravnim zdravljenjem pa se ukvarjajo tudi praktiki, vendar se eni in drugi strogo ločijo.

• D.Z.Žlebir

### KaSer Kajumov

Alergije - odkrivanje, zdravljenje in manualna terapija

Zaloška 151, Ljubljana  
Tel.: 061/140-90-42



Ragljine počitnice v Prevolah že šesto leto

# Počitnice, za katere se je vredno odpovedati rolerjem

Prevole, majhna vas v Suhi Krajin, je te dni Slovenija v malem. Že spet so namreč tamkajšnje osnovno šolo napolnili otroci iz vseh koncev Slovenije, ki tu preživljajo Ragljine počitnice.

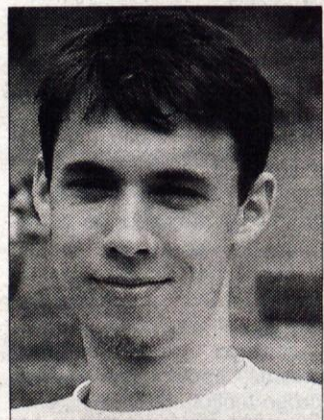
Prevole, 7. julija - Zakaj Ragljine? Kdor med letom zvesto posluša otroško in mladinsko oddajo Sobotna raglja, že ve, kaj je to. Oddaja, ki jo ureja dolgoletna urednica Tanja Pirš, sooblikuje pa cela vrsta mladih, je že pred nekaj leti prerasla svoje radijske okvirje in mladini ponudila tudi poceni in ustvarjalno počitnikovanje. Po Ragljini zaslugi so za majhno vas v Suhi Krajin, kjer se vsako leto izmenja kakih sto mladih Ragljinih sodelavcev, pa tudi drugih otrok, zvedeli mnogi Slovenci. Tu so gostovali znani glasbeniki in drugi estradniiki, od tod se vsaj dve poletni soboti oglašajo Sobotna raglja in mladim po vsej Sloveniji zbuja skomine za prijetnimi in doživljajskimi polnimi počitnicami. Kot pravi Tanja Pirš, se je v minulih petih letih (letošnje Ragljine počitnice so že šeste) v Prevolah zvrstilo več kot sedemsto mladih.

## Z lovci na opazovalnicah

Tudi Gorenjci so med njimi, največ jih najdemo iz škofje-loškega konca, večina jih je z Groharjeve osnovne šole, od koder učenci in njihove mentorice očitno najbolj pridno pošiljajo spise in pesmice Sobotni raglji. Že predlani je ob obisku počitničarjev v Prevolah nastala obsežna reportaža, letos pa smo se spet podali v osrčje Suhe Krajine, da jih pobaramo, kako preživljajo Ragljine počitnice. Vsako leto se tam dogaja kaj novega, ob našem obisku so jih lovci povabili v Kočevski rog in jih popeljali prav do roba kočevskega pragozda. Medveda sicer niso srečali, zato pa so tisti, ki so se najbolje odrezali pri kvizu o naravi, gozdovih in lovu, lahko zvečer z lovske opazovalnice oprezali za živalmi iz kočevskih gozdov, ko so prihajale na krmišča. Dopolndanski poučni pohod z lovci in gozdarji po gozdovih se je končal na kakih tisoč metrov visoki planoti sredi kočevskih gozdov, kjer so utrujenim pohodnikom teknile dobrote z ražnja. Tam smo Raglje zalotili tudi mi in jih povprašali o vtisih letošnjih počitnic.

## Prišlo je pismo

Matiček Žumer je že star Ragljin maček, saj že vrsto let soustvarja to otroško in mladinsko oddajo, pa tudi počitnic v Prevolah se je udeležil že vsako leto. Fant je danes že študent Pravne fakultete, a ga še vedno ni minilo veselje do tovrstnih počitnic:

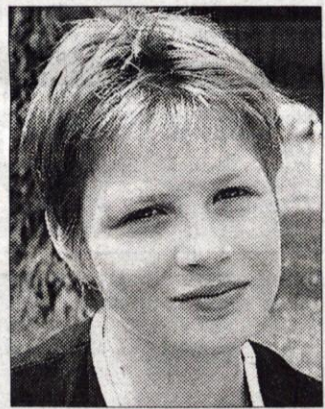


"Spočetka sem bil kot 'vajenec', sedaj prihajam kot vzgojitelj. Še vedno mi je

všeč takšno počitnikovanje, kjer pride do izraza kolektivni način življenja. V prvi letošnji izmeni nas je v Prevolah več kot 60 otrok in mladih, počnemo pa mnoge zanimive stvari. Med drugim bomo ustvarili tudi oddajo Sobotna raglja. Njen sodelavec sem od osnovne šole dalje. Osnovno šolo sem obiskoval še v Predvdvoru, pozneje smo se preselili v Ljubljano, kjer sem končal gimnazijo in sedaj nadaljujem študij. Tako sem malo Predvdvorčan, malo Ljubljčan..."

V Prevolah sta letos prvič počitnikovali dve Matičkovi rojakini, Katarina in Manca, obe iz Tupalič pri Predvdvoru, obe tretješolki. Ko smo poizvedovali, kje sta zvedeli za Ragljine počitnice, sta povedali, da sta dobili pismo od Raglje, ki je vabilo na teden dni dolg tabor v Prevolah. Kar malce presenečeni sta bili, saj sta zanj prvič slišali, za Ragljo pa tedaj, ko je njuna mentorica novinarskega krožka poslala njuna spisa na radio.

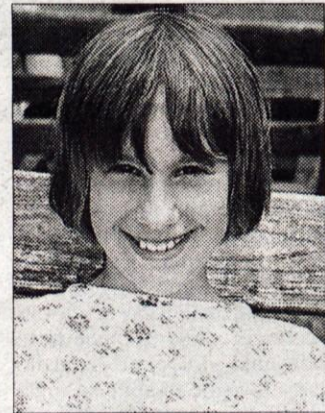
Katarina Cotman je nad počitnicami navdušena: "Vsak dan se kaj dogaja. En dan smo obiskali Taborsko



jamo, kopali smo se v Krki, šli smo tudi na rafting po tej reki, danes smo pešali po kočevskem pragozdu... V Prevolah se veliko ukvarjamo s športnimi igrami, imamo pa tudi različne delavnice."

## Kaj imajo rolerji s počitnicami?

Njena nadvse zgovorna vrstnica Manca Gašpir je pa svoje vtise strnila takole:



"V Prevolah sem prvič, enkrat prej pa sem se udeležila že planinskega tabora. Ko je prišla pošta od Raglje, sploh nisem pomišljala. Odločila sem se za te počitnice, čeprav bi za konec šolskega leta lahko doma dobila rolerje. Ampak sem se jim v prid Ragljinim počitnicam odpovedala! Ni mi žal, saj takšnih počitnic ne doživim kar tako, za rolerje pa bo že še prilož-



Z lovci na planoti sredi kočevskih gozdov.

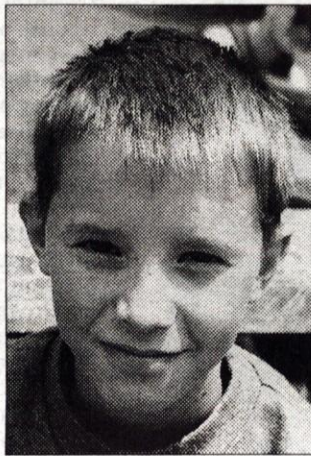
nost, če ne prej, morda za Miklavža. Kako preživljamo tabor v Prevolah? No, prvi dan smo se spoznavali, nato pa je vse skupaj lepo steklo. Že v torek sem se v Žužemberku, kamor smo šli na izlet, srečala s svojim bratom, ki je tam na vikendu s svojo punco. Zabavno je bilo na raftingu, ko smo se s tremi čolni spustili po Krki. Prav zanimivo je bilo, ko me je eden od fantov z enega čolna potegnil na drugega. Nič se nisem bala, saj je Krka prav mirna in lena reka. Rada bi šla kdaj na rafting na Sočo. No, letošnji je bil morda kar dobra priprava." Manco je najbolj jezilo, ko so v začetku vsi napak pisali njen priimek. GAŠPIRC je, ampak kot nalašč so v začetku vsi pisali GAŠPRIC!

## Ob novincih tudi stari prevolski mački

Dekleti iz predvdorskega konca sta novinki na taboru, med starimi mački pa smo odkrili tudi Tržičanko Sergejo Valjavc. Tretje leto že počitnikuje z Ragljo, prvi dve leti kot otrok, kot gimna-



zija pa je sedaj že zrela za vzgojiteljico. "Kar fino je, če si vodič, čeprav to še ne pomeni, da si glavni. Jih imaš še nakaj nad seboj. Sicer pa biti vzgojitelj pomeni tudi odgovornost. A zato nič manj ne uživam. Sodelujem v delavnicah, udeležujem se vseh aktivnosti, ki so večidel ynapej dogovorjene, včasih pa tudi malo improviziramo in se sproti zmišljujemo, kaj bi počeli. Drevi bo denimo pridelitev, na kateri bomo izbirali miss in mistra, potem pripravljamo modno revijo, ki jo bo vodila radijka Mojca Blažej - Cirej. Tudi oddajo Sobotna raglja pripravljava z Matičkom. Kakšna bo, tale hip še ne veva, nastajala bo vse petkovo popoldne, v soboto dopoldne pa jo bomo servirali poslušalcem." Tudi šestošolec Gašper Dolenc ni čisto zelen, kar zadeva Ragljine počitnice. Že lani je tu



preživel teden dni in ker sta imela oba s sestro dobre izkušnje, letos ni bilo dvoma, kam prve tedne počitnic.

"Sestra je lani poslala spis, ki so ga prebrali na Raglji, za poletje pa so ji poslali povabilo v Prevole. Šla sva oba, letos pa prav tako. Všeč mi je, ker so to počitnice, kakršnih ne moreš kar tako doživeti. Obisk kočevskega pragozda je že nekaj takega, poleg tega pa počnemo še vrsto drugih zanimivih stvari. Poučno je in tudi zabavno, škoda le, ker sem te dni zbolel."

V prevolski osnovni šoli, ki čez leto gosti komaj kaj več otrok, kot jih med počitnicami tu doživlja Ragljin tabor, se je danes iztekla prva izmena s 57 otroki in šestimi vzgojitelji. Prihaja druga izmena s 70 živahnimi počitničarji. Kaj vse bodo doživeli v teh krajih, ki jih nekateri poznajo samo z zemljevida? Najprej se bodo spoznali z ostalimi vrstniki, naslednjega dne bodo obiskali vasi Hinje, Lopata, Ratje, zatem pa tudi širšo okolico, se okopali v Krki, se po njej spustili v gumijastimi čolni, obiskali kraško Županovo jamo, se ukvarjali z glino, izdelavo zapestnic, učili izdelovati zobotrebce, pekli pecivo, se merili z vrstniki v igri med dvema ognjema, košarki in nogometu, z lovci obiskali Kočevski gozd, se šli modno revijo, plesali, prisluhnili znamenemu ansamblu, izbrali lepoto in lepoto... Otroška domišljija je neizčrpna, prav tako tudi domišljija tistih malo manj mladih, ki že desetletja delajo s to generacijo in se zato ne utegnejo postarati. Tudi urednica Raglje Tanja Pirš sodi mednje. Te dni se ji je iztekla delovna doba in uradno se seli med upokojence. Toda njene zamisli so tako mlade, sveže in žive, da jih bo še naslednja leta morala deliti z mladimi.

• D.Z.Žlebir

## Kje smo med počitnicami

# Kolesarimo, taborimo, počitnikujemo...

Zvesti bralci strani Prepovedano za odrasle nas ne pozabijo niti med počitnicami. Oglašajo se nam s karticami in nas pozdravljajo z morja, taborjenja, hribov...

Vsem, ki ste se nas spomnili, vračamo vroče počitniške pozdrave. Vse ostale, ki še pojdete na morje, v gore ali kam drugam, pa vabimo, da nam tudi pišete. Veseli bomo pozdravov na karticah, lahko nam napišete pismo ali s počitnic pošljete fotografijo, ki ste jo sami posneli. Če pa doživljate kake posebno zanimive počitnice (o enih takih danes pišemo v obsežni reportaži na tej strani), nas obvestite, kje vas najdemo in obiskali bomo tudi vas, zatem pa boste o sebi brali na eni naših straneh. Ne pozabite, pričakujemo vašo pošto na naslov: Gorenjski glas, Prepovedano za odrasle, Zoisova 1, 4000 Kranj.

## Smlejci so raftali po Kolpi

V eni prejšnjih številkih smo pospremili na pot fante iz Vzgojnega zavoda Smlednik. Skupina si je privoščila nekajdnevno potepanje s kolesi (od Smlednika do Bele Krajine), na Kolpi pa so najeli rafte in se spustili po tej mirni, a nepredvidljivi mejni reki. Veseli smo, da so se nas spomnili med svojim pustolovskim potepanjem in nam poslali razglednico z motivom Kolpe in "lepimi pozdravi z ekspedicije KOLPA 98". Fantje iz Smlednika z Marjetjo, Bojanom in Romanom, hvala za pozdrave in upamo, da ste uživali kot že nekaj let pred vami vaši predhodniki!

## Tržičani na taboru

"Tokrat se vam oglašamo s Kofc, kjer že druga skupina preživlja prijetne dni na planinskem taboru," nam pišejo na razglednici z motivom doma na Kofcah (1505 m) otroci iz tržičkih vrtcev. "13 otrok se je skupaj s svojimi spremljevalci danes povzpelo na Veliki vrh. Prav vsi otroci so bili prvič, vendar prav gotovo ne zadnjič. Tudi sicer se imamo lepo in predvsem zanimivo. Lep planinski pozdrav. Erna Anderle in ostali zbrani." Pišite nam tudi tisti, ki doživljate kakeršnekoli počitniške pustolovščine. Objavili bomo vaše doživljaje in z njimi namignili vsem ostalim, kako se da zabavati in uživati proste poletne dni. Pa še en vroč pozdrav z Gorenjskega glasa.

## Vzgojni tabor Mežakla 98

# "Ohcet" je trajala kar do polnoči



## V petek zvečer so pripravili poroko, na kateri se je vzelo pet parov

Mežakla - V gozdarski koči na Mežakli se je preteklih deset dni zabavalo, igralo, tekmovalo, ustvarjalo, kuhalo in počelo še marsikaj drugega 26 otrok, letošnjih udeležencev tabora Mežakla. Tabor je namenjen otrokom med 11 in 15 letom, ki so nek način prikrašani za občutek varnosti in ljubezni in jim starši ne morejo omogočiti počitnic. Ko smo počitnikarje pretekli petek obiskali na Mežakli, se kljub bolj slabemu vremenu nihče ni držal kisle, nekateri so v kuhinji pekli slasten jabolčni zavitek, drugi pa so ustvarjali risbe in oblikovali iz papirja. Po kosilu - pri kuhi so prav tako sodelovali otroci, dežurni pa so morali pomiti posodo - so se pomerili v badmintonu in komaj čakali osmo uro, ko so pripravili skoraj čisto pravo poroko. Z venčki ozaljšane neveste, ženini v kravatah, priče in župnik Matjaž, pa povorka z baklami skozi noč, nato pa zabava in ples. Vodji tabora Stanko in Slavi sta obljubila, da bo "ohcet" lahko trajala kar do polnoči. Že v četrtek so na taboru izbirali miss in mistra tabora, to sta postala Urša in Milan, ob večerih zakurijo taborni ogenj in pojejo ob kitari, v soboti pa so jih obiskali starši. Imajo se super in ob slovesu imajo običajno solze v očeh. Pa saj se spet vidijo prihodnje leto, morda že za prvi maj, ko bo Društvo za zdrav osebnostni razvoj iz Radovljice tabor spet pripravilo. • U. P.



## KOLESA, SCOOTERJI

- DODATNA OPREMA IN REZERVNI DELI
- KVALITETEN SERVIS
- OPREMA ZA TREKING (PALICE, NAHRBTNIKI, OBUTEV)
- CAMP OPREMA (ŠOTORI, SPALNE VREČE...)

**POPUST** NA KOLESA, ŠOTORE, OBUTEV IN OBLAČILA  
KIDRIČEVA 26, ŠKOFJA LOKA, TEL. 064 634-805

VELOSPORT

# GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik



športna trgovina

Cankarjev trg 14  
4220 Škofja Loka  
tel.: 064/624 549

V Gaberjih pri Novem mestu so z državnim prvenstvom na cesti kolesarji sklenili prvi del sezone

## SAVČANI "POBRALI" NAJVEČ ODLIČIJ

Kljub mladosti je kolesarjem Save v prvem delu letošnje tekmovalne sezone na dirkah uspelo enajstkrat zmagati, na državnem cestnem prvenstvu minulo nedeljo pa so na Dolenjskem pobrali pet od dvanajstih medalj.

Kranj, 7. julija - "Prvi del letošnje napore sezone je za nami in lahko rečem, da sem z doseženim zadovoljen. Uspelo nam je dobro tekmovali na "naši" dirki v Kranju, prav tako se je ekipa postavila ob bok kolesarjem Perutnine Ptuj - Radenske Rog in Krke Telekom, kar je za večinoma mlade fante zelo spodbudno," je po zadnji preizkušnji prvega dela tekmovalne sezone in pred zasluženimi štirinajst dnevnimi počitnicami povedal trener kolesarjev Save Marko Polanc.

Tako so kolesarji Save v tej sezoni na dirkah osvojili že enajst prvih mest ter okoli trideset drugih in tretjih mest. Kar pet medalj (od dvanajst

možnih) pa so minulo nedeljo prinesli iz Gaberij pri Novem mestu, kjer je bilo državno cestno prvenstvo.

Na 162 kilometrov dolgi progi

Konec tedna niso počivali tudi najmlajši kolesarji Save in Bleda. Tako so se udeležili dirke za Pokal slovenske Istre v Sečovljah. V kategoriji dečki C je bil 4. Rok Zupančič (Bled), 6. pa Gašper Švab (Sava). V kategoriji dečki B je zmagal Grega Bole, 2. pa je bil Sašo Torkar (oba Bled). V kategoriji dečki C pa je bil 2. David Smerkar, 5. pa Janez Rožman (oba Sava). Blejci so nato v nedeljo nastopili v Villalti v Italiji, kjer so ekipno v kategoriji dečkov zmagali, Grega Bole pa je bil prvi tudi posamično na 36-kilometrski progi.

## PADALSTVO

### Padalsko prevenstvo za pokal Bleda ZMAGI EKIPE IN AVBLJEVE

Udeležba na padalskem tekmovalju konec tedna je bila rekordna: 175 padalcev iz 10 držav. Tekma je bila generalna pred svetovnim prvenstvom v Vrsarju.

Lesce, 7. julija - Skupno je tekmovalo 35 moštev, kar kaže, da je med padalci blejsko tekmovalje priljubljeno, letos pa je bilo še bolj pomembno, saj je bilo eno zadnjih pred svetovnim prvenstvom v klasičnih padalskih disciplinah v Vrsarju na Hrvaškem. Slovenski padalci so bili zelo uspešni. Nastopila so štiri moštva: ALC Mont, v katerem so bili Roman Karun, Matjaž Pristavec, Senad Salkič, Borut Erjavec in Irena Avbelj, moštvo ALC Elan v postavi Uroš Ban, Anton Košir, Gorazd Lah, Domen Vodišek in Brane Mirt, ekipa Aerokluba Ptuj in kombinirana ekipa Ptuj in ALC Lesce, v kateri so bili z leške strani Uroš Ule, Maja Sajovic in Damjan Tomšič. Ekipno je bilo leško moštvo ALC Mont prvo s 24 zgrešenimi centimetri. Danska je bila druga z 59 in Madžarska tretja z 61 zgrešenimi centimetri. Ptujčani so bili deveti, ALC Elan pa dvanajsti. Ekipa italijanske vojske ga je polomila v zadnjem skoku: pred njim je bila druga, nato pa je zdrsnila na četrto mesto. Tekma moških posamično je bila napeta do konca. Prvo mesto sta z dvema centimetroma delila Tamas Varga (Madžarska) in Marchet Corrado (Italija). V dodatnem devetem skoku je Madžar zadel ničlo, Italijan pa jo je zgrešil za 3 centimetre. Tudi za tretje mesto so bili potrebni dodatni skoki. Slovenec Roman Karun in Čeh Cestmir Zitka sta imela po 3 zgrešene centimetre. Po dveh dodatnih skokih sta bila še izenačena, v tretjem pa je Karun zgrešil za 2 centimetra, Čeh pa za 5 centimetrov. Senad Salkič je bil peti (4 cm), Matjaž Pristavec osmi (6 cm), Borut Erjavec enajsti (7 cm), Uroš Ban 16. (9 cm) itd. Pri padalkah je zmagala Irena Avbelj s štirimi zgrešenimi centimetri. Danka Eileen Mikkelsen je bila druga (6 cm), Švedinja Marie Wikstroem tretja (11 cm), Maja Sajovic pa je bila s 16 centimetri 9.



Roman Karun



Irena Avbelj

• T. Pristavec, J. Košnjek

## GORSKI TEK

### TERAŽ 37. NA EP

Mojstrana, 7. julija - Na evropskem prvenstvu v gorskem teku v disciplini gor-dol v Italijanskem Sestrieru je za našo reprezentanco nastopil tudi Franci Teraž iz Mojstrane, ki je v konkurenci 86 tekačev iz 22 držav osvojil solidno 37. mesto. Zmagal je Italijan Molinari, Mariborčan Igor Šalamun pa je pritekel na cilj kot 12. M. M.



Tadej Valjavec je znova dokazal, da je v kategoriji do 23 let nepremagljiv.

so skupaj tekmovali kolesarji v kategoriji elite in do 23 let. "Proga je bila tehnično izredno zahtevna, bilo je veliko ovinkov, spustov in vzponov, poleg tega pa je kmalu po štartu začelo deževati, tako da je bila dirka še težavnejša. Po polovici proge se je šest kolesarjev oddaljilo od skupine, med njimi tudi naša Sandi Šmerc in Tadej Valjavec. Ko je Valjavec že vedel, da je zmagovalec v kategoriji do 23 let, je "pomagal" še Šmercu in tudi on si je s tretjim mestom zagotovil medaljo. To pa je bilo tudi največ, kar nam je uspelo narediti na prvenstvu v teh dveh kategorijah," je nov uspeh Savčanov komentiral trener

Marko Polanc, ki je bil z izkopičkom svojih varovancev seveda še kako zadovoljen.

Sicer pa si je lovoričko državnega prvaka v kategoriji elite v izvrstnem finišu privozil kolesar Perutnine Ptuj - Radenske Roga Igor Kranjec, ki je slavil pred Gorazdom Štangljem iz ekipe Krke Telekom in Sandijem Šmercem (Sava). Od Savčanov se je med desetorico, na sedmo mesto, uvrstil še Rajko Petek.

V kategoriji pod 23 let je zanesljivo zmagal Tadej Valjavec (Sava), na četrto mesto se je uvrstil Uroš Šilar, na peto Matej Stare, na sedmo pa Klemen Tušek (vsi Sava), kar je nov dokaz, da je v Kranju res močna in perspektivna ekipa mladih kolesarjev.

Poleg kolajin Sandija Šmerca in Tadeja Valjavca pa so tri kolajne na državnem prvenstvu za ekipo Save prispevali še mladinci. V kategoriji starejših mladincev je namreč državni prvak postal Anton Meglič, tretji pa je bil Domen Blažek. V kategoriji mlajših mladincev pa je drugo mesto za Krkinim kolesarjem Kebeljem osvojil mladi Kranjčan Bor Rančigaj.

Do 18. avgusta kolesarje čaka 14 dni počitnic, ki pa bodo za nekatere kar napore, saj takoj nato sledijo tekme, posebno pozornost pa bodo Savčani posvetili pripravam na avgustovsko evropsko prvenstvo na Švedskem, kjer so kandidati za reprezentanco tudi Valjavec, Šilar in Stare.

• V. Stanovnik, foto: G. Šinik

## GORSKO KOLESTARSTVO

### GORENJCI USPEŠNI V IDRIJI

Idrija, 5. julija - Minulo nedeljo so v Idriji pripravili tekmo kolesarjev v downhillu za pokal Alpe - Adria in hkrati za slovensko prvenstvo. Na njej so se v močni konkurenci tujih kolesarjev, med njimi zlasti Avstrijcev, odlično znašli tudi Gorenjci.

Tako je v članski kategoriji za Pokal Alpe - Adria zmagal Avstrijec Michi Goalles (RS Janger), na četrto mesto pa se je uvrstil najboljši tekmovalac MTB Kranj Janez Golmajer, ki je tudi zmagal v točkovanju za Pokal Slovenije. Med Gorenjci sta se v članski kategoriji uspešno borila še Sergej Očepek (MTB Kranj), ki je bil 12. v Pokalu Alpe Adria in četrti v Pokalu Slovenije, ter Mitja Šorn (KK Završnica), ki je bil 13. v Pokalu Alpe - Adria in peti v Pokalu Slovenije.

V kategoriji mladincev je zmagal Avstrijec Markus Preumel (Union St. Leonhard), Andrej Cuznar (MTB klub Kranj) pa je bil četrti za Pokal Alpe - Adria in prvi za Pokal Slovenije. Rok Podbevšek (Calcit) je v Alpe - Adria zasedel 8. mesto, v Pokalu Slovenije pa tretje. Matjaž Dokl (MTB klub Kranj) je bil v pokalu Alpe - Adria 11., v Pokalu Slovenije pa peti. Tudi v veteranski kategoriji so bili Gorenjci med najboljšimi. Tako v pokalu Alpe - Adria kot v Pokalu Slovenije je zmagal Sandi Srdar (Calcit Rock Shox Team), Andrej Černe (Extreme Novice) je v Pokalu Slovenije osvojil 2. mesto, Primož Grabnar (Calcit Rock Shox Team) pa tretje. • V.S.

### JAKŠIČ PRESENETIL ROBIČA

Kamnje v Bohinju, 7. julija - Na prvem bohinjskem malem maratonu z gorskimi kolesi v organizaciji PGD Savica - Polje in Mirka Lapajnetja je nastopilo 70 kolesarjev. Na zahtevni 30 km dolgi progi po Dobravi je odločitev o zmagovalcu padla prav na zadnjem kilometru, ko je Ljubljancin Marko Jakšič ujel od tedaj vodilnega Jureta Robiča. "Na vzponu iz Bistrice sem videl, da popušča in pritisnil sem do konca, kljub temu, da sem zaostajal več kot 100 metrov," je pripovedoval na cilju član BT Bauer. Med dekleti je bila za medaljo, domačo klobaso in kos bohinjskega sira najhitrejša državna viceprvakinja Mojca Golobič pred Saško Jekler. V mlajših kategorijah pa so slavili kolesarji Završnice iz Žirovnice. Rezultati: dečki do 12 let: 1. Justin (Završnica), 2. Rupnik, 3. Kenk (oba Črni Vrh), dečki do 15 let: 1. Amboržič (Završnica), 2. Hladnik (Črni Vrh), 3. Šorli (Savica Polje), mladinci (20 km): 1. Grilec 59.28, 2. Možina (oba Završnica) +3.32, 3. Avguštin (Starman) +3.54, člani absolutno, 30 km: 1. Jakšič (Bauer) 1.25.29, 2. Robič +0.03, 3. Noč (oba Scott Čerin) +1.55, 4. Zupan (vsi Scott Čerin) +5.19, 5. Močnik +5.29, 6. Grkman (oba Calcit Rock Shox) +6.37, veterani: 1. Rogelj (BTC Bauer) 1.31.44, 2. Avguštin (Kondro), 3. Medvedšek (TK Bohinj). M. Močnik

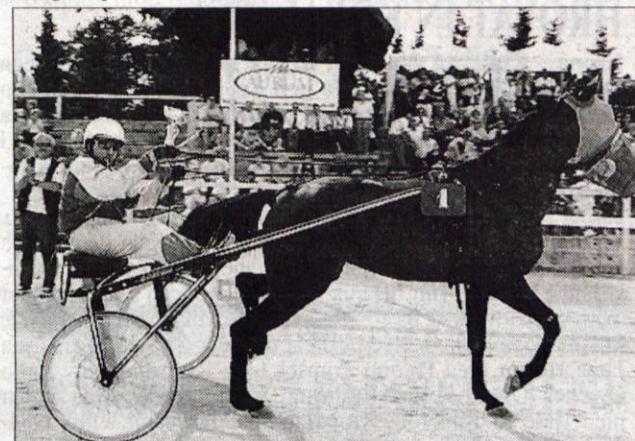
## KONJENIŠTVO

Najhitrejši kasači na Brdu

### ŠTIRI ZMAGE VIDICU IN GREGORCU

Kilometrski časi kažejo, da je steza na hipodromu zelo hitra. Najbolj zadovoljni so kasači Brda, ki so zmagali kar štirikrat.

Brdo, 7. julija - V letošnji sezoni se druga za drugo vrstijo kasaške dirke. V soboto je bila na Brdu, v sodelovanju s Konjeniškim klubom Brdo pa sta jo organizirala Kasaški klub Domžale in Konjeniško društvo Krim Ig. Dirka je pokazala, da je steza na hipodromu Brdo zelo hitra, saj so bili doseženi odlični kilometrski časi. Sobotna prireditev je bila uspešna tudi za domače, brdske kasače in voznike, ki so med osmimi dirkami zmagali kar štirikrat, od tega Zvone Vidic trikrat, Mirko Gregorc pa enkrat.



Mirko Gregorc z Raiso B in pokalom. - Foto: T. Dokl

Domače zmagoslavje se je začelo že v prvi dirki 3- in 4-letnih kasačev. Laura in Zvone Vidic sta zmagala, Felicia in Tine Jagodic, prav tako Brdo, sta bila druga, Fredi Bedekovič iz Slovenskih Goric pa je bil z Vili Lobell tretji. Vidic je zmagal prepričljivo s kilometrskim časom 1,21,20. V drugi dirki za 3- do 12 letne kasače je bilo za Gorenjce manj uspeha. Zmagala je Ita Rina z voznikom Dragom Lesom iz Sentjerneja pred Enolo Gay z voznikom Juretom Tošem (Slovenske Gorice) in Valantom in voznikom Jožetom Judežem iz Sentjerneja. V tretji dirki 3- do 12-letnih kasačev je zmagala Raisa B z Brda s kilometrskim časom 1,21,47 in voznikom Mirkom Gregorcem. Drugi je bil Profesor z voznikom Andrejem Arnolom (Brdo), tretji pa Vicky Crown z voznikom Jelkom Orlom iz Stožic. O razvrstitvi v četrti dirki je odločil fotofiniš. Zmagala je Suriya z voznikom Vojom Maletičem iz Sentjerneja. Drugi je bil Andrej Marinšek s Frickom (Brdo), tretji pa Miha Jan z Arnio MS (Bled). V peti dirki sta Jovanka B in Zvone Vidic (Brdo) dosegla lepo zmago po odličnem finišu. Drugi je bil Bukefalos z voznikom Vojom Maletičem iz Sentjerneja, tretji pa Chajkovsky z voznikom Robertom Hrovatom iz Stožic. Jovanka je dosegla odlični kilometrski čas: 1,20, 94. V šesti dirki dvojna zmagala Brda. Prvi je bil Lui B z Zvonetom Vidicem (kilometrski čas 1,20,0), drugi pa Jason B z Lojzetom Gorjancem (čas 1,21,14), tretji pa Jard II z voznikom Francem Četinom iz Krškega. Sedma dirka je bila najhitrejša. Petletna kobilica Tassel Tina in voznik Marko Slavič sta zmagala z odličnim kilometrskim časom 1,16,61. Drugi je bil Express bar z voznikom Lojzetom Gorjancem (1,16,90), tretji pa je bil Soulman z voznikom Jankom Makoterjem iz Ljutomera (1,18,24). Zadnja, osma dirka je bila v spomin na pokojnega časnikarja in ljubitelja konjeniškega športa Henrika Ubelaisa. Voznice so bile ženske. Zmagala je Nina Lovrenčič iz Maribora z Natty, druga Polonca II z voznico Lučič Snježano iz Ljutomera, tretja pa Maša Rekar s kobiljo Jo Jo B. • J. Košnjek

## GOLF

BTC odprto prvenstvo Slovenije

### NA BLEDU TUDI AMORT

Bled, 7. julija - Sloveniji se ponovno obeta imenitno golfsko prvenstvo. Na jubilejnim blejskem golfskem igrišču bo od 9. do 12. julija potekalo BTC Odprto prvenstvo Slovenije. Tekmovanje je zaradi vedno boljše organizacije in kvalitete nastopajočih igralcev močno napredovalo in si pridobilo najvišji status v seriji evropskih turnirjev izizvalcev ali Challenge turnirjev.

Letošnji nagradni sklad slovenskega prvenstva znaša 45.000 funtov, sodelovalo pa bo 145 profesionalnih igralcev. Poleg 40 igralcev, ki jih povabi organizator - med njimi so seveda tudi vsi domači profesionalni igralci - bo sodelovalo še 105 igralcev, ki se prijavijo direktno organizatorju evropskih turnirjev izizvalcev. Tekmovanje bo letos še kvalitetnejše kot pretekla leta, saj bodo sodelovali tudi igralci, ki imajo pravico nastopati tudi na glavnih evropskih turnirjih. Med doslej prijavljenimi tekmovalci je tudi rekordler blejskega igrišča, nemški igralec Mark Amort, ki mu je lani uspelo doseči 63 udarcev. Na prvenstvu, kjer nastopajo le profesionalni igralci, imajo pravico nastopiti tudi trije amaterski igralci, ki pa morajo imeti handicap 2 ali manj. Prva dva tekmovalna dneva, 9. in 10. julija, bodo kvalifikacije, v cut ali finalni del prentstva 11. in 12. julija pa se bo uvrstilo najboljših 50 igralcev ter vsi tisti, ki bodo imeli enak rezultat na petdesetem mestu.

Uvod v BTC Odprto prvenstvo Slovenije bo tudi letos PRO-AM turnir, ki bo potekal jutri, v sredo, 8. julija pod pokroviteljstvom Diners Club International. • D. K.



## ATLETIKA

## MURNOVA JE VSE HITREJŠA

Kranj - V soboto in nedeljo je bilo v Kopru državno atletsko prvenstvo za mlajše mladinke in mladince, na katerem je nastopilo tudi dvanajst atletin in atletov kranjskega Triglava.

Pionirka **Tina Murn** je v močni konkurenci teka na 100 metrov z osebnim rekordom (12,23) zasedla drugo mesto in tudi tokrat premagala svojo najhujšo tekmičico iz pionirske konkurence Anjo Humljan. **Jovita Rajgelj**, ki je prvo leto mlajša mladinka, je bila tretja v teku na 2000 metrov z novim osebnim in klubskim rekordom (6.51,92) in osma v teku na polovico krajši progi (3.10,78). Štafeta 4 x 100 metrov, za katero so tekle same pionirke (**Ovniček, Voršič, Jakšič in Murn**), je bila peta z novim pionirskim klubskim rekordom (50,55). **Tjaša Ovniček** je v skoku v višino zasedla sedmo mesto (153), **Spela Voršič** je bila osma v teku na 80 metrov z ovirami (12,69), izkazala pa se je tudi ženska štafeta 4 x 300 metrov.

**Tina Murn** je v sredo kot članica slovenske reprezentance nastopila na tekmovalni Alpe Adria v italijanskem Caorleju, kjer so se merile ekipe mlajših mladink iz šestnajstih pokrajin. V teku na 100 metrov je zmagala s časom 12,24 sekunde. Skakalka v daljino **Marcela Umnik** in tekačica **Brigita Langerholc** pa sta se v petek udeležili atletskega mitinga v italijanskem Lignanu. V slabem vremenu tudi rezultati niso bili najboljši. Umnikova je bila druga s 612 centimetri, Langerholcova pa v teku na 400 metrov četrta s časom 55,05s. • C.Z.

## HROVAT IN KOKALJEVA

Kropa - Krajevna skupnost Kropa je v okviru krajevnega praznika pripravila v soboto prvi Kroparski tek. Udeležilo se ga je 72 tekačev, največ iz radovljiške občine, sicer pa tudi od drugod. Najmlajši so tekli na petsto metrov, dečki in deklice na en kilometer, vsi ostali pa na sedem kilometrov.

Tekači so bili razdeljeni v petnajst skupin po starosti in spolu. V skupini cicibanke - vrtec so bile najhitrejša Kaja Berce, Anja Gasperšič in Eva Kodeh (vse Kropa), med enako starimi vrstniki Janez Mikolič, Tim Blaznik in Tine Bertonec (vsi Kropa) ter med cicibani Rok Bašič (Radovljica), Miki Miskič in Nejc Mikolič (oba Kropa). Med deklicami, letnik 1988-89, je zmagala Janja Horvat pred Polono Zrimšek (obe Radovljica) in Katjo Ovsenek (Dobrava), med deklicami, letnik 1986-87, Nina Zupan pred Tjašo Kržišnik (obe Kropa) in med deklicami, letnik 1984-85, Neža Hafner (Triglav) pred Janjo Čenčič in Nino Lukša (obe Železniki). Pri dečkih, starih od devet do enajst let, je bil najhitrejši Dalibor Todorović pred Gasperjem Kržišnikom (oba Kropa) in Gasperjem Hafnerjem (Triglav). Pri ženskah, starih do 29 let, je zmagala Darja Kokalj (Kranj), v skupini 40 do 50 let Anka Pugelj, v kategoriji nad 50 let pa Lojzka Felician pred Marijo Zmavc (Triatlon Bohinj) in Heleno Žigon (Gorenje Velenje). Pri tekačih, starih do 29 let, so se na prva tri mesta uvrstili Boštjan Hrovat (Begunje), Tone Kosmač (Jelovica Škofja Loka) in Andrej Krvina (SD Polž), v skupini od 30 do 40 let Klemen Dolenc (Novice Extreme), Bojan Cvajnar (Medvode) in Brane Čenčič (AD Železniki), v skupini od 40 do 50 let Milan Kotnik (Radovljica), Janez Rebersak in Peter Lož, med moškimi, stari 50 do 60 let, Janez Sitar (TVD Mošnje), Janez Ambrož (Snakovo) in Lojze Kovič (Gostilna Pr Sedmice) in v skupini nad 60 let Rok Štros (Ljubno), Franc Hrovat in Jaka Reš (oba Triatlon Bohinj). • C.Z.

## TEKLI SO PO ULICAH ŽELEZNIKOV

Železniki, 6. julija - Atletsko društvo Železniki je prejšnjo nedeljo pripravilo I. tek po ulicah Železnikov. Tekmovanje so organizirali ob občinskem prazniku, na njem pa je sodelovalo prek 120 tekmovalcev in tekmovalk, največ najmlajših, ki so tekli na najkrajši, 650 metrov dolgi progi. V kategoriji cicibanek je zmagala Janja Horvat (ŽAK), med cicibani pa Luka Čadež (Lj). Mlajše deklice in dečki so tekli na 1300-metrski progi. Med dekleti je bila najhitrejša Teja Bertonec (ADŽ), med dečki pa Cene Šubič (Ziri). Pri starejših deklicah in dečkih, ki so tekli na 1950 metrov dolgi progi je med dekleti slavila Janja Čenčič (ADŽ), med fanti pa Dušan Gartner (ADŽ). Mladinci, mladinke, veteranke in članice so se pomerili na 2400 metrov dolgi progi. Med mladinkami je zmagala Mateja Gogala (Selca), med mladinci Andraž Stalec (AK Triglav), med veterankami Elida Antonič (Grosuplje) in med članicami Anica Živko (Kladivar Celje). Na najdaljši, 4800-metrski progi so tekli veterani in člani. Med veterani je bil najboljši Milan Kotnik (Bakra d.o.o.), med člani pa Roman Kežar (ADŽ). Roman Kežar je postavil tudi rekord proge, 13. minut in 45 sekund.

"Tekmovanje je potekalo brez težav, bilo je le nekaj organizacijskih napak, za katere upamo, da nam jih udeleženci niso zamerili, saj je bila to šele prva takšna prireditev in izkušnje šele nabiramo. Zahvaljujem se vsem, ki so pomagali, da so bili tekmovalci nagajeni tako z medaljami kot praktičnimi nagradami, prav tako pa se zahvaljujemo članom prostovoljnega gasilskega društva iz Železnikov, ki so poskrbeli za nemoten promet. Tekmovalce in tekmovalke pa vabimo, da se nam drugo leto na teku v Železnikih pridružijo v še večjem številu," je po prireditvi povedal Brane Čenčič. • V.S.

## LADO IZENAČIL SVOJ REKORD

Šmartno v Tuhinjski dolini, 7. julija - Na 3. Miklavževem teku v Šmartnu v Tuhinju je nastopilo 100 tekačev, med njimi 30 najmlajših. Na 10,7 km dolgi progi je ponovno zmagal Kamničan Lado Urh, ki je bil enako hiter kot lani, med ženskami pa Darja Kokalj. Rezultati, moški absolutno: 1. Urh (Stop) 40,52, 2. Hrovat (Humko Bled) 42,16, 3. Kotnik (Prevoje) 43,01. ženske abs.: 1. Kokalj (Lukovica) 58,03, 2. Šink (Medvode), 3. Poljanšek (Srednja vas). • M.M.

Naši vaterpolisti uspešno nastopajo v Turčiji

## CILJ - UVRSTITEV MED PRVIH OSEM JE ŽE DOSEŽEN

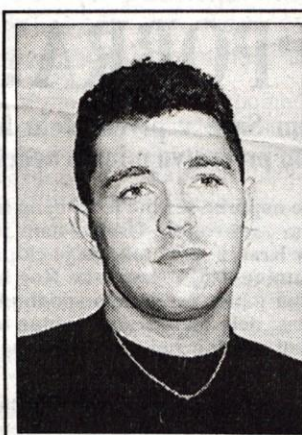
Članska reprezentanca Slovenije, ki nastopa na evropskem prvenstvu skupine B v Carigradu, si je zastavljeni cilj, ta pa je priti med osem najboljših, že zagotovila. Po zmagah nad Gruzijo, Malto in Belorusijo so naši vaterpolisti v četrtem nastopu doživeli poraz proti reprezentanci Francije, ki se jim je na ta način maščevala za poraz na Sredozemskih igrah v Bariju lanskega junija.

Carigrad, 6. julija - V uvodnem srečanju je naša reprezentanca premagala Gruzijo s tremi zadetki razlike in s tem že naredila korak bliže k zastavljenemu cilju, ta pa je bil uvrstitev med prvo osmerico. Začetek srečanja je bil za našo reprezentanco zelo neugoden. Igralci Gruzije so namreč v prvi četrtini kar trikrat premagali našega vratarja, poleg tega pa se naši nikakor niso znašli. V nadaljevanju so prvi zadeli ponovno vaterpolisti Gruzije (0:4) in šele to je zbudilo našo reprezentanco, ki je v nadaljevanju pokazala dobro igro in začela polniti vrata gruzijskega vratarja. V igri se je poznala odsotnost Josipa Vežjaka, ki ima obveznosti do svojega kluba Dubrovnik v hrvaškem prvenstvu. Pri naših je bil še najbolj strelsko razpoložen kapetan Kristof Štromajer, ki je trikrat premagal vratarja Gruzije. Poleg njega pa so se med strelce vpisali še Primož Tropan, Žiga Balderman 2 in Erik Bukovac 1.

Tudi drugo srečanje je naša reprezentanca dobila. Tokrat so "vzeli mero" reprezentanci Malte, ki so jo v dosedanjih srečanjih (dvakrat Sredo-

zemski pokal v Kranju in na turnirju lani v Belgiji) že premagovali. Tokrat je bila zmaga dobljena na lahek način, kajti s tesnim pokrivanjem po celem igrišču Maltežanom niso dovolili, da bi resneje ogrozili naša vrata, v katerih sta bila vsak po polovico srečanja Igor Belofastov in Matjaž Homovec.

Srečanje se je sicer začelo z manjšim zapletom, saj je delegat LENA Alphonz Angella (Francija) zahteval, naj ima drugi vratar na klopi za rezervne igralce na glavi rdečo kapico namesto običajne, za naše vaterpoliste bele. Trener Igor Štim in njegov pomočnik Tomo Balderman se tokrat nista jezila na svoje varovance, kajti odigrali so dobro, priložnost pa so dobili prav vsi igralci. Tako se je med strelce vpisalo kar osem vaterpolistov Slovenije in trije z Malte. Strelci za Slovenijo: Balderman 2, po enkrat pa Štromajer, Bukovac, Galič, Tropan, Travnjak, Seljak in Hajdinjak. Slaba igra z igralcem več je bila vzrok, da so naši z minimalno razliko premagali reprezentan-



Igor Štim, trener slovenske reprezentance: "Igra nam nikakor ne steče tako kot bi morala. Vse preveč je napak pri oddaji žog, ki jih zelo težko spravimo na mesto centra. Tudi pri streljih na gol naši vaterpolisti niso najbolj natančni."

co Belorusije, ki so jo aprila na mednarodnem turnirju ISPO-LO prav tako v Carigradu premagali visoko s 16:4. Bolj pomemben od igre pa je bil rezultat, saj je zmaga pomenila osvojitve novih točk, kar jih je vodilo med osem najboljših reprezentanc.

Srečanje z Belorusijo so naši vaterpolisti začeli slabo, saj so jim dovolili, da so si že v prvi četrtini pripragali prednost dveh zadetkov. Vendar pa naše točke niti ni tako zmedlo in so z boljšim nadaljevanjem začeli razliko zmanjševati. V tretji četrtini so nato tudi prvič povedli in znali to vodstvo zadržati do konca srečanja. Na mestu centra je

tokrat blestel Primož Tropan, ki je zadel kar trikrat, med strelce pa so se vpisali še Matej Nastran, Mitja Travnjak in Žiga Balderman.

Četrti nastop, tekma s Francijo, je pomenil prvi poraz na prvenstvu v Carigradu za našo reprezentanco. Začetek srečanja so naši vaterpolisti ponovno začeli slabo. Francozi so napake naših vaterpolistov, ki so nastopili brez Josipa Vežjaka, znali kaznovati in so se lahko maščevali za poraz, ki jim ga je naša reprezentanca zadala lani na sredozemskih igrah v Bariju. Visoko vodstvo, ki so si ga v prvi četrtini pripragali vaterpolisti Francije, je bilo težko ujeti. Kljub temu so se naši Franciji v drugi četrtini zelo približali, a priti v vodstvo jim ni uspelo. V tretji četrtini so Francozi zaigrali nekoliko bolj grobo, poškodbo je dobil Primož Tropan. K sreči je z igro sicer lahko nadaljeval, vendar pa je bil morda prav to vzrok, da so se naši nekoliko ustrašili in niso igrali tako kot v drugem delu, poleg tega pa so v tem zadnjem delu naredili vse preveč napak, da bi Francijo ujeli. Vsekakor pa se je poznala odsotnost vaterpolista Dubrovnikarja Josipa Vežjaka.

Strelci za Slovenijo so bili: Tropan, Bukovac, Štromajer in Balderman po enkrat.

**Dosedanji rezultati Slovenije na prvenstvu: Slovenija : Gruzija 8:5 (0:3, 4:1, 2:1, 2:0), Slovenija : Malta 9:3 (2:0, 2:0, 3:2, 2:1), Belorusija : Slovenija 5:6 (4:2, 12, 0:2, 0:0), Slovenija : Francija 4:7 (0:3, 2:0, 1:2, 1:2).** J. Marinček, foto: T. Dokl

## PLAVANJE

## RADOVLJIČANI BLESTELI V NOVI GORICI, TRIGLAVANI V TRBOVLJAH

V Novi Gorici je bilo konec tedna moštveno in posamično prvenstvo v plavanju za mlajše dečke in deklice, v Trbovljah pa 29. Lučkin memorial.

Nova Gorica, Trbovlje, 4. julija - Obeh tekem so se udeležili tudi gorenjski klubi in znova se je izkazalo, da ima Gorenjska uspešen plavalni podmladek. Med mlajšimi dečki in deklicami so naravnost blesteli plavalci iz PK Radovljica Park hotel Bled, ki so v končnem seštevku odnesli tudi največ točk pred Olimpijo Ljubljana in Triglavom Kranj. V kategoriji dečkov in deklic, ki se bo šele čez dva tedna pomerila na državnem prvenstvu, pa ima očitno več želez v ognju Triglav Kranj, kar se je izkazalo na tradicionalnem Lučkinem memorialu v Trbovljah.

V Novi Gorici so se na prvih treh mestih večkrat znašli Radovljičani, in sicer največji ženski plavalni up Anja Klinar, pa Sara Isaković, Neja Znidar in Petra Klemenc, od dečkov pa Luka Turk in Matej Globočnik. Deklice so bile sijajne tudi v štafeti, saj sta dve dekliški štafeti pobrali obe prvi mesti, fantovska pa drugo. Triglavani so bili v štafeti četrti, plavalke Triglava šele šeste, pa tudi posamezni plavalci so imeli precej smole. David Oblak je kar dvakrat za las zgrešil tretje mesto, Anja Krašovec enkrat. Se ena možnost se jim ponuja prihodnji teden, ko bo drugi del državnega prvenstva.

Dečki in deklice pa so se srečali na Lučkinem memorialu v Trbovljah, kjer so Gorenjci pokazali, da so pred državnim prvenstvom v dobri formi. Triglavani so bili v štafeti 8 krat 50 metrov prosto prvi. V disciplini 100 metrov delfin sta med deklicami prvi dve mesti osvojili Andreja Markuta in Urška Stare, med fanti na 100 metrov hrbtno je bil tretji Denis Oblak, pri dekletih v isti disciplini pa prva Maruša Oseli in druga Andreja Markuta. Triglavanka Vesna Kavčič je bila prva na 100 metrov prsno, druga pa Radovljčanka Tamara Sambrailo. Radovljčan Sašo Stojič je bil v tej disciplini tretji. Na 100 metrov prosto je bil drugi Triglavan Rožle Volavšek, med dekleti pa so v tej disciplini na prvih treh mestih blesteli tri Gorenjke: prva je bila Radovljčanka Tamara Sambrailo, druga in tretja pa Triglavanki Urška Stare in Maruša Oseli. • D.Z.Žlebir

## V NEDELJO MITING V RADOVLJICI

Radovljica, 7. julija - Pri Plavalnem klubu Radovljica se ob 65-letnici že pripravljajo na svojo letošnjo največjo prireditev, mednarodni plavalni miting. Ta bo to nedeljo, 12. julija, z začetkom ob 9. uri in s finalni ob 17. uri na radovljiškem letnem kopališču. Ze v soboto bo tam tudi finale državnega prvenstva za mlajše dečke in deklice. • V.S.

## ODBOJKA NA MIVKI

## ZMAGA TOKRAT V ŠKOFJO LOKO

Kranj, 4. julija - Na kranjskem letnem kopališču so se na drugem turnirju za odprto prvenstvo mesta Kranj pomerili odbojkarji na mivki.

Moški ekip je bilo tokrat enajst, pri ženskah pa so ponovno nastopile štiri. Žal v Kranju ni bilo zmagovalcev prvega turnirja pri moških, ekipe Diesel iz Portoroža. To je izkoristila škofjeloška ekipa Terma, ki je tokrat prišla prav na vrh. V finalu je bil Terma s 15:6 boljši od kočevskega FKK. Škofjeločani so se veselili tudi v malem finalu, saj je Arhinova s 15:9 premagala domači Adidas. S tokratno zmago je Terma prevzel tudi vodstvo v skupnem vrstnem redu. Na drugem mestu sta izenačena Diesel in Arhinova, četrti pa je FKK. Pri ženskah je bil finale enak kot pred dvema tednoma, Gostilna Kristof je bila s 15:5 boljša od ekipe Miša. Tretje mesto sta tokrat osvojili Ta zagnani, ki sta s 15:11 ugnali Trgovino Sinica. Dvokratne finalistke so v vodstvu tudi v skupnem seštevku, tretja je Trgovina Sinica, četrti pa sta Ta zagnani. Tretji turnir odprtega prvenstva mesta Kranj bo 18. julija. Še prej, 11. julija, bo na kranjskem kopališču tudi prvi turnir v mini vaterpolu. Najboljše ekipe v obeh športih se bodo uvrstili na zaključna turnirja, ki bosta 29. avgusta. • Grega Košir



Mlada športna plezalka Natalija Gros je zagotovo ena naših najperspektivnejših tekmovalk

# RADA IMAM TEŽKE SMERI

Tako pravi 14-letna Škofjeločanka, ki je prejšnji teden iz mednarodnega tekmovanja za Pokal mesta Ravene domov prinesla kar tri zmagovalne pokale - Po njenih stopinjah tudi mlajši brat Urban

Škofja Loka, 7. julija - Športno plezanje je eden izmed športov, ki je v zadnjih letih dobil veliko privrženec med mladimi športniki. Zanj je precej zanimanja tudi pri nas, zlasti na Gorenjskem, kjer v večini krajev skrbijo za razvoj tega športa, ki mu je popularnost narasla zlasti po prirejanju tekem svetovnega pokala v Kranju. Tudi v Škofji Loki je pred leti zrasla nova umetna plezalna stena v športni dvorani na Podnu, svoje prve korake "pajkca" pa je po njej opravila tudi Natalija Gros, ki je že štiri leta državna prvakinja v svoji kategoriji, v zadnjem času pa dosega tudi vse številnejše mednarodne uspehe.

Tako je enega svojih večjih uspehov dosegla prejšnjo nedeljo, ko se je s tekmovalca za Pokal mesta Ravene domov vrnila s kar tremi pokali za prvo mesto. "V Ravni smo nastopali tekmovalci in tekmovalke do 14 let, pomerili pa smo se na treh tekmah. Najprej sem zmagala v

takoimenovali boulder tekmi, prvo mesto pa sem nato osvojila še v težavnostni tekmi, kjer je bilo treba uspešno preplezati dve smeri. Zadnji dan je bila na sporedu še hitrostna tekma na izpadanje, kjer pa sem imela nekaj smole in na koncu osvojila šesto mesto. Vendar pa sem v skupnem seštevku vseh tekmovalj uspela zmagati in domov sem prinesla kar tri pokale," pravi Natalija, ki se je za športno plezanje odločila pred sedmimi leti.

Seveda Natalija ni edina od mladih perspektivnih škofjeloških športnih plezalk, saj imajo na mednarodnih mladinskih tekmovanjih precej uspeha tudi drugi na čelu z Blažem Rantom, Alešem Strojnom, Primožem Žitnikom, Blažem Klemenčič, Evo Tušar, Lučko Franko... ter seveda Anžetom in Katarino Štremfelj, ki sta prav tako člana PK Škofja Loka.

"V zadnjem času je v Škofji Loki res veliko zanimanja za športno plezanje, k čemur so zagotovo pripomogla številna

tekmovalca te vrste pri nas, najbolj seveda tekme svetovnega pokala. Tako smo imeli lani po finalu svetovnega pokala v Kranju izredno velik interes za vpis v začetni tečaj, saj je prišlo k nam kar 28 novih otrok. Tudi sicer imamo v klubu prek trideset osnovnošolcev s tekmovalno licenco, ki uspešno nastopajo na domačih tekmah in na mednarodnih tekmovanjih. V glavnem treniramo na umetni steni v hali na Podnu, poleti pa tudi po plezališčih. Vsako leto pripravimo tudi klubiški tabor," prav trener Aleš Jensterle, ki je ponosen na vse večje uspehe bodoče osmošolke Natalije Gros.

Tako trener kot starši, še najbolj pa Natalija vedo, da uspehi ne pridejo sami po sebi. Natalija štirikrat, včasih pa tudi petkrat na teden po dve do štiri ure preživi na treningih, kljub poletnim počitnicam pa zanj sedaj ni počitka. Uspešno nastopa na tekmah za mladinski evropski pokal, kjer je zmagala tako na prvi tekmi v Dortmundu kot na zadnji, nedeljski, v Trstu, najbolj pa se veseli nastopa na svetovnem mladinskem prvenstvu, ki bo prihodnji tede, 17. julija, v Moskvi. "Ko plezam, nikoli ne mislim na uvrstitev. Enostavno uživam v plezanju, rada plezam, rada se borim. Zato imam rada težke smeri, kjer sta pomembni vztrajnost in borbenost," razmišlja Natalija, katere trud razumejo tudi njeni



Natalija Gros

sedanji sponzorji: Petrol Kranj, Zavarovalnica Slovenika, Katom, Čarman in Puls.

Natalija pa je s športnim plezanjem "zastrupila" tudi mlajšega brata Urbana, ki je pred dnevi končal tretji razred OŠ Petra Kavčiča, ki jo obiskuje tudi Natalija. In čeprav je vitrina s pokali pri Grosovih na Mestnem trgu v Škofji Loki že polna najrazličnejših priznanj, pokalov in medalj, je Urban sklenil, da pri nabiranju le teh priskoči na pomoč svoji sestri. Ima že nekaj lepih rezultatov iz domačih tekem, prejšnji teden pa si je v Ravni prislužil tudi svoj prvi "mednarodni" pokal za drugo mesto v boulder tekmi.

• V. Stanovnik

## ZA NAŠE 17 ODLIČIJ

Poleg Škofjeločanke Natalije Gros so se v Ravni izkazali tudi nekateri naši drugi mladi športni plazalci. Skupaj so namreč domov s treh tekem prinesli kar sedemnajst odličij.

V skupni uvrstitvi treh tekem je v kategoriji B Ana Kosmač osvojila tretje mesto, v kategoriji C pa je bila Tjaša Kosič skupno druga. Med fanti je skupno drugo mesto v kategoriji A osvojil Andrej Trošt.

## TENIS

### RAMPRETOVA USPEŠNO V WIMBLEDONU

Z zmago Jane Novotne in Petra Samprasa se je končal letošnji Wimbledonski turnir. Medtem ko je Čehinji uspelo, da je v svojem tretjem finalu le osvojila tako zeleni naslov, pa se to ni posrečilo Hratu Ivaniševiću, ki je letos po vsej verjetnosti zamudil življenjsko priložnost za zmago na Grand Slam turnirju.

Tudi Slovenci smo letos dobili svojo zmagovalko; po letu 1974 in osvojitvi mladinske krone Mime Jaušovec je tokrat ta uspeh ponovila Velenjčanka Katarina Srebotnik in s tem dosegla svoj največji uspeh v mladinski konkurenci. Malo je manjkalo, pa bi tudi v mladinskem delu dvojice Slovenija imela svojo zmagovalko. Žirovka Petra Rampre se je skupaj z Uzbekistanko Tuljaganovo uvrstila v finale, kjer pa sta morali priznati premoč paru Dryberg - Kostanič. Teden dni po Wimbledonu je čas za ponovno srečanje v Davisovem pokalu. Slovenija se bo v gosteh pomerila z reprezentanco Madžarske, za našo ekipo pa bodo nastopili Iztok Božič, Borut Urh, Marko Tkalec in Andrej Kračman. Naši so na zadnjem srečanju Madžarsko ugnali, v primeru tokratne zmage pa bi se pomerili z zmagovalcem dvoboja Jugoslavija - Portugalska.

Borut Urh (Merkur Protenex) se ta teden udeležuje Challenger turnirja v Nemčiji. Po dveh zmagah v kvalifikacijah ima dobre možnosti za uvrstitev v glavni turnir, kjer si je mesto s svojim rangom že zagotovil drugi reprezentant Iztok Božič. • B. Mulej

## BALINANJE

### DO AVGUSTA NA POČITNICE

Kranj, 6. julija -Konec prejšnjega tedna so balinarni v vseh državnih ligah zaključili prvi del letošnjega tekmovanja.

V super ligi je ekipa Lokateksa Irate v soboto gostila TIB Terminal in zmagala 19:5, ekipa Huj pa gostila Brdo in slavila 16:8. V nedeljo so bili Tračani prosti, ekipa Huj pa je pa je s Skalo Euroservisom igrala izenačeno 12:12. Po prevem delu prvenstva vodi Polje Balinček z 22 točkami, sledi pa Lokateks Trata z 21 točkami.

V I. ligi je ekipa Bistrice v soboto gostila Velenje in zmagala 16:8. Jeseničani pa so izgubili v Hrpeljah 19:5. V nedeljo je Bistrica z Jadranom igrala izenačeno 12:12. Jeseničani pa so 11:13 premagali SGP Gorico. Na lestvici vodi Jadran Parkirka s 24 točkami pred ekipama Bistrica in Jesenic s po 19 točkami.

V II. ligi -vzhod je v soboto Duplica 6:10 izgubila z ekipo Milje TELA, Radovljica Alpetour je 9:7 premagala Svobodo, Primskovo pa je bilo 11:5 boljše od Centra. V nedeljo je ekipa Centra 2:14 premagala EIS Budničar, Primskovo je 13:3 ugnalo Svobodo, Radovljica Alpetour je bila s 14 : 2 boljše od Gonile, ekipa Milje TELA je 7:9 premagala Plešivico, Duplica pa 12:4 Fužine. Na lestvici po prvem delu vodita EIS Budničar in Plešivica s po 21 točkami. Prvenstvo v vseh državnih ligah se bo nadaljevalo 15. avgusta. • V.S.

## BASEBALL

### LISJAKI NIMAJO SREČE

V petek in soboto so Lisjaki igrali tekmi, ki štejeta za državno prvenstvo in INTERLIGO. Prvo tekmo so odigrali doma z Ježico, drugo pa v Zagrebu z istoimensko ekipo.

Petkova tekma je bila za Lisjake dokaj slabo odigrana. Napake so se kar vrstile, točk pa niso uspeli doseči. Tekmo je vseskozi motil dež in je bila tudi prekinjena zaradi teme. Lisjaki so izgubili z rezultatom 10:0.

V soboto so se Lisjaki odpravili na gostovanje v Zagreb, k ekipi Zagreba. Tekmo so oboji začeli dobro, a točk kar nekaj časa ni bilo. Lisjaki so bili na oko boljše nasprotnik in morda jih je le-to prepričanje zavedlo in so naredili napako, za katero so bili kaznovani z dvema točkama. Lisjaki kljub z uspešnimi poskusi niso dosegli nobene točke in izgubili z 2:0.

Sedaj imajo igralci baseballa kratke počitnice, saj je naslednja tekma šele konec avgusta.

## TRIATLON

### BOHINJCI ŽE VABIJO NA TRIATLON JEKLENIH

Bohinj, 7. julija - Malo je tako edinstvenih tekmovalj v Sloveniji, kot je bohinjski triatlon jeklenih. Edinstveno naravno okolje, zelo zahtevna proga, kombinacija treh med seboj združljivih vzdržljivostnih športov, ki zahtevajo večmesečni trening, tradicija, prisrčnost organizatorjev.

Ker to ni preizkušnja za vsak konec tedna, so prva vabila Bohinjci, kjer organizacijske niti prede neutrudni Karel Medvešek, bohinjska legenda, tekmovalcem že razposlali. Za 8 km kajakaške preizkušnje po Bohinjskem jezeru, nato 30 km kolesarjenja do Rudnega polja na Pokljuki, za posledek pa še 10 km gorskega teka prek Konjščice do Vodnikovovega doma na Velem polju, dobrih 1800 m visoko pod Triglavom, se je treba posebej pripraviti. Take peklenke preizkušnje vzdržljivosti, volje, moči, so razred zase med športniki. Le redke, če sploh katera vzdržljivostna preizkušnja, se lahko primerja s Triatlonom jeklenih. Morda je nekaj posebnega tek na Grintavec s skoraj 2000 m višinske razlike, morda smučarski tek Pohorska smučina od Kop do Areha - 50 km, je to morda Bloudkov gorskokolesarski maraton na Črnem vrhu. Na robu te lestvice sta kolesarski maraton Franja ali juriš na Vrši. Vendar Triatlon jeklenih je le eden-edin-edinstven-enkrat, zato je za nastop še skoraj dva meseca časa za pripravo.

Letošnji 13. Triatlon jeklenih "Bohinj 98" bo po tradiciji zadnjo soboto v avgustu, (29. 8.) s štartom ob 9.30 v zalivu sv. Janeza. Dodatne informacije nudi Karel Medvešek na tel. 064-721-809. • M. Močnik

## KEGLJANJE

### OKREPLJENE KRANJSKE EKIPE

Kranj, 7. julija - Tako državni prvaki, kegljavnici Iskraemeca kot novopečeni prvoligaši iz Log Steinela so dobili okrepitve za prvenstveno sezono 98/99, ki se bo začela 19. septembra.

V dresu Iskrašev bodo novinci Branko Bratina (prišel iz Proteusa iz Postojne), Mojmir Bortek iz Norika Prosola Ljubljana, Damjana Hafnar iz Log Steinela in mladinec Bresta iz Cerknice Milan Založnik, sicer sin Antona Založnika, ki že nastopa za Kranjčane. Žal pa je vrste državnih pravakov zapustil novopečeni reprezentant Marko Oman, ki je odšel k ljubljanskemu Noriku Prosolu.

Tudi novi prvoligaš z desnega brega Save Log Steinela je poskrbel za okrepitve. Čeprav se zavedajo, da bo prvenstvo zelo zahtevno in naporno, so se v interesu, da naslov državnih pravakov ostane v Kranju, odločili, da njihov najboljši igralec in najboljši v drugi ligi sploh v minuli sezoni Damjan Hafnar zaigra za Iskraemeco. Vrsto državnih pravakov pa so zapustili in podpisali za novega prvoligaša Tone Semrl in Milan Beber, ki se vrača na kegljaške steze po enoletnem premoru, na desni breg Save pa se je preselil tudi Peter Hafnar iz Škofje Loke. Tudi v prihodnje bo Log Steinela treniral Tone Česen, ki že načrtuje intenzivne kondicijske priprave, s treningi pa naj bi na kegljišču začeli po 15. avgustu. Poleg novince bodo v dresu Log Steinela zaigrali še: Karel Boštar, Brane Benedik, Bojan Hafnar, Tomaž Oman, Vinko Cvim, Miro Gajser in Boštjan Pen. Cilj uprave, trenerja in vseh igralcev je obstanek med najboljšimi. • Nenad Antič

### OVSENEKOVA IN KLOFUTAR

Tržič, 6. julija - Prejšnji teden so se na tržiščem kegljišču končala občinska tekmovanja v kegljanju za posameznike in posameznice. V absolutni konkurenci je med moškimi zmagal Jože Klofutar (2710 kegljev), med rekreativci pa je bil najboljši Mark Per (2549 kegljev). V absolutni ženski konkurenci je zmagala Vera Ovsenek (1653 kegljev), ki je bila najboljša tudi med rekreativkami. • V.S.

## TELEMARK SMUČANJE

### KRANJSKI TELEMARKEJJI NE SPIJO "POLETNEGA SPANJA"

Kranj, 5. julija - Telemark smučanje, o katerem smo že velikokrat pisali, v svetu postaja vse popularnejše. Tako so letos organizatorji otvoritvenega festivala poletne smučarske sezone na 3500 m visokem ledeniku pripravili zelo zanimivo tekmo v telemark smučanju. Nanjo so povabili v svetu zelo uveljavljene tekmovalce, med drugim tudi zmagovalce tekem svetovnega pokala. Povabili so tudi slovenske telemarkerje, vabilu pa so se odzvali člani kranjskega Telemark kluba.

Tako so pretekli vikend odpotovali za zanimivo prireditev, kjer so gledalci poleg tekmovalj v telemarku videli še tekmovalce snowborderjev v half- in quarter-pipeu, border crossu, gorskih kolesarjev v "mega plazu" (spusti z 3500 m visokega ledenika v 1600 m visok Saas Almaden) ter ekshibicijske nastope rolkarjev, rolkarjev in kolesarjev na inline poligonu. Vse skupaj so popostrili še večerni koncerti zanimivih glasbenih skupin v živo.

Na tekmi telemarkerjev je nastopilo 20 telemarkerjev iz Švice, Norveške in Slovenije. Po kvalifikacijskih tekih so tekmovali v dvobojih. Naši telemarkerji so na začetku tekme imeli veliko smole, saj je v cilj brez padca prišla le debitantka Tanja Cvelbar, ki je na koncu tekmovalja zasedla 6. mesto in s tem popolnoma opravičila vlogo zamenjave za sicer povabljenega Darjo Azman. Rezultat ima toliko večjo veljavo, ker je Tanja tekmovala s čevlji Alpina BC, ki so sicer namenjeni rekreativnim smučarjem in tekmovalcem. Maja Dolenc je na koncu osvojila 5. mesto. To je odlični rezultat, ki bo reprezentantki zagotovo vtil voljo do treninga za prihodnjo zimsko sezono, kjer bo cilj sezone zagotovo svetovno prvenstvo na Švedskem. Zmagala je dokaj nepričakovano Jolanda Fahner pred obema favoritinjama Mirjam Rubin in Marino Branger.

Pri fantih sta zaradi padca naša tekmovalca Jože Horvat in Urban Simčič imela slabe kvalifikacijske čase, kar je seveda pomenilo težke nasprotnike v prvem krogu. Na koncu se je za naša tekmovalca vse dobro izteklo, saj je Urban Simčič, potem ko ga je iz boja za višja mesta izločil kasneje tretji Benz Joerman, osvojil odlično 8. mesto, Jože Horvat pa je osvojil 11. mesto. Zmagal je trenutno zagotovo najboljši telemarker na svetu, zmagovalce skupnega seštevka svetovnega pokala Patrik Leopold pred Martinom Weltom.

Sicer naši reprezentantje že dva meseca pod vodstvom novega kondicijskega trenerja Robija Krajncja nabirajo kondicijo na kranjskem stadionu. Fantje David Primožič, Robi in Andrej Frank, Urban Simčič, Jože Horvat in dekleta Darja Azman, Maja Dolenc, Tanja Cvelbar in Mojca Ogris si sicer želijo tudi na snežne trenigne na ledenike, vendar na njih ne morejo odpotovati zaradi pomanjkanja denarja. No, vsekakor je vzpodbudno to, da je v pripravi podpis pogodbe z novim opremljevalcem Martins Arts, kot tudi podajanje pogodbe s konfekcijo NES. Avgusta bodo tekmovalci verjetno dobili tudi možnost podpisa pogodbe z Elanom, ki jih bo opremljal s smučmi. Vsekakor se bodo telemarkerji zagotovo obrnili tudi na donatorje iz preteklega sezone (Mestna občina Kranj, Cestno podjetje Kranj, Šport Rekar, Batik d.o.o., Klub študentov Kranj, Bolero Oblak, Alpina), brez katerih pomoči si ni več mogoče zamišljati niti odhoda na tekmovalja, iščejo pa bodo tudi nove sponzorje in donatorje. Telemark smučanje bo v Sloveniji zagotovo doživelo razcvet, saj se obeta morebitna organizacija tekmovanj za svetovni pokal že v sezoni 1999/2000. • U. S.





## Rdeče zastave in nabite pištole

Branko Grims, zunanji sodelavec

Kardelj je v svojih delih pisal o marsičem, med drugim tudi o partijski propagandi pod krinko svobodnega novinarstva. Po njegovem je edino sprejemljivo pravilno družbeno usmerjeno novinarstvo, po katerem so novinarji inženirji človeških duš. Še posebej naj bi bila pomembna propaganda navzven v tujino. Pred leti je zato nekaj časa krožila naokoli tale šala: Pride Kardelj pred nebeška vrata in sveti Peter mu spregovori: Tovariš Kardelj, kot eden vodilnih komunistov ste soodgovorni za medvojne in povojne poboje več deset tisoč Slovencev. Vaš zločin je grozen in nebeška vrata so vam zaprta. Toda, ker ste se tik pred smrtjo pokesali, vam dobri Bog dopušča, da sami izberete, ali boste šli za zelo dolgo časa v vice in tam prosili za odpustanje, lahko pa si sami izberete tudi pekel. Kardelj na hitro pošklil v vice in tam vidi duše, ki ves čas prepevajo in molijo. Nato pogleda v pekel in vidi same nasmejane duše, ki se zabavajo ob glasbi in lepih dekletih. Takoj izbere: Za prekaljenega revolucionarja je pekel pravo mesto. Sam Lucifer odpre vrata pekla tovarišu Kardelju. Toda tisti hip, ko Kardelj vstopi, ga zgrabita dva hudiča in treščita v dobro podkurjen lonec vrele smole. Kardelj debelo pogleda in zajecja: Kje pa je glasba in kje so dekleta? Lucifer se zareže: Propaganda, tovariš Kardelj, propaganda...

Zlepa že ni televizija opravila svoje naloge tako dobro kot prejšnji teden. V poročilih je bil objavljen prispevek o konferenci Združene liste, ki je odločala o dokumentih o narodni spravi in obsodbi komunističnega totalitarnega režima. Med drugimi je bil objavljen posnetek g. Kocijančiča, ki je kot prekaljen revolucionar grmel proti kakršnikoli spravi in trdil, da so takšni dokumenti delo desnih skrajnežev v politiki. Star pregovor pravi, da kjer je veliko besedi, je malo pameti. G. Kocijančič skupaj z drugimi govorniki (ki ni opazil niti tega, da s takšnimi trditvami smeši lastno stranko, saj je z besedilom obeh izjav soglašal tudi predsednik ZLSD g. Pahor. Javnosti predstavljeno nastop g. Kocijančiča na seji najvišjega organa Združene liste pa ima še eno dimenzijo. G. Kocijančič je bil v Svet RTV Slovenija izvoljen kot predstavnik športnih organizacij oziroma Olimpijskega komiteja Slovenije. Zakon o RTV Slovenija izrecno prepoveduje, da bi bili

v Svet RTVS na ta način izvoljeni člani vodstev političnih strank. Ker je g. Kocijančič očitno član najvišjega organa Združene liste, je njegova izvolitev v Svet RTVS po zakonu nična, kar pomeni, da je nična tudi njegova izvolitev za (v.d.) predsednika sveta. Pričakovati je, da se bo g. Kocijančič izgovarjal, da ni nastopil kot član najvišjega organa stranke, ampak kot kakšen častni gost, ali pa bo ponujal tolmačenje, po katerem člani najvišjega organa neke stranke, (ki odločajo o najpomembnejših stvareh) niso vodstvo stranke.

Razprava o dokumentih o narodni spravi in obsodbi totalitarnega režima je dobrodošla že zato, ker se znova bistri politični prostor v Sloveniji. Razprava je pravzaprav ogledalo, ki pokaže, kdo je kdo. Tako so ZLSD in njegova satelita DESUS ter Jelinčičeva SNS dokumente že zavrnili, LDS pa jih je sicer načelno podprl, nato pa začel prav po balkansko mutiti z očitnim ciljem, da si pusti odprta vrata za pobeg od odgovornosti. Pri bistri političnega prostora pa je piko na i znova prispevala televizija. V oddaji Naš utrip je objavila še nekaj govorov iz zgoraj omenjene konference ZLSD. Tako so lahko gledalci zgrogženo (prebarvani partiji pa z navdušenjem) opazovali nastop neznanega junaka na konferenci ZLSD, ki je izza govorniškega pulita besnel, da bo že obračunal s tistimi, ki hočejo revolucijo razglasiti za zločin in da bo šel nad te ljudi z rdečo komunistično zastavo in nabito pištolo v rokah. Na seji najvišjega organa svoje stranke zbrani člani vodstva ZLSD so histerično tovariša nagradili z burnim aplavzom. Očitno je povedal na glas zgolj tisto, kar tovariši, ki so sedaj gospodje, mislijo bolj po tistem.

Slovenska Ustava prepoveduje vsako pozivanje k nasilju. Besednjak, ki ga je uporabil govornik na konferenci Združene liste, sodi v nek drug čas, v preteklost. Enako velja za člane vodstva ZLSD, ki so mu ploskali in njihovo stranko z njenimi političnimi sateliti vred. Vsi, ki se niti konec dvajsetega stoletja niso sposobni resno soočiti s preteklostjo in priznati krivdo za storjene napake, sodijo skupaj s svojimi rdečimi zastavami in nabitimi pištolami na smetišče zgodovine.

## PREJELI SMO

### Javno pismo občinski upravi in županu občine Radovljica

To pismo naslavljam na gornji naslov in javnosti z ogorčenjem zaradi nespoštovanja zakonov in sklepov Gradbenega odbora za posodobitev poti preko predtrškega polja v Radovljici.

Občinska pot preko predtrškega polja je namenjena predvsem lastnikom zemljišč na polju in obiskovalcem gozdne učne poti. Pot kot taka je priljubljena sprehajališče Radovljčanov in v celoti ustreza svojemu namenu. Svet KS Radovljica zato meni, da je kakršnokoli namenjanje občinskih sredstev za posodobitev te poljske poti ekonomsko in tudi sicer nesprejemljivo. Takšno stališče je zavzel Krajevna skupnost Radovljica na svoji redni seji sveta dne 3. 2. 1998 in ga posredovala občinskemu Svetu za preventivo in varnost v cestnem prometu. Posredovano mnenje in stališče pa pri občinskih organih ni bilo upoštevano, župan pa je celo imenoval poseben Gradbeni odbor za posodobitev cestne povezave med Mošnjami preko novega mostu čez Zgošo do Radovljice!

Gradbeni odbor je na sestanku 9. 4. 1998 izoblikoval sklep, da obstoječa pot ostane makadamska, da se torej ne asfaltira, da bo njena širina 3 m, da se nasuje, kjer je potrebno, poskrbi za odvodnjavanje in obseka grmovje, ki sega v profil poti. Postavijo se tudi znaki za prepoved prometa za avtobuse in tovornjake.

Vse lepo in prav. Vsi se verjetno strinjamo, da se obstoječa pot nasuje in kotanje izravnavajo, nikakor pa ne morem razumeti, da se pri izvajanju del ignorira sklepe Gradbenega odbora. Občinska uprava poljsko pot spreminja v makadamsko cesto brez vsakega nam znanega soglasja krajanov in lastnikov zemljišč in v nasprotju z investicijskim programom KS Radovljica. Traso je izvajalec do dogovorjenih 3 m širine razširil samovoljno ali po

dogovoru z občino na 4 do 5 m, kar pomeni, da jo občinska uprava misli prekategorizirati v javno cesto, čeprav s prostorsko ureditvenim planom niti z družbenim planom to ni bilo določeno in sprejeto. S tem posegom v prostor občinska uprava krši 3. in 7. člen Zakona o javnih cestah (UL RS št. 29/97), istočasno pa škodno vpliva na okolje, še bolj pa s tem prizadene krajanje, kjer bodo zaradi povečanega prometa ogroženi prav pešci in kolesarji, predvsem pa šolska mladina, ki obiskuje Gozdno učno pot na koncu polja.

Močno povečan lokalni promet (nova bližnjica do mesta) iz sosednjih vasi na obeh straneh Save, kar pa za poljsko pot po zakonu ni dovoljeno, bo še dodatno obremenil že tako preobremenjene ulice Predtrga, Šolarji in oskrbovanci Doma J. Benedika pa bodo še dodatno izpostavljeni nevarnostim povečanega prometa na Šercerjevi ulici.

Občinska uprava - tista, ki nam predpisuje odločbe in uredbi pod vodstvom župana, sama pa se zakonov in predpisov ne držiš - kje imaš svojo nadzorno službo, ki bi preprečila take samovoljne posege v to sedaj še kolikor toliko neokrnjeno naravo?

To pismo pošiljam v vednost županu, ing. Vladimirju Černetu, Prometnemu inšpektoratu RS ter dnevnemu časopisu.

Radovljica, 30. 6. 1998  
Miloš Gregorčič, dipl. ing.

### Izmikanje vlade glede odškodnine vojnim ujetnikom

V zadnjem času se tu n tam pojavijo v časopisih kakšen prispevek razočaranih in užaljenih vojnih ujetnikov, ki so (smo) doživeli pri tako imenovanih vojnih zakonih diskriminacijo in ponižanje.

Ne bom ponavljal že napisanega in tudi povedanega, naj samo ponovno poudarim, da smo bili vojni ujetniki prve žrtve okupatorjev in smo preživeli hude čase (eni več, drugi manj) z veliko trpljenja. Res

pa je tudi, da se sami v času snovanja in sprejemanja zakonov nismo vključili organizirano v akcijo, kakor so to storile nekatere druge žrtve.

Zaletavanje posameznikov v zid, ki se imenuje birokracija, je jalov posel in ne bo prinesel koristi, potrebna je skupna in organizirana akcija.

Zato smo v ZDRUŽENJU ŽRTEV OKUPATOREVJ 1941-45 KRANJ na pobudo nas članov, vojnih ujetnikov, sklenili in že podali DZ in Vladi predlog sprememb oz. dopolnitev ZŽVN in ZAKONA O VETERANIH tako, da se vojnim ujetnikom prizna status žrtve vojnega nasilja in s tem pripadajoča renta ter vse iz tega izvirajoče pravice (tudi vojna odškodnina).

Menim, da je zadnji čas za strnitev naših vrst in da ne ponavljamo več starih napak. Le močnejši imamo večje možnosti na uspeh in tisti, ki se nam bodo priključili, bodo k temu prispevali.

Naše ZDRUŽENJE je v svoj zahtevek za vojno odškodnino pri državah okupatorjev vključilo med ostalimi žrtvami tudi vojne ujetnike.

Kakor izgleda, bo boj trd, še trši kakor se je predvidevalo, vendar je odločeno, da se izkristitijo vse možnosti, ki obstojijo.

Upam, da se bo na koncu vse uredilo, seveda za tiste, ki bodo to dočakali.

Jože Urankar, Naklo

### Dosje Rupar

Kot sem že predhodno napovedal novinarjem, sem našel možnost, da sem ministru za notranje zadeve RS g. Mirku Bandlju izročil kopije dopisov Občinskega sveta občine Tržič na UNZ Kranj z nekaj spremnimi dokumenti. To pa še nikakor ni "Dosje Rupar", ker z njim občinski svet ne razpolaga. G. Ruparju je verjetno znano, kje se vodio in kdo se z njimi ukvarja, pa tudi o katerih osebah je v njih največ podatkov.

Dokumentov seveda nisem ukraдел ali jih izročil nepooblaščenim osebam, ampak sem kopije dokumentov, ki se nahajajo v tajništvu OS, ob prisotnih svetnikih izročil uradni osebi. V področje dela služb, katerim konkretna uradna oseba načeljuje, spada preiskava in pregon kriminal-

nih dejanj. Ni moja krivda, če ta oseba slučajno ni iz g. Ruparju prijateljske stranke. V tem smislu naj se obrne na g. Janšo in njegove prijatelje iz nekdanje SDZ, ki so zrušili DEMOS-ovo demokratično vlado in s tem omogočili prevlado LDS za dolgo obdobje, Janši pa dva ministrska mandata.

Zavedam se, da nimam možnosti notranjemu ministru nalagati nalog in si zato ne domišljam, da mu lahko naročim, naj se "ponovno angažira" in vendarle "nekaj najde" v primeru Rupar. Lahko pa mu posredujem podatke o domnevno kriminalnih dejanjih. V tem smislu g. Rupar tudi izkrivljeno uporablja izjavo g. Grosa, ki ne govori o njegovem "naročilu" notranjemu ministru, ampak o naročilu g. ministra za preiskave usmerjene indirektno proti g. Grosu. Zato je njegovo opravičilo g. Grosu umestno, vendar nekorektno.

Po navedbah g. Ruparja je možno sklepati, da na tematskem sestanku v organizaciji LDS nismo bili ob članih LDS prisotni le predstavniki nekaterih strank, zastopanih v tržiškem občinskem svetu, ampak tudi informator g. Ruparja. Ali pa ta izhaja iz vrst LDS?

Po izkušnji iz dogajanja na tem sestanku pa lahko svetujem ljudem, ki mislijo, da se ukvarjajo s politiko, naj gredo večkrat na sestanke in prireditve konkurenčnih strank. Informator je g. Ruparju očitno pozabil omeniti prisotnost dr. Ivana Kristana, ki se je izven obravnave teme, zelo aktivno in polemično vključil z zahtevo po razrešitvi generalnega državnega tožilca g. Drobniča, čemur se je zavzele pridružila ga. Beblerjeva in predvsem starejši del prisotnih. Omenim naj le še nepoznano udeleženko, ki je izjavila, da se "problem Drobnič", ob nepravilnosti vlade, "da rešiti le s pištolo". Ali pa je ta, za Slovenijo pomembna tema, za poslanca Ruparja nepomembna, v primerjavi z njegovimi osebnimi težavami?

Retnje, 28. 6. 1998  
Peter Smuk, Retnje 44  
4294 Križe

Nadaljevanje na naslednji strani

## USODE

Piše: Milena Miklavčič

### 255 Le kam pelje ta pot?!

#### Ali kako pelje učitej na izlet šolarje

Peter ni bil nikoli cagave sorte. Rastel je v družini, v kateri si je moral kdaj pa kdaj med tremi brati tudi s pestmi izboriti prostor "pod soncem". Toda nasilje mu je bilo tuje. Vse dotlej, dokler ga na šolskih hodnikih ni srečal od blizu.

"Ti še veš ne, kaj vse so otroci sposobni narediti drug drugemu. O tem še zmeraj preveč molčimo. Naš ravnatelj, naprimer, veliko stvari utiša zato, ker se boji, da bi šola prišla na slab glas. Toda to ni prav. Na tak način se otroci že zgodaj naučijo, da jim nihče nič ne more. Ko bi jim kdaj le lahko prisloil kakšno okoli ušes! Verjetno bi pomagalo, saj lepa beseda nima več nobenega učinka..."

Peter je prepričan, da bodo že v bližnji prihodnosti imele vse šole varnostnike, ki bodo delale red.

Potem sva se spet "vrnila" na morje, na končni izlet. "Se sreča, da je bila pot od hotela do plaže kratka. S kolegico sva jih imela na očeh kot bi bili dojenčki. Samo da sem se obrnil, je že kdo stopil v stran in se hotel izgubiti med grmovjem. Ja, kje bi ga potem našel, lepo te prosim?! Mar bi se celo popoldne tresel na plaži, da je kdo utonil, če vseh ne bi videl?! Še enkrat sem jim naštel pravila. Kaj lahko počnejo in česa ne smejo. Toda prvi, najbolj neposlušni so bili že v vodi... Vsedel sem se na skalo in jih gledal. Na srečo so vsaj znali plavati. Povem ti, obnašali so se tako kot bi jih po dolgih letih nekdo spustil iz džungle. Ne pretiravam..."

Nekateri na plaži so se že kmalu začeli zgražati. Dva sta se lovila med majhnimi otroki, da so začeli jokati. Seveda je bil glavni spet Bojan. Kot dober plavalec se je v vodi znašel kot riba. Očitno si je zaželel, da bi ostale prepričal, da je najboljši. Začel jih je loviti in tunkati. Priplaval sem do njega in ga prosil, naj tega ne počne. Težko opišem, kako me je gledal v oči. Povsem nedolžno in posmehljivo. Greva plavat, mi je predlagal. Bil sem za to. Nisem ga hotel premagati, čerpav bi ga lahko. Na ta način sem ostale vsaj za nekaj časa "rešil". Večina učiteljev je bila še v vodi, sam sem stopil na pomol, da sem imel boljši razgled. Kar naenkrat začne ena skupina vpiti, da Uroša ni. Srce mi je zastalo. Postal sem ves mehak, ko sem se pognal v vodo. Na nekaterih obrazilih sem opazil skrb. Meni se zdi, da se je udaril ob skalo, je rekel eden. Potopil sem se pod vodo. Zagledal sem ga, hitro zagrabil in ga dvignil. Na sencih je imel rano, iz katere je tekla kri. Na vso srečo je takoj zadihal, ko sva prišla na površje. Ko smo ga položili na blazino, je začel bruhati. Nisem vedel ali zaradi popite vode ali zaradi udarca. Nekdo se nam je ponudil, da nas odpelje k zdravniku. Brisača, ki smo mu jo tiščali na rano, je bila že vsa krvava. Če danes pomislim na tiste trenutke, sem vesel, da se mi ni zmešalo. Da sem bil priseben. Toda, zanimivo, ko je zdravnik odgnal brisačo, se je kri že ustavila. Očitno je bilo, da je prebil le kakšno večjo žilo. Kako se je meni oddahnilo! Vseeno so ga obdržali do naslednjega dne, za vsak primer. "Pred Petrom pa je bila sedaj težka naloga.

Ugotoviti je moral, kako je do nesreče prišlo in kdo je imel prste vmes. Izlet je bil že itak pokvarjen, bil je slabe voje in vedel je, da se bo moral zagovarjati pred Uroševimi starši, da je slabo pazil na otroke. To se mu je zdelo najhuje.

Nekateri otroci so ga v gruči čakali na obali in ga takoj, ko so ga zagledali, nestrpnost spraševali, kaj je z Urošem. Vidno jim je odleglo, ko so slišali, da bo še vse v redu. Z Bojanom sta se tepla, je nekdo stegnil jezik, prej, preden so ga ostali utišali. (Zakaj so otroci tako solidarni?)

"Nekaj podobnega sem slutil. Bojan in njegova klapa so zganjali cirkus že odkar smo se vsedli v avtobus. Želel sem nekaj ukreniti. Ko smo se vrnili v hotel, sem jih poklical k sebi. Prišli so, kot da se ne bi nič zgodilo. Nobenega obžalovanja ni bilo, ničesar. V tistem trenutku sem se spomnil na strah in grozo, ko sem fanta peljal k zdravniku. Pomislil sem na vse posledice, če bi se kaj zgodilo. Ne bom lagal, če rečem, da mi je kri zavrela. Ta sakramenska mularija se pa smeje, kot da se to njih ne tiče! Ne vem, če sem že kdaj koga s takim užikom klofnil, kot sem tega mulca! Vseeno mi je bilo, ali je bilo to pedagoško ali ne. Prav malo me je brigalo! Brez večerje sem jih napodil v sobo in tudi naslednji dan, ko smo se spet kopali, so morali ostati v sobi. Seveda niso bili tiho. Grozili so mi, da me bodo dali v časopise, da bodo povedali staršem, ravnatelju. Brigalo me je. Od samega dolgega časa so se spravili na sošolca. Ker so bili navajeni, da se morajo zabavati, da morajo

uživati in pri tem se jim ni zdelo važno, če kdo zato trpi. Kazen se mi je zdelo pravilna..."

Izlet je po tem dogodku potekal dokaj mirno. Uroša so prišli iskat starši. Bili so srečni, ko so videli, da je s fantom vse v redu. Na fante bi morali bolj paziti, je rekel oče in teh besed Peter ne bo nikoli pozabil.

"Ali naj bi mu razlagal, da sem naredil vse, kar sem lahko? Da sem si uničil živce, da sem se po tem dogodku ponoči zbujal, ker me je tlačila mora? Saj ne bi razumeli. Zanje sem bil sokrivec in nič drugega..."

Zadnji udarec je prišel na koncu, ob vrnitvi. Bojan in ostali so resnico o nesreči doma prikrili po svoje. Dodali so še klofuto in to, da so bili v karanteni. Bojanova starša sta prišla v šolo in se pritožila ravnatelju zaradi Petrovega nedostojnega obnašanja.

"Med ljudmi so se razširile novice, da sem na izletu otroke pretepal in z njimi grodo ravnal. To me je zelo bolelo. Ko sem spoznal, kako nekritični so Bojanovi starši do svojega sina, sem videl, da so moje besede in dokazovanja zaman. Verjeli so svojemu otroku, ne meni. Ni mi bilo lahko. Poleg tega se je name sprivil še ravnatelj. Da taki dogodki mečejo slabo luč na šolo, da se bodo stvari potencirale, blablabla... Po drugi strani sem vedel, da se je ustrašil tako kot jaz, saj je končne izlete do nadaljnjega prepovedal. Še en korak sem naredil: Bojana sem obiskal na domu. Z njim sem se želel pogovoriti. Njegov oče me je postavil pred vrata. Groza me je ob misli, kaj bo še iz tega fanta! Uroša ni niti obiskal, niti se mu ni opravičil. "Vidiš, tudi taki so naši otroci..." "je končal svojo pripoved Peter. In na obrazu se mu je zarisalo nekaj trpkega in žalostnega obenem.



## PREJELI SMO

Ko zori  
ministrov palec

V torek, dne 23. junija 1998, je v Državnem zboru potekalo nadaljevanje 9. redne seje, pod točko 41 dnevnega reda je DZ obravnaval predlog Zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposlenosti. Z balkona dvorane smo zasedanje DZ opazili tudi predstavniki treh gorenjskih sindikatov: Neodvisnosti, KNSS, Zveze svobodnih sindikatov in Sveta kranjskih sindikatov.

Seji je prisostoval tudi minister za delo Anton Rop. Povsem jasno, nedvoumno in brez kančka sramu je minister Rop usmerjal glasovanje enega dela poslancev. Ministrov palec na levi roki je švigal enkrat gor, drugič dol. Skrajno neokusno je bilo gledati ministra Ropa z navzdol obrnjenim palcem. Dogajanje nas je spominjalo na cesarja v starem Rimu, ko je z navzdol obrnjenim palcem dajal znak za usmrnitev poraženca.

Minister je s svojim usmerjanjem glasovanja prenehal šele, ko ga je na to opozoril poslanec Hvalica.

Minister Rop je s svojim dejanjem prekoračil mejo dobrega okusa. Takega ministra Slovenija prav gotovo ne potrebuje.

**Milena Koselj Šmit,**  
predsednica sindikata  
Neodvisnost Gorenjske regije

Poročilo nadzornega  
odbora občine Tržič

V Gorenjskem glasu ste 26. junija 1998 objavili odprto pismo kriminalistom, ki ga je napisal Janez Škerjanec. Prosim vas, da v vašem časopisu objavite tudi naš odgovor.

UNZ Kranj, Urad kriminalistične službe je dne 29. 4. 1997 prejel Poročilo nadzornega odbora Občine Tržič, datiran na dne 3. 4. 1997. Ker je Urad kriminalistične službe ocenil, da bi v zvezi z ugotovitvami lahko šlo za sum storitve kaznivga dejanja, so pričeli z zbiranjem obvestil. Pozvali so tudi člana nadzor-

nega odbora, da priskrbi dodatno dokumentacijo, ki pa jo Urad kriminalistične službe še do danes ni prejel.

Na podlagi ugotovitev kriminalistične službe so na Okrožno državno tožilstvo Kranj dne 20. 2. 1998 poslali poročilo o ugotovitvah. Poročilo je bilo poslano tudi na podlagi zahtevka Okrožnega državnega tožilstva Kranj za zbiranje obvestil, ki ga je UKS UNZ Kranj prejel dne 3. 9. 1997. S povzetkom ugotovitev pa so seznanili tudi predsednika občinskega sveta občine Tržič Petra Smuka ter župana občine Tržič Pavla Ruparja.

Vse ostale informacije so dostopne na Okrožnem državnem tožilstvu Kranj, vsebina razgovorov, ki so jih opravili, pa je znana osebam, s katerimi so razgovore opravili.

Na podlagi dosedanjih ugotovitev izhaja, da so kriminalisti UKS UNZ Kranj delo opravili strokovno, taktično raziskave pa so prilagodili razmeram v občini. Upoštevali so strokovne navedbe prizadetih in neprizadetih ter o svojih ugotovitvah strokovno obvestili Okrožno državno tožilstvo Kranj, ki ima v zvezi s poročilom svoje pristojnosti.

**Uprava za  
notranje zadeve Kranj**  
**Boštjan Sladič, dipl. iur.**  
načelnik urada kriminalistične  
službe, višji svetovalec  
**Jakob Demšar, dipl. iur.**  
načelnik UNZ Kranj,  
svetovalec vlade

Penzlarjevim  
služabnikom in  
njihovim potomcem

V Mariboru (za nebandite v Marbutgu a/d Drau) je neki avstrijski kaplar pred leti rekel: "Naredite mi to deželo zopet nemško!" Prišli so turisti v enotnih oblekah, škornjih, čeladah... Pripeljali so se v jeklenih prikolicah in jih nastanili po celi naši domovini, ljubi Sloveniji. To turistično dejanje ni bilo po godu zavednim slovenskim kriminalcem, banditom in zapeljanim nevednežem. Odšli so v našo lepo naravo, v svete gozдове, pod smreke v sneg, dež... in se

postavili (po njihovo - joj, kakšna zmota!) nezaželenim prišlekom, oboroženim turistom po robu.

K sreči pa se je na jugu prelepe naše Slovenije našlo tudi nekaj narodnih zavednežev, vernostnih poštenjakov, ki jih je vodil gostoljubni general, in reklo: branili bomo domove pred kriminalci. Boj kot življenje v naravi so jim odgovarjali skupni prostori in stražarnice pred recepcijami in skladišči prišlekov. Čuvali so jih, da jim nepošteni hostarji ne bi kaj naredili ali kaj ukradli. Bili so pač dalekovidni. Turizem je bil vedno donosna stvar! Iz hvaležnosti so jekleni turisti najbolj poslušne narodne zavedneže nagradili, jih primerno opremili in za vse usluge tudi plačali. Seveda so bili naši pridni narodnjaki prišlekom tudi nad vse iskreno hvaležni in se gostoljubno trudili, da bi turisti čim dlje ostali. Zato so bili pripravljeni v recepcije turistom voziti sosedo in sorodnike, ki niso bili poslušni in so nepovabljenim gostom nagajali.

Neki podjeten slovensko-hrvaški, živo obarvani ključavničar je znal povezati domače naravoljubneže in začel skupinsko nagajati drugače mislečim in drugače delujočim domačim gostiteljem, še bolj pa jeklenim turistom, ki so kampirali kar na divje. Povezal se je s poklicnim kolegom na Vzhodu; našel je partnerja na Zahodu in pregnal divje kampirajoče turiste.

Banditi, kriminalci in hostarji so se vrnili iz gozdov in pomeli še z domačo konkurenco. Naš tedaj glavni šlosar se je sprl s poklicnim kolegom z Vzhoda in nas srečno prikrajšal za nekajdesetletno gostoljubnost, ki naj bi jo izkazovali vsem vzhodnim sorodnikom kar po njihovih cenah.

Nekdanji nepovabljeni turisti so se zopet začeli vračati. Tokrat z nasmeškom na obrazu in prijaznejšimi vozili. Pozabili smo na nekdanje spore z njimi in jih sprejeli z odprtimi rokami. Njihov denar nam je še kako prišel prav. Lepo nam je bilo in nam je še vedno.

Pozabili smo tudi na domače spore. Sprteži glede nelojalne konkurence pred mnogimi leti so si celo že

odpustili. A glej ga zlomka! Nekdanji gostitelji in služabniki jeklenih turistov ter nekaj njihovih potomcev v novi dobi in z novim načinom življenja niso več zadovoljni. Neprestano vsem okrog sebe in čez meje dopovedujejo, da nekdanji divji kampi nepovabljenih turistov niso bili divji temveč domači, da naravoljubneži niso bili naravoljubneži temveč naravomrzneži in da nekdanje preganjanje turistov, ki so uničevali naravo, ni bila zaščita ampak kriminal. Vedno znova ponavljajo, kako da sodržavljeni ne razumejo, da sonce ne vzhaja na vzhodu ampak na zahodu. Morda bi tem ljudem dobro delo, da bi si privoščili - tako kot njihovi predniki - nekajdesetletno dopustovanje pri Gosposveti, kjer imajo somišljenike.

Vsako slovo je težko, vendar tudi nujno. Toda slovo od podjetnega ključavničarja je bilo drugačno kakor slovo od uslužbenega generala. Ob številu njihovih pogrebcev se lahko zamislimo, ob številu žalujočih pa še bolj.

**Lesce, 23. 6. 1998**  
**Peter Koser, Begunjska**  
ulica 9, 4248 Lesce

Kje je poštenje in  
morala Slovencev?

Gospa odvetnica Košir Mojca, M. Tita 4, Jesenice me je poklicala (kot zastopnika tuje firme) konec septembra, ali je bil začetek oktobra 1995, ker se je zanimala za sesalnik za globinsko sesanje. Povedala sem ji tehnične podatke in približno ceno (cena se je formirala po uvozu) sesalnika "Vilpro" (visoka kvaliteta). **Gospa Mojca je bila zadovoljna in sesalnik naročila.** Firma Monitor, Jesenice, gospod Košir je sesalnik plačal firmi Clean Service, Italija in še celo ITI 100.000.- manj, ker se je tuja firma na predračunu zmotila v svojo škodo. **Gospa Mojca Košir je plačala Gospodarski zbornici SIT 1000.- za potrdilo,** da se sesalnik ne proizvaja v Sloveniji. S tem potrdilom so bile nižje carinske dajatve za sesalnik Vilpro.

Ko je dobil Monitor, Jesenice račun za uvozne stroške od špediterja SIT 15.358,10 z dne 16.11.1995, ga je g. Košir

zavril, ker je na računu dobavitelj napisal pravilno ceno, to je ITI 100.000.- več, kot je bil predračun. Kupcu sem pojasnila, da se z večjim deviznim zneskom nič ne spremeni, le da je carina za manj kot SIT 1000.- večja in da ta sporen znesek mi plačamo, kar ni sporno, naj pa plača Monitor, Jesenice. Do danes kupec sesalnika ni plačal uvoznih stroškov z raznimi pripombami: da bodo težave pri Banki Slovenije (ko se niti slučajno ne bo spuščala v ta mali znesek), da smo zlorabljali njegovo izjavo za 5 % prometni davek, da je treba papirje popraviti (carina vrne preveč plačane car. dajatve samo od SIT 5000.- naprej in s tem so povezani veliki stroški - Italijan ne sme popravljati računa), da so že vse kompletne plačali, da naj uredimo s špediterjem (noče plačati ne

špediterju in ne nam) itd. **Skratka postavlja nemogoče pogoje, čeprav sam trdi, da dela precej z uvozom računalnikov. Že večkrat smo mu ponudili izjavo, da prevzamemo kompletno odgovornost za vse posledice, če bi eventualno nastale zaradi poravnave računa špediterju ali nam.** Nazadnje pa je gospod Košir dal izjavo: "PAZITE, MOJA ŽENA JE ODVETNICA." Torej družina, ki ima v sredi odvetnika, potemtakem lahko dela, kar hoče. Moj odgovor je bil: "Ne bojim se povedati vsak čas in vsakomur resnice." Kje je poštenje in morala Slovencev?

**Šori Angela, Ljubljana**

**P.S.: Pod materilano in moralno odgovornostjo izjavljam, da sem napisala zgolj samo resnico**



KRANJSKA GORA

PROGRAM PRIREDITEV  
POLETJE '98

**Jutri, sredo, 8. 7. 1998** HIT CASINO KRANJSKA GORA  
20.30 Zabavni program - TAHITI SHOW

**Petek, 10. 7. 1998** ŠOTOR ZA HOTELOM LARIX  
18.00 Glasbeni večer z nastopom narodnozabavnega ansambla VITA

**Sobota, 11. 7. 1998** ŠOTOR ZA HOTELOM LARIX  
9.00 - 12.00 Tržnica kmečkih žena

V JASNI  
10.00 Potapljanje v jezero v Jasni; očiščevalna akcija ŠOTOR ZA HOTELOM LARIX

17.00 Otroški program  
PLANICA

Planinski aktivni vikend v okviru olimpijske kartice KULTURNI DOM NA DOVJEM

20.30 Večer na vasi  
HIT CASINO KRANJSKA GORA

23.00 Zabavni program s skupino CARR COMPANY

**Nedelja, 12. 7. 1998** MOJSTRANA  
10.00 Memorial V. Pintarja v kegljanju z nihajno kroglo

PLANICA  
Planinski aktivni vikend v okviru olimpijske kartice

KRANJSKA GORA  
10.00 Kros treh dežel

ŠOTOR ZA HOTELOM LARIX  
16.00 Koncert pihalne godbe Jesenice - Kranjska Gora

**Ponedeljek, 13. 7. 1998**  
ŠOTOR ZA HOTELOM LARIX

21.00 Koncert studia za tolkala

GENERALNI SPONZOR PRIREDITEV V OBČINI  
KRANJSKA GORA

PIVOVARNA UNION

*Za prijatelje!*

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

Jelka Mlakar, prva obveščevalka  
gorenjskega juga

Zdaj pogledimo še v Zadržni dom. V njem domuje tudi Radio Sora. Njegova urednica je JELKA MLAKAR, zgodovinarica in novinarka. Rodila se je 21. aprila 1947 v Sevnici. Na Filozofski fakulteti v Ljubljani je študirala zgodovino in sociologijo in 1972 diplomirala z nalogo Tabori na Slovenskem. V Žiri je "zašla" takoj po diplomski ter postala učiteljica in vzgojiteljica v Čevljarskem šolskem izobraževalnem centru (ČŠIC). Leta 1986 je postala urednica Radia Žiri, ki se danes imenuje Radio Sora. Čeprav ni "ta prava" Žirovka, je nedvomno ena najboljših obveščevalnih oseb v Žireh in na Škofjeloškem sploh. Stanuje na drugem koncu Zadržnega doma, kjer je bil svoj čas zdravstveni dom, danes pa knjižnica.

Viktorijan Demšar, duhovnik,  
dekan in vitez

Še vedno smo na mostu čez Račevo in preden nadaljujemo, se iz centra zapeljemo na desno, v vrhniško smer, v nekdanjo Novo vas, na katero danes spominja Novovaška cesta. Ustavimo pri edini domačiji, ki stoji kmalu po začetku na desni, med cesto in Račevo, pri

Česnu. Tu se je 12. marca 1904 rodil VIKTORIJAN DEMŠAR, duhovnik. Novomašnik je postal 29. junija 1928, služboval je najdlje kot župnik in dekan, pred in med vojno v Ribnici, po njej v Komendi. Tu je (ob)varoval knjižnico in proučeval arhiv Petra Pavla Glavarja (1721-84), svojega davnega predhodnika. Tako si je prislužil naziv in opravo častnega viteza malteškega reda. Za natis je pripravil Slovenske pridige Petra Pavla Glavarja, izšle pri Mohorjevi družbi (Celje 1991). Spomladi in poleti 1990 je v Gorenjskem glasu izhajal moj podlistek, napisan po pogovorih s tem gostoljubnim in častivrednim rojakom. Pisanju sva dala naslov po reku, ki ga je naučila njegova mati, sestra v tem podlistku omenjenega podjetnika Jerneja Kopača: "Kar človek ne zmore, Bog pomore." Njegov služabnik, "decanus emeritus", je umrl v Komendi, 1. januarja 1992.

Konrad Peternelj, likovni poet sveta,  
ki izginja

Na drugem koncu Novovaške ceste, tam, kjer so na desni smučarske skakalnice, je na levi hiša, v kateri živi in dela slikar KONRAD PETERNELJ - SLOVENEK. Rodil se je 15. februarja 1936 v Stari vasi. Postal je, kot večina

njegovih vrstnikov, čevljar. Pozneje je začel slikati, kot samouk. Danes sodi v vrh slovenskega samorastniškega slikarstva, poznan in cenjen je v tujini. V Bruslju je leta 1989, ob samostojni razstavi v tamkajšnji Mestni hiši prejel Zlato medaljo Petra Pavla Rubensa in Medaljo Evropske unije za umetnost, v Bratislavi pa častno priznanje na svetovni razstavi naive INSITA 94. Je likovni poet odmirajočega starega vaškega sveta. Jože Hudeček je ob njegovi nedavni razstavi (maja in junija 1998) v prostorih Fakultete za organizacijske vede v Kranju zapisal, da gre na Konradovih slikah in v njegovem ustvarjanju samem za "bivanje v deželi, ki je ni več". Še več: morda je nikdar ni bilo; "kajti tudi Peternelj je človek, kakršni smo vsi, ki ljubimo stvari - ne kot jih vidimo, temveč kot bi jih radi videli - pa jih!"

Franjo Kopač, prvi akademski slikar  
med Žirovci

Le malo naprej od Konrada se v bregu pod Žirovskim vrhom stiska Matevžkova domačija, stara, a dobro ohranjena hiša. V njej sta se rodila kar dva izjemna likovna ustvarjalca: slikar Franjo in arhitekt Vlasto Kopač. FRANJO KOPAČ se je rodil 1. februarja 1885. Že zgodaj je izkazal likovno nadarjenost in dr. Ivan Tavčar, ki je na Žirovsko zahajal na lov in ribolov, je njegovemu očetu svetoval, naj da sina v šole.

Se nadaljuje

Lojze Gostiša, avtor prestižnih razstav  
in izbranih knjig

Potem, ko smo se poklonili spominu na pisatelja, se vrnemo na Jobstovo cesto in nadaljujemo pot mimo žirovskega hrama učenosti, v katerem, kot rečeno, službuje cel vod izobraženih ljudi. Ko pridemo na most čez Račevo, pritekajočo izpod Goropeškega hriba, Vrha Svetih Treh Kraljev in južnih pobočij Žirovskega vrha, smo pred središčem novih Žirov: na desni še danes impozantni Zadržni dom, svoj čas največji v Jugoslaviji, na levi Ambasada, poslovno središče konzorcija zasebnih podjetnikov, na sredi Blagovnica s trgovinami, banko in pošto.

Kjer je danes Ambasada, je še nedavno stala Maticova hiša. V njej se je 7. junija 1923 rodil LOJZE GOSTIŠA, umetnostni zgodovinar. Sodeloval je pri postavitvi prvih razstav, ki so med Slovenci in na tujem obudile in ponovno povzdignile izjemni opus arhitekta Jožeta Plečnika. Pripravil je izbrane ponatise nekaterih vrhunskih del iz naše duhovne zakladnice. Izšla je Bibliotheca Valvasoriana, katalog knjižnice J. V. Valvasorja, v pripravi je slovita Dizmova kronika. Vrh vsega je napisal monumentalno trilogijo o slikarju Francetu Miheliču; prva dva dela sta že izšla (Na poti k mrtvemu kurentu, 1997; Balada o drevesu, 1994). Naš rojak živi v Malem Lipoglavu na Dolenjskem.



## NESREČI

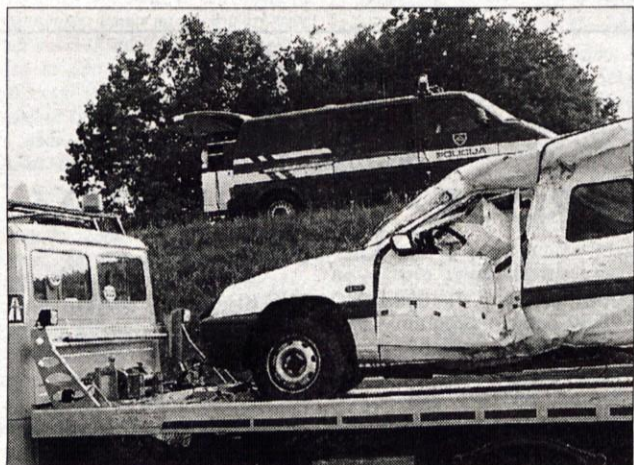
## Nova smrtna žrtev

Zali Log, 4. julija - Okoli 19. ure se je med naseljema Zali Log in Davča pripetila prometna nesreča, v kateri je voznik osebnega vozila umrl.

35-letni B. F. iz Davče se je z osebnim vozilom Opel kadet peljal po regionalni cesti proti Davči. Izven naselja Zali Log je iz neznanega razloga v levem nepreglednem ovinku zapeljal s ceste in preko podpornega zidu, ki cestišče ločuje od potoka Davščica. Vozilo se je pri tem obračalo, nazadnje pa na strehi obstalo v vodi. Voznik je med prevračanjem padel iz vozila, nazadnje pa je ostal v vodi vkleščen med vozilom in skalami. Zaradi močnega udarca je podlegel poškodbam na kraju nezgode. • S. Š.

## Čez nadvoz na tir

Orehok pri Kranju, 4. julija - Na magistralni cesti Kranj - Ljubljana, v naselju Orehek, je na nadvozu čez železniško progo voznica tovornega vozila Renault Express iz neznanega vzroka zavozila s ceste. Vozilo je padlo na železniško progo, v nezgodi pa je voznica utrpela hude telesne poškodbe in je bila prepeljana v Klinični center v Ljubljani. Vozilo so s proge odstranili poklicni kranjski gasilci.



Zaradi razščiščevanja okoliščin in poteka prometne nesreče policija prosi vse očividce, ki bi karkoli vedeli povedati o nesreči, naj se javijo na najbližji policijski postaji oziroma na PPP Kranj ali pokličejo tel. številko 222 321 ali 113. Posebej naproščajo voznika sivega osebnega vozila, ki se je prvi ustavil na kraju prometne nesreče, naj se oglasi policiji. • S. Š., foto: A. Ž.

## Nadzor nad pešci, kolesarji...

Kranj, 7. julija - Na UNZ Kranj so sporočili, da bodo policisti v petek, 10. julija, izvajali poostren nadzor nad hojo pešcev, vožnjo kolesarjev in voznikov koles s pomožnim motorjem ter voznikov motornih koles in koles z motorjem.

Policija namreč ugotavlja, da so pešci in omenjene kategorije udeležencev prometa največkrat udeleženi v prometnih nesrečah in povzročitelji prometnih nesreč, kakor tudi kršitelji cestnoprometnih predpisov. V soboto, 11. julija, bo med 6. in 10. uro izvajen skupinski nadzor na magistralni cesti. • S. Š.

## Bodo račun izstavili državi?

Bohinjska Bistrica - V bohinjski občini se že vse od ustanovitve občine prizadevajo za "svoj" policijski oddelek in za večjo navzočnost policistov v Bohinju. Ker dosedanja prizadevanja niso dala rezultatov, je občina za izboljšanje javnega reda in miru v letošnji poletni sezoni sklenila pogodbo s podjetjem Kanja protect, ki bo nadziralo občinsko in ostalo premoženje in tudi ukrepalo v okviru svojih pristojnosti. Na občini razumejo, da Policijska postaja Bled s sedanjim številom policistov operativno ne more pokrivati celotnega območja Bleda in Bohinja, menijo pa, da zaradi države, ki ne prisluhne lokalnim problemom, ne morejo dopustiti kršitev javnega reda, ki so izrazite predvsem ob koncu tedna, ko v Bohinju prihaja veliko mladih. Ker bi za javni red in mir morala poskrbeti država, v občini razmišljajo, da bi račune za varovanje premoženja in zagotavljanje reda pošiljali kar ministrstvu za notranje zadeve. • C. Z.

## Ukradel avtomobil

Kranj, 5. julija - Neznani storilec je med 16.30 in 21. uro prišel v podzemno garažo na ulici J. Gabrovška v Kranju. Tam je bil parkiran osebni avtomobil zastava 750, rdeče barve, reg. štev. KR F7 - 679, katerega je neznanec odpeljal. Materialna škoda znaša 80 tisoč tolarjev.

## Tat na kolesu

Kranj, 5. julija - Neznani storilec je v večernih urah s kolesom pripeljal po podhodu za pešce ob desni strani Ceste 1. maja v Kranju. Pri gozdčku v bližini osnovne šole Stane Žagar je dohitel žensko, ki je po pločniku hodila v smeri Čirč. Kolesar je z veliko hitrostjo zapeljal mimo nje in ji z leve rame iztrgal torbico. Pri tem je oškodovanka padla po tleh. Neznani storilec se je odpeljal v smeri Gubčeve ulice, s seboj pa odnesel torbico, v kateri je oškodovanka poleg osebnih dokumentov imela še 7 tisoč tolarjev. • S. Š.

V Kokrškem Logu so posamezniki nestrpno nastopajo do balinarjev

# Fizična poškodovanja in besedna ustrahovanja

Člani Balinarskega društva Primskovo se od 15. junija naprej soočajo z nasilnimi dejanji skupine nestrpnih posameznikov - S kolom v roki nad točajko in gosta - Policija zadevo preiskuje - Bo sestanek med vpletenimi stranmi in predstavniki policije uspešen?

Primskovo, 7. julija - Člani Balinarskega društva Primskovo, ki obstaja od leta 1984, svoje prostore pa imajo v Kokrškem Logu, se počutijo ogrožene. Čeprav je do nesoglasij s sosedi že prihajalo, pa so incidenti, ki se na njihovem balinarskem igrišču oziroma v klubskih prostorih od 15. junija naprej vrstijo kot po tekočem traku, dejanja brez primere. Policija pravi, da zadeve preiskuje, jih je pa težko dokazati, člani društva pa so še naprej podvrženi nasilju skupine domačinov, ki jim na pomoč prikočijo še fantje iz Gorenj.

Franc Bukovnik, gospodar balinarskega objekta, pravi, da je do prvega resnejšega nastopa krajanov prišlo 15. junija okoli 22.30 ure. Tedaj so v sicer že zaprtih klubskih prostorih po televiziji gledali nogomet, ko so zunaj zaslišali ropot. Nekdo je s kolom razbil zunanje luči, ki so še gorele. Po opozorilu točajke Anice Kotnik, sicer upokojenke, kaj vendar razbija, se je možakar s kolom spravil nadnjo, nato pa tudi nad enega izmed prisotnih članov društva, Marjana Preka. Oba je pri tem dejanju poškodoval, kar pričata tudi zdravniški spričevali. Prek je od tedaj še vedno na bolniški. Naslednjo noč, ko so balinarji narejeno škodo že odpravili (kakšen bo račun še čakajo), je nekdo odvil vse zunanje luči in žarnice, jih položil na mizo, poleg njih pa pustil še pisno opozorilo članom: "Predzadnje opozorilo!"

Kaj je bilo mišljeno s tem opozorilom, balinarji sicer ne vedo natančno, vedo pa povedati, da se je v obdobju od 15. junija do 3. julija zgodilo že dvanajst podobnih incidentov, med katerimi je nastajala materialna škoda, nekaj članov oziroma gostov njihovega bifeja pa je bilo obrcanih ali pa so jim grozili s fizičnimi poškodbami, celo smrtjo.

"Policijo smo večkrat poklicali na intervencijo, a več kot le popisala može, ki nas terorizirajo, ni naredila. Je pa res, da tedaj, ko pride policija, nas možje ne pretepajo, v pričo policistov pa nam vseeno povejo še kakšno grožnjo. Večino nasilnežev poznamo, med njimi so bližnji sosede, a imen ne želimo omenjati, saj stvar nečemo pogrevati, ampak rešiti na miren način. Se pa počutimo zelo ogrožene, od policije pričakujemo, da nas zaščiti. Ti, rekel bi nepridipravi, prihajajo v večjih skupinah, od pet do deset ali več, oboroženi s koli nad nas, ki smo že vsi v letih, tudi po šestdeset jih že imamo. Oni pa so stari od 25 do 40 let. Proti takim se ne moremo obraniti, niti si ne želimo po nasilni poti reševati probleme," pripoveduje predsednik društva Zoran Štular.

Pred časom so v balinarske prostore dvakrat vlomili, balinarji vlomov ne povezujejo z zadnjimi dogodki, zato jim je vodja tukajšnjega policijskega okoliša Ivan Dragoš priporočil, naj tudi ponoči pred objektom gori luč, saj se s tem vsaj delno odvrača potencialne vlomilce. A tudi prižgane luči motijo omenjeno skupino, ki se do društva obnaša zelo nestrpno. Od balinarjev zahtevajo, da je po

22. uri popolna tišina in tema. Po tej uri na lastno pest ugašajo luči, člane in goste lokala pa spodijo. S koli v rokah ali celo s prižgano motorno žago, kakor se je že enkrat zgodilo, vendar pa je slednjo nakano fant opustil, ker je med gosti zagledal tudi svojo teto...

Vzroka za vulgarna, tudi vandalna dejanja grozeče skupine krajanov v balinarskem društvu ne poznajo. Vedo le, da omenjena skupina zakon jemlje v lastne roke in da fizično obračunavanje nika mor ne vodi. Med drugim se celo dogaja, da sosede po 22. uri ustavljajo mimovozeče voznike, jih sprašujejo, kje so bili, kam so namenjeni in podobna maltretiranja, nato zapišejo njihovo registracijsko številko in jih pošljejo nazaj, od koder so prišli.

Komandir Policijske postaje Kranj Boris Marčetič je o zadevi seznanjen, o njej je s predstavniki BD Primskovo tudi že govoril, oglasil se je tudi že na krajevni skupnosti Primskovo. "Naši policisti so bili v Kokrški Log od leta 1996 naprej že večkrat klicani na intervencije. Zadnje čase, ko se je nestrpnost krajanov povečala, so te intervencije še pogostejše. V vseh primerih, če je kršen javni red in mir, tudi interveniramo, vendar pa teh kršitev med našo prisotnostjo ni bilo," je povedal.

Policiji je delo še oteženo, ker se ne ve natančno, kdo je lastnik omenjenega zemljišča. Ko se bo to vedelo, je dejal Marčetič, bo tudi policija znala ukrepati. Pove, da ob policijskih intervencijah velikokrat padejo tudi ustne

grožnje, vendar kaznivega dejanja resne grožnje v taki obliki v tem primeru še ni bilo. Letos so imeli pet, v zadnjem pa tri intervencije zoper kršitev javnega reda in mira. Nekaj intervencij pa je bilo zaradi kaznivih dejanj povzročitve materialne škode in fizičnih poškodb, kazenske ovadbe, ki so bile v tem primeru podane, pa raziskujejo, a jih je težko dokazovati, je razložil.

"Kar se tiče fizičnega ustavljanja voznikov, policija večkrat opravi patroljo in do sedaj nismo opazili še ničesar. Če bomo pri tem koga zasačili, bomo ustrezno ukrepali, saj bi šlo v tem primeru za kršenje cestnoprometnih predpisov," je še razložil komandir kranjske policijske postaje. Dodal je tudi, da je v navadi, da vodje policijskih okolišev v primerih vlomov in drugih nasilnih povzročitev materialnih škod lastnikom svetujejo, naj bodo luči prižgane tudi ponoči, saj s tem odvračajo vlomilce. Zakaj ne sveti javna razsvetljava, ki je ob igrišču sicer postavljena, pa ne ve.

Se bodo nasilna dejanja vendarle končala? Želi si jih nihče, z izjemo problematične skupine, kot kaže. Tudi policija je zainteresirana, da se nastali spori rešijo po mirni poti, zato je predlagala soočenje med KS, BD Primskovo in vpleteno skupino, na katerem so pripravljeni sodelovati tudi sami. Balinarji sedaj iz preventive, da se nasilniška dejanja ne bi več ponavljala, že pred 22. uro pogasnejo luči in odidejo. Prepričani pa so, da to ni rešitev spora. • S. Šubič

Nepoznavanje zakona o varnosti cestnega prometa?

## Posebna oznaka za redarja ni dovolj

Kljub temu da mu je kot invalidu dovoljeno parkirati tudi na nedovoljenih mestih, je Silvo Grobovšek iz Kranja po mnenju komunalnega redarja parkiral - nepravilno.

Kranj - Očitno komunalni redarji Mestne občine Kranj niso še popolnoma osvojili poznavanja novega zakona o varnosti cestnega prometa. Vsaj tako je sklepati po pripovedovanju Kranjčana Silva Grobovška.

Grobovšek je zaposlen na geodetski upravi v Kranju. Prejšnji teden je na vetrobranskem steklu svojega avtomobila našel obvestilo o prekršku, ker je svoj avto parkiral na parkirišču, kjer je dovoljeno parkirati le z dovolilnicami Mestne občine Kranj, sam pa le-te nima. S tem je po mnenju kranjskega komunalnega redarja kršil zakon o varnosti cestnega prometa (Ur. l. RS 30/98), predpisna kazen pa je 10 tisoč tolarjev.

Pogled v novi prometni zakon nam pove, da po 102. členu zakona, tretja alineja, "udeleženci v cestnem prometu morajo upoštevati omejit-



Silvo Grobovšek ob svojem "nepravilno" parkiranem avtomobilu. V roki drži posebno oznako, ki policiste, redarje in ostale opozarja, da z vozilom opravlja invalidna oseba.

ve, prepovedi in obveznosti, izražene s postavljenimi prometno signalizacijami." Tovrstni prekršek se kaznuje z denarno kaznijo 10 tisoč tolarjev.

Vse lepo in prav, toda Silvo Grobovšek je invalid s

70-odstotno telesno okvaro spodnje okončine (noge). S tako okvaro je že upravičen do uporabljanja posebne oznake za označevanje motorne vozila - t.i. invalidskega znaka, kar mu je Upravna

enota Kranj decembra 1995 tudi priznala. Do te oznake so upravičeni vsi invalidi z 80- ali več odstotno okvaro organizma, v primeru da gre za okvaro spodnjih okončin, pa je spodnja meja 70 odstotkov. Tako je Grobovškov avto že poltretje leto označen z invalidsko parkirno oznako - na sprednji in zadnji strani. Po 49. členu taistega zakona pa je invalid, ki jim je državni organ izdal posebno oznako, dovoljeno "parkirati vozila na krajih, kjer to sicer ni dovoljeno, če tako parkirano vozilo ne ogroža drugih udeležencev v cestnem prometu." Glede na to, da je bil Grobovškov avtomobil lepo parkiran v boksu za parkiranje in s tem prometa ni ne oviral oziroma kako drugače ogrožal ostale udeležence cestnega prometa, je bila predpisana kazen neopravičena. • S. Šubič, foto: T. D.



AKCIJA TELEVIZIJ DEŽELE KRANJSKE IN GORENJSKEGA GLASA

## PRESENEČENJE z Dragom Paplerjem

PONOVNO MED GLEDALCI V PETEK, 10.7. 1998



Berta Golob se je po četrtoletja za presenečenje popeljala s 40 let starim kolesom.

Srečanja generacij iz šolskih let so vedno prijetna ob obujanju spominov na dogodke iz šolskih klopi. Zbiranje podatkov o sošolcih po štirih desetletjih pa je nasploh težavno delo, saj pri dekletih nastane težava, ker menjajo priimke s poroko. Pogosto se tudi dokumenti izgubijo ali založijo... S takšnimi ovirami so se srečevali tudi pri snidenju ob šolskem zvoncu nekdanji predprijatelji osrednjega šolskega zvonca, ki so bili v šolskem letu 1956/57 prva generacija profesorice Berte Golob. Zato so bili odziva še toliko bolj veseli... Snidenje ob šolskem zvoncu se je nadaljevalo na Zgornji Beli Pri Bizjaku, kjer smo nekdanji razredničarki Berti Golob pripravili presenečenje... Pripravili smo ji njeno 40 let staro kolo, ki ga je njen bivši učenec Lojze Zupan z Visokega odpeljal s pretevo, da ga razstavi. Iz starine pa je nastal prenovljen bicikel, s katerim se je Berta Golob

ponovno popeljala. 25 let nisem sedela na kolesu, pa mi kar gre, je dejala in v teh poletnih dnevih ga vsakodnevno uporablja pri vožnji v struževsko trgovino in še kam. Pri Bizjaku pa so nekdanji osnovnošolci po 40 letih obujali spomine z ogledom fotografij, potem pa so v uradnem delu dobri, zlati razredničarki Berti Golob podelili spominsko darilo učencev z gravuro vseh šolajočih učencev in učiteljskega zbora ter posvetilom v obliki pesmi - Berta Golob - Hvaležni vaši prvi učenci! Na srečanje so bili ob nekdanjih učencih povabljeni tudi njihovi učitelji, prišli so štirje, in takratni ravnatelj Tone Logar, ki zaradi bolezni ni mogel priti. Zgodilo se je vrsto zanimivosti, potem pa je sledil nepričakovan klic z lepimi pozdravi in željami sošolke Franke Goršič Mavec iz Chicaga - ZDA.

D.P., Foto: D.P.

### TV KRANJSKA

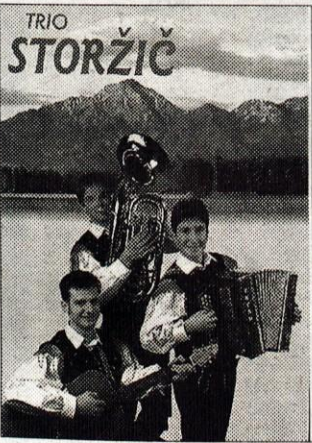
DOKUMENTARNI PROGRAM - SKUPNI PROJEKTI

AKCIJA GORENJSKEGA GLASA  
IN TELEVIZIJE MEDVODE

## GLASBENIKI MESECA

pripravlja Andrej Žalar

## Ansambel Trio Storžič



besedila pa je bil prof. Ivan Sivec. V Predprijatelju smo dobili pevko, 13-letno Renato Križnar in šli takrat pred štirimi leti v Števerjan. Zares nismo prav nič pričakovali, pa se je zgodilo, da smo prišli v finale. Dobili smo potem tudi pokal za polko Storžič. To je bila velika spodbuda. Števerjan nam je vliil voljo in nam utrdil samozavest.

Čez leto dni, 1995. leta, je bil ansambel Trio Storžič, ki do danes ni razmišljal o drugačni kot instrumentalni zasedbi, spet v Števerjanu. Takrat so osvojili naslov najboljšega tria. 1996. leta pa je odšel Storžič na festival na Ptuj. Tudi od tam niso prišli praznik rok. Dobili so srebrno Orfejevo značko. Predstavili so se z lastno skladbo in srebro je bilo tudi takrat velika spodbuda. "Po nekaj letih zapored je lani sledil majhen predah. Pa ne zato, ker ne bi delali. Pač pa je en član odšel k vojakom in smo zato nekako "počivali". Letos pa je spet drugače. Konec leta bomo šli spet na Ptuj," je napovedal vodja ansambla Klemen Grašič iz Tenetiš.

### GLASBENIKI MESECA - KUPON

Moje vprašanje za TRIO STORŽIČ

Ime in priimek .....

Naslov ..... Pošta .....

Izpolnjene kupone pošljite na naslov Gorenjski glas, p.p. 124, 4001 Kranj

## ARION ODGOVARJA

ŠIFRA: OVNICA

Na začetku vas prav lepo pozdravljam in moram vas iskreno pohvaliti. Kot mnoge tudi mene zanima, kaj mi piše v zvezdah. Sem "mlada" 25-letnica s precej težko in burno preteklostjo, čeprav po večini ne po svoji krivdi. Živim sama in sem zaposlena. Tu pa se že začnejo vprašanja. Imam dokaj solidno službo, kljub temu, da sem v firmi že leto dni in vem, da ustvarim dovolj, se komaj pribijam iz meseca v mesec. Ali bo z mojimi financami kdaj bolje? Ali se bom rešila dolgov? Naslednja stvar, ki me zanima, je, ali bom letos uspela končati študij? Potem pa me seveda zanima še ljubezen, saj je za mano že kar nekaj ponesrečenih zvez. Ne vem, zakaj ne morem obdržati fanta... mogoče to izhaja iz neurejene družine in nesrečnega otroštva. Ali je še kaj upanja za fanta, s katerim sva bila v preteklosti skupaj? Upam, da mi boste odgovorili in vam želim še veliko uspeha.

ARION:

Hvala vam za obširno in prijazno pismo, ki smo ga morali zaradi prostorske stiske močno skrajšati.

Vaš glavni planet je Mars, torej vam odločnosti, poguma in drznosti ne manjka. Sovladar vaše karte, Venera vam daje veliko očarljivosti, za katero nasprotni spol ne more ostati neprizadet. Ker je Merkur planet intelekta in komunikacij v znamenju Rib, vas v življenju velikokrat vodi vaš notranji glas, torej bolj srce kot strog razum. Zato zna biti vaše življenje včasih zelo dramatično, kljub temu, da ste zelo ljubeči, naravnost, odkriti in spontani. Odlikuje vas tudi velik estetski čut in predvsem vsestranskost, s katero si lahko odlično pomagata pri delu, saj znate biti "deklica za vse". Zaradi ascendentna v Kozorogu včasih delujete bolj strogo, mogoče celo hladno, predvsem pa oprezo. Ambicioznost je močno izražena in zagotovo boste uspeli. Vpliv Saturna, planeta, ki vlada vašemu ascendentu, prav tako pa se je pretekli dve leti in pol nahajal v vašem sončnem znamenju Ovnu, je poskrbel za to, da vas je velikokrat postavil na trdna tla in vas verjetno tudi silil, da nekatere lekcije osvojite. Če to storite prostovoljno, je za vas bolje, če se upirate, se težave na nek isti način ponavljajo, pa čeprav z drugimi ljudmi. Na čustvenem področju boste imeli priložnost "popravnega izpita" v zadnjih dveh mesecih letošnjega leta. Vsekakor vam Lev odlično ustreza. Študij boste zagotovo končali, bolje je, da se potrudite letos, kajti prihodnje leto boste še bolj obremenjeni z gradnjo svoje eksistence, pa tudi z vsakodnevnim delom. V bistvu je najtežje že za vami, zato ne mislite s črnogledostjo na prihodnost. Naučite se tudi povedati tisto, kar čutite, ne pa da si s svojo užaljenostjo nadenete okoli sebe pravi klep in se zaprete vase. Odlikuje vas lep karater, tisto, kar moti tudi vas samo pri sebi, pa odvrzite. Dom in družina si boste ustvarili, saj v bistvu zelo hrepenite po srečnem družinskem življenju, tudi astrološki položaji to potrjujejo. Velika prelomnica, ki bo pomenila spremembo tako v zasebnem kot v čustvenem življenju, vas čaka maja prihodnje leto. Takrat vas bo planet Jupiter obdaril z zelo lepo priložnostjo, ki jo boste z veseljem izkoristili. Oglasite se še kdaj, pa srečno!

P.S. TOKRAT IZJEMOMA NE OBJAVLJAMO KUPONA

## DVE NAGRADNI VPRAŠANJI NOTRANJSKEGA RADIA LOGATEC:

1. Tekstilna trgovina Modiana, Center Interspar, Ljubljana-Vič, 061/123-28-72  
Vprašanje: Napišite vsaj dva pomena za besedo toaleta  
Nagrada: brisača z emblemom Modne hiše

2. Butik Deborah, Robova 6, Vrhnika, 061/753-681  
Vprašanje: Kakšne modne dodatke ponuja Butik Deborah za moške?  
Nagrada: kravata po izbiri

Odgovore pošljite vsakega na svoji dopisnici do sobote, 11. 7. 1998, na naslov NTR LOGATEC, p.p. 99, 1370 Logatec, za oddajo "99 minut za obešanje, 81 minut za grde, umazane, zle".

Nagrajenca z dne 21. 6. 1998:

- Stop 30 tolarjev Shop, Ljubljana: Janez Kus, Logatec  
- Mizarstvo in Steklarstvo Nagode s.p., Logatec: Frida Leskovšek, Braslovce  
Iskrene čestitke! Prevzem nagad direktno pri pokroviteljih z osebnim dokumentom brez našega pisnega obvestila. Dodatne informacije tel. 061-741-498.

Spremljate nas lahko: Gorenjska Tele TV Kranj, Kanal 2 TV Vrhnika, Notranjski radio 107,1 & 91,1 MHz.

Pokličite 061-741-632 ob nedeljah med 20. in 23. uro, ter preizkusite svoj pogum na vislicah.

Zanko okoli vratu vam zagotujemo - Šerif iz Oklahome - Ognjena Puščica - Jutranja Zarja

NTR

NOTRANJSKI RADIO LOGATEC D.O.O.

91.1 - 107 MHz

Logatec • Tržaška 148 • tel.:061/741 632 • fax:061/741 612

## TUDI DRUGJE JE LEPO

- vsak četrtek ob 16.50... 88.99 in 95 MHz...

- vsak torek v Gorenjskem glasu in v reviji Otroci in družina

Pozdravljeni popotniki - dopustniki in tudi vsi, ki veselo ali ... delate na svojih delovnih mestih oz. tudi že uživata pokojninski čas.

V življenju je tako, da vsak preživlja poletni čas po svoje. Vsak četrtek pa vas veliko preživi tudi v naši družbi s popotniško oddajo Tudi drugje... tako je bilo tudi 2. 7., ko se je odvrtela 142. oddaja.

Reševali smo nagradna vprašanja (in s tem spoznavali zanimivosti SLOVENSKEGA KRAJEV. Podelili nagrado: FRANCKI DOBRIN iz PRISTAVE (mikico oddaje Tudi drugje je ...) ter gostili POKROVITELJA TRGOVINO K x G, ki jo najdete v TC BPT v TRŽIČU (nasproti tovarne Peko).

V teh vročih dopustniških dneh se sprehodite po njihovi trgovini. Našli boste veliko različnih artiklov po AKCIJSKIH CENAH... npr...

pivo Union 1/2 l samo 129 sit, češko pivo 1/2 l 92 sit, pomarančni sok 2 l - 239 sit, mleko (plačaš 10 l - dobiš 12 l v paketu), radenska 1 1/2 l 128 sit, 2 x pampers plenice - 5.369 sit.

Delovni čas - vsak dan od 8. - 19. ure, sobota od 7.30 - 13. ure, nedelja zaprto  
Telefon: 563-828

Kupite ugodno v trgovini K x G

Nagradno vprašanje:

V trgovini K x G prodajajo tudi različna vina. Na dopisnice napišite vsaj 3 vinograde okoliše, iz katerih prihajajo ta vina. Odgovore pošljite do 9. 7. 1998.

## TA DOBRIH 10 RADIA TRŽIČ

... na frekvencah 88,9 in 95 MHz... vsakič ob pol treh - vedno v živo ob sobotah

.. avtorji oddaje Dušan, Tomaž in Mojca...

Kaj sporočajo našti podatki? Vsaj to, da če želite biti poleg, pišite do 11. 7. na naslov: Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič. Tokrat pa iskreno čestitamo Ani iz Kranja in Poloni iz Tržiča. Mogoče bo naslednjič aplavz namenjen ravno vam. Zato srečno in lep pozdrav do prihodnjic.

Lestvica Ta dobrh 10 Radia Tržič

1. S. Weiss - Ali me boš ljubil ti (2)
2. A. Smolar - Povprečnež (2)
3. Werner - Tako si lepa v belem vsa (2)
4. Rok'n'band - Nika (5)
5. Pop design - Kja b'ti reku (2)
6. PTUJSKIH 5 - Kje sem jaz, kej si ti (novost)
7. TINKARA KOVAČ - Moški in ženska (novost)
8. ANDREJ ŠIFRER - Za prijatelje (novost)
9. ANIKA HORVAT - Nočem (novost)
10. CORADO in BRENDI - Vroče hlačke (novost)

### KUPON

Glasujem za:

Rad-a bi slišal-a:

## VAŠA PESEM



Oddaja je vsak ponedeljek ob 17.45 uri na frekvencah Radia Ognjišče. Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddaji po tel. 061/152-15-42 in tako, da izpolnite kupon in ga pošljite na naslov: Radio Ognjišče, Štula 23, p.p. 4, 1200 Ljubljana - Šentvid.

### PREDLOGI TEGA TEDNA 7. 7. 1998

Popevke:

1. ŽIVIM - LA BARUCA
2. ESMERALDA - ČUKI
3. ONSTRAN TEME - IRENA KORDEŽ

Zmagovalni pesmi

prejšnjega tedna:

1. LJUBEZEN NA PRVI POGLED - AVIA BAND
2. KJER LASTOVKE GNEZDIJO - ans. FRANCA MIHELICA

Nz - viže:

1. SRCE SE PREPUŠČA SAMOTI - ans. BOBRI
2. KO SONCE POSIJE V ŽIVLJENJE - ans. SVETLIN
3. V MOJEM SRCU - FANTJE IZPOD ROGLE

### VAŠA PESEM GLASUJEM ZA

Popevke:

Narodnozabavno vižo:

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

## KOLOVRAT DOMAČIH

- vsako nedeljo na Radiu Tržič ob 14.30, vsak torek v Gorenjskem glasu  
Poletni pozdravi! Poslušate nas lahko na frekvencah 88,9 in 95,0 FM - stereo. Pokrovitelj nedeljske oddaje KARUN, prodaja in servis fotokopirnih strojev, pisarniškega materiala in opreme, d.o.o., Koroška 35, 4000 Kranj, tel. 064/360-750, 360-751. Nudijo: ugodno ponudbo šolskih potrebščin, zvezki A4, A5, tempera barvice, vodene barvice, barvice Jolly, flomastri, voščence, puščice prazne in polne, nahrbtniki... Ugodne cene šolskih potrebščin.  
Vsakega kupca šolskih potrebščin pri plačilu z gotovino nad 10.000 sit čaka 5 % popust. Lahko pa boste kupovali tudi na obroke (čeki). Za vsakih 2.000 SIT pa boste deležni nagradnega kupona, s katerim boste sodelovali v nagradnem žrebanju 11. 9. 1998. Čakajo vas lepe nagrade.  
Najboljše, najugodnejše in najcenejše za vašega šolarja - v prodajalni KARUN v Kranju. Nagradno vprašanje: Kdaj bo nagradno žrebanje trgovine KARUN Kranj? Predlogi za naj ansamble meseca: Blegoš, Henček, Slavček!  
Kupone pošljite na naslov Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič, s pripisom "za Kolovrat domačih". Nagradenci zadnjih dveh oddaj so: Janko Karun, Marinka Jerančič, Boris Zadražnik, Vida Gomboc. Nagrado Gorenjskega glasa pa prejme

### KUPON

Odgovor:

Naslov:



Saša Zajc in Ljubljane.

Prijetne in ne preveč soparne počitnice in dopust vam želi

voditelj oddaje Marijan Murko

## GLASBENA LESTVICA

### ZALOŽBE ZLATI ZVOKI

Kosovelova 29, 1410 Zagorje, telefon/fax: (0601) 71-300

Vsako sredo ob 13. uri na Radiu Ognjišče.

Obkrožite številko skladbe, ki vam je najbolj všeč, izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: ZLATI ZVOKI, P.P. 46, 1410 Zagorje.

NAGRADE SO PREJELI: Darinka Vreček, Strazišče 59 a, 2391 Prevalje; Nada Zupan, Breg 44, 4272 Žirovnica in Marjan - Ivan Štrukelj, Retnje 30, 4294 Krize.

Nagrade prejmejo izžrebanci po pošti.

### KUPON ŠT. 26

1. ORKESTER HARMONIK "MIKOLA" - Na Golici
1. ZAVRŠKI FANTJE - Dobro jutro, ljub'ca moja
3. DVOJČICI YESNA IN VLASTA - Niste se zmotili
4. ans. PUŠNIK - Danes praznuješ
5. ans. IGOR IN ZLATI ZVOKI - Deklica s črnimi očmi: novi predlog





Sedaj služi kasačem - Na Brdu so še stvari, ki spominjajo na nekdanjega gospodarja Tita. Del bogate avtomobilske zbirke je v Tehničnem muzeju v Bistri, eden od prostornih mercedesov karavanov pa je ostal "doma" na Brdu. Preuredili so ga v startno vozilo za avtostart na kasaških dirkah. Nad 20 let stari avto, na katerega so namestili startne mreže, tako potuje z ene kasaške dirke na drugo. Leta so naredila svoje in dovoljenja, da bi smel na cesto, nima, zato ga morajo prepeljati. Na dirkah pa, tudi po zaslugi voznika Ljuba Semrova (v sredini z brado) še vedno odlično opravlja svojo nalogo. • J.Košnjek



Beba in Pika hitro tečeta - V Komendi je vsako leto ena od točk kasaških dirk namenjena dvovpregam s kmečkimi konji. Najpogostejši zmagovalci sta kobili posavske sorte Beba in Pika, za kateri vzorno skrbijo Pipanovi z Luž. Beba in Pika tečeta vztrajno in hitro, Janez Pipan pa tudi zelo dobro ve, kako jima je treba streci na tekamah. Zmagali sta tudi na letošnji dirki v Komendi. Beba in Pika sta pripravni tudi za druge priložnosti: pogosto jih vabijo na razne slovesnosti in poroke, ko je treba nevesto in ženina po običajih, kot so bili v navadi nekdanj, zapeljati v zakon. • J.Košnjek

V Zgornjih Danjah se srečuje družina Beguš

## Rodbina Beguševih: živi rod iz mrtve vasi

Izdelava rodovnika družine Beguš, ki izvira iz Zgornjih Danj, je bila povod za to, da so se različni rodovi zopet spoznali, povezali in dogovorili za vsakoletno srečanje prvo julijsko soboto.

Zgornje Danje, 6. julija - Prva sobota v juliju je in bo tisti dan, ko se srečajo pripadniki družine Beguš v Zgornjih Danjah, eni od treh skoraj povsem izpraznjenih podratitovskih vasi. Vinko Beguš je po več kot treh letih dela pripravil rodovnik družine Beguš in lani so na osnovi tega organizirali prvo srečanje družine, na katerem se je zbralo 200 članov družine, letos pa to prvič ponavljajo.

Preteklo soboto smo bili povabljeni na dokaj nenavadno srečanje: na osnovi temeljito izdelanega rodovnika družine Beguš so se začeli člani te družine srečevati na vsakoletnih srečanjih, saj je prav ta rodovnik omogočil, da se spoznajo in ponovno povežejo. Posebnost je zagotovo ta, da se velika rodbina srečuje v hiši, ki je po rodovniku prvobitna domačija v vasi Zgornje Danje, eni od treh izumrlih vasi pod previsnimi stenami Ratitovca.

Material za rodovnik družine Beguš je trideset let zbiral in nato po treh letih precej obsežnega dela uredil ter dodatno raziskal 84-letni Vinko Beguš. Kot strojni inženir in ekonomist zaposlen v Slovenskih železarnah (pozneje je bil zaposlen tudi v vladi in Ljubljanski banki) se je z raziskovanjem preteklosti srečal že pri svojem sodelovanju pri ustanavljanju in urejanju Tehničnega muzeja Slovenije v Bistri, Muzeja v železnih in železarskih muzejih v Kropi ter na Jesenicah. Za pripravo rodovnika, ki v drugi izdaji obsega preko 200 strani, je podatke zbiral tudi v Arhivu Slovenije, Nadškofijskem arhivu v Ljubljani, matičnem uradu in župniščih na Gorenjskem in v Zg. Primorskem. Najprej se je lotil opisa zgodovine poselitve Selške doline, kar je povzel iz doktorske dizertacije prof. Blaznika, nato pa popisa posameznih rodov. Ugotovil je, da so bili predniki, kot mnogi v teh krajih, naseljeni iz Južne Tirolske (v 13. in 16. stoletju), za ustanovitelje rodu, začeta v



Avtor rodovnika družine Beguš Vinko Beguš

Zg. Danjah 4, pa velja prihod (priženitev) Martina Wegusha v Zg. Danje okoli leta 1785. Rodovnik nato sledi pet vej (rodov) družine Beguš vse do dandanašnjih dni in

ko je bilo to veliko delo zaključeno, je padla ideja tudi o srečanju.

Lani so preko našega časopisa in Nedeljskega dnevnika povabili pripadnike družine na srečanje najprej v Zg. Danje - udeležilo se ga je 160 članov, nato pa na srečanje v Sorici, kjer jih je bilo prisotnih kar dvesto. Prvotno natisnjenih 30 izvodov rodovnika je seveda hitro pošlo, izvedeli so nove podatke, tudi za potrebne popravke, in vse to vključili v drugo izdajo, ki je bila natisnjena v 70 izvodih. Na srečanju v Sorici so se tudi dogovorili, da se brez posebnih vabil dobijo vsako leto v rodni hiši družine v Zg. Danjah vsako prvo soboto v juliju. Ob tem še omenimo, da je sedanji gospodar Ivan uredil na skednju pravo stalno muzejsko razstavo kmečkega orodja, strojev in pripomočkov za obdelavo zemlje in obdelavo lesa, nad katero so seveda vsi navdušeni, kar je še en vzrok za to, da se vračajo k svojim koreninam.

Za zaključek seveda ni mogoče, da ne omenimo žalostnega dejstva, da so danes še vedno Zgornje Danje (poleg Zabrda in Torke) ena od treh podratitovskih vasi, ki so praktično izumrle, kamor se gospodarji vračajo več ali manj le ob koncih tedna. Vinko Beguš je prepričan, da bodo tudi ta njihova srečanja pripomogla k drugačnemu odnosu do rodne vasi, ki postaja vse bolj zanimiva izletniška točka. Ko bo končno urejena cesta do vasi (doslej je razširjena in utrjena približno dve tretjini), se utegne le kdo spomniti na to, da je tu bilo mogoče (pre)živeti (nekoč je bilo tu brez kakršnihkoli močnih krmil tudi do 500 glav živine!), saj so razmere za turizem - izletniški in zdravstveni - skoraj idealne. Srečanje družine Beguš - skoraj ni potrebno posebej omenjati, da je ob preobloženih mizah vladalo nadvse prijetno vzdušje, je bila priložnost, da se člani družine bolje spoznajo, da se okrepi pripadnost rodu, pripadnost rodni hiši in nenazadnje tudi vasi. • Š. Žargi

### Nismo od včerajšnjega dne

Naj k temu zapisu o srečanju družine Beguš dodamo še informacijo o tem, da je bila 29. junija odpri, trajala pa bo vse do 30. septembra, v okroglem stolpu Loškega gradu razstava o rodu, rodovnikih in rodoslovju pod naslovom "Nismo od včerajšnjega dne". Avtor razstave Peter Hawlina predstavlja pomen in način raziskovanja ter priprave rodovnikov ter hkrati Slovensko rodoslovno društvo, ki izdaja tudi društveni časopis Drevesa. Obiskovalci lahko na razstavi dobijo nekaj osnovnih napotkov, obrazcev o tem, kako raziskovati svoj rodovnik, na računalnikih, ki so tudi tam postavljeni, pa jim lahko pri tem tudi pomagajo.

# Uradni vestnik Gorenjske

LETO: XXXI

torek, 7. julija 1998

Številka 18

## VSEBINA

### OBČINA ŠENČUR

79. ODLOK O SPREMEMBI ODLOKA O USTANOVITVI JAVNEGA VZGOJNO IZOBRAŽEVALNEGA ZAVODA OSNOVNA ŠOLA ŠENČUR

80. SKLEP O JAVNI RAZGRNITVI IN JAVNI RAZPRAVI NASLEDNJIH DOKUMENTOV

## OBČINA ŠENČUR

79.

Na podlagi 3. člena zakona o zavodih (Ur. list RS, št. 12/91), 41. in 42. člena zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Ur. list RS, št. 12/96) ter 13. člena statuta Občine Šenčur (U.V.G. št. 6/95 in 6/96) je občinski svet na 27. seji, dne 29. 6. 1998 sprejel

### ODLOK O SPREMEMBI

Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Osnovna šola Šenčur

1. člen

V Odloku o ustanovitvi javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Osnovna šola Šenčur, ki je bil objavljen v Uradnem vestniku Gorenjske št. 12 z dne 4. 3. 1997 se 12. člen spremeni tako, da se glasi:

Zavod s svojo dejavnostjo zadovoljuje potrebe po osnovnošolskem izobraževanju ter vzgoji in varstvu predšolskih otrok na območju naselij celotne Občine Šenčur.

Šolski okoliš centralne šole Šenčur zajema vasi:

Srednja vas pri Šenčurju, Milje, Šenčur, Hrašnje, Prebačevo. Po zaključnem razredu na podružnični šoli pa vključuje tudi okoliše podružničnih šol Olševke, Trboje in Voklo.

Šolski okoliš podružnične šole Olševke zajema naslednja naselja: Hotemaže, Luže, Olševke, Visoko.

Šolski okoliš podružnične šole Trboje zajema naslednja naselja: Trboje in Žerjavko.

Šolski okoliš odradnične šole Voklo zajema naslednja naselja: Voklo in Voglje.

Centralna šola je Osnovna šola Šenčur, kjer je sedež zavoda. V centralni šoli se vpisujejo otroci v osnovno šolo ter v dnevno varstvo in druge oblike oskrbe otrok za celoten zavod.

2. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Št. 410-001/-s 98

Šenčur, 29. 6. 1998

Predsednik občinskega sveta  
Miro Kozelj, i.r.

80.

Na podlagi 37. člena Zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Ur. l. RS št. 18/84, 37/85, 29/86 ter Ur. list RS 26/90, 18/93, 47/93, 71/93 in 44/97) ter 45. člena statuta Občine Šenčur (Ur. vestnik Gorenjske 6/95) je župan občine sprejel

### SKLEP

o javni razgrnitvi in javni razpravi naslednjih dokumentov

- Spremembe in dopolnitve dolgoročnega plana občine Kranj za obdobje 1986-2000 (Ur. vestnik Gorenjske, št. 5/86, 16/88, 23/88, 38/96, 44/96, 5/97, 43/97, 10/98 in Uradni list RS št. 20/91, 55/92, 27/96) in spremembe in dopolnitve družbenega plana Občine Kranj za obdobje 1986 - 1990 (Ur. vestnik Gorenjske, št. 7/86, 13/88, 3/89, 38/96, 44/96, 5/97, 43/97 in Uradni list RS št. 41/92, 55/92, 43/93, 70/94 in 27/96).

- Spremembe in dopolnitve prostorskih ureditvenih pogojev za Kranjsko in Sorško polje (Uradni list RS št. 43/93, 3/94, 27/96 in Ur. vestnik Gorenjske, št. 17/96, 44/96, 43/97, 49/97).

- Spremembe in dopolnitve prostorskih ureditvenih pogojev za ureditveno območje naselij Šenčur in Srednjo vas (Ur. vestnik Gorenjske, št. 15/88, 31/95, 44/96, 43/97 in Uradni list RS št. 55/92).

- Spremembe in dopolnitve prostorskih ureditvenih pogojev za ureditveno območje Kranja (Ur. vestnik Gorenjske, št. 15/88, 38/96, 5/97, 43/97, in Uradni list RS št. 70/94, 35/95, 69/95, 27/96).

1.

Javna razgrnitev Osnutka sprememb in dopolnitev planske in prostorske dokumentacije bo v sejni sobi občine Šenčur, Kranjska 11. Javna razgrnitev traja 30 dni od dneva objave v Uradnem vestniku Gorenjske v času uradnih ur občinske uprave občine Šenčur.

2.

Občani lahko v času javne razgrnitve vpišejo svoje pripombe, predloge in mnenja v knjigo pripomb, ki bo na razpolago v te namene. V času javne razgrnitve in še 8 dni po njenem zaključku lahko občani in organizacije posredujejo pisne pripombe in predloge na Občinsko upravo Občine Šenčur. V času javne razgrnitve bo izvedena dne 21. 7. 1998 ob 18. uri tudi javna obravnava o teh dokumentih.

Šenčur, 2. 7. 1998

Župan  
Franc Kern, ing.



# HALO - HALO GORENJSKI GLAS ☎ 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in do srede do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **Izredno ugodna.**



**KATEGORIJE**  
A, B, C, D, E  
http://www.bb-kranj.si

## VOZNIŠKI IZPIT MED POČITNICAMI

### AVTO ŠOLA B & B

B & B KRANJ, RADOVLJICA, JESENICE  
Tečaj CPP se začne vsak ponedeljek, dopoldne ob 9.00 in popoldne ob 18.00. Izpit tudi za moped! tel.: 22-55-22

#### ROZMAN BUS

Madžarske toplice 5.9. - 11.9., 12.9. - 15.9., Gardaland ali Aqualand 13.7. - možnost plačila na 2 čeka. Palmanova 15.7., Trst 14.7., Lenti 25.7., **Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887**

#### VILJEM TURIST, s.p. turistični prevozi oseb imamo elektronsko dvojno klimatizacijo

Nakupi: **Muenchen** (ugoden nakup artikla za hujšanje - brez recepta), - vsak torek in petek, **Palmanova, Portogruaro. Tel.: 451-542, GSM: 041/670-673**

#### AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC, 731-050

1 dnevni kopalni izlet v Čatež in Simonov zaliv  
**Tel.: 731-050, GSM 041/744-160**

#### METEOR Cerklje Remic tel.: 422-781 Cilka tel.: 411-510

1-dnevni kopalni izlet v Čatež vsako sredo, Gardaland 10.7., nakupovalni izlet Lenti 9.7., **GSM: 041/660-658**

#### HOKO - kombi prevozi tel. 563-876, 557-757

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž in Udine (Alpe Adria) torek in sredo. Izleti po dogovoru. **GSM: 041/734-140**

#### JEREB, d.o.o. Spodnji trg 2, 4220 Škofja Loka

Gardaland: 10., 17. 7. - 6.200 SIT (prevoz + vstopnina), Praga: 21. - 24. 7. - 3 x polpenz., gradovi Loire in Pariz: 2. - 7. 9. - 3 x polpenz. **Tel., fax: 064 621 773, 064 682 562**

#### NOVO - NOVO VILJEM TURIST, s.p. turistični prevozi oseb

Nakupi: Madžarska - četrtek, sobota in vsak drugi torek v mesecu; Nemčija - torek, petek; Italija - sredo. **Gardaland: julij, avgust, september vsak ponedeljek in torek, možnost plačila na 2 obroka. Tel.: 451-542, GSM 041/670-673**

#### BORZA ZNANJA

**Knjižnica Otona Župančiča, enota Delavska knjižnica, Tivolska c. 30, 1000 Ljubljana tel.: (061) 13-22-178 e-mail: borza.znanja@spika, unistar-si**

V preteklih dneh smo za našega člana iz Kočevja iskali recept za pripravo domačega napitka za zdravljenje osteoporoze. In tudi tokrat nam je uspelo: poklicala nas je prijazna gospa iz Domžal, ki je sicer naša članica že od samega začetka in nam povedala, da lahko gospodu pomaga. Gospa že vrsto let zbira tovrstno zdravstveno literaturo, spremlja najnovejša raziskovanja v tujini in prispevke prevaja v slovenski jezik. Ponudi pa lahko tudi obsežno zbirko člankov o domačih zdravilih, objavljenih v slovenskem tisku v zadnjih dvajsetih letih. Morda pa lahko kdo med vami pomaga tudi njej: naša članica bi rada izvedela čim več o alternativnih metodah zdravljenja obrabe kolkov. Podrobnejše informacije so vam v ljubljanski Borzi znanja na voljo na telefonski številki (061) 13 22 178 ali osebno v Delavski knjižnici na Tivolski 30 v Ljubljani, vsak delovnik od 8. do 15. ure, ob sredah pa do 17. ure.

#### V DOBRNI SE VEDNO NEKAJ DOGAJA

V petek, 10. julija 1998, ob 20. uri, dvorana Zdraviliškega doma koncert orkestra Akord iz Celja, dirigent Matjaž Breznik

#### KNJIŽNICA DR. TONETA PRETRNARJA Balos 4, tel. 064-563 178 Tržič

Poletne počitniške delavnice v knjižnici dr. Toneta Pretrnarja vsak dan od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure. **EKSILIBIS** - I od 6. do 10. julija, **VEZENO, PLETENO, KVAČKAMO** - od 13. do 17. julija, **MIŠKINA MALA ŠOLA RAČUNALNIŠTVA** na Delavski univerzi od 20. do 24. julija, **ČUDEZNA SKRINJICA** (vzpono in računalniške delavnice) od 20. do 24. julija, **GNITEM, GNITEM GNILNO** od 27. do 31. julija, **EKSILIBIS** - II od 3. do 7. avgusta, **ZAPOJMO, ZAIGRAMO** od 10. do 14. avgusta, **KRPIČA DO KRPIČE** - BLAZINA od 17. do 21. avgusta.

#### Srednja kovinarska in cestnoprometna šola ŠKOFJA LOKA Podlubnik 1b AVTO ŠOLA tel.: (064) 622-762, (064) 623-331 fax: (064) 622-762 vsak dan od 6.00 do 14.00

## POLETJE 1998

Z NAGRADO AVTO ŠOLE SKCPŠ DO VOZNIŠKEGA IZPITA  
6. julija tečaj iz CPP za kategorije **A in B**  
13. julija nadaljevalni tečaj za kategorije **C, D in E**  
Tako lahko začnete z vožnjami, če imate tečaj že opravljen.  
Prijazni inštruktorji in sodobna vozila so vam na voljo.  
**VSE POLETJE!**

#### GORENJSKA

#### LETNA

#### KOPALIŠČA

#### ŽE

#### ODPRTA

**TRŽIČ:** Kopalnišče odprto vsak dan od 9. do 19. ure. Nočno kopanje bo možno vsak petek od 20. do 23. ure. Cenik za sezono 1998: dnevna vstopnina: odrasli 500 sit, od 15. ure dalje 300 sit, šoloobvezni otroci 300 sit, od 15. ure dalje 200 sit, predšolski otroci 100 sit, vrčki skupine 60 sit; nočno kopanje 250 sit (mesečna in sezonska karta ne veljata!); mesečna vstopnina: odrasli 5.000 sit, šoloobvezni otroci 3.000 sit, upokojeanci 3.000 sit; sezonska vstopnina - upokojeanci 5.000 sti, upokojeanci nad 70 let **VSTOP PROST**. **BLED:** Grajsko kopalnišče je odprto vsak dan od 7. do 19. ure. **Vstopnina:** sezonska: 6.000 SIT, otroci do 14 let 3.200 SIT, tedenska: 2.200 SIT, dnevna. odrasli 600 SIT, otroci do 14 let 400 SIT, popoldanska 500 SIT. **KRANJ:** Letno kopalnišče je začelo z obratovanjem 18. junija. **KAMNIK:** Letno kopalnišče je odprto ob delavnikih od 10. do 18. ure, sobota, nedelja od 10. do 19. ure. **Cena:** celodnevna karta odrasli 500 SIT, otroci od 6. leta daleč 400 SIT, upokojeanci, študentje, dijaki 400 SIT, družinska karta 1.100 SIT, popoldanska karta (o 15. uri) 50 SIT manj, družinska karta 100 SIT manj. **RADOVLJICA:** Letno kopalnišče je odprto od 10. do 18. ure, sob., ned., prazn. od 10. do 19. ure. **Cene:** odrasli 500 SIT, otroci do 14. leta 400 SIT; popoldanska karta (po 14. uri) odrasli 400 SIT, otroci 300 SIT. Nočno rekreacijsko plavanje vsak ponedeljek, sredo, petek od 21. do 22. ure. **Cena** 250 SIT. 11 in 12. julija bo zaradi plavalnih tekmovalnih kopalnišč odprto med 12. in 16. uro. Plavalni tečaj se prične 13. julija. **JESENICE:** Letno kopalnišče Ukova je odprto od 6. do 19. junija od pon. do petka od 13. do 18. ure, sob., ned. od 10. do 18.30. po 20. juniju odprto vsak dan od 10. do 18.30. **KROPA:** Letno kopalnišče je odprto vsak dan od 9. do 18. ure. **Cene:** odrasli 450 SIT, otroci od 7. leta dalje in študentje 350 SIT, otroci od 3. do 7. leta 180 SIT.

**KRANJ:** ponedeljek, sredo, četrtek, petek od 9. - 15. ure, torek od 11. - 19. ure, sobota zaprto; **DOMŽALE:** ponedeljek, sredo in četrtek od 13. - 19. ure, torek in petek od 7. - 13. ure, sobota zaprto; **ŠKOFJA LOKA: oddelek za odrasle:** vsak delavnik od 8. do 14.30 ure, četrtek od 12. do 19. ure; **mladinski oddelek:** vsak delavnik od 8. do 14. ure, četrtek od 12. do 19. ure. Izposojevališča: Žiri - ponedeljek od 14. do 19. ure, četrtek - torek od 15. do 19. ure, Trata - ponedeljek in sredo od 15. do 19. ure, Gorenja vas - četrtek od 14. do 18. ure, Poljane - sredo od 16. do 19. ure; **RADOVLJICA: Matična knjižnica:** Knjižnica Antona Tomaža Linhartarja od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, izjema: četrtek od 10. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure; **Enote v občini Radovljica:** Knjižnica Begunje torek od 15. do 18. ure, Knjižnica Brezje petek od 17. do 19. ure, Knjižnica Kropa sredo od 17. do 19. ure, Knjižnica Lesce ponedeljek in sredo od 15. do 19. ure, petek od 11. do 14. ure; **Knjižnica Ljubno** ponedeljek od 15. do 16. ure **Enote v občini Bled:** Knjižnica Blaža Kumerderja ponedeljek in sredo od 8. do 19. ure, torek, četrtek in petek od 14. do 19. ure; **Knjižnica Bohinjska Bela** četrtek od 8. do 18. ure, Knjižnica Gorje torek in sredo od 17. do 19. ure, Knjižnica Zasip torek od 17. do 19. ure **BOHINJ:** Knjižnica Bohinjska Bistrica torek od 9. do 12. in 16. do 19. ure, petek od 12.30 do 19. ure; **Knjižnica Koprivnik** torek od 17. do 18. ure, **Knjižnica Srednja vas** petek od 17. do 19. ure, **Knjižnica Stara Fužina** sredo od 17. do 18. ure; **JESENICE:** knjižnici za odrasle in otroke, časopisna in študijska čitalnica vsak dan od 8. do 14. ure, ob sredah od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure; **PLAVŽ** - ob torkih od 13. do 19. ure, ob petkih od 8. do 10. ure; **JAVORNIK - KOR. BELA:** ob ponedeljkih od 16. do 19. ure, ob četrkih od 12. do 16. ure, **HRUŠICA:** ob sredah od 18. do 20. ure, **ŽIROVNICA:** ob četrkih od 17. do 19. ure, **RATEČE:** ob torkih od 18. do 19. ure, **PODKOREN:** 1. in 3. sredo v mesecu od 19. do 20. ure; **KRANJSKA GORA:** ob ponedeljkih in petkih od 16. do 20. ure, **GOZD MARTULJEC:** ob sredah od 17. do 18. ure, **MOJSTRANA:** ob četrkih od 17. do 19. ure; **MEDVODE:** pon. do pet. od 7.30 - 19.30 ure, četrtek, 10. do 19.30 ure; **VODICE:** od pon. do pet. od 12. - 17.30 ure, čet. od 13.30 - 17.30 ure; **KAMNIK:** pon., tor. od 13. do 19. ure, sre., čet. in pet. od 9. do 15. ure, sobota zaprto.

#### POLETNI

#### DELOVNI

#### ČAS

#### GORENJSKIH

#### KNJIŽNIC

#### ZA

#### JULIJ

#### IN

#### AVGUST

# BLEJSKO POLETJE

## Danes, torek, 7. 7. 1998

- Blejski grad ob 15.00 do 18.00  
OBISK PRI GRAŠČAKU in LOKOSTRELSKI  
TURNIR: prikaz življenj na gradu pred več sto leti  
- cerkev Sv. Martina ob 20.30  
MEDNARODNI FESTIVAL VIOLINA '98: Mladinski  
godalni orkester GP Vič - Rudnik Lj.  
- Festivalna dvorana ob 20.30  
PLESNI SPEKTAKEL TAHITI: 26 članski ansambel s pevci,  
plesalci in igralci vas bo popeljal v svet prekrasnih zgodb in  
legend ter vam odkril vse bogastvo kulture Polinezije

## Jutri, sredo, 8. 7. 1998

- Mini Golf ob 17.00  
TURNIR V MINI GOLFU

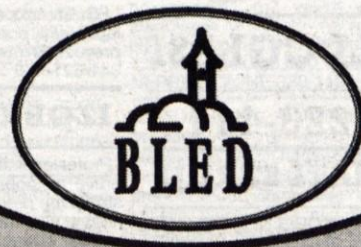
## Četrtek, 9. 7. 1998

- Gostišče Blegaš ob 20.00  
VEČER OB NARODNI GLASBI (Igra ans. Vita)

- Hotel Komps ob 20.30  
MEDNARODNI FESTIVAL VIOLINA '98:  
Romantične skladbe za violino in klavir

## Petek, 10. 7. 1998

- Hotel Astoria ob 10.00  
MEDNARODNI FESTIVAL VIOLINA '98: okrogla  
miza; Predstavitve Evrop. združenja pedagogov  
godalnih instrumentov (ESTA) in vključevanje  
Slovenije vanj  
- Hotel Jelovica ob 20.00  
SLOVENSKI VEČER: slovenska večerja ob  
narodno - zabavni glasbi in folk. skupini



TD BLED, TEL.: 064/741 122

## GLASOV KAŽIPOT ➡

### Izleti ➡

#### Avtobusni izlet

**Preddvor** - DU Preddvor vabi svoje člane na avtobusni izlet: Trbiž, Predil, Log pod Mangartom, Soška dolina, Nova Gorica, Stanjel, Sežana. Izlet bo v sredo, 15. julija, odhod avtobusa iz Bele bo ob 6.15 uri, iz Preddvora pa ob 6.30 uri. Prijave z obveznim vplačilom do 8. julija sprejema pisarna Planinskega društva Kranj.

#### Na Planjavo

**Kranj** - Planinsko društvo Kranj organizira izlet na Planjavo (2394 m), ki bo v soboto, 11. julija, z odhodom izpred hotela Creina ob 6. uri. Pot je zahtevna, čas hoje je 10 ur. S seboj vzemite primerno planinsko obutev, rezervna oblačila, zaščito pred dežjem ter hrano in pijačo. Prijave z obveznim vplačilom do 8. julija sprejema pisarna Planinskega društva Kranj.

### Prireditve ➡

#### Vrtna veselica

**Škofja Loka** - Gasilsko društvo Virmaše - Sv. Duh prireja vrtno veselico v soboto, 11. julija, ob 20. uri bo igral ansambel Strmina. V nedeljo 12. julija, ob 18. uri pa bo igral ansambel Igor in Zlati zvoki. Veselica bo na Mihelovem travniku na Grencu.

#### 55-letnica streljanja talcev

**Dolenja vas** - Občina Železniki v sodelovanju z Območnim združenjem borcev in udeležencev NOB Šk. Loka organizira žalno svečanost ob 55-letnici streljanja talcev v Dolenji vasi. Žalna svečanost bo v nedeljo, 12. julija, ob 10. uri pri spomeniku v Dolenji vasi. V programu bodo sodelovali: Pihalni orkester ALPLES Železniki, Mešani pevski zbor DOMEL Železniki, KUD France Koblar Železniki, učenci podružnične šole Selca. Govornik bo župan občine Železniki g. Alojzij Čufar.

#### ŽIV ŽAV

**Strazišče pri Kranju** - V soboto, 11. julija, s pričetkom ob 12. uri, bo v Strazišču pri Kranju že drugo leto zapored Živ Žav - Underground Open Air festival, na katerem bo igralo 18 skupin. Koncert je brezplačen in bo tudi v primeru malo slabšega vremena.

#### Pod Homanovo lipo 98

**Škofja Loka** - V petek, 10. julija, bo nastopil Tomaž Domicelj in projekt Triglav. Poletni večeri etno, jazz in zabavne glasbe v starem mestnem jedru Škofje Loke. Začetek programa vsak večer ob 20. uri.

#### 8. srečanje upokojeencev

**Cerklje** - Društvo upokojeencev Cerklje obvešča vse svoje člane, da bo v soboto, 11. julija, tradicionalno 8. srečanje upokojeencev

Pod Jenkovo lipo v Dvorjah. Pričetek bo ob 10. uri.

#### Poletne počitniške delavnice

**Jesenice** - Vsak dan od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure potekajo poletne počitniške delavnice v knjižnici Dr. Toneta Pretrnarja. Od 6. do 10. julija bo potekala delavnica Ekslibris - I, z mentorjem Davidom Premrlom.

#### Počitniški program v Škofji Loki

**Škofja Loka** - Društvo prijateljev mladine Šk. Loka, knjižnica I. Tavčarja in Loški muzej so v sodelovanju z OŠ I. Groharja in OŠ P. Kavčiča, pripravili počitniški program, ki bo potekal od 1. do 24. julija, ob vsakem vremenu, od ponedeljka do vključno petka, po 3 ure dnevno. Vsak dan se bodo otroci zbirali pred OŠ Ivana Groharja v Podlubniku ob 9.30 uri. Dejavnosti so: v knjižnici Ivana Tavčarja: spoznajmo Belo Krajino, ure pravljic in igra s knjigo. V OŠ I. Groharja: Miškina mala šola in druge računalniške igre, ter deskanje po Internetu. V Loškem muzeju: skriti zaklad in likovne delavnice. Športno rekreativne dejavnosti pa so: igre z žogo, družabne igre in izleti. Otroci, pridite - preživite boste vesele in zanimive počitnice med ljudmi.

#### Pohod po škofjeloškem hribovju

**Kranj** - Planinska sekcija pri DU Kranj organizira v četrtek, 16. julija, planinski pohod po škofjeloškem hribovju. Odhod bo ob 7. uri s posebnim avtobusom izpred kina Center v Kranju. Skupne - srednje težke hoje je 4 ure in pol. Priporočajo lažjo planinsko opremo in pohodne palice. Prijave z vplačili v društveni pisarni do zasedenosti avtobusa.

#### Muzejske delavnice

**Škofja Loka** - Danes v torek, 7. julija, bodo od 11.00 do 12.30 ure muzejske delavnice "Dobimo se ob pol desetih", potekale bodo tudi 8., 14., 15., 21. in 22. julija v okroglem stolpu v drugem nadstropju.

#### Večer ob diapozitivih

**Škofja Loka** - V gostilni Krona (na letnem vturi), bo v četrtek, 9. julija, ob 21. uri večer z diapozitivi z

naslovom Hodil po zemlji sem naši.

#### Dan veselja in zabave

**Šobec** - V nedeljo, 12. julija, bo od 10. ure dalje v kampu Šobec Dan veselja in zabave, kjer bo bogat otroški program, z delavnicami, lutkami, čarovnikom, Romano Krajčan... Od 18. ure dalje bo Avsenikov večer z Gašperji, duom MM, Vinkom Šimekon, gost večera bo Slavko Avsenik...

### Koncerti ➡

#### Paganini Consort

**Grobje** - V Grobeljski cerkvi bo v četrtek, 9. julija, ob 20. uri koncert ansambla Paganini Consort iz Italije. Na programu je glasba Paganinija in neznanega avtorja. To bo obenem zaključni koncert tega mednarodnega poletnega festivala komorne glasbe.

#### Tereza Kesovija

**Tržič** - V petek, 10. julija, bo v letnem gledališču na griču pri cerkvi sv. Jožefa (v primeru dežja v OŠ Bistrica), koncert Tereze Kesovije, ob 21. uri.

#### Jazz Brass na Pungertu

**Kranj** - V okviru Kranjskega poletnega jazz festivala bo v četrtek, 9. julija, ob 20.30 na Pungertu nastopila zasedba Jazz Brass. Glasbaansambla združuje različne stile, od ragtimea, preko južnoameriških ritmov do najsodobnejših jazzovskih smeri.

### Obvestila ➡

#### Nova balinarska steza

**Škofja Loka** - DU Škofja Loka obvešča svoje člane in članice, kakor tudi ostale upokojeence in upokojenke, da so s 1. julijem odprli novo balinarsko stezo na Partizanski cesti poleg sedeža društva. Novo balinišče so odprli za treninge, ki so od sedaj vsak torek od 16. ure dalje - lahko pa se termin treninga prenese na drug dan v tednu. Rekreacijski trening se bo opravljal na novozgrajenem balinišču, kjer se srečujejo upokojeanci in upokojenke, ki jih zanima balinanje.

#### Krvodajalska akcija

Rdeči križ Slovenije obvešča, da bo jutri, v sredo, 8., v četrtek, 9., in v petek, 10. julija, potekala krvodajalska akcija v Škofji Loki.

GOSTILNA  
RESTAVRACIJA  
GALERIJA

*Arsenik*  
"Pri Jožovcu" Begunje

**PROGRAM NARODNO-ZABAVNIH VEČEROV:**

**sreda, 8.7. ans. GAŠPERJI**  
**petek, 10.7. ans. GREGA AVSENIKA**  
INFORMACIJE IN REZERVACIJE PO TEL.: 064/733-402





Parnova 41, Ljubljana

## Dalmacija izredno ugodno!!!

**BRAČ - Postira**, paviljoni Tamaris, b kategorija, 20 m od morja - 7 x polpenzion - **31.900,00 SIT**, še prosta mesta v **juliju in avgustu**, lastni ali letalski prevoz

**BRAČ - Bol** - apartmaji - še prosta mesta po 15. 8. 1998, v septembru **super cena** - najem app. 1/4 - **5.900 sit/dan**

**HVAR - mesto HVAR** - 15. 7. - 22. 7., app 1/2 - **29.900 sit**  
15. 8. - 22. 8. - app. 1/4 - **14.000 sit/oseba/teden**  
V septembru **super cena** - najem app. 1/2 - **3.900 sit/dan**

Prijave in informacije tel.: 061/133 60 26, fax: 061/323 585

## MALI OGLASI

223-444

### APARATI STROJI

Štiristranski SKOBELENI STROJ Wei-nig, prodam. ☎646-406 13838

Prodam VAKUMIRKO Ilig, miza 1000 x 600 in ROL STANCO, širina 700, v kompletu. ☎212-193 13928

Prodam industrijski ŠIVALNI STROJ Overlok, 5 nitni. ☎718-068 14061

CIRKULAR za razrez hlodov, ugodno prodam, z motorjem ali brez. ☎681-689 14079

KOSILNICO Bucher, samohodno, dobro ohranjeno, prodam. ☎622-490 14095

Prodam TRAKTORSKI OBRAČALNIK Panonija 180. ☎714-168 14128

Prodam KOSILNICO Gorenje, 110 cm. ☎682-230 14129

ŠTEDILNIK kuppertsbusch. - TERMOAKUMULACIJSKO PEČ 2 KW, TRAJNOŽAREČO PEČ prodam po zelo ugodni ceni. ☎323-506 14158

Zelo ugodno prodam kuhinjski BOJLER 10 l. ☎431-759 14159

### GARAŽE

Prodamo ZIDANO GARAŽO v garažni hiši 11,69 m<sup>2</sup> z elektriko. Cena 937.500 SIT. ASGARD ☎863-312, GSM 041/673-048 14110

### GR. MATERIAL

Suh, smrekov in borov OPAŽ ter LADIJSKI POD, različne dimenzije, ugodne cene, možnost dostave. ☎641-103 13433

Prodam 2000 kosov OPEKE Folc, nova. ☎243-133 13997

Prodam cca. 2500 kom CEMENT-NEGA ŠPIČAKA, zelo malo rabljene-ga, cena po dogovoru. ☎558-791 14054

Podarim 200 kosov STREŠNE OPEKE špičak. ☎801-865 14058

SMREKOV OPAŽ, suh, 1.in 2. kvaliteta, možna dostava, prodam. ☎063/753-291 14078

Prodam ŠPIROVCE 12 x 14 cm, 6 in 7 m dolžine. ☎685-459 14138

KAMEN: POHORSKI ŠKRILJAVEC, naraven, različnih barv in debelin. Nudimo polaganje kamna in prevoz. ☎/fax 063/754-003 ali GSM 041/621-478 14185

Verjemite ali ne...



**RADIO  
OGNJIŠČE**

Planina

Krvavec Tinjan Kum Ajdovščina  
104,5 91,2 105,9 91,2



POSLOVALNICA KOKRICA  
tel. naročila: 247-100  
POSLOVALNICA NAKLO  
tel.: 472-132

LES: stenski OPAŽ, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan LES. Nudimo prevoz. ☎/fax 063/754-003 ali GSM 041/621-478 14166

### IZOBRAŽEVANJE

Profesionalne INŠTRUKCIJE - priprave na popravne izpite (splošni in strokovni predmeti) jesenski rok, v juliju in avgustu, individualni pouk, na vašem domu, usposobljeni inštruktorji! IZI s.p., 064/704-340, fax 064/704-341 in GSM 041/680-372 14000

Nujno iščem INŠTRUKTORICO za matematiko in fiziko za fakulteto. Naslov in oglasnem oddelku. 14153

### KUPIM

Odkupujemo SMREKOVO in BOROVO HLODOVINO. ☎641-412 13432

Kupim cca. 300 m<sup>2</sup> ZEMLJIŠČA, z možnostjo postavitve lesene BRU-NARICE, v okolici Kranja, Golnika ipd. Samo resne ponudbe na ☎563-626 14140

### LOKALI

Prodamo KRANJ - nove proizvodne prostore, skupaj 650 m<sup>2</sup>, od tega 420 m<sup>2</sup> v pritličju, KRANJ - poslovni prostor 50 m<sup>2</sup>, v pritličju mestnem jedru 11,3 mio SIT (120.000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7596

Prodamo: nov gostinski - turistični objekt v Predvoru nad jezerom na parceli 1000 m<sup>2</sup>, za 23,5 mio SIT (250.000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7598

Oddamo - v bližini Kranja oddamo živilsko trgovino. K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785

Oddamo v Šenčurju - delavniške prostore 120 m<sup>2</sup> po 940,00 SIT/m<sup>2</sup>, v bližini Kranja v pritličju objekta 180 m<sup>2</sup> in 150 m<sup>2</sup> v kleti za obrtno dejavnost. K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7601

Oddamo Kranj (Huje) nove poslovne prostore v 3. etažah po 60 m<sup>2</sup>, velik parkirni prostor po 1.128 SIT/m<sup>2</sup> (12 DEM/m<sup>2</sup>). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7603

POSLOVNE PROSTORE ODDAMO Kranj Center v bližini sodišča oddamo cca 100 m<sup>2</sup>/PR. za odvetniško ali zdravstveno dejavnost, KRANJ oddamo več poslovnih prostorov za mirno dejavnost, KRANJ z okolico oddamo delavnico in skladišča. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11461

POSLOVNE PROSTORE PRODAMO KRANJ Kokrica prodamo trgovski lokal s skladiščem in parkiriščem, cena po dogovoru. KRANJ strogi center trgovski lokal z izlozbo na dobri lokaciji. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11461

Prodamo v Trzinu - trgovski lokal 44m<sup>2</sup> za 8,4 mio SIT (90.000 DEM), ali večji 95 m<sup>2</sup> za 16,8 mio SIT (180.000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785

V najem oddamo: v Kranju ob Veleblagovnici Globus poslovni prostor s samostojnim vhom in sanitarnimi - 60 m<sup>2</sup>, v Kranju na Planini poslovni prostor v pritličju objekta - 69 m<sup>2</sup> in klet skupaj s sanitarnimi - 106 m<sup>2</sup>, v Radovljici del poslovnih prostorov v II. nadstropju - 283 m<sup>2</sup> in mansardi - 68 m<sup>2</sup>, v Šk. Loki prostore v kleti - 106 m<sup>2</sup> in v nadstropju - 77 m<sup>2</sup>, Dom dr. Janeza Mencingerja na Kobil s štirimi opremljenimi apartmaji, restavracijo, kuhinjo in bifejem. Gorenjska banka d.d., Kranj ☎064/28-40, int. 244 14104

**NAJVEČJA PREDSTAVA CIRKUSA  
MOIRA ORFEI V ŠKOFJI LOKI OD 9. DO 12.  
JULJA NA PROSTORU STARE VOJAŠNICE  
Z NOVIM PROGRAMOM IN NAJVEČJIM  
ŽIVALSKIM VRTOM. PREMIERA 9. 7. OB  
19.30 URL, PETEK, SOBOTA IN NEDELJA OB  
17. IN 19.30 URL, V PONEDELJEK IN TOREK  
OB 18. URL DOGODEK, KI GA  
NE SMETE ZAMUDITI!**

Prodamo - v mestu Kranju prodamo 1.400 m<sup>2</sup> posl. prostorov v več etažah, dostop na glavno ulico. K3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 in fax 221-785 12003

Prodamo: v Kranju poslovno - stanovanjski objekt v izmerah: 238 m<sup>2</sup> - pritličje, 346 m<sup>2</sup> - 1. nadstropje, 274 m<sup>2</sup> - II. nadstropje, 287 m<sup>2</sup> - III. nadstropje, 136 m<sup>2</sup> - mansarda, možen nakup celotnega objekta ali posameznih etaž, v Predvoru poslovni prostor v pritličju objekta - 90 m<sup>2</sup>, na Hrušici poslovni prostor - 62 m<sup>2</sup>, v Šk. Loki objekt v izmerah: 173 m<sup>2</sup> - klet, 272 m<sup>2</sup> - pritličje, 164 m<sup>2</sup> - 1. nadstropje, 684 m<sup>2</sup> - zemljišče, na Jesenicah 3 ss stanovanje - 74 m<sup>2</sup> in v Radovljici 3 ss stanovanje - 69 m<sup>2</sup>. GORENJSKA BANKA d.d., Kranj ☎064/28-40, int. 244 14106

POSLOVNA STAVBA z delavnico cca. 420 m<sup>2</sup> v Lescah, neopremljena, primerna za pisarne. UGODNO! ASGARD ☎863-312, GSM 041/14108

### KOLESA

GORSKO KOLO, zavore diski, Judy SL, alu okvir, ESP 9.0, novo, nerabljen, z garancijo, prodam 40% ceneje. ☎326-267 13711

### MOTORNA KOLESA

Prodam YAMAHO TZR 50, cestni, vodno hlajenje, enosed. ☎731-376 14100

### OTR. OPREMA

Prodam OTROŠKI KOMBINIRANI VOZIČEK, cena 8000 SIT. ☎891-697

### OSTALO

Prodam STOJALO ZA PRŠUT. ☎422-198 14071

Masivno kostanjevo MIZO in dve KLOPI za zunan. ☎403-220 14081

### PRIDELKI

SLAMO - balirano, pšenično, na njivi, možna dostava, prodam. ☎062/764-386 in 041/678-386 13855

Prodam KUMARICE za vlaganje in sprejem naročila. Zalog 46 ☎422-338 13895

Na Planjavi pri Šenčurju že zorijo MALINE! Naročila na ☎411-026 13964

Prodam AJDO za seme. ☎634-016

Ugodno prodam domačo AJDO ZA SEME. ☎422-192 14107

Prodam AJDO za seme. ☎491-225

Prodam črni RIBEZ. ☎725-273 14121

Prodajamo kvalitetne domače ČESNJE hrustavke, dnevno sveže nabrane. Hudo 1 pri Kovorju ☎558-818 14157

Še vedno prodajamo ČRNI RIBEZ. ☎725-015, Zg. Gorje 11 14163

### POSESTI

Prodamo KRANJ - v bližini Kranja hišo v 3. gr. fazi, podkletno, parcela je 1.125 m<sup>2</sup> za 12,5 mio SIT (130.000 DEM), KRANJ - ob glavni cesti obnovljeno HIŠO s trgovino v pritličju za 32 mio SIT (340.000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 450

Prodamo GORENJSKA VAS - obnovljeno poslovno stanovanjsko HIŠO na parceli 789 m<sup>2</sup> za 14,8 mio SIT (158.000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 451

Prodamo v okolici Kranja - obnovljeno HIŠO za 12,5 mio SIT (130.000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 457

Prodamo KRANJ (Stražišče) - 1/3 stanovanjske hiše z urejenim stanovanjem 80 m<sup>2</sup> v nadstropju, 80 m<sup>2</sup> neizdelanega podstrešja, 20 m<sup>2</sup> kleti in pripadajočim vrtom za 13,6 mio SIT (145.000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 452

Prodamo: na Bledu VISOKOPRITLIČNO podkleteno HIŠO, do 3. GR, parcela 1200 m<sup>2</sup>, za 23,5 mio SIT (250.000 DEM), KORITNO pri Bledu - stanovanjsko HIŠO, parcela 976 m<sup>2</sup>. K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 460

**alpdom**  
delaška družba  
**NEPREMIČNINSKO  
POSLOVANJE**

4240 Radovljica  
Cankarjeva 1

Tel.: 064/715-662  
Fax: 064/714-211

Prodamo Kranj - v bližini Kranja - starejšo hišo, potrebno prenove na parceli 800 m<sup>2</sup> za 20,6 mio SIT (220.000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 1669

Prodamo v bližini Trziča atrijsko hišo v 3. gr. fazi, na parceli 1300 m<sup>2</sup> za 16,9 mio SIT (180.000 DEM). K3 KERN, 221-353, 222-566 fax 221-785 3292

Prodamo Kranj - 30 let staro HIŠO z delavnico v kleti, parcela 570 m<sup>2</sup>, dve garaži ločeno za 31,0 mio SIT (330.000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 4215

PRODAMO - Kranj - dvostanovanjsko HIŠO, primerno tudi za poslovno dejavnost za 21,1 mio SIT (225.000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 7593

Prodamo na Bledu visokopritlično podkleteno hišo 9x 11,5 m z delavnico 6x8 m, parcela 1.150 m<sup>2</sup> za 19,7 mio SIT (210.000 DEM). K3 KERN, 221-353, 222-566 7805

Prodamo MOJSTRANA visokopritlično 20 let staro hišo, parcela 600 m<sup>2</sup>, cena 25,4 mio SIT (270.000 DEM). K3 KERN, 221-353, 222-566 7806

PRODAMO: stavbno zemljišče Cerkljanska dobrava 2.500 m<sup>2</sup>, možno deliti na več parcel, stavbno zemljišče 1832 m<sup>2</sup> v PODLJUBELJU za 8,9 mio SIT (95.000 DEM), stavbno zemljišče 500 m<sup>2</sup> pod ŠMARNO GORO za 8,9 mio SIT (95.000 DEM), v okolici Trziča zazidljivo parcelo 2.400 m<sup>2</sup>. K3 KERN, 221-353, 222-566 in fax 221-785 8198

Prodajamo kvalitetne domače ČESNJE hrustavke, dnevno sveže nabrane. Hudo 1 pri Kovorju ☎558-818 14157

Še vedno prodajamo ČRNI RIBEZ. ☎725-015, Zg. Gorje 11 14163

Prodajamo kvalitetne domače ČESNJE hrustavke, dnevno sveže nabrane. Hudo 1 pri Kovorju ☎558-818 14157

Še vedno prodajamo ČRNI RIBEZ. ☎725-015, Zg. Gorje 11 14163

Prodajamo kvalitetne domače ČESNJE hrustavke, dnevno sveže nabrane. Hudo 1 pri Kovorju ☎558-818 14157

Še vedno prodajamo ČRNI RIBEZ. ☎725-015, Zg. Gorje 11 14163

Prodajamo kvalitetne domače ČESNJE hrustavke, dnevno sveže nabrane. Hudo 1 pri Kovorju ☎558-818 14157

Še vedno prodajamo ČRNI RIBEZ. ☎725-015, Zg. Gorje 11 14163

Prodajamo kvalitetne domače ČESNJE hrustavke, dnevno sveže nabrane. Hudo 1 pri Kovorju ☎558-818 14157

Še vedno prodajamo ČRNI RIBEZ. ☎725-015, Zg. Gorje 11 14163

Prodajamo kvalitetne domače ČESNJE hrustavke, dnevno sveže nabrane. Hudo 1 pri Kovorju ☎558-818 14157

Še vedno prodajamo ČRNI RIBEZ. ☎725-015, Zg. Gorje 11 14163

Prodajamo kvalitetne domače ČESNJE hrustavke, dnevno sveže nabrane. Hudo 1 pri Kovorju ☎558-818 14157

Še vedno prodajamo ČRNI RIBEZ. ☎725-015, Zg. Gorje 11 14163

Prodajamo kvalitetne domače ČESNJE hrustavke, dnevno sveže nabrane. Hudo 1 pri Kovorju ☎558-818 14157

Še vedno prodajamo ČRNI RIBEZ. ☎725-015, Zg. Gorje 11 14163

Prodajamo kvalitetne domače ČESNJE hrustavke, dnevno sveže nabrane. Hudo 1 pri Kovorju ☎558-818 14157

Še vedno prodajamo ČRNI RIBEZ. ☎725-015, Zg. Gorje 11 14163

Prodajamo kvalitetne domače ČESNJE hrustavke, dnevno sveže nabrane. Hudo 1 pri Kovorju ☎558-818 14157

Še vedno prodajamo ČRNI RIBEZ. ☎725-015, Zg. Gorje 11 14163

Prodajamo kvalitetne domače ČESNJE hrustavke, dnevno sveže nabrane. Hudo 1 pri Kovorju ☎558-818 14157

Še vedno prodajamo ČRNI RIBEZ. ☎725-015, Zg. Gorje 11 14163

Prodajamo kvalitetne domače ČESNJE hrustavke, dnevno sveže nabrane. Hudo 1 pri Kovorju ☎558-818 14157

Še vedno prodajamo ČRNI RIBEZ. ☎725-015, Zg. Gorje 11 14163

Prodajamo kvalitetne domače ČESNJE hrustavke, dnevno sveže nabrane. Hudo 1 pri Kovorju ☎558-818 14157

Še vedno prodajamo ČRNI RIBEZ. ☎725-015, Zg. Gorje 11 14163

Prodajamo kvalitetne domače ČESNJE hrustavke, dnevno sveže nabrane. Hudo 1 pri Kovorju ☎558-818 14157

Še vedno prodajamo ČRNI RIBEZ. ☎725-015, Zg. Gorje 11 14163

Prodamo BOHINJSKA BISTRICA - 40 let stara HIŠA na parceli 800 m<sup>2</sup> za 13,1 mio SIT (140.000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎222-566, 221-353 in fax 221-785 9735

Prodamo : KRANJ - v smeri PUNGARTA pritličje hiše 118 m<sup>2</sup>, mansarda 95m<sup>2</sup> in kletni prostor 50 m<sup>2</sup>, primerno za poslovno dej. za 24,0 mio SIT (260.000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566, fax:221-785 10546

Prodamo : DOMŽALE - atrijsko hišo v gradnji (1. plošča) na parceli 1.050 m<sup>2</sup> za 13,1 mio SIT (140.000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566, fax:221-785 10547

**WILFAN**

Nepremičnine  
Koroška 10, 4000 KRANJ  
Tel.: 064/360-270, 360-260

HIŠE PRODAMO PREDDVOR novejšo dvostanovanjsko hišo na parceli cca 1400 m<sup>2</sup>, KRANJ v mirnem okolju manjšo visokopritlično hišo z vrtom, 16 mio SIT, KRANJ Mlaka dvostanovanjsko vrstno hišo na parceli 400 m<sup>2</sup>, 25,4 mio SIT, KRANJ Naklo poslovno stanovanjska hiša (16x9 m<sup>2</sup>) na parceli 1790 m<sup>2</sup>, ločen objekt z garažami in dvosobnim stanovanjem. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11453

KRANJ Center mestno jedro poslovno stanovanjska hiša in manjši trgovski lokal z dovoljenji za dozidavo, 23 mio SIT, KRANJ CENTER mestno jedro večjo poslovno stan. vilo z garažami in parkiriščem, 93 mio SIT, ŠKOFJA LOKA Podlubnik enonadstropno vrstno na parceli 340 m<sup>2</sup>, 30,7 mio SIT, DUPLJE novejšo večjo hišo ob zelenem pasu, (3x120 m<sup>2</sup>) na parceli 550 m<sup>2</sup>, 28 mio SIT, BLED okolica večjo hišo z vrtom, 250 m<sup>2</sup> bivalne površine, primerne za turizem, 31,6 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11454

BLED novejšo hišo brez vrta + poslovni prostori, 51 mio SIT, KRANJSKA GORA samostojno hišo z zelenico in lepim razgledom, možna preureditev v več apartmajev, 32 mio SIT, MOJSTRANA Dovoje enodružinska hišica z vrtom in lepim razgledom, 15 mio SIT, BEGUNJE hiša v izgradnji (temelji) na lepi mirni lokaciji, 10,5 mio SIT, Lesce hiša v izgradnji (I. plošča) na parceli cca 1500 m<sup>2</sup>, 10 mio SIT, možen dokup parcele, LESCE nova hiša (delno nedokončana) 10 x9 m na parceli 420 m<sup>2</sup>, 27,5 mio SIT, RADOVLJICA dvostanovanjska hiša z manjšo zelenico in parkirnimi prostori, primerna za poslovno dejavnost, 16 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-



# lesnina

TRGOVINA KRANJ d.o.o.

## V NAŠI TRGOVINI VAM NUDIMO:

**\* NAJNOVEJŠI PROGRAM ITALIJANSKE KERAMIKE**  
**\* VSE VRSTE OBLOG (stenske, stropne, talne)**  
**ZAKLJUČNE LETVE**

**\* STAVBNO POHIŠTVO, strešna okna VELUX**  
**DO 20. JULIJA IVERICE GLIN NAZARJE 10% CENEJE!**

Delovni čas od 7. do 17. ure, sobota od 8. do 12. ure

Mirka Vadnova 9, 4000 KRANJ  
 tel.: 064/241-076, 241-449, fax: 064/241-512

LESEC ugodno prodamo novogradnjo do 1. plošče (9,5 x 11,5 m) na parceli 1500 m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123, 221-673 12796

HIŠE PRODAMO KRANJ Primskovo dvostanovanjsko visoko pritli. hišo - dvojček z vrtom (20 let), 23,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 13639

JESENICE - starejša hiša 300 m<sup>2</sup>, 100 m<sup>2</sup> parcele, potrebna adaptacije, PLANINA POD GOLICO - zidan vikend 94 m<sup>2</sup>, parcela 743 m<sup>2</sup>, lep razgled na Julijce, HRUŠICA - 1/2 hiše z garažo, 60 m<sup>2</sup> bivalne površine, KR GORA - center 1/2 hiše z dvema garažama, parcela cca 520 m<sup>2</sup>, 90 m<sup>2</sup> biv. površine, lep vrt, lep razgled, RATEČE - dvostanov. hiša 187 m<sup>2</sup>, parcela 400m<sup>2</sup>, cena 10.300 SIT, PODKOREN 2/3 hiše, 140 m<sup>2</sup>, zidana garaža, 12 m<sup>2</sup>, CK, stara 30 let, ASGARD 863-312, 673-048 13714

BL. DOBRAVA - 2164 m<sup>2</sup> zazidljive parcele za 5.360.000 SIT, JES. KOR.BELA- 677 m<sup>2</sup> parcele z obstoječim objektom za nadomestno gradnjo, kom. urejena za 3.290.000 SIT, BREZOVICA pri Podnartu - zazidljiva 1200 m<sup>2</sup> ali 2 x 600 m<sup>2</sup>, 4.700 SIT/m<sup>2</sup>, RATEČE - 2000 m<sup>2</sup> ali 2 x 1000 m<sup>2</sup>, kom. neurejena, v postopku zazidalnega načrta, lep pogled na dolino Tamar, DOVJE - zazidljiva parcela z gradbenim dovoljenjem, 1036 m<sup>2</sup>, kom. urejena, DOVJE - KAMNE: zazidljiva, 780 m<sup>2</sup> za 6.110.000 SIT. ASGARD 863-312, 041/673-048 13718

JULIJKA in AVGUSTA oddam HIŠO na Komatih. Informacije na 00-385-22-434-500, Bijelič 13843

POSESTI - Poljane prodamo ZAZIDLJIVO PARCELO 1330 m<sup>2</sup> z vso gradbeno dokumentacijo, Žiri - okolica, prodamo bivalni VIKEND na parceli 1000 m<sup>2</sup>, opremljen, Sveti Duh prodamo zgornjo polovico HIŠE, 122 m<sup>2</sup>, vrta 400 m<sup>2</sup>. PIA NEPREMIČNINE, Šk. Loka 622-318, 623-117 14025

PRODAMO : v bližini Kranja starejšo kmečko hišo z gosp. poslopjem na parceli 561 m<sup>2</sup> in kmet. zemljiščem 1644 m<sup>2</sup>, skupaj 2205 m<sup>2</sup> za 21,0 mio SIT (225.000 DEM). K 3 KERN, 221-353, 222-566 in fax: 221-785 14038

PRODAMO : KRANJ - 3 km iz Kranja prodamo pritličje hišo v izmeri 62 m<sup>2</sup> in klet 20 m<sup>2</sup> za 9,0 mio SIT (95.000 DEM), k hiši spada več vrta s sadovnjakom. K 3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 in fax: 221-785 14039

Prodamo v bližini KRANJA - podkletno visko pritlično hišo, 9,80 x 11,80 m staro 10 let, na parceli 600 m<sup>2</sup>, cena je 35,0 mio SIT (370.000 DEM). K 3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 in fax: 221-785 14114

Kupim cca. 300 m<sup>2</sup> ZEMLJIŠČA, z možnostjo postavitve lesene BRU-NARICE, v okolici Kranja, Golnika ipd. Samo resne ponudbe na 563-626 14139

TRENTA - 2 km od koče pri izviru Soče, v smeri Bavskega Grintovca prodamo staro kmečko hišo, velikost 6 x 8 m. Hiša je potrebna temeljite obnove v skladu z naravovarstvenimi predpisi, potem pa bo zagotavljala idilične počitnice v osrčju narodnega parka. Dostop je mogoč z avtom po makadamski poti do nekaj sto metrov bližine. Cena hiše je 2,9 mio SIT (30.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

BLED in BLIŽNJA OKOLICA prodamo več stanovanj, različnih velikosti, različnih lokacij in različnih cenovnih razredov. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009, 362-866 mobitel: 0609/653-790

LESCE: prodamo enosobno stanovanje v izmeri 33 m<sup>2</sup>, na zelo lepi in mirni lokaciji. Cena: po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009, 362-866 mobitel: 0609/653-790

RADOVLJICA in okolica: Prodamo več stanovanj, različnih velikosti. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009, 362-866 mobitel: 0609/653-790

JESENICE-PLAVŽ-JAVORNIK prodamo več stanovanj, različnih velikosti, cene so zelo ugodne. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009, 362-866 mobitel: 0609/653-790

KRANJ in OKOLICA: GARSONJERE, ENO- DVO-TRO SOBNA STANOVANJA prodamo. Informacije dobite: GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/362-867, mobitel: 0609/653-790

TRŽIČ-PRISTAVA: Prodamo trisobno meščansko stanovanje v stanovanjski hiši, 1. nadstropje, v izmeri 84 m<sup>2</sup>, na izredno sončni legi, telefon. Cena 8.134.500,00 SIT. GS 5 STANIČ k.d., tel.: 064/362-867, mobitel: 0609/653-790

GOZD MARTULJEK prodamo novejšo enodružinsko hišo v dveh etažah, ZELO UGODNO ! POSING 064 224 150

KRANJ DRULOVKA prodamo 8 let staro vrstno hišo, z vsemi priključki, kompletno izdelana, za 26.230.000 SIT ( 280.000 DEM ). POSING 064 224 210

MEDVODE - PIRNIČE prodamo starejšo enodružinsko hišo, velikost 8 x 8 m, parcela 350 m<sup>2</sup>, takoj vseljiva, za 12.220.000 SIT ( 130.000 DEM ). POSING 064 222 076

HIŠO, LAHKO TUDI STAREJŠO, NA PODROČJU KRANJA, ŠKOFJA LOKE ALI MEDVOD KUPIMO TAKOJ ZA GOTOVINO ! TEL.: 064 22 72 02

KOČNA-POLJANE: Prodamo samostojno stanovanjsko hišo, enonadstropno, v izmeri 11x8 m<sup>2</sup>, pripadajoča parcela cca: 2678 m<sup>2</sup>, na zelo ugodni, ravni sončni legi, telefon, takoj vseljiva. Cena: 19.000.000,00 sit. GS 5 STANIČ k.d. tel./fax.: 064/715-009, 362-866 mobitel: 0609/653-790

JAVORNIŠKI ROV: Prodamo dve-tažni vikend, opremljen, alpski stil, 40 m<sup>2</sup>, parcela 375 m<sup>2</sup>, takoj vseljiv. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d. tel./fax.: 064/715-009, 362-866 mobitel: 0609/653-790

BLED-in bližnja okolica, izredno lepe lokacije, prodamo več stanovanjskih hiš različnih velikosti, različnih namebnosti in cenovnih razredov. Možnost ugodnih plačilnih pogojev. Informacije izključno v naši agenciji. GS 5 STANIČ k.d. tel./fax.: 064/715-009, 362-866 mobitel: 0609/653-790

BEGUNJE-OKOLICA: Prodamo poslovne prostore, primerne za proizvodno dejavnost, v izmeri 2x486 m<sup>2</sup>, v dveh etažah, možnost odkupa enega dela, dvorišče cca 340 m<sup>2</sup>, Cena zelo ugodna. GS 5 STANIČ k.d. tel./fax.: 064/715-009, 362-867, mobitel: 0609/653-790

RADOVLJICA: Prodamo stanovanjsko hišo v izmeri 87,55 m<sup>2</sup>, 725 m<sup>2</sup> pripadajoče parcele, na idealni sončni legi, opremljeno, balkon vsi priključki. Cena: 21.583.720,00 sit. GS 5 STANIČ k.d. tel./fax.: 064/715-009, 362-866 mobitel: 0609/653-790

TRŽIČ- CENTER: Prodamo poslovni prostor, pritličje, v izmeri 270 m<sup>2</sup>, lega izredno ugodna. Cena in informacije v naši pisarni. GS 5 STANIČ k.d. tel.: 064/362-867, mobitel: 0609/653-790

KRANJ-OKOLICA: Prodamo zelo urejen velik stanovanjski gostinski objekt, v treh etažah, pokrit letni vrt, 2000 m<sup>2</sup> pripadajočega zemljišča. Informacije dobite izključno v naši pisarni. GS 5 STANIČ k.d. tel.: 064/362-867, mobitel: 0609/653-790

ŠENČUR- prodamo novo večjo poslovno stanovanjsko hišo, na lepi lokaciji, primerno za kakšno poslovno dejavnost. Cena: zelo ugodna. GS 5 STANIČ k.d. tel.: 064/362-867, mobitel: 0609/653-790

KRANJ-BLIŽNJA OKOLICA prodamo več stanovanjskih hiš, na različnih in ugodnih lokacijah, različnih velikosti, različnih namebnosti in ugodnimi cenami. GS 5 STANIČ k.d. tel.: 064/362-867, mobitel: 0609/653-790

GORENJSKA: Za naše stranke in za naše potrebe kupimo več stanovanjskih hiš (za nadomestno gradnjo s pripadajočo parcelo, nedograjene, nove, starejše, poslovno-stanovanjske). GS 5 STANIČ k.d. PE KRANJ tel.: 064/362-867, PE RADOVLJICA tel./fax.: 064/715-009, mobitel: 0609/653-790

## STANOVANJA

PRODAMO: KRANJ - 1 ss 39 m<sup>2</sup> na Planini v 3. nadstropju na Planini, za 7,0 mio SIT (76.000 DEM), 3 SS 62,70 m<sup>2</sup> v 1. nads. na Zlatem polju za 8,4 mio SIT (90.000 DEM). K3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566, FAX 221-785 439

Prodamo Kranj na Planini novejši blok v 2. nadst. 2,5 ss 77 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru. KRANJ 2,5 ss 75 m<sup>2</sup> na Planini v 2. nads. v nizkem bloku za 11,9 mio SIT (127.000 DEM). K3 221-353, 222-566 in fax 221-785 442

PRODAMO KRANJ: 3 ss 83 m<sup>2</sup>, na Planini v 11. nadst. za 11,8 mio SIT (126 000 DEM), pri vodovodnem stolpu 3,5 SS v mansardi prodamo za 9,2 mio SIT (98.000 DEM). K3 KERN, 221-353, 222-566 in fax: 221-785 446

Prodamo Kranj prenovljeno 3 SS 89 m<sup>2</sup> v 3. nads. za 14,0 mio SIT (150.000 DEM). K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 447

Oddamo stanovanja: KRANJ - 4 ss v Kranju v bloku, gornji del hiše v Zapužah za 47.000 SIT, Kranj - stanovanje 90 m<sup>2</sup> v hiši za 47.000 SIT in vrstno hišo za 56.400 SIT drugi BLED - novejšo hišo s CK in telefonom za 141.000 SIT. K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 629

Prodamo Kranj: 3 ss 78 m<sup>2</sup> na Planini v 8. nadstropju za 10,8 mio SIT (115.000 DEM ), 1 ss 50 m<sup>2</sup> n.1. nads. menjamo za 2 SS z doplačilom. K3 KERN d.o.o. 221-353222-566 in fax 221-785 1667

## PIZZERIJA KAVALAR

GORENJSKI GLAS

NAGRAJUJETA:



Prodamo v bližini Bohinja mansardno STANOVANJE, 60 m<sup>2</sup>, za 6,5 mio SIT (70.000 DEM). K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 2040

Prodamo : Kranj - 2,5 SS 63 m<sup>2</sup> na Kebetovi ulici, je obnovljeno in v pritličju z etažno centralno za 9,8 mio SIT (105.000 DEM), KRANJ - na MLAKARJEVI 3 SS 74 m<sup>2</sup> v 1. nads. s CK za 13,0 mio SIT (140.000 DEM). K3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566, fax: 221-785 10387

KRANJ PLANINA I garsonjera, 23 m<sup>2</sup>/II, CK, tel. 4,9 mio SIT, LESCE 1 ss novejša 53 m<sup>2</sup> + 8 m<sup>2</sup>, vsi priklj., opremljeno, lepo, 8,9 mio SIT, KRANJ Planina III 1 ss, 43,5 m<sup>2</sup>/V, vsi priključki, zastki, balkon, predel, v 1,5 ss, lepo, 8,0 mio SIT, KRANJ Šorlijevo nas. 1,5 ss, 40,90 m<sup>2</sup>/I, CK, lepo, 8,0 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11445

KRANJ Planina I 2 ss, 63,30 m<sup>2</sup>/II, vsi priklj., 9,8 mio SIT, RADOVLJICA 2 ss 50 m<sup>2</sup>/IV. balk. CK, opremljeno, 8,5mio SIT, KRANJ Planina 2 ss, 56 m<sup>2</sup>/pr., vsi priklj., balkon, novejša, 13,3 mio SIT, KRANJ Planina I, 2 ss, 60 m<sup>2</sup>/VI, vsi priklj., zastki, balkon, 9,4 mio SIT, KRANJ Planina III, 2,5 ss, 75,3 m<sup>2</sup>/V, vsi priklj., balkon, 11,6 mio SIT, KRANJ Planina III 2,5 ss, 75 m<sup>2</sup>/II, vsi priključki, balkon, 12,6 mio SIT, KRANJ bližnja vatob. postaje 2,5 ss, cca 60 m<sup>2</sup>/VII, park.prostor, balkon, 10 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11446

KRANJ STRUŽEVO 58 m<sup>2</sup> v hiši, garaža, vrt, terasa, 8,4 mio SIT, KRANJ Vodovodni stolp, 3 ss, 74n m<sup>2</sup>/III, balkon, 10,2 mio SIT, KRANJ Valjavčeva ul., 3 ss/III, 73,80 m<sup>2</sup>, obnovljeno, CK piln, 11,6 mio SIT, KRANJ PLANINA II, 2 ss + 2kab., 95,41 m<sup>2</sup>/pr., 2 x atrij, vsi priključki, 14,2 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11450

STANOVANJA NAJAMEMO KRANJ z okolico nujno najamemo 1 ss ali 2 ss za podjetnika (2 osebi). DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11452

Iščem mlajšo UPOKOJENKO za sestanovalko v moji hiši v Prebačevem pri Kranju. Ostalo po dogovoru. 331-696 14019

Prodamo : Kranj - 2 SS 66 m<sup>2</sup> na Planini v 2. nadstropju na Planini za 10,2 mio SIT (108.000 DEM), 2 SS 55 m<sup>2</sup> na Planini v 5. nads. za 8,4 mio SIT (90.000 DEM) 2 SS 63 m<sup>2</sup> na Planini v 2. nads. za 10,0 mio SIT (98.000 DEM). K 3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 in fax: 221-785 11503

KRANJ NAJAMEMO GARSONJERE, enosobna in dvosobna stanovanja. WILFAN Nepremičnine 360-270 12169

STANOVANJA PRODAMO: KRANJ Zlato polje novo 3 ss, 86,34 m<sup>2</sup>/I + 5 m<sup>2</sup> kleti, vsi priključki, balkon, 1,8 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123, 221-673 12274

STANOVANJA ODDAMO KRANJ Center 2 ss meščansko z vsemi priključki/I, delno opremljeno, parkirnišče, 60.000 SIT/mes, letno predplačilo, KRANJ STRAŽIŠČE, 1 ss v hiši/I, cca 45 m<sup>2</sup>, opremljeno, 37400 SIT/mes, ŠKOFJA LOKA 2 ss, 60 m<sup>2</sup>, opremljeno, 56.000SIT/mes, poll. predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123, 221-673 12275

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Planina II 33,50 /IV., CK, zast. balkon, ločena kuhinja, 6 mio SIT (66.000 DEM), LJUBLJANA Koseze 1,5 ss/I., terasasti bloki, vri priklj., 14 mio SIT/150.000 DEM). DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 221-673, 0609/650-123 12794

KRANJ takoj kupimo 2 ss manjše stanovanje v pritličju - Vodovodni stolp, Zlato polje, Šorlijevo naselje, Center. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 221-673, 0609/650-123 12795

KRANJ takoj kupimo 2 ss manjše stanovanje v pritličju - Vodovodni stolp, Zlato polje, Šorlijevo naselje, Center. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 13199

PRODAMO- KRANJ mansardno stanovanje s CK na olje in vrtom za 11,3 mio SIT (120.000 DEM). K3 KERN, 221-353, 222-566 in fax: 221-785 13217

GOZD MARTULJEK - v novem objektu prodamo počitniški apartman 35 m<sup>2</sup> s teraso 18 m<sup>2</sup> in parkirnim prostorom. Inf. na K3 KERN 221-353, 222-566 in fax: 221-785 13218

PRODAMO KRANJ Planina, 2 ss, 60 m<sup>2</sup>, lepo vzdrževano, CK, KTV, telefon, lep razgled, Planina, 2 ss s kabinetom, 55 m<sup>2</sup>, prenovljeno, CK, telefon, Primskovo, 2 ss, 58 m<sup>2</sup>, takoj vseljivo, 6,1 mio SIT, Valjavčeva, 3ss, 69 m<sup>2</sup>, CK, telefon, 9,2 mio SIT. WILFAN Nepremičnine 360-270 13286

RADOVLJICA - 1 SS 37 m<sup>2</sup>, HRUŠICA - 3 SS, 64 m<sup>2</sup> v manjšem bloku, JESENICE- 2 SS, 60 m<sup>2</sup>, 3 SS, 72 m<sup>2</sup> v stolpnici, balkon, KR. GORA - oddamo v najem 2 x 3SS + 2 SS, KR. GORA- prodamo 2 x 3 S. ST. v bloku za 17.860 SIT, JESENICE - oddamo 2 S.ST. + 3 S.ST., BLED - oddamo 2 ss stanovanje v vilii ob jezeru, JESENICE - prodamo 3 S.ST., 66,18 m<sup>2</sup>, za 6.100.000 SIT, RADOVLJICA - prodamo 2,5 S.ST., v bloku, 54,5 m<sup>2</sup>, CK, balkon, telefon, KR. GORA 2 ss stanovanje, 54 m<sup>2</sup>, CK, 1. nadst., za 10.600.000 SIT, KRANJ Hrastje, 2 ss stanovanje v bloku, CK, 45 m<sup>2</sup>, atrijsko, JESENICE - Tomšičeva 1 ss stanovanje, v hiši - svoj vhod, 40 m<sup>2</sup>, tel., sadovnjak, 150 m<sup>2</sup>, KTV za 3.200.000 SIT - ugodno! ASGARD 863-312, 041/673-048 13716

NAJAMEM 3 ss STANOVANJE, bivalni vikend ali manjšo hišo na področju Kranja ali bližnje okolice, za daljšo dobo. 226-459, 041/746-398 13865

STANOVANJA - Šk. Loka: Spodnji trg prodamo 3 ss stanovanje, 113 m<sup>2</sup>, ugodno! Gorenja Vas prodamo 2 ss stanovanje, 56,25 m<sup>2</sup>, 1/4 nadst., Šk. Loka - mestni trg prodamo 3 ss mansardno, cena 9.900.000 SIT, Železniki prodamo 3 ss STANO-VANJE, 70,65 m<sup>2</sup>, 3/5 nad., Škofja Loka - Frankovo naselje, prodamo 2 ss stanovanje, 50,37 m<sup>2</sup>, cena 6.550.000 SIT. PIA NEPREMIČNINE, Šk. Loka 622-318, 623-117 14024

BLED : prodamo 1 garsonjero v alpskih blokih v 4. nadstropju s balkonom, CK, telefon, prenovljeno. K 3 KERN, 221-353, 222-566 in fax: 221-785 14041

UPOKOJENKA najmem za dlje časa 1 ss stanovanje ali GARSON-JERO v Kamniku. Zaželenca CK, tel. Najemnina do 40 000 SIT. 061/841-812, popoldan 14067

3 S STANOVANJE, v privat hiši, skupni vhod, cca 80 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru, primerno je tudi za vikend, prodam ali zamenjam za 1 SS na Bledu ali Radovljici. 720-223 14077

ODDAMO Kranj - Zlato Polje; 2 ss, opremljeno, cca. 50 m<sup>2</sup>, cena 47.000 SIT (500 DEM), predplačilo, PLANINA garsonjera, 30 m<sup>2</sup>, neopremljena, ZLATO POLJE 2 ss, 60 m<sup>2</sup>, neopremljeno. WILFAN NEPREMIČNINE 360-270 14096

Prodam 1 ss STANOVANJE na Planini I, vseljivo po dogovoru. 327-454 14098

V Kranju oddam v najem STANOVANJE, 90 m<sup>2</sup>, v stan. hiši, za 1 leto, z 12 mesečnim predplačilom. Pokličete lahko vsak dan od 9 - 16h. 312-725 14118

Oddam opremljeno SOBO, v hiši, mlajšemu moškemu. 312-57414126

Oddam opremljeno SOBO v hiši, prednost možki. 323-963 od 19 - 21. ure 14156

JESENICE prodamo lepo trosobno stanovanje, 62 m<sup>2</sup>, komfortno, nizek blok, 7.050.000 SIT ( 75.000 DEM ). IŽ POSING 064 863 977

LESCE enosobno stanovanje prodamo, 33 m<sup>2</sup>, komfortno, opremljeno, 6.580.000 SIT ( 70.000 DEM ). POSING 064 863 150

JAVORNIK prodamo dvosobno stanovanje, 62 m<sup>2</sup>, I. nad., takoj vseljivo, 6.000.000 SIT ( 65.000 DEM ). POSING 064 863 150

JESENICE, RADOVLJICA, OKOLICA TAKOJ KUPIMO ENO ALI DVOSOBNO STANOVANJE ZA GOTOVINO ! TEL.: 064 86 39 77

KRANJ PLANINA II enosobno stanovanje, 40 m<sup>2</sup>, balkon, III. nad., CK, vseljivo takoj, cena po dogovoru. POSING 064 222 076

ŠKOFJA LOKA PODLUBNIK prodamo enosobno stanovanje 37 m<sup>2</sup>, vsi priključki, V. nadst., cena po dogovoru. POSING 064 222 076

KRANJ PLANINA II prodamo večje enosobno stanovanje, 52,50 m<sup>2</sup>, atrij, vsi priključki, cena po dogovoru. POSING 064 224 210

KRANJ HRASTJE prodamo novo dvosobno stanovanje, samostojen vhod, takoj vseljivo, cena po dogovoru. POSING 064 222 076

ŠKOFJA LOKA FRANKOVO NASELJE prodamo novejšo, dvosobno stanovanje, 57,50 m<sup>2</sup>, velik balkon, zelo lepo, cena po dogovoru. POSING 064 224 210

ŠKOFJA LOKA PODLUBNIK prodamo dvosobno stanovanje s kabineto, 52 m<sup>2</sup>, zastekljen balkon, nižje nadstropje, CK, KTV, cena po dogovoru. POSING 064 222 076

KRANJ DRULOVKA prodamo trosobno stanovanje ( 2 + 1 ), 85 m<sup>2</sup>, balkon, komfortno, takoj vseljivo, cena po dogovoru. POSING 064 224 210

MEDOVDE prodamo trosobno stanovanje, 66,38 m<sup>2</sup>, pritli., vsi priključki, cena po dogovoru. POSING 064 222 076

TROSOBNO STANOVANJE V ŠKOFJJI LOKI NA PARTIZANSKI NUJNO IŠČEMO ZA ZNANEGA KUPCA Z GOTOVINO ITEL.: 064 22 72 02

KRANJ, Planina I prodamo 60 m<sup>2</sup> veliko dvos



# TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI

## ALFA

### ZASTOPSTVO IN PRODAJA

#### PIONEER Sherwood



**UGODNA PONUDBA ZA KONEC ŠOLSKEGA LETA NA 6 ČEKOV BREZ OBRESTI 6 X 2.000 SIT**

**PRI NAS JE DENAR VREDEN VEDNO VEČ**

IZPOSOJA SONY VIDEO KAMERE

**CANKARJEVA 5, KRANJ**

**TEL.: 064/222-055**

BUKOVA IN MEŠANA DRVA, prodam in dostavim. ☎061/714-909 in 0609/618-351 14101

CARIOCA EFEKT za diskoteko ARX Radovljica. Inf. na ☎0609/637-484 14127

Prodaj masivno, vrtno HRASTOVO MIZO IN DVE KLOPI. ☎451-584 14147

## ŠPORT

JAHTO SEA RAY 240, 1.97, kot nova, 95 del. čas, el. winch, prodam. Ing. mob. 00 385 99-487-999 14149

JAHTO SEASWIRL, 8 m, 1.96, kot nov, 40 del. ur, prodamo za 6.500.000 SIT. Inf. na ☎00 385 99-487-999 14150

JAHTO SEA RAY 250, 1.95, kot nova, el. winch, echo, za 4 - 6 oseb, oddam za 250 000 SIT/teden, odhod iz Opatije. Inf. na ☎00 385 99-487-999 14150

## STORITVE

INOX DIMNIKI - imate madeže, rosenje na fasadi ali v stanovanju? Opravljamo VRTANJE, INSTALACIJO DIMNIKOVI, tudi novogradnje. Informacije in naročila: INOX ☎0609/645-581 7129

**hitro in poceni STROJNI TLAKI**

informacije: Tel.: 061/841-846, Mob.: 0609/629-514

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN. PRODAJAMO TELEVIZORJE GORENJE PO NAJNIŽJIH CENAH - brezplačna dostava in priklop. ☎738-333 ali 041/628-616

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎242-037 in 041/691-221 7768

PREVZAMEM GRADBENA DELA: novogradnje, adaptacije, fasade in notranje omote. ☎312-419 13713

**VOODOVODNO INSTALACIJO - POPRAVILA, KOPALNICE (+ZIDAVA+PEČAR), HIŠE. ZAJAMČENA KVALITETA IN GARANCIJA.**

Tel.: 561-469 - NON-STOP

za lep izgled vaših prostorov

**STROJNI OMETI**

INF: Tel.: 061/811-579 \*Mob.: 0609/619-615

**STROJNI TLAKI - ESTRIHI**

tel.: 0609 625 474

**061 812 608**

Asfaltiranje dvorišč, cest, dovoznih poti, tlakovanje dvorišč, strojni izkop in odvoz. Prevzem kompletnih zidanih del, novogradnje in adaptacije, pleskarska in keramična dela ter fasade. Gradbeni Ing., d.o.o., Kamnik 061/817-285, GSM 041/643-529

SERVIS TV, VIDEO, GLASBENIH STOLPOV IN VIDEO KAMER vseh proizvajalcev. Jože Čujič, Smednjska 80, Kranj, odprto od 9.-12. in od 14.-17. ure, ☎324-698 ali na terenu 0609/63-63-60. Pridemo tudi na dom! 8361

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE PLISE ZAVESE, HARMONIKA VRATA, TUŠ KABINE - lahko naročite na ☎211-418 ali 714-519 9120

IZDELUJEMO PREDELNE in OBODNE STENE, STROPOVE in celotne MANSARDE po sistemu knauf ter MONTAŽE SPUSČENIH STROPOV. VGRAJUJEMO STRESNA OKNA in NOTRANJA VRATA. Suštar Roman S.P. ☎064/227-050 10073

ASFALTIRANJE in TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH POTI in PARKIRIŠČ, POLAGANJE ROBNIKOV ter PRALNIH PLOŠČ. ☎061/813-642, 041/680-751 11813

IZVAJAMO VSA SLIKOPLESKARSKA DELA v stanovanjih in na fasadah. Izdelava demit fasad, barvanje oken, vrat in napuščev. ☎041/724-143, 22-11-74 11943

Izposojam ORODJE Hilti za "štemanje" in vrtanje. ☎411-808 12029

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE ZAVESE, TENDE IZDELUJEMO, MONTIRAMO IN SERVISIRAMO. Telefon delavnica Medvode 061/621-700, GSM 041/629-521 12573

**TURISTIČNA AGENCIJA**

*Linda, d.o.o.*

na Primorskem

4000 Kranj, Likovska 1A,

tel./fax: 064/331-292

odprto od pon. do pet. od 9. do 12. ure in od 13. do 16. ure

Vse vrste izletov, najugodnejša prodaja letalskih vozovnic, počitnice in ponudbe ostalih turističnih agencij v letu 1998.

Sprejemem vsa GRADBENA DELA z materialom ali brez. ☎328-696, 0609/645-348 12858

ZIDARSTVO in FASADERSTVO - delamo vsa zidarska dela hitro, kvalitetno in tudi poceni. ☎242-517 13299

BARVANJE NAPUŠČEV, OKEN, VRAT IN OSTALEGA. Izdelava MANSARD. VIŠINSKA DELA, s.p., do 10. ure 881-200, 744-220 13303

VOODOVODNE INSTALACIJE, NOVOGRADNJE IN POPRAVILA, NUDIMO KOMPLETNO OBNOVO KOPALNICE. ☎831-124 13672

Sprejemamo naročila za notranje omote in ostala gradbena dela. ☎862-326, vsak dan od 18 - 22h 13721

TV, VIDEO, STOLP, VIDEOKAMERO in ostalo vam popravimo v PROTON servisu, Bleiweisova 2 (kino Center), Kranj ☎222-004 13772

ELEKTROINSTALACIJE EPNEZ S.P. izvajam vse vrste elektroinstalacij. ☎311-530 in 041/73-59-49 13798

Kvalitetno vam izdelam cinkani SMETNJAK iz debelejšje pločevine. jmenke, Prebačevo 32 a ☎326-426 13938

SERVIS IN POPRAVILA PRALNIH STROJEV. ☎332-350 13955

ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, ROLOJI, PVC KRNISE, SEŠTAVNI IN NADOMESTNI DELI ZA ROLETE IN ŽALUZIJE - SVETOVANJE, MONTAŽA IN SERVISI. ☎041/733-709, 557-874 14063

Vsa manjša GRADBENA in KERAMIČARSKA DELA vam opravimo kvalitetno in po ugodnih cenah! Za vse dodatne informacije ☎228-308 14141

VSA ZIDARSKA DELA vam opravimo kvalitetno, hitro in poceni, imamo svoj oder. ☎325-594 14160

## VOZILA DELI

Rabljeni rezervni deli, motorji, menjalniki, karoserije. ☎041/697-492, 332-178 13903

## VOZILA

Odkup, prodaja vozil ter možna menjava staro za staro. ADRIA AVTO, ☎634-148 in 0609/632-577

Zelo ugodno prodam ALFO 33 1,3 S, 1.87. ☎332-905 14136

**IMPULZ**

**KABELSKA TV**

KAMNIK - DOMŽALE

Maistrova 16, Kamnik

telefon: 061/817-313

**OGLAŠUJTE V NAŠEM PROGRAMU - ZADOVOLJNI BOSTE!**

NOVO! POSREDNIŠTVO PRI PRODAJI MOTORNIH VOZIL, ODKUP RABLJENIH IN POŠKODOVANIH VOZIL. AVTOVLEKA, AVTOKLEPARSTVO AVTO JAKŠA, ☎064/241-168, GSM 041/730-939 10750

HYUNDAI PONY 1.5 GLS, 1. 91, reg. do 5/99, 5 vrat, siva kov. barva, 98.000 km, servisna knjižica, avtoradio, garažiran, ugodno prodam. ☎061/716-221 11742

Prodaj SUBARU VIVIO, 1. dec. 92. ☎326-538 12322

ALFO 33 1.5 TI, 1. 87, 1. lastnik, 89.000 km, prodam. ☎331-706

Prodaj PEUGEOT 205 GRD 1. 87 in TOYOTO COROLLA XL, 1. 88, ugodno. ☎326-538 12323

HYUNDAI ACCENT 1.8 LSI, 3 vratni, 1. 96, 31.000 km, prvi lastnik, servisiran, servisna knjižica, reg. do 10/98, bele barve, lepo ohranjen, prodam. ☎061/716-221 13011

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, nov, izredno ugodna cena že od 1.399.000 SIT (14.900 DEM). Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. ☎061/716-221 Šubelj Domžale 13150

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSi, nov, servo volan, centralno zaklepanje, elek. paket, avtoradio, izredno ugodna cena 1.999.000 SIT (21.200 DEM). Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. ☎061/716-221 Šubelj Domžale 13151

HYUNDAI COUPE 1.6 BASE, nov, zračni blazini, servo volan, centralno zaklepanje, elek. paket, strešno okno, avtoradio, izredno ugodna cena 2.450.000 SIT (26.060 DEM). Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. ☎061/716-221 Šubelj Domžale 13152

HYUNDAI GALLOPER 2.5 tdi, NOV, SERVO VOLAN, CENTRALNO ZAKLEPANJE, elek. paket, ALU PLATIŠČA, avtoradio, merilec temperature, naklona, višinomer, cena 3.619.000 SIT (38.490DEM). Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. ☎061/716-221, Šubelj Domžale 13153

MITSUBISHI CARISMA 1.6 GLXi, nov, 4 x zračna blazina, ABS, klima, elek. stekla, elek. ogledala, servo volan, centralno zaklepanje, ugodna cena 2.812.000 SIT 829.890 DEM). Možna menjava staro za novo. ☎061/716-221 Šubelj Domžale 13154

GAVALA, d.o.o. GOLF gotovinski odkup, prodaja in prepis rabljenih vozil ter menjava staro za staro. ☎041/673-726, 0609/331-542 13420

PRODAJA-ODKUP RABLJENIH VOZIL- KREDITI-PREPSI-MENJAVA. ☎323-298, 0609/643-202 13476

Prodaj AUDI 80 1.6, letnik 91, 1. reg. 92, klima, električni paket. ☎411-633, popoldan 13873

## FITNESS CENTER

### NA BRDU PRI KRANJU



**FITNESS**

**FIT KID'S (otroška aerobika)**

**TELOVADBA ZA NOSEČNICE**

**MASAŽA**

**SAVNA**

**SOLARIJ ERGOLINE**

S 27. 6. POLETNI DELOVNI ČAS pon. - pet.: 9. - 13. in 17. - 22.30 sob., ned. in prazniki: 17. - 21.

Prodaj R CLIO 1,4 bele barve, 1.93, lepo ohranjen, ugodno! ☎311-205, 685-477 13968

Prodaj MERCEDES 190 E, metalne barve, 1.87, lepo ohranjen, ugodno! ☎311-205, 685-477 13969

RENAULT MEGANE 1,6 RN e, prva registracija 2/97, 28 700 km, kov. modre barve, 5 V, reg. celo leto, servo volan, avtoradio + CD, centr. dalj. zakl., garažiran, zelo ugodno prodam. ☎041/644-991, Jernej 13973

Prodaj FIAT UNO 1.0, črne barve, 1.94, 57 000 km, reg. do 5/99, dobro ohranjen, radio, zvočniki, cena po dogovoru. ☎832-851 14053

Prodaj LADO NIVO 1600, 1.93, cena 450.000 SIT. Vrbnje 40, Radovljica 14073

FIAT TEMPRA 1,6 i, 1.91, bele barve, strešno okno, servo volan, lita platiščica, zelo lepo ohranjen. HYUNDAI JESENICE ☎863-430 14084

JUGO 55, 1.89, lepo ohranjen, lita platiščica, redno servisiran. HYUNDAI JESENICE ☎863-430 14085

FIAT CROMA 2.0 IE, 1.93, reg. do 2/99, sivo metalna barva, oprema - servo volan, ABS, CZ z daljincem, avtoalarm, el. paket, lita platiščica. HYUNDAI JESENICE ☎863-430 14086

CITROEN BX, 1.88, reg. 12 mesecev, ugodno prodamo. HYUNDAI JESENICE ☎863-430 14087

VOLVO 240 GL, 1.85, reg. 12 mesecev, ugodno prodamo. HYUNDAI JESENICE ☎863-430 14088

HYUNDAI ACCENT že od 1.399.000 SIT. Možnost staro za novo, leasing, kredit že od 2.5 %. HYUNDAI JESENICE ☎863-430 14089

HYUNDAI LANTRA že od 1.999.000 SIT. Možnost staro za novo, leasing, kredit že od 2.5 %. HYUNDAI JESENICE ☎863-430 14090

HYUNDAI LANTRA WAGON 1,8 GLSi, že od 2.250.000 SIT, možnost staro za novo, leasing, kredit že od 2.5 %. HYUNDAI JESENICE ☎863-430 14091

HYUNDAI COUPE že od 2.450.000 SIT, možnost staro za novo, leasing, kredit že od 2.5 %. HYUNDAI JESENICE ☎863-430 14092

**AGANTAR**

Bratov Praprotnik 10, NAKLO

Prodaja in

Montaža IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV

☎064/471-035

JUGO 45, 1.88, bele barve, 1. lastnik, 1. barva, ugodno! ☎634-889 ROND TRADE 14142

R 5 FIVE, 1.95, 1. lastnik, 35 000 km, odlično ohranjen, ugodno! ☎634-889 14143

SEAT INCA 1,9 D, noa, 1.97, CZ, el. stekla, metalne barve, ugodno prodamo. ☎634-889 14144

HYUNDAI SONATA 1,8 GLSi že od 2.399.000 SIT. Možnost staro za novo, leasing, kredit že od 2.5 % HYUNDAI JESENICE ☎863-430 14093

GOLF cabrio 1,8, 1.96/5, 38 000 km, prodam. ☎491-330 14094

FORD MONDEO 1,8 CLX, 1.94, 5 V, klima, ABS, AIR BAG, metalne barve, ugodno prodam. ☎801-908 14103

UGODNO PRODAMO: MEGANE SCENIC 1,6 RT, nov, cena cca. 2.860.000 SIT, TRAFIC FURGON, 1.87, R 11, 1.86, CLIO 1,4 RT, 5 V, 1.94, LAGUNA 1,8 RT, 1.95, HYUNDAI PONY 1,3 letnik 90, GOLF II 1,3 i, 3 V, 1.92, MAZDA 323 i karavan, 1.93. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. Informacije na ☎064/428-0011 ali 428-0012 RENAULT PREŠA Cerklje 14111

BMW 316, 1.86/87, reg. 1/99, modre barve, ohranjen, cena 500.000 SIT. ☎041/682-216 14115

JETTA 1,6, 1.87, dobro ohranjen, garažiran, prodam. ☎401-008 14119

BMW 315, 1.83, lepo ohranjen, črn, prodam za 150 000 SIT. ☎736-686 14122

Prodaj R 4 GTL, 1.88, reg. do 7/99. ☎451-035 14124

GOLF GTI, 1.8, 1.87, temno sive metalik barve, z dodatno opremo, prodam. ☎460-027 14125

Prodaj R 4 GTL, 1.12/89, reg. do 26.12.98, cena 195 000 SIT. ☎733-665 14131

Prodaj GOLF, 1.86, diesel, reg. do 21.3.99. ☎731-255 14134

**Omega d.o.o.**

**RAČUNALNIŠKA TRGOVINA**

Staneta Žagarja 32, KRANJ

**064/331-610 331-263**

## SERVIS - PREDELAVE

## UGODNO - UGODNO - UGODNO

## UGODNI PLAČILNI POGOJI:

- nakup na 10 čekov

- nakup na bančni kredit 12 mesecev

CENE NE VSEBUJEJO PROMETNEGA DAVKA

# OBJAVA URADNIH UR

## IN DEŽURSTEV POGREBNIH SLUŽB

**AKRIS, d.o.o., Noya vas 17, Radovljica**

tel.: 733-365, Šk. Loka: 623-076,

MOBITEL: 041/631-107

## POGREBNA SLUŽBA TRŽIČ

vsak dan od 7. do 15. ure

tel.: 563-190

po 15. uri, MOBITEL: 0609/629-798

**KOMUNALA KRANJ - Pogrebne storitve**

tel.: 064/325-771, MOBITEL: 0609/638-561

## NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve

tel.: 064/431-590

Tel., fax: 064/431-764, MOB.: 0609/628-940

## JEKO - IN, Pogrebna služba

Blejska Dobrava

URADNE URE od 7. do 15. ure

od ponedeljka - petka, tel.: 874-222

Dežurna služba popoldan do 20. ure

tel.: 874-222, od 20. ure dalje do 6. ure jutraj

tel.: 860-061, 860-064

## POGREBNIK Dvorje

tel.: 421-424, 0609/614-528

## KOMUNALA RADOVLJICA, DE BLED, REČIŠKA C. 2

telefon 743-977 in 743-576

od ponedeljka do petka od 6.00 do 14.00 ure

Dežurna služba od 14.00 ure do 6.00 ure naslednjega dne na telefonski številki 743-997 ali 733-412.

R 4 GTL, 1.89, svetlo moder, 112 000 km, reg. do 29.6.99, cena 200 000 SIT. ☎731-086 14135

JUGO 45, 1.88, bele barve, 1. lastnik, 1. barva, ugodno! ☎634-889 ROND TRADE 14142

R 5 FIVE, 1.95, 1. lastnik, 35 000 km, odlično ohranjen, ugodno! ☎634-889 14143

SEAT INCA 1,9 D, noa, 1.97, CZ, el. stekla, metalne barve, ugodno prodamo. ☎634-889 14144

**SERVIS**

**AVTOMOBILSKIH**

**IZPUŠNIH CEVI**

**ŽABNICA, SR BITNJE 22**

**TEL.: 064/311-965**

ŠKODA FAVORIT 135 LX, 1.93, ŠKODA PICK UP 135 L, 1.92. ☎634-889 14145

Ugodno prodam R 5 CAMPUS, 1.94, bele barve, lepo ohranjen. ☎632-891 14154

SUZUKI BALENO 1,6 GLX SEDAN, 1.95, MAZDA 626 2.0 GLX, 1.91, FIAT CROMA CHT SX 2.0, 1.90, ALFA 33 1.3, 1.91, FORD ESCORT 1,8 CLX, 16 V, 1.92, RENAULT 19 1,4 RN, 1.95, MITSUBISHI COLT 1,3 GL, 1.90, OPEL KADETT 1,6 LS, 1.89, RENAULT 4 GTL, 1.89, GOLF JX 1,3 B, 1.86 prodamo ali menjamo za drugo vozilo, možen nakup na kredit. AVTOHIŠA LUŠINA Šk. Loka ☎064/652-200 14155

Prodaj GOLF II, JX, 1.88, 1. lastnik, garažiran, zelo dobro ohranjen. ☎472-146 14161

Prodaj GOLFA, 1.87, model 88, cena po dogovoru. ☎222-114 14162

UNO 1.0 IE, 1.96, rdeč, 5 V, 23 000 km, 1. last., 869.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎719-118 14170

LIAVADA D.O.O. - AVTOINTEK PRODA VEČ VOZIL: ŠKODA FAVORIT 135



ASTRA 1,4 I GL, 1.92, 84 000 km, 1. last., CZ, AR, servisna, kot nova, 1.066.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎719-118 14171

OMEGA 2.0 16 V, 1.94, met. črna, 98 000 km, servisna, klima, 2 x air bag, ABS, el. oprema, 2.258.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎719-118 14172

### ZAPOSLOTITVE

Iščem počitniško delo v juliju in avgustu (strežba v baru - Kranj). Akviziterstvo odpade. Samo resne ponudbe! ☎325-293, Dijana 13229

**KOZMETIČARKE, POZORI!**  
ZAPOSILIMO KOZMETIČARKO ZA SAMOSTOJNO IN ODGOVORNO DELO V KOZMETIČNEM SALONU V TRŽIČU. PISNE PONUDBE POŠLITE NA: KOZMETIČNI SALON "TISA", NA LOGU 8, TRŽIČ.

Za prodajo dodatnega šolskega programa vam nudimo honorarno ali redno zaposlitev, tedenska izplačila ter možnost napredovanja. Pokličite nas na ☎634-064, 041/637-492 in dogovorili se bomo za osebni razgovor 13740

Honorarno zaposlimo moškega iz Kranja, Šk. Loke in Kamnika, starosti 30-45 let s srdenjo ali višjo šolo. Delo je dolgoročno. ☎0609/636-295 13774

21 letno dekle išče delo (akviziterstvo odpade). ☎041/682-186 13780

Za reklamno oglaševanje ter trženje POSLOVNIH VIZITK zaposlimo KOMERCIALISTE. Pogoji: urejenost in komunikativnost. Pokličite - ne bo ti žal! EURODESIGN ☎226-459 asli 041/746-398 13864

NEZAPOSLENI! Zaradi širitve poslovanja sprejemam 5 SODELAVCEV. Inf. za osebni razgovor na ☎315-380 od 8 - 12 h vsak dan 13880

Če želite dobro zaslužiti in prejeti takojšnje plačilo (na roke takoj!), ste ambiciozni in podjetni POKLIČITE! ☎041/745-678 13883

Honorarno zaposlim žensko za delo v strežbi. ☎221-914, 0609/619-893 13904

**CANKARJEVA ZALOŽBA REDNO ALI HONORARNO ZAPOSILI RESNE IN KOMUNIKATIVNE OSEBE, STAREJŠE OD 25 LET. DELO NI TERENSKO, JE TURNUSNO OD 9. - 15. URE IN 15. - 20. URE. INF. NA 331-582**

KUHARJA in NATAKARJA sprejemamo v delovno razmerje. ☎545-072 13934

Iščem mlajšo UPOKOJENKO za sestanovalko v moji hiši v Prebačevem pri Kranju. Ostalo po dogovoru. ☎331-696 14020

Zaposlimo KV MIZARJA ali TESARJA in fanta za priučitev. ☎0609/635-658 14068

Zaposlim DEKLE v strežbi. Okrepčevalnica Sirena - Mini tržnica Kranj. ☎331-586 14069

Zidarska ekipa s.p. prevzame vse vrste ZIDARSKIH DEL, polaganje tlakovcev s kamni. ☎241-591 od 19 do 24 ure 14070

Dobro plačano delo na domu nudim. Inf. na ☎691-992 14105

Redno ali honorarno zaposlimo dekle za delo v dnevnem baru. ☎331-714 14112

Smo med najboljšimi v stroki, zato iščemo zelo dobre ORGANIZATORJE in VODJE za hiter uspeh in napredovanje. Šifra: HITER USPEH 14123

TEHNOSEVIS d.o.o., Suha 23, Šk. Loka ☎064/652-21-15, 064/652-21-11 zaposli AVTOELEKTRIČARJA za določen čas, z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas. Pisne prijave sprejemamo 8 dni po objavi. 14130

Vsem iskalcem zaposlitve nudimo informacije o prostih delovnih mestih, izdajanje napotnic tudi po telefonu. ☎623-284 14152

ZAPOSILIMO PRODAJALCO ZA PRODAJO ČEVLJEV V ŠKOFJI LOKI. INF. NA 311-080

### ŽIVALI

ODDAMO 4 MUCKE. ☎403-712 13870

Podarim 3 lepe, mlade MUCKE. ☎451-202 13879

Skrbnemu ljubitelju podarim MUCKE. ☎/fax 874-059 14056

ENOLETNE KOKOŠI NESNICE prodam. Rimahazi, Sp. Gorje 12 ☎725-656 14059

Mlado KOZO z mlekom, prva laktacija, prodam. ☎725-656 14060

Kupim TELIČKE simentalke, A kontrola, stare 1 teden in prodam PAVE. ☎632-545 14064

Prodam PLEMENSKEGA OVNA, jezersko solčavske pasme. ☎549-149 14065

KOKERŠPANJLE z rodovnikom, vrhunsko leglo zlatorjavih in črnih mladičev, prodam. ☎742-651 in 738-272 14076

Prodam več KRAV na izbiro. ☎632-390 14080

Dva BIKCA simentalca, 110 in 130 kg, prodam. ☎718-641 14082

Prodam TELIČKO simentalke, staro 10 mesecev. ☎718-641 14083

Prodam en teden starega BIKCA, čb. ☎491-473 14099

Prodam BIKCA, čb, star 10 dni. Lahovče 57, ☎423-239 14113

Prodam PIŠČANCE brojlerje, za dopitjanje in za zakol. ☎730-727 14120

Prodam TELIČKO sivko, staro 3 mesece za zakol ali nadaljno rejo. ☎242-733 14132

Prodam TELIČKO simentalke, težko 130 kg za zakol in KUPIM BIKCA sim., starega 7 dni. ☎738-054, 730-219 14133

TELIČKO sivko, z rodovnikom, staro 9 tednov, prodam. ☎061/832-815 14137

ENOLETNE KOKOŠI prodam po 150 SIT in ODDAMO MLADE MUCKE! Franc Čebulj, Glince 6, Cerklje 14146

### ŽIVALI KUPIM

Kupim BIKCA sim. starega do 20 dni. ☎431-021 14051

Kupim več BIKCEV sim., težkih od 200-300 kg. ☎471-829 14052

Kupim TELIČKA za rejo, simentalca. ☎681-047 14109

Kupim 10 dni staro TELE. ☎733-710

**radio triglav**  
**96 MHz**

### SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Transportnih trakov

**JANEZ LIKOZAR**

rojen 1931

Od dolgoletnega sodelavca smo se poslovili v soboto, 4. julija 1998, ob 17. uri na pokopališču v Šenčurju. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

**KOLEKTIV SAVA**

### ZAHVALA

Ob nepričakovani izgubi dragega očeta, brata, strica in svaka

**FRANCA SVETELJA st.**

iz Šenčurja

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za podarjeno cvetje in sveče, hvala nogometnemu klubu Šenčur, pošti Kamnik, pevcem za zapete pesmi, zaigrano Tišino, hvala podjetju Navček in gospodu župniku za lep obred. Še enkrat vsem iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI**

Šenčur, Motnik, junij 1998

### ZAHVALA

V 76. letu starosti nas je zapustil dragi mož, brat in stric

**IVAN ERZAR**

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, vaščanom in znancem, vsem, ki ste ga imeli radi, za pisna in ustna sožalja, za podarjeno cvetje in sveče, za maše in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo g. župniku za pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke in pogrebniku g. Jeriču. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

Žalujoči: žena Milka, sestra Roza z družino in ostali sorodniki  
Poženik, 2. julija 1998



### OSMRNICA

Umrla je

**PEPCA JEŽ**

mama Papi

Od nje se bomo poslovili danes, v torek, 7. julija 1998, ob 18. uri na pokopališču v Trziču.

Prijatelji

### ZAHVALA

Ob prerani izgubi naše nepozabne, predrage hčerke

**SONJE FURLAN**

se zahvaljujemo vsem, ki ste bili v teh težkih trenutkih z nami, darovalcem cvetja in sveč, hvala stanovalcem bloka 7, 9 in 11 za lep venec, zahvala še pevcem DU Kranj za ganljivo zapete žalostinke ter gospodu župniku za opravljen obred in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujoči: ata, mama, brat Ivan z družino, vnukinji Ines in Petra z družinama in ostalo sorodstvo

### ZAHVALA

Vsa sreča, smeh in vse lepo s tabo ati je odšlo. Življenje pa naprej hiti a mi ostali smo sami. Vemo pa, da nikoli več tako lepo ne bo, kot s tabo, ati, je bilo.

Ob boleči izgubi dragega moža, atija, brata, strica in svaka

**LOVRA KRIŽNARJA**

roj. 1946



se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, vaščanom s Trboj, kolektivu in članom UO in NO KZ Cerklje, trgovini Jezero, Exotermu, OŠ Naklo in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala vsem za izražena sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se osebju nevrokirurgije UKC Ljubljana. Posebna hvala g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Nakla, gasilcem PGD Trboje in pogrebni službi Navček. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat lepa hvala.

Žalujoči: žena Dragica, sin Tomaž, hčerka Darja, sestre in brat z družinami ter ostalo sorodstvo  
Trboje, 7. julija 1998

### ZAHVALA

Bolezen kruta te je vzela, nas globoko prizadela, ostale so le pridnih rok sledi in spoznanje da te ni.

Vsem, ki ste z nami in vsak zase doživljali bolečino ob nenadomestljivi izgubi našega

**ZLATKA STANONIKA**

se iz globin svojih src zahvaljujemo za vse izrečene in neizrečene misli ter dejanja. Z bolečino in žalostjo v srcu hvala vsem!

**VSI, KI GA IMAMO RADI**  
Šk. Loka, 29. junija 1998



### OSMRNICA

Po težki bolezni nas je zapustil

**JOŽE MALEJ**

Od njega se bomo poslovili danes, v torek, 7. julija 1998, ob 16. uri na pokopališču v Breznici.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI  
Zabreznica, 7. julija 1998





## OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

**Renata Škrjanc**telefon: 064/223-111  
mobitel: 0609/643-014

**VI**  
pokličite, sporočite, predlagajte...  
**MI**  
bomo pisali

## Gasilska tekmovanja, vandali uničili žitno polje

Kranj, 7. julija - Presneto žalosten je bil pred dnevi ob pogledu na svojo njivo eden od cerkljanskih kmetov, saj je namesto dozorele pšenice zagledal pravo razdejanje. Nepridiprav si je z motorjem očitno privoščil "zabavo" in razoral njivo ter uničil žito. Več o tem bomo pisali v naslednji številki Gorenjskega glasa.

V njej bomo predstavili tudi gasilski društvi Tržič in Trstenik, ki praznujeta že 115. in 60. obletnico delovanja. Prvi so že praznovali, drugi pa bodo to storili konec tedna. Oboji so praznovanje pomembne obletnice tudi delovno obeležili, bodisi z nakupom novega vozila, opreme ali z razvijem prapora. Še vedno pa vam dolgujemo prispevek o radovljjskih denacionalizacijskih težavah in z njimi povezano usodo "vrtinarjeve Tončke", ki še vedno čaka in upa, da pravica še ni dokončno pokopana.

• R. S.

**ABC TRGOVINA**  
Wolfova 12, 1000 Ljubljana

AXE  
SignalDENIM  
ORGANICSRexona  
POND'S

impulse

Uvoznik in distributer  
priznanih blagovnih znamk išče

**PRODAJNE  
PREDSTAVNIKE-CE**

za širše področje Maribora, Murske  
Sobote, Celja, Kranja, Nove Gorice,  
Novega mesta in Ljubljane  
Pogoj: starost 20 - 35 let

Vaše pisne prošnje z življenjepisom in  
fotografijo pošljite na naslov:

ABC TRGOVINA d.d., Ljubljana  
Sektor živil in široke potrošnje  
Wolfova 12, 1000 Ljubljana.

Vanish CILIT QUANTO finish Calgonit AYA

## G.G. na Koroški Beli

V soboto, 11. julija, bo ekipa Gorenjskega glasa na obisku na Koroški Beli pri Jesenicah.

Vabimo krajanke in krajanje Koroške Bele, naj nas obiščejo in nam povedo kaj zanimivega, lepega ali problematičnega o kraju, kjer živijo. Od 10. do 11. ure se bomo mudili pred trgovino na Koroški Beli. Ob tej priložnosti bomo vsem, ki nas bodo obiskali z naslovljenim izvodom Gorenjskega glasa, poklonili majico in čepico. Vsi bodo sodelovali tudi v zanimivem nagradnem žrebanju, našim komercialistom pa boste ob obisku lahko oddali tudi brezplačni mali oglas ali se naročili na naš časopis.

• D.S.

SEZONSKO ZNIŽANJE cen  
poletne obutve

**SUPER CENE**  
**-25%**

Od 6. julija do 1. avgusta '98

PeKo

Po zapletu z deponijo Črnivec

## Komunala spet odvaža smeti na Črnivec

Radovljica - Kot smo že poročali, je 30. junija potekla veljavnost najemne pogodbe, po kateri so bohinjska, blejska in radovljjska občina na območju deponije Črnivec odlagale odpadke na zemljišče zasebnih lastnikov. V pogodbi je ta datum omenjen petkrat, na konec pogodbenega roka je opozarjala tudi Komunala Radovljica, ki je radovljjski občini tudi predla-

gala, da se čimprej odloči o ponudbi za odlaganje odpadkov na jeseniško Malo Mežaklo. Ker je bil župan prepričan, da pogodba velja do septembra, občina ni poskrbela za nadomestno lokacijo. Komunala v takšnih okoliščinah v petek ni odvažala odpadkov, delno je bil odvoz oviran že v četrtek, od včeraj dalje pa smeti spet normalno vozi na občinski del

odlagališča na Črnivcu in jih bo tja vozila vse do odločitve za odlaganje na Malo Mežaklo. Kranjskogorska in jeseniška občina sta o tem že uskladili pogodbo z občinami Bled, Bohinj in Radovljica in tudi ceno odlaganja (10.340 tolarjev oz. 110 mark za tono odpadkov), "požegnati" pa jo mora še jeseniški občinski svet, ki se bo sestel 16. julija.

• C.Z.

**GBD**  
Gorenjska borzna posredniška družba d.d.

**ŽELITE KUPITI  
ALI PRODATI DELNICE?**

**NISTE ZADOVOLJNI Z  
OBRESTMI V BANKAH?**

**BI RADI OPLEMENITILI  
VAŠE PRIHRANKE?**

Obiščete nas lahko  
vsak delovnik od 7. do 19. ure.

**NAREDITE KORAK  
Z NAMI -  
korak naprej**

Koroška 33, Kranj  
tel.: 064/380 100, fax: 064/380 10 12

## Žirovske Bombe odjeknile na Švedskem

Malmo - Na 4. evropskem prvenstvu navijaških in plesnih skupin v Malmoju na Švedskem, ki je potekalo minulo soboto, 4. julija, so se zopet odlično odrezale slovenske, posebej pa še obe gorenjski skupini. Žirovske Bombe so v mladinskem plesnem programu obranile lanski naslov evropskih prvakinj, za njim pa se je na drugo mesto uvrstila skupina Obala, na tretje pa skupina Step iz Gorenje vasi. V članski konkurenci so zmaga dekleta iz ljubljanske skupine White Dragons in tako v Slovenijo odnesla še drugi evropski naslov. Tretji naslov prvakinj pa so osvojila dekleta obalnih sol - skupina Obala -, ki so zmagale v kategoriji mlajši mladinci. Tudi ta skupina je s tem obranila lanski naslov. Uspešne so bile tudi ostale slovenske skupine. Prvenstvu je sledil še sestanek Evropskega navijaškega združenja, kjer so predstavniki držav članic razpravljali o pravilih ter o gostitelju naslednjega prvenstva. Za njegovo organizacijo se poteguje tudi Zavod SKL.

• S. S.

## S kolesom in knjigo v slovensko Benečijo

Škofja Loka, 7. julija - Škofjeloska mladina se bo jutri, 8. julija, podala na 180 kilometrov dolgo pot do slovenske Benečije, kamor bodo svojim vrstnikom pripeljali knjige. Akcija "Peljimo knjigo v Benečijo" naj bi se zaključila 11. julija, ko bodo v knjižnico v Čedadu pripeljane vse knjige, ki so jih podarili številni prijatelji, knjižnica in gimnazija v Škofji Loki ter razne slovenske založbe.

• S. S.

G.G.

## Kot Švica v malem

Kadar se slovenska dežurna politika loti trosenja rožic o naših primerjalnih prednostih, o naših možnostih in o naših perspektivah, je zelo uporabna primerjava s Švico. Velikokrat se sliši, da imamo mi na sončni strani Alp vse pogoje, da postanemo Švica v malem.

Bo že držalo. Švica ima sedem milijonov prebivalcev, po podatkih švicarske centralne banke v tamkajšnjih bankah vodijo 15,6 milijona hranilnih knjižic in računov, na njih so zadnji dan minulega leta Švicarke in Švicarji imeli 240 milijard šv. frankov (160 milijard ameriških dolarjev). En CHF je po današnji tečajnici vreden 112 tolarjev. Od leta 1990, torej zadnjih sedem let, se je vsota hranilnih vlog v švicarskih bankah povečala kar za 84 odstotkov, kar je - v znesku - 110 milijard "švicarjev plusa". Gorenjke in Gorenjci, ki imajo v naših poslovnih bankah devizne depozite ali vpogledne vloge v švicarskih frankih, najboljše poznajo višino obrestnih mer za varčevanje v "švicarjih". Pravzaprav so najnižje v paleti ponudb deviznega varčevanja. Tudi v Švici so obresti zelo nizke, tudi v primerjavi z realnimi obrestnimi merami za tolarске depozite, kot veljajo od začetka tega meseca po dogovoru v Združenju bank Slovenije. A Švicarkam in Švicarjem je kljub temu uspelo, da so s 130 milijard frankov v vsega sedmih letih navarčevali za 240 milijard vlog. Pri nas na sončni strani Alp pa menda velja, da se pri takih nizkih obrestih ne spleča varčevati. In potem bi radi postali "Švica v malem" ?!

**Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije**  
**VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO**

V torek zjutraj bo poslabšanje vremena s padavinami in nevihtami zajelo Gorenjsko, čez dan pa se bo razširilo nad vso Slovenijo. Padavine bodo proti večeru oslabele in v sredo zjutraj se bo delno razjasnilo. V sredo bo spremenljivo oblačno, pihal bo okrepljen severni veter. V četrtek bo delno jasno, popoldne so možne posamezne plohe. V sredo in četrtek bo precej sveže.

| DAN           | PETEK   | SOBOTA  | NEDELJA |
|---------------|---------|---------|---------|
| VREME         |         |         |         |
| T min / T max | 14 / 21 | 15 / 19 | 12 / 21 |

## JAKA POKORA



**RADIO  
KRANJ**  
97.3 FM  
STEREO

**Koomerciala RADIA KRANJ**  
nova številka tel-fax: 064-225-290

**RADIO  
KRANJ**  
97.3 FM  
STEREO